

# La Tribuna

AÑO XII- NÚMERO 4.021 / 275 pesetas / 1,65 Euros  
(Periódico+Libro)

DIARIO INDEPENDIENTE

de Toledo

## 3/TOLEDO

Más de 34 millones para cambiar la imagen de la mítica plaza de Zocodover

## CLM DOMINICAL

La Tribuna recoge hoy en un suplemento especial las noticias del



## 7/ TOLEDO

El recién elegido presidente provincial de NNGG destaca la unidad del PP

## EMPLEO Y ECONOMÍA

IBM hace un portal en internet para las pymes de Castilla-La Mancha

## El PP anuncia medidas jurídicas por los despidos de la Cortes

Así lo manifestó ayer el presidente regional del PP, Agustín Conde

PÁG. 24

## 27/INTERNACIONAL

Las promesas vacías de contenido de Saá provocan un nuevo levantamiento popular en Argentina



El consejero de Sanidad concede a este diario una entrevista tras asumir el traspaso Y.Lamata

## La Junta prevé construir ocho hospitales en diez años

El Gobierno de CLM dispone de 231.000 millones para gestionar la Sanidad a partir del 1 de enero

El consejero de Sanidad de Castilla-La Mancha, Fernando Lamata, afirma en la entrevista concedida a este diario tras asumir las transferencias de Sanidad que "Vamos a construir 8 Centros de Especialidades y más de 50 Centros de Salud durante los próximos 10 años. El ciudadano castellano-manchego es el centro del Servicio de salud y el desarrollo de la estructura de prestaciones debe estar dirigida a satisfacer sus demandas y necesidades. Por lo tanto planteamos un rediseño de los recursos y el funcionamiento de las organizaciones y unas actuaciones concretas que posibiliten este objetivo

fundamental. El fortalecimiento de la capacidad de elección y la disponibilidad de recursos cercanos junto a una mayor información para la toma de decisiones acerca de la salud son elementos de singular relevancia en la planificación del Servicio de salud prevista por el Gobierno de Castilla-La Mancha". Asimismo señala que "al igual que no esperamos que las mejoras aparezcan de forma automática, tampoco esperamos que ocurra eso con los problemas. Somos conscientes de que asumiendo esta responsabilidad estamos asumiendo también problemas, que de hecho ya existen". PÁGS. 4-5

HISTORIA UNIVERSAL  
SALVAT



Nueva entrega, miércoles 2 de enero

La entrega de la promoción HISTORIA UNIVERSAL de Salvat, correspondiente al día 1 de enero (día de descanso de toda la prensa), se entregará el día 2 de enero

Toda una fuente de información y consulta con



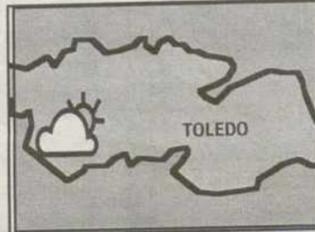
La Tribuna

DOMINGO 30 de diciembre de 2001

## EL TIEMPO

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy domingo en Castilla-La Mancha cielo muy nuboso con predominio de nubes medias todo el día, excepto al sudeste donde disminuirá la nubosidad a poco nuboso en las horas centrales del día. Brumas y bancos de niebla matinales. Temperaturas mínimas en moderado ascenso, y máximas en ligero ascenso, heladas débiles, localmente moderadas y vientos variables, flojos.

Predicción para el lunes día 31: Posibilidad de precipitaciones débiles y temperaturas en ligero a moderado ascenso. En el resto de España: precipitaciones débiles,



localmente moderadas en Galicia, comunidades cántabras y Pirineo occidental, así como heladas moderadas en Aragón y rachas de viento muy fuerte en zonas altas de Canarias.

DOMINGO 30

### AYER EN LA CAPITAL

|        |    |
|--------|----|
| Máxima | 0  |
| Mínima | -3 |

### CIUDAD MAX MIN

|             |    |    |
|-------------|----|----|
| Albacete    | 11 | -6 |
| Ciudad Real | 12 | -4 |
| Cuenca      | 9  | -8 |
| Guadalajara | 4  | -6 |
| Toledo      | 0  | -3 |

## PLAN CIUDAD DIRECTO

|       | ALBACETE TOLEDO | TOLEDO ALBACETE | GUADALAJARA TOLEDO | TOLEDO GUADALAJARA |
|-------|-----------------|-----------------|--------------------|--------------------|
| Lunes | 06:00-08:45     | 06:00-08:45     | L-V 09:00-11:15    | 07:00-09:15        |
| M-V   | 07:00-09:45     | 07:00-09:45     | L-V 16:00-18:15    | 17:00-19:15        |
| L-V   | 16:30-19:15     | 16:30-19:15     | D 17:00-19:30      | 20:00-22:30        |
| D     | 18:00-20:45     | 18:00-20:45     |                    |                    |

|     | CUENCA TOLEDO | TOLEDO CUENCA |
|-----|---------------|---------------|
| L-V | 06:30-08:45   | 16:30-18:45   |

|     | PUERTOLLANO CIUDAD REAL TOLEDO | TOLEDO CIUDAD REAL PUERTOLLANO |
|-----|--------------------------------|--------------------------------|
| L-V | 06:30-07:15-08:45              | 07:00-08:30-09:15              |
| L-V | 16:30-17:15-18:45              | 16:30-18:00-18:45              |
| D   | 17:00-17:45-19:15              | 20:00-21:30-22:15              |

## TRENES

| TOLEDO MADRID A    |        |       | MADRID TOLEDO A    |        |       | TOLEDO ARANJUEZ B  |        |       | ARANJUEZ TOLEDO B  |        |       |
|--------------------|--------|-------|--------------------|--------|-------|--------------------|--------|-------|--------------------|--------|-------|
| SAL.               | DÍAS   | LLEG. |
| 06:30 <sup>1</sup> | LMXJV  | 07:30 | 08:30 <sup>1</sup> | LMXJV  | 07:53 | 06:30 <sup>1</sup> | LMXJV  | 06:57 | 07:30 <sup>1</sup> | LMXJV  | 07:53 |
| 07:30 <sup>1</sup> | LMXJV  | 08:30 | 08:30 <sup>2</sup> | DIARIO | 09:47 | 08:25 <sup>2</sup> | DIARIO | 08:57 | 08:17 <sup>2</sup> | DIARIO | 09:47 |
| 08:25 <sup>2</sup> | DIARIO | 09:30 | 10:14 <sup>2</sup> | DIARIO | 11:30 | 10:00 <sup>2</sup> | DIARIO | 10:27 | 11:03 <sup>2</sup> | DIARIO | 11:30 |
| 10:00 <sup>2</sup> | DIARIO | 10:58 | 12:12 <sup>2</sup> | DIARIO | 13:25 | 12:25 <sup>2</sup> | DIARIO | 12:52 | 12:57 <sup>2</sup> | DIARIO | 13:25 |
| 12:25 <sup>2</sup> | DIARIO | 13:25 | 14:44 <sup>2</sup> | DIARIO | 16:00 | 14:25 <sup>2</sup> | DIARIO | 14:57 | 15:30 <sup>2</sup> | DIARIO | 16:00 |
| 14:25 <sup>2</sup> | DIARIO | 15:35 | 16:30 <sup>2</sup> | DIARIO | 17:44 | 16:30 <sup>2</sup> | DIARIO | 16:57 | 17:17 <sup>2</sup> | DIARIO | 17:44 |
| 16:30 <sup>2</sup> | DIARIO | 17:28 | 17:55 <sup>2</sup> | DIARIO | 19:21 | 18:57 <sup>2</sup> | DIARIO | 19:24 | 18:57 <sup>2</sup> | DIARIO | 19:21 |
| 18:57 <sup>2</sup> | DIARIO | 19:57 | 19:23 <sup>2</sup> | LMXJV  | 20:36 | 20:58 <sup>2</sup> | DIARIO | 21:27 | 20:08 <sup>2</sup> | LMXJV  | 20:36 |
| 20:58 <sup>2</sup> | DIARIO | 21:58 | 20:26 <sup>2</sup> | DIARIO | 21:39 |                    |        |       | 21:12 <sup>2</sup> | DIARIO | 21:39 |

| TOLEDO TOLEDO-INDUS C |        |       | TOLEDO-INDUS TOLEDO C |        |       | TOLEDO ALGODOR D   |        |       | ALGODOR TOLEDO D   |        |       |
|-----------------------|--------|-------|-----------------------|--------|-------|--------------------|--------|-------|--------------------|--------|-------|
| SAL.                  | DÍAS   | LLEG. | SAL.                  | DÍAS   | LLEG. | SAL.               | DÍAS   | LLEG. | SAL.               | DÍAS   | LLEG. |
| 08:25 <sup>1</sup>    | DIARIO | 08:31 | 07:47 <sup>1</sup>    | LMXJV  | 07:53 | 08:25 <sup>1</sup> | DIARIO | 08:57 | 08:55 <sup>1</sup> | DIARIO | 09:47 |
| 14:25 <sup>2</sup>    | DIARIO | 14:31 | 09:41                 | DIARIO | 09:47 | 14:25 <sup>2</sup> | DIARIO | 14:37 | 15:48 <sup>2</sup> | DIARIO | 16:00 |
| 20:58 <sup>2</sup>    | DIARIO | 21:04 | 15:54                 | DIARIO | 16:00 | 20:58 <sup>2</sup> | DIARIO | 21:10 | 19:07 <sup>2</sup> | DIARIO | 19:21 |

| TOLEDO CASTILLEJO-ANOVER E |        |       | CASTILLEJO-ANOVER TOLEDO E |        |       |
|----------------------------|--------|-------|----------------------------|--------|-------|
| SAL.                       | DÍAS   | LLEG. | SAL.                       | DÍAS   | LLEG. |
| 08:25 <sup>1</sup>         | DIARIO | 08:47 | 09:26                      | DIARIO | 09:47 |
| 14:25 <sup>2</sup>         | DIARIO | 14:47 | 15:39                      | DIARIO | 16:00 |
| 18:57 <sup>2</sup>         | DIARIO | 19:16 | 18:59                      | DIARIO | 19:21 |

<sup>1</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>2</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>3</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>4</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.  
<sup>5</sup> Período de circulación: (1) 28/01/01 - 11/04/01 (2) 28/01/01 - 21/05/01. Precio: 390 ptas. turista.

## FARMACIAS DE GUARDIA

**TOLEDO**  
 DIURNA Tornerías 14  
 24 HORAS Uruguay 5

**TORRIJOS**  
 HOY José Antonio 13

**MADRIDEJOS**  
 HOY Teniente Infante 22

**VILLACAÑAS**  
 HOY Tirez 19

**QUINTANAR DE LA ORDEN**  
 HOY Carretera Villanueva

**ESCALONA**  
 HOY Plaza Infante Don Juan Manuel

**ILLESCAS**  
 HOY Plaza Hermanos Fernández

## SANTORAL

La traslación de Santiago; santos Apiano, Donato, Honorio, Liberio, Marcelo, Raúl y Sabino.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

### SEGURIDAD CIUDADANA

|                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| Policía Nacional         | 091 / 925 28 85 00         |
| Policía Local            | 092 / 925 25 04 12         |
| Guardia Civil            | 062                        |
| Guardia Civil de Tráfico | 925 2157 36 / 925 22 08 29 |
| Protección Civil         | 925 26 97 20               |
| Bomberos Toledo          | 925 22 60 80               |
| Bomberos Villacañas      | 925 20 18 20               |

### SERVICIOS SANITARIOS

|                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| Hospital Virgen de la Salud | 925 26 92 00 |
| Cruz Roja                   | 925 22 22 22 |
| Parapléjicos                | 925 26 92 50 |
| Hospital Provincial         | 925 25 93 50 |
| Ambulancias S.S.            | 925 22 15 22 |

### AGUA, ELECTRICIDAD

|                    |                             |
|--------------------|-----------------------------|
| Agua               | 925 22 36 59                |
| Iberdrola (avisos) | 925 22 98 01 y 901 20 20 20 |

### TRANSPORTES

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Radio Taxi            | 925 22 50 59 |
| RENFE                 | 902 24 02 02 |
| Estación de Autobuses | 925 21 58 50 |

### INFORMACIÓN

|                                 |              |
|---------------------------------|--------------|
| Ayuntamiento                    | 925 26 97 00 |
| DGT                             | 900 12 35 05 |
| Ayuda contra la Drogadicción    | 90 16 15 15  |
| Información Toxicológica        | 91 562 04 20 |
| Teléfono de la Droga del CNP    | 925 28 85 87 |
| Teléfono de Atención a la Mujer | 900 200 414  |
| Teléfono joven de la sexualidad | 900 714 093  |

## AUTOBUSES

**ALBACETE** Lunes a viernes, 15'00.  
**CIUDAD REAL** Lunes a viernes, 15'30.  
**MADRID** Lunes a sábado, de 06'30 a 22'00 (cada media hora)

### SALIDAS DESDE TOLEDO

**CUENCA** Lunes a viernes, 17'30.  
**TALAVERA DE LA REINA** Lunes a viernes: 07'15, 08'30, 10, 11, 12, 13, 14, 15'30, 16'30, 17'30, 18'30, 20 y 22. Sábados: 8, 10, 12, 14'30, 19 y 22. Domingos y festivos: 10, 14'30, 19 y 22.

## LA SUERTE

ONCE

|               |                     |                |
|---------------|---------------------|----------------|
| Reint.        | Premiado el viernes | Serie.         |
| <b>2</b>      | <b>39.542</b>       | <b>142</b>     |
| LUNES, 24     |                     | 35.944         |
| MARTES, 25    |                     | No hubo sorteo |
| MIÉRCOLES, 26 |                     | 87.907         |
| JUEVES 27     |                     | 38.534         |
| VIERNES 21    |                     | 51.291         |
| SERIE         |                     | 114            |
| DOMINGO, 23   |                     | 39.300         |
| SERIE         |                     | 020            |

BONOLOTO

| Lunes 24      | Martes, 25    | Miércoles, 26 | Viernes, 28   |
|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 9 19 25       | 3 8 22        | 1 2 3         | 5 11 12       |
| 28 30 44      | 26 48 49      | 15 24 39      | 34 37 39      |
| Compl. Reint. | Compl. Reint. | Compl. Reint. | Compl. Reint. |
| <b>35 4</b>   | <b>32 0</b>   | <b>17 2</b>   | <b>10 3</b>   |

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.

PRIMITIVA

|          |                         |             |            |
|----------|-------------------------|-------------|------------|
| 29/12/01 | <b>1 11 26 40 45 48</b> | c <b>43</b> | r <b>0</b> |
| 27/12/01 | <b>4 19 22 25 43 46</b> | c <b>24</b> | r <b>4</b> |
| 23/12/01 | <b>6 16 22 36 37 46</b> | c <b>49</b> | r <b>8</b> |

EL GORDO DE LA PRIMITIVA



El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.

Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de

**LaTribuna**  
 de Ciudad Real

■ **REMODELACIÓN** EN UN MES Y MEDIO SE DEBERÁN ADJUDICAR LAS OBRAS QUE DURARÁN CUATRO MESES

# Más de 34 millones cambiarán la cara a la mítica Zocodover

Después de modificar seis veces el proyecto, el Ayuntamiento lo aprueba definitivamente

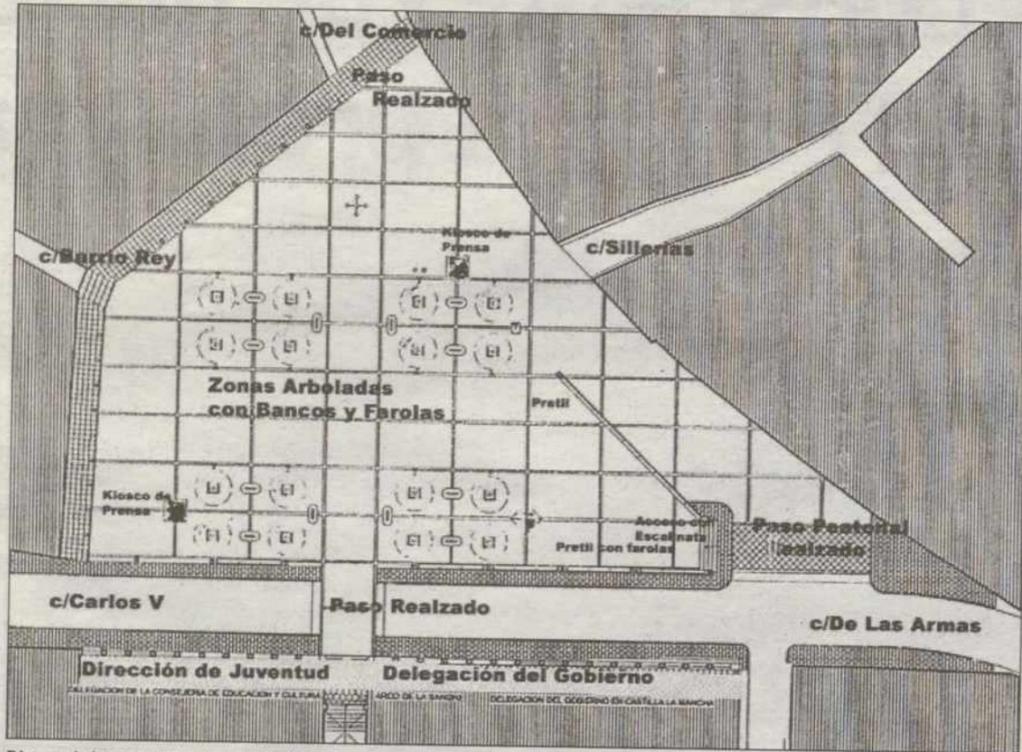
ROSA DE LA PEÑA  
Toledo

El Ayuntamiento de Toledo aprobó el pasado jueves en Comisión de Gobierno el proyecto definitivo de mejora y urbanización de la plaza de Zocodover, después de modificarlo seis veces. Las obras del proyecto, redactado por Mateo Botija Echevarría y presupuestado con 34.510.000 pesetas, se encuentran en fase de concurso. Una vez que éste se haga efectivo, dentro de un mes y medio, y se adjudiquen las obras, éstas tendrán una duración aproximada de cuatro meses, según explicó el concejal de Hacienda del Ayuntamiento de Toledo, Juan Manuel de la Fuente, quien dijo además que no se hará una gran remodelación, "simplemente se modificará el pavimento de comunicación entre la calle Comercio y la calle Armas, de tal forma que el pavimento coincida con el de la plaza, ordenar el interior de ésta desde un punto de vista de espacio y conectarla con la zona de los soportales". El edil de Hacienda apuntó "que cuando el Consorcio de Toledo haya arreglado todas las fachadas y se concluyan las obras del Hotel, mejoren extensiblemente, pero no quiere decir que la plaza vaya a ser la misma que en siglo XIX - enteramente peatonal".

Asimismo, de la Fuente señaló que las obras de la mítica plaza de Zocodover, por ser éste un lugar muy sensible de afluencia de gente, no repercutirán en gran medida la vida cotidiana.

Tal y como anunció LA TRIBUNA hace dos meses, la emblemática plaza de Zocodover comenzará a cambiar de imagen a partir del próximo mes de febrero de 2002. Esta es la fecha que se marcó en su día la Empresa Municipal de la Vivienda (EMV), encargada de ejecutar el proyecto presentado por Botija Echevarría, aunque antes de la licitación de las obras y de la puesta en marcha de las mismas habrán de ser aprobados por la Junta Municipal de Distrito de Casco Histórico, por la Comisión Espacial de Patrimonio y por el Pleno Municipal.

Con alrededor de 35 millones de presupuesto, y previsiblemente, en una sola fase, el zoco toledano cambiará por completo de cara sin modificar, en ningún momento, su fisonomía tradicional. Una máxima contradictoria que, sin embargo, es la que recoge el proyecto de Botija, que se ha marcado como objetivos para la elaboración de su idea dotar de máxima preferencia al peatón -entre otras cosas, ampliando las dimensiones de la plaza y creando un paseo de luces en la calle de la subida de las Armas-, ordenar, no cambiar, todos los elementos propios de la plaza, como pretilos, árboles y alcorques, farolas y quioscos de prensa, así como la situación de las terrazas que los establecimientos



Plano del proyecto de remodelación de la Plaza de Zocodover cedido por el Ayuntamiento



Los peatones tendrán, siempre, preferencia

Y.Lanza

de hostelería poseen rodeando este emblemático punto toledano.

En cuando a la ordenación de los elementos, el arquitecto ha diseñado una plaza simétrica que contará con cuatro zonas "de es-

tancia o descanso" ubicadas en el mismo lugar donde actualmente se encuentran los árboles y los bancos de piedra, que permanecerán invariables. La modificación en este punto se encuentra en la

## AL DETALLE

### NO CAMBIARÁ SU FISONOMÍA

Con alrededor de 35 millones de presupuesto, y previsiblemente, en una sola fase, el zoco toledano cambiará por completo de cara sin modificar, en ningún momento, su fisonomía tradicional.

### PARA EL PEATÓN

Botija ha ideado un espacio en el que los peatones tengan absoluta preferencia, de ahí que haya dotado a la plaza de dos pasos pavimentados y sobre rasante, para favorecer el tránsito y obligar a los coches a respetar su paso

### AMPLIACIÓN DE ELEMENTOS

La modificación en este punto se encuentra en la ampliación del número de elementos, ya que en cada zona, el bando de piedra estará acompañado de otros dos de hierro fundido -con las mismas dimensiones y estructura-

### MEJORAR EN UN FUTURO

"Cuando el Consorcio de Toledo haya arreglado todas las fachadas y se concluyan las obras del Hotel, podrían la imagen de la plaza podría mejorar extensiblemente"

ampliación del número de elementos, ya que en cada zona, el bando de piedra estará acompañado de otros dos de hierro fundido -con las mismas dimensiones y estructura-

## COMISIÓN

"Coinvegar S.L." ejecutará las obras de ampliación de la Escuela de Idiomas

LA TRIBUNA  
Toledo

La sesión extraordinaria de la Comisión de Gobierno acordó el pasado jueves aprobar la propuesta de adjudicación para la contratación de las obras de ampliación de la Escuela Municipal de Idiomas a favor de "Coinvegar S.L." por la cantidad de 55.837.500 pesetas, lo que traducido a euros serían 335.590,13.

Asimismo, acordaron ratificar la adjudicación para contratación del suministro de mobiliario para despachos y dependencias del Parque de Bomberos de Toledo a favor de José Manuel Gutiérrez Caro, por el importe de 869.668 pesetas (5.226,80 euros).

Además aprobaron la propuesta de adjudicación para la contratación de las obras de instalación de puerta de entrada en el Centro Administrativo del barrio de Santa Bárbara a favor de "Acristalamientos Santa Bárbara S.L.", por el importe de 250.000 pesetas y también aprobaron la contratación de las obras de cerramiento de vestíbulo de entrada del mismo centro a favor de la empresa anteriormente citada por la cantidad de 530.333 pesetas.

## APROBACIÓN

Prórroga de la contratación de personal adscrito al Centro de Empleo

LA TRIBUNA  
Toledo

En relación al Pacto Local de Empleo, el Ayuntamiento aprobó la prórroga de contratación de personal adscrito al Centro de Empleo y la tramitación para el 2002 de la modificación de crédito de 72.121 euros para gastos de personal. La concejala de Personal, Natalia Tutor, dijo que la ampliación pretende "dar continuidad al funcionamiento del Centro Social" del barrio de Santa María de Benquerencia y mostró su satisfacción porque "la prórroga ha llegado muy pronto y los técnicos del centro podrán continuar con sus tareas". Además la Comisión de Gobierno aprobó la propuesta del calendario tributario para el 2002 y la propuesta de la Unidad Gestora del Servicio de Obras e Infraestructuras para la ampliación del servicio de limpieza y recogida de basuras en Valparaíso, con un presupuesto anual de 31,5 millones.

## Fernando Lamata Cotanda ● CONSEJERO DE SANIDAD DE CASTILLA-LA MANCHA

Aspecto serio y responsable como la decisión adoptada esta misma semana ala hora de asumir las competencias de Sanidad con un montante de 231.000 millones de pesetas, con los mismos que deberá gestionar toda la red sanitaria de Castilla-La Mancha. Lamata reconoce, en la primera entrevista concedida a un medio de comunicación después de alcanzar este acuerdo, que "asumiendo esta responsabilidad, estamos asumiendo también problemas, que de hecho ya existen, y nuestra misión es ir dando soluciones a los que ya hay".

# "Somos conscientes de que asumir la Sanidad conlleva problemas"

EUGENIO J. VICENTE  
Toledo

Se trata de uno de los consejeros más sosegado, tranquilo y dialogante que Bono ha tenido en su Gobierno; pero por encima de todo esto se trata de una persona interesada por el buen estado de la salud de la región, por eso estamos hablando con el consejero de Sanidad, gestor de toda la red sanitaria de la región tras haber alcanzado el acuerdo 'histórico' con el Gobierno central por un importe de 231.000 millones de pesetas.

**P: ¿En qué medida afectará a los castellano-manchegos el hecho de que la sanidad sea gestionada desde el Gobierno Regional?**

R: El proyecto sanitario que desde este momento comenzamos a edificar, parte de la base de convertir al ciudadano en el centro del sistema sanitario. Desde esta perspectiva hemos iniciado la andadura habiendo legislado previamente en la Ley de Ordenación sanitaria de Castilla-La Mancha cuales son los derechos que deben respetarse de cara a los pacientes. Evidentemente, el día 1 de enero la atención no será distinta, pero las mejoras se irán implantando progresivamente hasta llegar a toda la población, como ya han llegado, aun sin transferencias, a los ciudadanos que han requerido de transporte sanitario aéreo. Estamos seguros de que las mejoras van a ser perceptibles porque la cercanía posibilita un mejor conocimiento de los problemas y proporciona una mayor sensibilidad a las necesidades sanitarias de los ciudadanos. Este mejor conocimiento e información se traduce en unos servicios adaptados a sus necesidades, invirtiendo donde sea necesario. Desde el 1 de enero tomaremos decisiones en aspectos sanitarios, mejorando las infraestructuras sanitarias existentes y creando otras nuevas.

**P: ¿Asume la gestión de todos los centros hospitalarios de la región y centros de salud y los de las diputaciones?**

R: El acuerdo alcanzado supone el traspaso de todos los recursos de asistencia sanitaria que ahora gestiona el Insalud en la Región en los que, lógicamente, se incluyen todos los hospitales y centros de salud. Esto supone asumir los 15 hospitales existentes en Castilla-La Mancha y los 185 centros de salud. Contamos con esta infraestructura de base y con las cerca de 16.000 personas que



El consejero, en su despacho tras la entrevista

Y.Lancha

trabajan en la sanidad de Castilla-La Mancha, para desarrollar la planificación que ya hemos comprometido, y en la que han participado los colectivos ciudadanos.

Los Centros de las Diputaciones no se transfieren, aunque seguiremos colaborando con ellas estrechamente.

**P: ¿Cuál es el primer problema que espera encontrarse con esta nueva responsabilidad?**

R: Al igual que no esperamos que las mejoras aparezcan de forma automática, tampoco esperamos que ocurra eso con los problemas. Somos conscientes de que asumiendo esta responsabilidad estamos asumiendo también problemas, que de hecho ya existen, y nuestra primera misión es ir dando soluciones a los que ya hay. Como ejemplo, asumimos listas de espera, transporte sani-

tario deficitario, falta de infraestructuras, plantillas escasas, etc. Desde luego, el principal problema lo constituyen las listas de espera, cuyo volumen real determinaremos en el primer año de gestión a través de una auditoría en todos los hospitales.

Las posibles soluciones a las dificultades que ya hay, están planificadas y cuantificadas, aunque somos conscientes de que el ser-

vicio sanitario no es estático, por lo que cuando surjan nuevas necesidades, tendremos que ir adaptándonos a ellas, siendo conscientes de que no será posible, por más enmiendas que se presenten, construir infraestructuras en cada kilómetro de la región. No pensamos todavía en los problemas que puedan surgir, sino en los que ya hay y en la forma de atajarlos.

**P: ¿Qué carencias existen en**

No debe haber ninguna polémica con el PSOE nacional porque se trata de una decisión responsable haber asumido la Sanidad

Hay profesionales que pasan consulta de forma acelerada por la escasez de la plantilla; se trata de uno de los objetivos para atajar

La Junta construirá ocho Centros de Especialidades y más de cincuenta Centros de Salud en los próximos diez años

Los Centros de las diputaciones no se transfieren aunque seguiremos trabajando con ellas estrechamente

Nuestra primera misión es ir dando soluciones a los problemas que ya existen, como las listas de espera y el transporte sanitario

cada provincia de la región? Futuro hospital de Toledo, el de Tomelloso, Paraplégicos, etc...

R: El Sistema Sanitario en España es un buen sistema, sin embargo, las diferencias de recursos entre las distintas Comunidades Autónomas, transferidas o no, es importante. Castilla-La Mancha pertenece al grupo de Comunidades infradotadas, a lo que se suma la falta de inversiones que viene constatándose en los últimos años. Así, y aclarando que los niveles de salud pública de los castellano-manchegos, según los índices manejados internacionalmente, es bueno, tenemos importantes deficiencias estructurales en infraestructuras de servicio sanitario que nos sitúan por debajo de la media nacional, sobre todo en lo que a alta tecnología y capacidad de diagnóstico y tratamiento o personal sanitario se refiere. Esta diferencia se irá corrigiendo con nuevas infraestructuras entre ellas los nuevos hospitales de Tomelloso, Villarobledo, Almansa y Toledo, y con la adquisición e instalación de 6 resonancias nucleares magnéticas y otros equipos.

Como decía anteriormente, nuestra primera tarea es paliar las carencias que existen, y son numerosas. El nuevo Hospital de Toledo debe ser diseñado para convertirse en uno de los mejores de España y de Europa.

**P: ¿Va a cambiar las condiciones laborales del personal laboral y profesional? Sueldos, horarios...**

R: Los profesionales sanitarios son el elemento clave en la calidad de los servicios. Desde esta perspectiva, la participación de los profesionales, la asunción de responsabilidades en el proceso de atención, y la mejora de las condiciones laborales, en aspectos como la presión asistencial, resultan indispensables. Actualmente muchos profesionales se ven obligados a pasar consulta a un ritmo acelerado por la escasez de plantilla y la falta de medios. Mejorar estas condiciones es uno de nuestros objetivos.

**P: ¿Aumentará el número de centros de salud en las 5 provincias?**

R: Sí. Vamos a construir 8 Centros de Especialidades y más de 50 Centros de Salud durante los próximos 10 años.

El ciudadano castellano-manchego es el centro del Servicio de salud y el desarrollo de la estructura de prestaciones debe estar dirigida a satisfacer sus demandas y necesidades. Por lo tanto planteamos un rediseño de los recursos y el funcionamiento de las organizaciones y unas actuaciones concretas que posibiliten este objetivo fundamental. El fortalecimiento de la capacidad de elección y la disponibilidad de recursos cercanos junto a una mayor información para la toma de decisiones acerca de la salud son elementos de singular relevancia en la planificación del Servicio de salud prevista por el Gobierno de Castilla-La Mancha.

**P: ¿Cuál es el futuro de los hospitales de referencia de la región?**

R: En Castilla-La Mancha contamos con el Hospital de Paraplégicos, de referencia nacional, y existe el compromiso para que siga siéndolo. Por otra parte, los



Lamata asume las competencias sanitarias para CLM en menos de dos años como consejero

Y.Landa

hospitales de referencia de fuera de la región a los que actualmente acuden castellano-manchegos seguirán prestando servicio a los pacientes en las mismas condiciones que hasta ahora. No podemos olvidar que la asistencia sanitaria es un derecho de todos los ciudadanos garantizado por la Constitución Española, La ley general de sanidad y la Ley de Ordenación Sanitaria de Castilla-La Mancha. Independientemente de que se transfieran los recursos sanitarios para prestar estos servicios, la asistencia al ciudadano no sufrirá ningún menoscabo.

**P: ¿Cómo afectará a las farmacias?**

R: El principio subrogamos los convenios que tiene el Insalud con los Colegios Oficiales de Farmacéuticos para asegurarnos que se mantiene la prestación sin ningún perjuicio para los ciudadanos. Con el paso del tiempo diseñaremos fórmulas complementarias de colaboración con los Colegios para adaptar el servicio a las circunstancias particulares de Castilla-La Mancha.

**P: ¿Ha costado mucho cerrar el acuerdo para estas trans-**

**ferencias? ¿Cuáles eran los detalles en los que no estaban de acuerdo?**

R: Ha sido una negociación muy larga, las primeras peticiones al ejecutivo central, por parte de Castilla-La Mancha se iniciaron en noviembre de 1997 con una carta del presidente de la Comunidad José Bono, al presidente del Gobierno Central. La respuesta no llegó hasta 4 años después y ha sido necesario negociar hasta el último momento. En la ponencia técnica, celebrada el pasado 28 de noviembre nos presentaron unas cifras que nosotros no consideramos justas, por eso, en lugar de conformarnos como se nos sugería desde el PP, preferimos seguir negociando hasta el último momento. Ha merecido la pena porque el PP de fuera de Castilla-La Mancha si reconoció nuestra demanda, incrementando la dotación de 214.474 millones a 231.330 millones. Una diferencia sustancial que finalmente reconoce la discriminación histórica que, en materia sanitaria, padece Castilla-La Mancha.

**P: A nivel político, considere que la dirección federal del**

**PSOE pueda discrepar con las autonomías socialistas, dado que el partido rechazó el nuevo modelo de financiación autonómica en el último Pleno del Congreso de los Diputados?**

R: Los gobiernos regionales tienen autonomía para tomar sus propias decisiones, independientemente de las líneas políticas que se sigan en el partido. En ningún caso puede haber desacuerdo por firmar un traspaso que beneficia a los ciudadanos, y por eso mismo, el PSOE a nivel nacional reconoce, por encima de otras cuestiones, las decisiones tomadas en pro de los intereses regionales. Como gobernantes de una región nos debemos a los ciudadanos que nos han votado y al contrario de lo que ocurre con el Partido Popular de Castilla-La Mancha, aquí no hay directrices de Madrid sino decisiones responsables y democráticas.

Nuestra obligación es defender los intereses de Castilla-La Mancha, es lo que prometimos al asumir la responsabilidad de Gobierno, por encima de los intereses de partido o de cualquier otra índole.

|  |   |
|--|---|
| <b>PERFIL</b>  |  |
| FERNANDO LAMATA COTANDA  |   |
| <b>FECHA DE NACIMIENTO</b>   |   |
| 18 de abril de 1954  |   |
| <b>CARGO PÚBLICO</b>   |   |
| Consejero de Sanidad de CLM desde el 31 de enero de 2000   |   |
| <b>PROFESIÓN</b>   |   |
| Licenciado en Medicina y Cirugía desde 1978  |   |
| <b>ESTADO CIVIL</b>  |   |
| Casado y con dos hijos   |   |
| <b>OTROS DATOS</b>   |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tiene el título de Especialista en Psiquiatría por la Universidad de Santander en 1982 y es Doctor en Medicina por la Universidad Autónoma de Madrid en 1998.</li> <li>• Entre 1991 y 1995 desempeñó el cargo de director general de Planificación, Formación e Investigación de la Consejería de Sanidad de Madrid.</li> <li>• Desde junio de 1998 desempeñó el cargo de Coordinador de Formación Continuada de Atención Primaria del Insalud en Madrid.</li> <li>• En septiembre de 1999 es nombrado Director General de Planificación, Ordenación y Coordinación de la Junta de Comunidades de CLM, cargo que ocupa hasta el 31 de enero de 2000.</li> </ul> |   |

▼ REUNIÓN AYER CON LA MINISTRA

“Al final del primer año de gestión se verán resultados”

El consejero de Sanidad, Fernando Lamata, tras la reunión celebrada ayer entre la ministra de Sanidad, Celia Villalobos, y las diez comunidades que han aceptado el traspaso sanitario, se mostró convencido de que al final del primer año de gestión se podrán ver las "mejoras" que

ha introducido esa transferencia. Lamata, indica que el cambio de gestión de sanidad será "progresivo" y consideró "no habrá ningún problema" en el traspaso de la gestión sanitaria a las autonomías, al estimar que el Sistema Nacional de Salud "es un todo que sigue funcio-

nando". "Los traspasos deben suponer una mayor responsabilidad y compromiso de cada comunidad autónoma para hacerlo mejor en su ámbito de responsabilidad, manteniendo esa accesibilidad de cualquier paciente a cualquier sistema sanitario del país", añadió.

■ APEHT EL PROYECTO SE CONSOLIDARÁ EN LOS PRIMEROS MESES DEL PRÓXIMO AÑO

## Los hosteleros podrán hacer sus compras a través de la red

Tras la iniciativa promovida por la asociación provincial y la Junta

LA TRIBUNA  
Toledo

La Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería de la Provincia de Toledo (APEHT) ha confiado a la empresa de telecomunicaciones SPA Internet el desarrollo de su central de compras, a través de la cual se ampliará el marco de las relaciones comerciales que se establecen entre los hosteleros y sus proveedores.

El proyecto de la web de compras, que está subvencionado por la Dirección General de Promoción Empresarial e Innovación de la Junta de Comunidades, se completará con un catálogo de productos en el formato tradicional de papel, puesto que no todos los establecimientos de la provincia han aplicado las nuevas tecnologías a sus servicios. El convenio de colaboración suscrito entre la APEHT y SPA Internet posibilitará al sector hostelero de la provincia abrirse un hueco en internet de una forma rápida, sencilla y con el mínimo coste para los empresarios asociados.

La central de compras no sólo servirá para acercar a los proveedores y sus clientes, que a su vez tendrán acceso a una amplia gama de productos con las mejores garantías de calidad-precio, sino que abrirá nuevas vías de comercialización como las subastas.

El proyecto se consolidará en los primeros meses del año 2002, a medida que se vayan incorporando nuevos proveedores y por lo tanto, la central vaya creciendo en el número de consultas.

Por otro lado, la Asociación contempla la creación de una página web de uso interno que se convierta en un nuevo punto de encuentro para los hosteleros. En ella se les facilitará toda la información relativa a las asesorías,



El gerente de SPA Internet, Francisco Ruiz y el presidente de la APEHT, Raimundo Vidales, en el acuerdo APEHT

### AL DETALLE

#### CATÓLOGO EN PAPEL

El proyecto de la web de compras, que está subvencionado por la Dirección General de Promoción Empresarial e Innovación, se completará con un catálogo de productos en el formato tradicional de papel

#### COMPRADOR-PROVEEDOR

La central de compras no sólo servirá para acercar a los proveedores y sus clientes, sino que a su vez tendrán acceso a una amplia gama de productos con las mejores garantías

noticias de interés para el sector y actividades propias de la APEHT, e incluso podrán realizar consultas a través de la red.

Esta página será también un instrumento de promoción turística

que ofrecerá al usuario información permanentemente actualizada sobre los establecimientos disponibles en la provincia, los servicios ofertados, su localización y precios.

Además, se completará con enlaces a otro tipo de datos relacionados con puntos de interés turístico, festivo, cultural o de ocio.

A través de esta página, SPA Internet comenzará a trabajar en la creación de un servicio de disponibilidad hotelera on line que pondrá en contacto directo a los clientes con los alojamientos de la provincia.

Cada establecimiento dispondrá de un espacio para colocar un cupo de habitaciones en la red, de forma que el usuario pueda comprobar cual es la disponibilidad de plazas, el precio, y si está conforme, realizar la correspondiente reserva.

■ MADRIDEJOS CREEN QUE SON POCO ADECUADOS

## Aprueba el presupuesto de 2002 con los votos del PSOE en contra

LA TRIBUNA  
Toledo

El equipo de Gobierno del PP en el Ayuntamiento de Madridejos aprobó los presupuestos para el ejercicio de 2002 por valor de 778 millones de pesetas sin el voto del grupo socialista. Según el concejal de hacienda, Francisco Garoz, estos son unos presupuestos "similares a los del 2001, superiores tan sólo en ocho millones, reales, saneados y suficientes, de los que se dedicarán 114 millones a inversiones, entre ellas la segunda fase de la casa de la

música con 30 millones y la construcción de dos pistas de tenis por 12".

El portavoz del grupo municipal socialista, José Romero, manifestó su oposición a estas cuentas y dijo que votaban en contra por considerarlos "poco adecuados a las necesidades del Ayuntamiento y de Madridejos".

El alcalde, Miguel Organero, negó el turno de intervención al concejal socialista, Antonio Rodríguez, cuando quiso debatir otras partidas del presupuesto.

■ VILLAFRANCA CON LOS VOTOS EN CONTRA DEL

## El Ayuntamiento contará con un total de 488 millones de presupuesto

LA TRIBUNA  
Toledo

El Ayuntamiento de Villafranca aprobó el presupuesto general para el año 2002 que asciende a 488 millones, con los votos a favor del PP y en contra del PSOE. Según informó a Efe el alcalde, Jesús Alberca, este presupuesto, superior al del año pasado en 87 millones, es el que aportará las inversiones más elevadas de la legislatura, a las que se destinarán 144 millones. Una de las inversiones más importantes que comenzará este año y concluirá en un

plazo de cinco, con un presupuesto total de 200 millones, es el proyecto de accesibilidad en el que participan la ONCE, el Inerser, La Junta de Comunidades y el Ayuntamiento. Al proyecto se destinarán este año 40 millones de los que 10 los aporta el Ayuntamiento y el resto, 30 millones, la ONCE, el Inerser y la Junta de Comunidades. La pavimentación de calles contará con un presupuesto de 60 millones, el nuevo campo de fútbol se llevará 30, el nuevo ferial siete millones y la adecuación de plazas nueve millones

■ BIBLIOTECA

## Veintiséis nuevos socios, de media cada día durante el año 2001

LA TRIBUNA  
Toledo

Veintiséis nuevos socios se registraron, de media, cada día del presente año en la Biblioteca de Castilla-La Mancha, según se desprende de los datos globales que, a punto de finalizar 2001, eleva el total de socios de la Biblioteca regional a 48.484, con un incremento de 9.692 sobre las mismas fechas del año anterior.

En el presente año se han incorporado 209.482 nuevos ejemplares, tanto de libros como de otros materiales (videos, DC, DVD, CD-ROM...) al catálogo general y el número total de préstamos superó los 669.000, lo que demuestra que cada día se prestan, de media, más de 1.800 unidades.

Entre las novedades más destacadas del año 2001 hay que señalar la puesta en servicio de la página web de la Biblioteca, a través de la cual se puede consultar el catálogo de la misma, así como tener acceso a todo tipo de información respecto de servicios, actividades, etc.

También este año se ha iniciado el programa de formación de usuarios, dirigido tanto a centros de enseñanza e instituciones, como a personas a título individual que deseen conocer más en profundidad el funcionamiento y los servicios que presta la Biblioteca regional.

Por lo que respecta a las actividades culturales, han sido más de 300 las celebradas en sus instalaciones a lo largo de 2001, organizadas tanto por la propia Biblioteca, en su mayor parte en colaboración con la Fundación de Cultura y Deporte de Castilla-La Mancha, como por otras entidades. En total fueron más de 20.000 las personas participantes en las mismas.

Entre las actividades habituales y permanentes, como los talleres infantiles, ampliados con otro de iniciación a Informática e Internet, Club de Lectura y ciclos de tertulias para Tercera Edad, hay que añadir este año la incorporación como novedad de tertulias en idiomas francés e inglés.

Como ciclos más destacados hay que mencionar el «Laboratorio de Humor Gráfico» que reunió a algunos de los más destacados humoristas de la prensa española actual, o el programa «Tu libro, tu Biblioteca y tu», realizado en colaboración con la Editorial Edelvives y que permitió a cerca de 6.000 alumnos de Toledo capital participar en actividades de animación a la lectura en la Biblioteca y a 236 de sus profesores asistir a un curso sobre el mismo contenido.



Agustín Conde, junto a Fúnez, saluda al recién nombrado presidente de NNGG, Juan José Alcalde. Y. Landa

■ **PARTIDO POPULAR** SU PRINCIPAL RETO ES AYUDAR A CONSEGUIR LA JUNTA

## Alcalde asegura que el PP está 'más unido que nunca'

El PP le propuso hace un año que fuera el candidato a la presidencia

ROSA DE LA PEÑA  
Toledo

Con el firme propósito de trabajar por los jóvenes de la provincia de Toledo, conseguir los pueblos que están gobernados por el Partido Socialista y mantener los ya existentes, así como que Agustín Conde sea el presidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, se presentó el recién nombrado presidente de Nuevas Generaciones, Juan José Alcalde, quien manifestó que el motivo de presentar una candidatura única ha sido por que "el Partido Popular está más unido que nunca".

Que el IX Congreso de Nuevas Generaciones se haya retrasado casi dos años, ha motivado que algunos afiliados al Partido Popular hayan abandonado por trabajo o por motivos personales. En este sentido, Juan José Alcalde quiere recuperar el tiempo perdido y trabajar con ilusión por y para la provincia de Toledo.

El nuevo presidente de NNGG, que quiso desterrar los problemas del pasado, apuntó que "del Comité pasado, solamente integran tres el actual, y las demás personas que forman las listas tienen muchas más inquietudes de las que tenían los anteriores, además de ser más jóvenes y con muchas más ganas".

"Hace año y medio que me comentaron que sopesase si quería ser presidente de Nuevas Generaciones. Acto seguido pregunté ¿por qué yo?. Y me contestaron que por que para ellos era el mejor, aunque seguirían buscando candidatos", dijo Alcalde. De esta búsqueda ha salido gente muy buena que integrará la candidatura para poder

### AL DETALLE

#### ¿POR QUÉ YO?

"Hace año y medio que me comentaron que sopesase si quería ser presidente de Nuevas Generaciones. Acto seguido pregunté ¿por qué yo?. Y me contestaron que por que para ellos era el mejor, aunque seguirían buscando candidatos", dijo Alcalde. De esta búsqueda ha salido gente muy buena que integrará la candidatura para poder conseguir todos los retos que nos proponemos en el programa.

#### PÁGINA WEB

Aunque era una ambición del anterior presidente de NNGG, Emilio Santiago Martínez, Alcalde ha incluido dentro de su programa formar un periódico para contar el funcionamiento de las Juntas Locales y cómo trabaja el PP por los jóvenes en la provincia de Toledo. Para ello, está buscando un periodista y un informático para hacer una página web, eso sí de manera altruista

conseguir todos los retos que nos proponemos en el programa. Para lograr la Junta de Comunidades, Alcalde, piensa trabajar duro en los pueblos de la provincia

de Toledo y recuperar y reconstruir las Juntas Locales del Partido que están abandonadas desde hace mucho tiempo y crear nuevas.

### EMILIO SANTIAGO MARTÍNEZ

#### "Es la mejor elección posible"

Emilio Santiago Martínez, que lleva desde los 16 años militando en el Partido Popular y que razones de edad ha tendido que abandonar la candidatura, ayer dejó de ser presidente de Nuevas Generaciones del Partido Popular en Toledo, para dar paso al nuevo candidato, Juan José Alcalde, manifestó en relación a la elección que se hizo ayer por la tarde en el Salón de Actos de Caja Castilla-La Mancha, que "es la mejor posible, ya que Juan José Alcalde es el

alumno claustral más votado de la Universidad de Castilla-La Mancha de todos los tiempos, desde en movimientos juveniles como asociaciones de alumnos". Martínez dijo, asimismo, que "es el perfil ideal que va en la línea de las directrices que ha marcado el presidente del Gobierno, José María Aznar, para la renovación de los cargos del partido-centrista, con impulso reformador muy importante, joven, cercano a la gente".

## GRAN VERDAD

Tinto de Crianza, Blanco y Rosado

Siempre  
cae  
bien.



D.O. La Mancha

## GRAN VERDAD

Tinto de Crianza, Blanco y Rosado

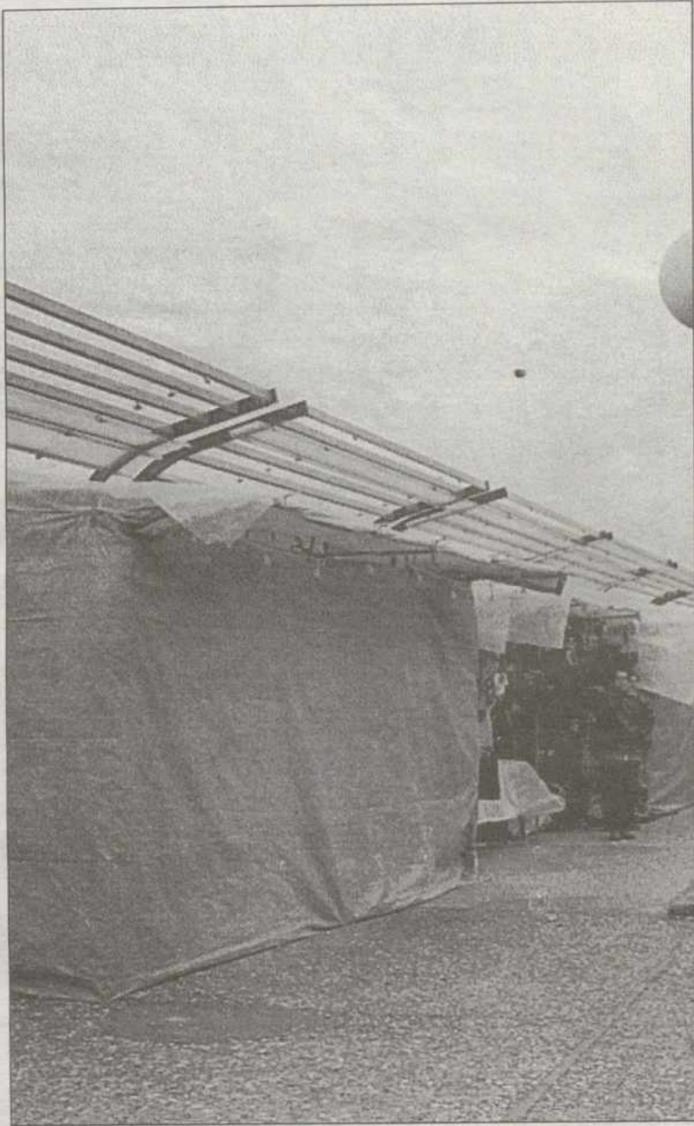
VINICOLA  
de Castilla

Distribuidor Toledo:  
Vinícola de Castilla, S.A.: 926-647800

DOMINGO  
30 de diciembre de 2001



**LAS IMÁGENES DEL DÍA**



Y.L.

**ACTOS NAVIDEÑOS**

**DOMINGO 30**

**11:30:** Juegos Infantiles, colchones neumáticos, castillos, trenes. En la Plaza del Ayuntamiento.

**12:00:** Concierto de Villancicos a cargo de la banda Música Santa Cecilia. En la Plaza toledana de Zocodover.

**18:00:** Actuación de Teatro organizada por la asociación de vecinos "La Candelaria". En el barrio de Azucaica.

**18:30:** "La Zarzuela", representada por el grupo "Amigos". En el salón de actos de Caja Rural, sito en la avenida Coronel Baeza. Organiza: Asociación Amigos del Atletismo.

**LUNES 31**

**11:30:** Juegos Infantiles, colchones neumáticos, castillos, trenes. En la Plaza del Ayuntamiento.

**17:00:** San Silvestre Infantil.

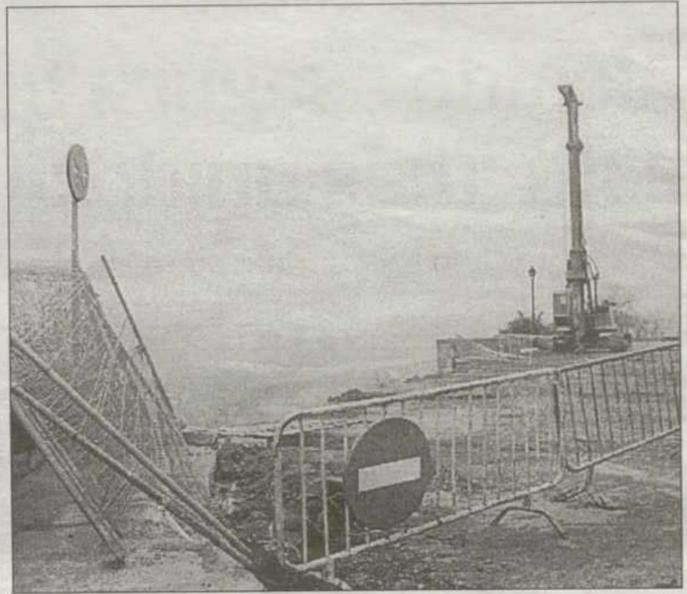
**18:00:** XIX San Silvestre Toledana Popular. La carrera tendrá lugar en la plaza del Ayuntamiento.



Y.L.

**El "Katanga" ya es Bar Especial**

La Comisión Municipal de Gobierno del pasado jueves aprobó la solicitud de licencia al establecimiento "Katanga C.B.", ubicado en el barrio toledano de Santa Teresa, para el ejercicio de una actividad dedicada a Bar Especial. Los propietarios la solicitaron en varias ocasiones después de haber lo cerrado y abierto en varias ocasiones.



Y.L.

**Obras del Muro de Gerardo Lobo**

Las obras del muro de Gerardo Lobo por fin se han puesto en marcha después de que se cayera hace ya algún tiempo. Desde que se derrumbó hasta que comenzaron a trabajar en él, los empresarios de la galería comercial de El Miradero se han visto bastante perjudicados.



Y.L.

**El frío no permite abrir los puestos de El Miradero**

Las enormes heladas y el frío intenso que está cayendo durante estos días en Toledo no ha permitido que algunos de los puestos que se han instalado en El Miradero puedan abrir sus puertas. No sabemos muy bien si los comerciantes no abren porque se congelan o porque el frío ha congelado la chapa de las puertas y es imposible abrirlas. ¿Qué solución se podría dar a este problema? En realidad la única que existe es comprar una estufita e instalarla cerca de los puestos para que por lo menos el calor ablande el hielo y las puertas se puedan abrir.



Y.L.

**Sanidad en Obras**

La Consejería de Sanidad de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha está en obras. Ahora que han asumido las competencias en materia de Sanidad, seguro, que por el trabajo que van a tener que hacer frente, han decidido ampliar y remodelar las instalaciones y sobre todos las oficinas para que los expedientes y los informes se puedan tramitar a más velocidad.

■ **COLECCIÓN** POR 275 PESETAS, LOS LECTORES SE LLEVARÁN, ADEMÁS DEL PERIÓDICO Y LOS SUPLEMENTOS, UN LIBRO DE LA COLECCIÓN

# LA TRIBUNA ofrecerá la colección 'Booket' de Planeta, a partir del 6 de enero

Durante diez semanas, grandes historias llegarán a sus manos por un precio mínimo

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

LA TRIBUNA de Toledo comenzará a ofrecer la colección "Booket de Planeta" el próximo 6 de enero, dentro de su habitual oferta de lectura dominical. Y es que, por sólo 275 pesetas, nuestros lectores podrán llevarse a casa, además del periódico, el libro de la colección, el suplemento de economía y empleo y el magazine.

El 6 de enero, el libro que encontrarán en su quiosco es "La flaqueza del bolchevique", de Lorenzo Silva. La historia comienza un lunes, a las ocho de la mañana, camino del trabajo en medio de un atasco. Con un tremendo frenazo, el protagonista empotra su coche contra el de delante. Segundos después, del automóvil sale una ejecutiva histérica que le cubre de insultos y él toma la decisión de su vida: se dedicará en cuerpo y alma a la aniquilación moral de esa mujer. Así, además de entretener su aburrimiento su existencia gris tendrá al final un propósito. Pero no cuenta con que el objeto de su odio tiene una herramienta de 15 años realmente turbadora, una adolescente que despertará en el protagonista un debilidad tan embarazosa como inesperada.

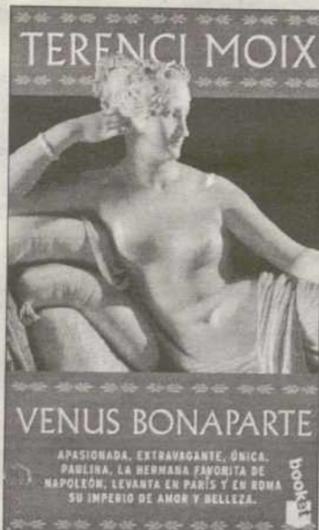
La segunda entrega será el 13 de enero con el título de "Venus Bonaparte", de Terenci Moix. Es el homenaje a una mujer incomparable: Paulina, la hermana favorita de Napoleón y la que más problemas le causó con sus constantes devaneos amorosos. Considerada por su propio hermano y por escritores como Stendhal y Chateaubriand "la mujer más bella de su tiempo", Paulina se hizo también acreedora del título de "gran amante", en su vida que se caracterizó por una intensa búsqueda del amor y la pasión. Poseída por una indómita furia de vivir, con su salud dañada durante casi toda su existencia, obtuvo en las alcobas de Roma y París los mismos triunfos que su hermano en el campo de batalla.

El 20 de enero podrá tener entre sus manos "El viejo y el mar", de Ernest Hemingway, un clásico que narra la historia de un viejo pescador que hace ya mucho tiempo que intenta, en vano, capturar un enorme pez. Un día se hace a la mar y, tras mucho esfuerzo, consigue que éste pique su cebo. Pero cuando se dispone a arrastrarlo a puerto, se desata una colosal lucha contra los hambrientos tiburones que pretenden devorarlo. Durante la gran pugna, el anciano descubre la admiración que siente por ese pez que ha sido su mayor desafío.

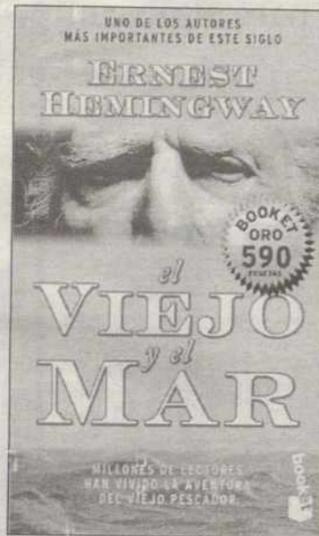
El 27 de enero, dispondrá de "Op center Juegos de Estado", de Tom Clancy, que narra cómo la reunificación de Alemania ha



Con este libro empieza la colección



13 de enero



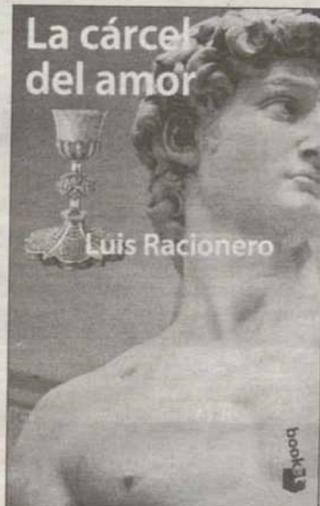
20 de enero



27 de enero



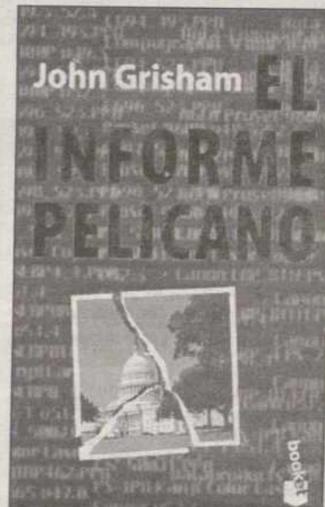
3 de febrero



10 de febrero



17 de febrero



24 de febrero

despertado antiguos fantasmas aterrados. Un grupo neonazi, de miembros adictos a un peligroso juego de rol y expertos en tecnología punta y en las autopistas de la información, se propone revivir el horror de los días de Hitler sembrando la violencia y el caos en todo Occidente.

El Op-Center, cuerpo especial de élite norteamericano de intervención internacional al mando del coronel Paul Hood, está preparado para este tipo de conflictos. Pero esta vez se enfrenta a un enemigo inteligente que actúa con una precisión aterradora, tras una espesa cortina de humo que hace que su siguiente movimiento sea imprevisible.

El 3 de febrero, podrá encontrar "Alfanhuí", de Rafael Sánchez Ferlosio. Un buen día Alfanhuí, que era amigo de un gallo de veleta que le enseñó a saborear los colores, decidió a correr mundo. Por el camino, fue aprendiz de taxidermista que tenía una sirvienta disecada a la que no pusieron nombre porque era sordomuda. Se encontró en un pajar con dos viejos ladrones que daban de comer trigo a los ratones y que no robaban por-

que ya tenían bastante, y supo la historia de un vagabundo que de tanto estar a la intemperie le crecía el musgo en la piel y le anidaban los mochuelos en el pelo.

El 10 de febrero se entregará "La cárcel del amor" de Luis Racionero, que narra una historia que coincide con el auge del Renacimiento italiano y con ello la más tristemente célebre confabulación política. La amenaza francesa y española provocarán el declive de una época refinada, acabando con las ciudades-estado italianas. Entretanto, César y Lucrecia Borgia, Leonardo da Vinci y Maquiavelo, el papa Borgia Alejandro VI, Catalina de Forlì y el embajador veneciano Capelo, están inmersos en una intriga de amor, aventuras y poder que hará temblar los cimientos de lo que pronto se convertirá en la Europa moderna. Esta obra obtuvo el Premio Azorín.

El día 17 de febrero llegará a sus manos "Memorias de Adriano", de Marguerite Yourcenar, un clásico en el que la escritora narra la vida de Adriano, emperador de Roma. Envejecido y enfermo del corazón, se cuestiona, en medio de



3 de marzo

la inmensa soledad en la que está sumido el hombre más poderoso del mundo, si ha merecido la pena abandonar la posibilidad de ser feliz por mantener el poder absoluto.

"El Informe Pelicano", de John Grisham llegará a su quiosco el 24 de febrero. En él, su señoría, Abe Rosenberg, conocido liberal del Tribunal Supremo, recibe un balazo en la cabeza mientras duerme. Dos horas después, Glenn Jensen, el juez más joven y conservador del Tribunal,

muere estrangulado. El FBI, no tiene pistas. Sin embargo, Darby Shaw, una brillante estudiante de Derecho, cree tener la respuesta que, de ser cierta, pondría el descubierto un sombrío vínculo entre los dos jueces. Una noche escapa por milagro de la explosión de un coche bomba y ello le demuestra que sus sospechas eran fundadas y que Washington ha puesto precio a su cabeza.

Por último, el día 3 de marzo, se entregará "No sin mi hija", de Betty Mahmoody. Cuenta la historia real de su autora, Betty Mahmoody, norteamericana casada con un médico iraní, Moody, madre de una niña de cuatro años. En el transcurso de unas vacaciones en Teherán, el marido decide fijar allí la residencia de toda la familia. Tras un largo periodo de tiempo, Betty y la niña no han conseguido adaptarse a las duras costumbres iraníes.

Además, el carácter de Moody ha cambiado radicalmente, tornándose un despota. Madre e hija deciden volver a su país, pero las leyes islámicas, que protegen los derechos del padre, impiden la salida de la niña.

DOMINGO  
30 de diciembre de 2001

■ **POLITICA** JOSE LUIS GONZALEZ DESTACO LA CONSOLIDACION Y EL CRECIMIENTO DE LA DELEGACION DE LA JUNTA EN TALAVERA

## La Delegación de la Junta aspira a ampliar la prestación de servicios

Uno de los objetivos para el próximo año es la consolidación de los nuevos servicios implantados

R.J.F.  
Talavera

La Delegación de la Junta en Talavera quiere aumentar la oferta de servicios que presta a los ciudadanos de la comarca; así lo aseguró en rueda de prensa, el delegado, José Luis González quien manifestó que "hemos detectado que en algunos ámbitos sería positivo que pudiéramos aumentar la capacidad de resolución de los expedientes, siempre que la Ley lo permita". Y añadió que "lo estamos estudiando y si vemos la posibilidad y el encaje legal para ello, lo intentaremos hacer a lo largo del próximo año".

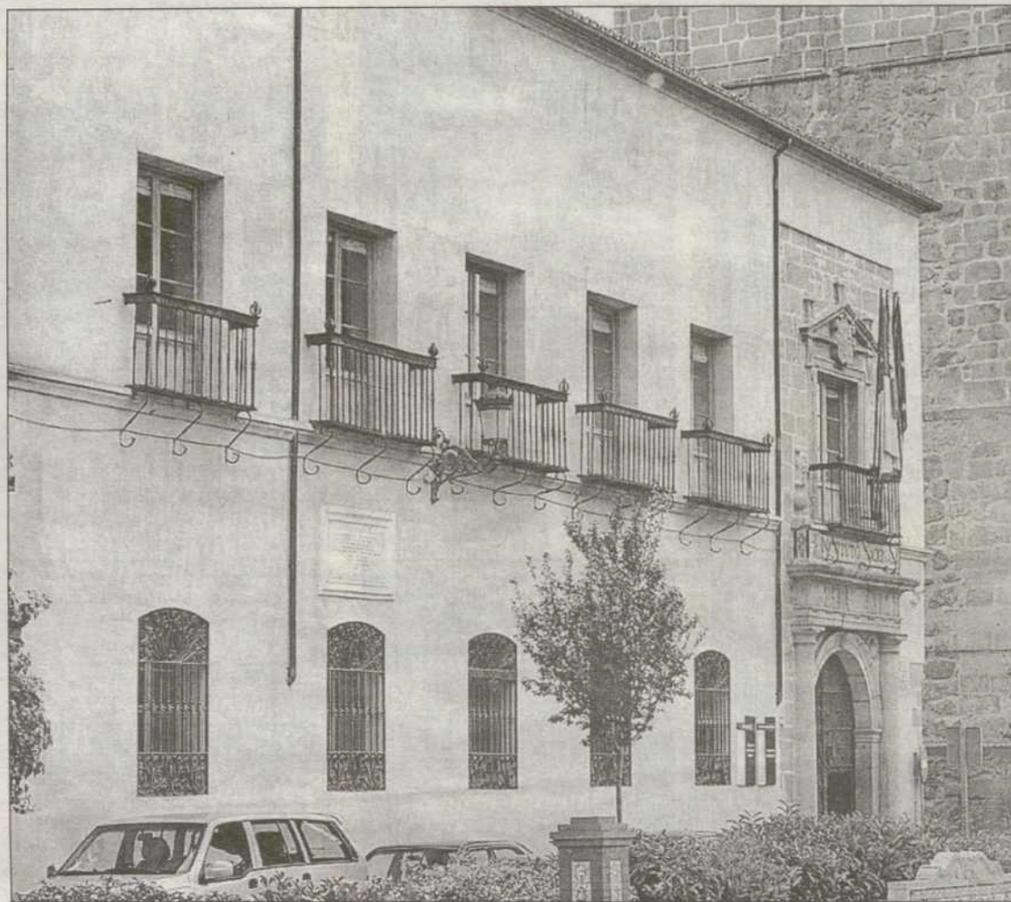
En el balance anual de gestión, el delegado de la Junta en Talavera adelantó los objetivos para el próximo son como son la consolidación de los nuevos servicios implantados, así como continuar con la ampliación de trabajadores en algunos de ellos ya que "en algunos servicios el volumen de trabajo hacía necesario la incorporación de más personas". En la actualidad, la Delegación cuenta con 25 trabajadores propios, a los que hay que añadir el centenar que realizan su trabajo administrativo en la oficina talaverana, como guardas forestales o vigilantes de carreteras.

Por otro lado, José Luis González considera que las transferencias sanitarias a Castilla-La Mancha no debieran incidir en un incremento del trabajo en la Delegación de Talavera, tan sólo en el caso de "plantearse algún tipo de servicio que complementase a lo que ya existe; hay que tener en cuenta que en la ciudad está el Instituto de Ciencias de la Salud y el Hospital".

La Delegación de la Junta en Talavera abrió sus puertas en el año 92 y desde esa fecha, "su consolidación y crecimiento son evidentes". Junto a esto, indicó que "los ciudadanos de la comarca tienen ya esta oficina como referencia y acuden a ella para tramitar cualquier tipo de solicitud".

Precisamente, con ello, se cumple uno de los objetivos fundamentales de las delegaciones de la Junta y "es acercar la administración al ciudadano". Otra de las funciones es la tramitación de expedientes no sólo relacionados con las distintas consejerías, sino también con otras administraciones. En este sentido, las delegaciones de la Junta en toda la región han tramitado 5.000 de estos expedientes, de los que más de 2.000 han sido sólo en Talavera.

Por otro lado, indicó que la delegación talaverana es un caso especial en Castilla-La Mancha "por su funcionamiento, ya que tenemos aquí un servicio para cada consejería".



La Delegación de la Junta abrió en el año 92 sus puertas en Talavera

### ▼ DATOS

La Delegación de la Junta tramitó este año 104.330 expedientes

La Delegación de la Junta en Talavera tramitó este año un total de 104.330 expedientes de todas las consejerías, frente a los 93.434 del año 2000. La Consejería de Administraciones Públicas es la que más volumen de trabajo generó con 43.910 expedientes, entre los que destacan los 887 relacionados con la tramitación de asociaciones y máquinas recreativas, los 61 del Fondo de Acción Especial y los 47 pertenecientes al Fondo Regional de Cooperación Local. En Agricultura y Medio Ambiente fueron 28.741, entre los que están las 13.237 licencias de caza y las 8.943 de pesca. En Industria y Trabajo fueron 10.528, de los que 1.368 correspondieron a solicitudes de subvenciones de empresarios y autónomos, 542 al programa de becas, mientras que hubo 1.084 actos de conciliación y despido. Este es el primer año completo en el que Castilla-La Mancha tiene las competencias educativas y en Talavera se tramitaron un total de 8.187 expedientes relacionados con la Consejería de Educación y Cultural de los que 308 fueron para cursos de idiomas y 2.697 para oposiciones. En Bienestar Social fueron 7.803 de los que destacan, entre otros, las 375 solicitudes para los programas de vacaciones del Inerso; mientras, en Obras Públicas fueron 5.161, en Economía y Hacienda destacan los 322 certificados de patrimonio y del período ejecutivo, en Sanidad las 285 solicitudes que recibió la bolsa de trabajo y en Ciencia y Tecnología sólo se tramitaron 5 expedientes al tratarse de una consejería de reciente creación. Por otro lado, el delegado de la Junta en Talavera tuvo este año un total de 1.029 actos de protocolo y reuniones.



José Luis González realizó el balance anual de gestión

### AL DETALLE

#### COORDINACION

El delegado de la Junta destacó el esfuerzo realizado en la coordinación con los ayuntamientos de la comarca y "los resultados han sido, en general, bastante positivos", manifestó.

#### CERCANIA

Hizo especial hincapié en la cercanía de la Delegación de la Junta al ciudadano que se puede comprobar "con el volumen de expedientes tramitados y la visitas recibidas", indicó.

#### SANIDAD

El traspaso de competencias sanitarias a Castilla-La Mancha, en principio, no debiera incidir en la Delegación de la Junta en Talavera, tan sólo en el caso de "plantearse algún tipo de servicio que complementaría a lo que ya existe".

#### OTRAS ADMINISTRACIONES

La Delegación de la Junta en Talavera ha tramitado de 2.000 expedientes, relacionados con otras administraciones, de los 5.000 gestionados por todas las delegaciones en la región.

■ **BARGAS** A TRAVÉS DEL CONVENIO QUE FIRMÓ EL AYUNTAMIENTO CON LA CONSEJERÍA DE OBRAS

# Las mejoras urbanas se ejecutan por 80 millones de pesetas

las obras se han paralizado durante las fechas navideñas y se retomarán después de Reyes

ROSA DE LA PEÑA  
Toledo

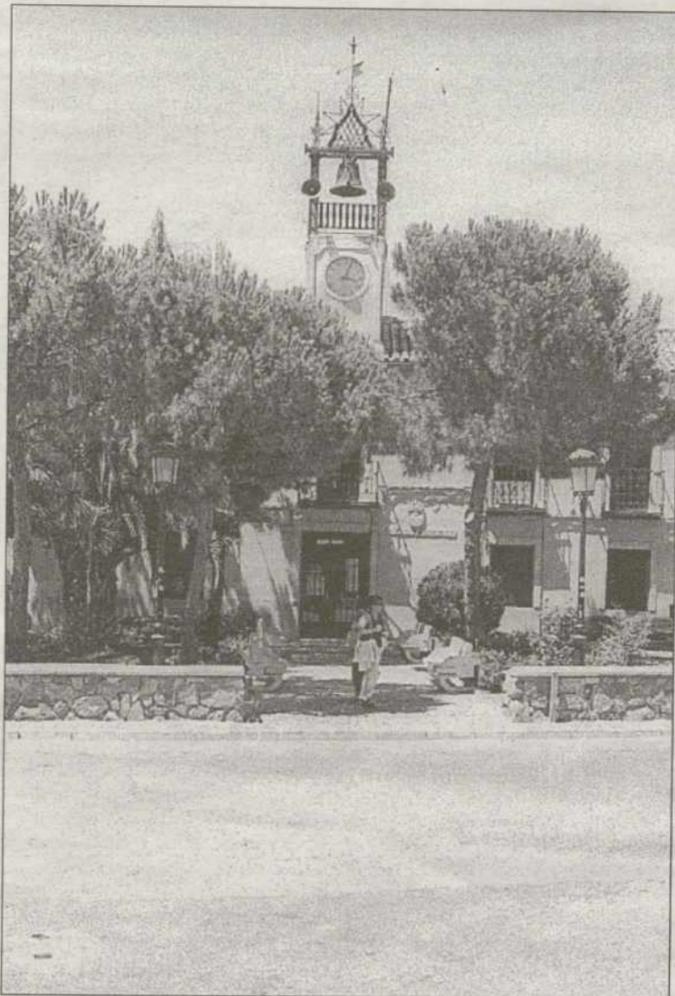
Las obras de remodelación, saneamiento, pavimentación y mejora de alguna de las calles, avenidas y travesías del municipio toledano de Bargas se han tomado un descanso debido a las fechas navideñas, según anunció a LA TRIBUNA, el alcalde de la localidad, Gustavo Figueroa, aunque éstas se retomarán después de Reyes.

La paralización es éstas se debe a que por la travesía de Ollás del Rey, Benito García y la calle Arroyada, por ejemplo, la afluencia de tráfico es masiva y por este motivo el primer edil ha pensado que la mejor idea sería hacer un receso en las obras y comenzar, de nuevo, después de las fiestas.

## CONVENIO CON LA JUNTA

Fruto de un convenio de colaboración que se rubricó entre el Ayuntamiento de Bargas con la Consejería de Obras Públicas de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha por valor de 80 millones de pesetas -de los cuales Bargas aporta un 10 por ciento y el resto el Gobierno regional-, el Consistorio ha podido empezar a acometer las obras de mejora urbana de las calles y travesía anteriormente citadas.

Las obras se dividirán en una fase completa aunque tendrá dos perfiles. En el primero de ellos, tasado en un total de 61 millones de pesetas, es la relativa al saneamiento, así como la instalación de redes de pluviales, aparcamiento y rehabi-



El Ayuntamiento firmó un convenio con la Junta

R.P.Z.

litación de la zona en las calles Arroyada, Benito García y la Travesía de Ollás del Rey. Los 20 millones restantes se emplearán en construir el acerado y

pavimento de las vías.

Según Gustavo Figueroa, se prevé que las obras estén finalizadas después de la época estival, a primeros de septiembre.

## AL DETALLE

### TRAVESÍA Y CALLES

La paralización es éstas se debe a que por la travesía de Ollás del Rey, Benito García y la calle Arroyada, por ejemplo, la afluencia de tráfico es masiva y por este motivo el primer edil ha pensado que la mejor idea sería hacer un receso en las obras y comenzar, de nuevo, después de las fiestas.

### FIN DE LAS OBRAS

Según manifestó el alcalde de la localidad toledana de Bargas, Gustavo Figueroa, está previsto que las obras de mejora de varias calles del municipio estén finalizadas a finales de verano, concretamente, en el mes de seseptiembre

### PARADAS HASTA REYES

Las obras de remodelación, saneamiento, pavimentación y mejora de alguna de las calles, avenidas y travesías del municipio toledano de Bargas se han tomado un descanso debido a las fechas navideñas, según anunció el alcalde de la localidad, Gustavo Figueroa, aunque éstas se retomarán después de Reyes

### 80 MILLONES

El Ayuntamiento de Bargas firmó un convenio de colaboración con la Consejería de Obras Públicas de la Junta por valor de 80 millones de pesetas

## ■ DIPUTACIÓN

El Servicio de Informática trabaja en la actualización de la página web

LA TRIBUNA  
Toledo

De cara al año 2002, el Servicio de Informática de la Diputación de Toledo, coordinado por el vicepresidente Blas Felipe Fernández Sánchez, trabaja en la actualización de los contenidos de la página web "http://www.diputoledo.es", disponible para todos los internautas como vehículo de información de la gestión provincial y de los datos esenciales de los pueblos que forman la provincia de Toledo.

El enlace con la Agencia Provincial de la Energía de Toledo (APET) es una de las prioridades de los técnicos de informática de la Diputación de Toledo. El interés social por la utilización de las energías renovables, y las muchas posibilidades y alternativas de su utilización podrán ser consultadas a través de la página de la Diputación de Toledo.

Del mismo modo, el Programa de Casas de Oficios y Escuelas Taller será otro de los referentes de la página, al tratarse de un área de formación y empleo para jóvenes desempleados y 12 centros abiertos en la actualidad. Podrá accederse a toda la información sobre cada Casa de Oficios, Escuela Taller y Taller de Empleo para mayores de 45 años, dependiente de la Diputación, con un solo clic del ratón.

## MUNICIPIOS

Los pueblos de la provincia de Toledo ocupan el mayor protagonismo en la página web de la Diputación de Toledo, donde ya pueden consultarse datos muy concretos de su historia, sus costumbres, su cultura y un largo etcétera de cuestiones importantes, amén de un fondo fotográfico con 3.000 documentos gráficos del patrimonio y lugares más emblemáticos de las localidades toledanas.

La reestructuración de éste apartado dotará de mayor claridad y de una más avanzada y rápida navegabilidad tanto de contenidos como geográfica, con la incorporación de pequeños mapas posicionales de cada municipio, remitiendo al consultor a un cuadrante de un mapa de carreteras para situar el lugar e informar sobre su acceso.

Los mapas de carretera podrán ser descargados por el internauta en su propio ordenador. Esta estructura de representación geográfica permitirá multiplicar el número de tipos de mapas (gastronómicos, parajes naturales, ríos y pantanos, monumentos, etc) a los que podrá tenerse acceso a través de la web de la Diputación de Toledo.

■ **ESCALONA** LAS DOS COMPAÑÍAS DE TELEFONÍA NO ESTÁN DE ACUERDO CON LA ORDENANZA MUNICIPAL

# Desestima el recurso presentado por dos operadoras de telefonía móvil

R.D.P.  
Toledo

El Pleno Ordinario que se celebró el pasado viernes en el Ayuntamiento de la localidad toledana de Escalona desestimó, por unanimidad con los votos del Equipo de Gobierno Socialista, así como del PP; el recurso que presentaron dos compañías de telefonía móvil contra la ordenanza reguladora de las instalaciones de antenas de telefonía móvil en el municipio toledano que había sido ratificado en el Pleno del mes anterior. Hace un mes, aproximadamente, el Ayuntamiento de Escalona aprobó por unanimidad de todos los grupos ésta orden y contra la ordenanza a

## MOTIVOS TÉCNICOS

El secretario elaboró un informe técnico, el cual desestimaba las dos alegaciones que discrepaban con su contenido

la Ley de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, dos compañías de telefonía presentaron dos recursos. En este sentido, el secretario municipal elaboró un informe técnico, que fue presentado el viernes en sesión plenaria, el cual desestimaba las dos alegaciones que discrepaban con su contenido.

El Pleno Municipal Ordinario, que duró escasos 30 minutos, además de aprobar el borrador del acta de la sesión anterior, y según manifestó el primer teniente de alcalde y delegado provincial de Industria y Trabajo de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, Álvaro Gutiérrez, resolvió dos puntos más que se incluían en el Orden del Día.

El primero de los apartados que se debatieron fue la aprobación, por parte del Equipo de Gobierno dirigido por Germán Díaz, de las cuentas de 2000. "El PP no aprobó esta iniciativa a pesar de que se les informó en la Comisión de Cuentas debidamente", dijo Gutiérrez. Asi-



Álvaro Gutiérrez

Y.Landa

mismo, la sesión plenaria del viernes aprobó la modificación presupuestaria de la partida relativa al pago de la seguridad social de los trabajadores contratados.

DOMINGO  
30 de diciembre de 2001

EDITORIAL

# ¿Qué pasa en la Sala Cuarta?

No hay duda de que una gran parte del pueblo español se hace, con reiteración, la pregunta que sirve de titular a este editorial: ¿Qué pasa en la Sala Cuarta de la Audiencia Nacional? Sala que preside Carlos Cezón. Y la pregunta viene dada porque da la sensación de que esta Sala de la Audiencia Nacional —con excepción de algunos de sus miembros— por la que pasan importantes casos de terrorismo y narcotráfico, sin duda las dos lacras delictivas más importantes a las que se enfrentan el Estado y el Pueblo, está empeñada en una cruzada surrealista. Cruzada que enfrenta, y afrenta, especialmente, al juez Garzón, instructor de la mayoría de los casos desestimados,

sobreseídos o, simplemente, machacados por la ¿acratizante? Sala, cuya actitud y fallos siembran la alarma entre los ciudadanos españoles y el resto de las instituciones. De otro lado, la actitud de la Sala, seguramente ajustada a Derecho mientras no exista fallo de instancia superior en contrario, da la sensación a los ciudadanos de que supone una burla contra el sentido común y contra ellos. Y es que el viernes fue un importante narcotraficante, al que quedaban una semana para comparecer ante el juez, el que pudo escapar gracias a la gracia de la Sala Cuarta, bueno, del presidente y dos magistrados más, que lo puso en la calle con permiso, desoyendo informes y sin consultar al fiscal; antesdeayer fueron varios miembros de Haika los puestos en libertad sin cargos; otro día la llamada Mesa nacional de HB; etc. En suma, un rosario de decisiones que chocan frontalmente con lo que la Sociedad espera... por sentido común.

El tema, extremadamente serio, merece una investigación más seria aún, que deje las cosas tan claras que no quede sombra de duda sobre los aciertos, o responsabilidades, de esos jueces.

El tema, extremadamente serio, merece una investigación más seria aún, que deje las cosas tan claras que no quede sombra de duda sobre los aciertos, o responsabilidades, de esos jueces.

## LA TRIBUNA DE TOLEDO

Nº 1.482 Año V  
Depósito Legal: TO-1903-1997  
EMPRESA EDITORA  
PUBLITO S.L.  
**DIRECTORA:** Marisa García Camerero  
**DIRECTOR TOLEDO:** Eugenio Julio Vicente Vázquez  
**REDACTORA JEFE:** Mónica Mariscal Contreras  
**REDACTORA JEFE TALAVERA:** Carmen Sánchez Jara  
**REDACCIÓN TOLEDO:** Federico Frutos, Ramón de Juan García, Rubén-Martín Martos, Rosa de la Peña y Arsenio Ruiz Castellanos  
**REDACCIÓN TALAVERA:** Raquel Jiménez Ferrero y Gemma González Sansegundo  
**FOTOGRAFÍA TOLEDO:** Yolanda Lancha  
**AGENCIAS INFORMATIVAS:** Efe, Fax Press y Mencheta  
**COORDINADOR DE EDICIONES:** Diego Farto San José  
**DIRECTORA GENERAL:** Camina Camacho Ayuso  
**DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN:** Lucía Villa Gutiérrez  
**REDACCIÓN, ADMINIS-**

**TRACCIÓN, SUSCRIPCIÓN Y PUBLICIDAD:** C/ Donantes de Sangre, número 1, 3º A, 45005 TOLEDO. Teléfonos: 925 256800, 925 256851 y 649981901. Fax: 925 257089  
**JEFE DE PUBLICIDAD:** Miguel Ángel Santamaría García  
**DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:** José Ignacio Castillo Díaz  
**DEPARTAMENTO DE DISEÑO:** David Rebató Santos  
**PUBLICIDAD NACIONAL:** Globalia, Juan Ignacio Luca de Tena, 7, 28027 Madrid. Teléfono: 91 3399071  
**DIRECTOR GENERAL:** Ángel Domenech  
**DIRECTOR COMERCIAL PRENSA:** Jaime Luca de Tena  
**DIRECTOR PUBLICIDAD PRENSA LOCAL:** César Pérez  
**IMPRESA:** Lozano Artes Gráficas S.L., Polígono Larche. Ciudad Real.  
**E-MAIL:** tribunat@diariola-tribuna.com.



A CONTRATIEMPO JOSÉ ALEJANDRO VARA

# La crisis asoma la oreja

Bien, cierto, España crece más que el resto de los países de nuestro entorno. Nadie va a discutirle a Rato (ahora tan alicaído) el mérito de la primera legislatura de Gobierno del PP, con un entorno económico favorable, pero también con un programa de rigor y orden que logró relanzar a nuestro país de la postración a la que se vio sometido en las postrimerías del «felipismo». Ahora la recesión ha llamado a nuestras puertas.

No solo por el efecto Bin Laden, porque los problemas venían de antes. Mal andan las cosas en los Estados Unidos, en Japón, y en la poderosa Alemania. Y mal, como no cabía ser de otra forma, empiezan a ir en nuestro país donde la bonanza empieza a perder fuelle y los primeros síntomas del frenazo se advierten ya con cierto tono de crujeza.

Déense un paseo por cualquier oficina bancaria y pregunten por impagos, deudas, morosidades y demás lacras de semejante especie. Los españoles han vivido este último trimestre en la falsa inopia de la alegría del dinero negro. Teníamos montañas de ahorros no declarados debajo del colchón y nos hemos lanzado como locos a comprar coches de lujo, a adquirir apartamentos, a viajar, etc... Una sensación de falso crecimiento nos ha permitido solventar los primeros serios síntomas de la crisis como si las negras orejas de los malos tiempos tan sólo asomaran para los demás. Pero esa euforia nada contenida ya se ha esfumado y han empezado los momentos de las dificultades.

Las noticias de cierres, despidos, crisis que han llenado las páginas económicas de medio mundo du-

rante los últimos meses pueden convertirse en una realidad en nuestro país dentro de muy pocas semanas. Dicen los portavoces del Gobierno que hay suficiente colchón como para aguantar el embate, aunque esas palabras suenan más a forzada prevención de frustraciones futuras que a un análisis serio de la realidad. La encuesta del CIS de esta semana, que ya hemos comentado en estas páginas, es todo un referente de por dónde van los tiros.

Los españoles empiezan a sentir una inquietud creciente por el problema económico. Sigue en primer lugar, evidentemente, la lacra del terror, de la droga, de la inmigración. Pero cada vez hay más españoles que consideran que el panorama económico no solo no es bueno, sino que es peor. En tan solo dos meses, la percepción de bonanza casi se ha esfumado. Y aunque en nuestro país las cifras del desempleo y de las quebras empresariales no han alcanzado, ni con mucho, el ritmo de lo que está ocurriendo en otras latitudes cercanas, es evidente que nos encontramos en las puertas de lo que se anuncia ya como un año muy duro. Mucho más que el pasado, que lo fue.

Entre otras cosas, porque el efecto psicológico de la guerra de Afganistán, que golpeó dramática y vertiginosamente a Estados Unidos, donde se habla ya incluso de una posible recuperación pasado el verano próximo, se ha advertido tan solo levemente en nuestro país. Lo peor, según los analistas, está por llegar. Ciertamente la estructura económica y financiera española es lo suficientemente sólida como para esperar que este momento de profundo bajón económico que se vive en el mundo no nos afecte en

forma tan dramática como en otros países más frágiles o menos estructurados. Pero hay que empezar a pensar en que nos adentramos en un periodo sumamente inquietante en el que todos tendremos que hacer esfuerzos, y no pequeños. Y cuando se habla de esfuerzos quiere decir que todo el mundo tiene que apretarse el cinturón, porque enoja hasta la ira el acercarse a determinados restaurantes de muchos tenedores y contemplar que a sus puertas tan solo hay estacionados vehículos oficiales, lo que permite deducir que quienes están dentro degustando deliciosos platos son precisamente funcionarios (de nivel alto, medio o lo que sea) que se olvidan de las penurias ambientales y se solazan gastronómicamente a costa del contribuyente. Este pequeño y demagógico ejemplo es una verdad como un castillo. Pero también es un símbolo de lo poco sensible que se advierte el criterio del gasto público en determinados estamentos políticos y administrativos. La conciencia pública del gasto que existen en casi todos los países occidentales es casi una anécdota entre nosotros. Una peseta (ya un euro) pública hay que invertirla con lupa, porque es el fruto del esfuerzo de todos, algo que determinados mandatarios encajados en segun qué poltrona parecen ignorar. Tenemos un aparato estatal derrochador, por no entrar en menudencias tales como lo que ocurre en determinadas autonomías y ayuntamientos. La crisis llega para todos y ha de ser el representante público el primero en predicar con el ejemplo entre otras cosas, porque en nuestros hogares ya nos encargamos nosotros (qué remedio) de hacer los preceptivos recortes para llegar a fin de mes.

FIRMA INVITADA LUCRECIO PÉREZ BLANCO

# ¿Quién siembra ortigas en el camino de Zapatero?

No se le ha dado sosiego a Rodríguez Zapatero, ni él ha sabido estar por encima de los atosigantes. Malo: empieza a verse una pequeña sombra naciente sobre la breve biografía del leonés, presagio de que, a poco que se descuide, será otro de los devorados por los nostálgicos y por quien, creyéndose el único, hace todo lo posible para que en el PSOE se viva lo de "después de mí el diluvio".

Porque Felipe González no es un ciprés que robe sonrisas a las estrellas, pero sí que, en su inevitable oscurecimiento político, su sombra es alargada y cortante como la hoja de un cuchillo albaceteño. No, el andaluz no morirá de pie como los árboles, prefiere hacerlo como un aullido de lobo.

Si esto no lo entiende el leonés, ni se distancia de los nostálgicos y ni ahoga el aullido del lobo, su nombre, en el libro del PSOE, apare-

cerá, como el de Borrell y Almunia, en una página en blanco.

¿Quién le aconsejó que la calle era el lugar donde él debía vencer al Parlamento, para que se mantuviera la LRU con la que su partido había premiado a sus fieles en la Universidad? ¿Quién le metió en la cabeza el viaje a Marruecos, para oír las quejas y los insultos del moro, descortés y desagradecido con España? ¿Quién le empujó a ser don Julián II? ¿Quién le está aconsejando que, olvidándose del pacto antiterrorista, y menospreciando la labor extraordinaria de Redondo Terreros, eche una mano al Arzallus y al Ibarreche, quienes, un día sí y otro también, o sea, cuando les apetece, pasan de la Constitución y muestran disposición ninguna a luchar en serio contra el terrorismo de ETA? ¿Quién le mueve a distinguirse del PP, moldeando el nombre y el futuro de España; un nombre y un futuro en

el que deben converger, al menos, nuestros dos grandes partidos políticos?

Preocupante el despiste político con el que últimamente hace su camino el leonés. "En una de fregar cayó caldera: transposición se llama esta figura", escribe el poeta. Lamentable que el leonés caiga en la transposición. Mas quien esté transponiendo, poniendo a José Luis Rodríguez Zapatero en un lugar diferente al que debe ocupar, poco favor le esta haciendo al PSOE y a España, aunque, quien esté jugando a la transposición, muy posiblemente, esté convencido y seguro de que España vale mucho menos que él.

Un plato con dos ojos porta santa Lucía en famoso cuadro; que Dios le guarde los suyos y los oídos al leonés a fin de que vea lo que deba oírse y oiga lo que ver se deba: Quién es el que siembra ortigas en su camino.



Aquí sentí la presencia viva  
de la historia.

y aquí descubrí las playas  
más hermosas del mundo.

Yacimiento arqueológico de Tulum



Cancún



Arrecife coralino  
de Cozumel

Quintana Roo



Nunca imaginé que conocer la historia de un país fuera tan fascinante. Las huellas de los Mayas me mostraron que la cultura de México está presente incluso en algunas playas vírgenes. Pequeños paraísos que el paso del tiempo ha dejado intactos esperando ser descubiertos. Y es que en México, a cada paso, encontré un mundo nuevo.



Infórmate sobre México en el 902 160 817.

## LA CIFRA

Proporción de vascos que desconoce que es el Concierto

## 50 por ciento

La mitad de los ciudadanos vascos, una cifra bastante importante y a tener en cuenta, desconoce la existencia del Concierto Económico Vasco, cuya negociación trae de cabeza al Gobierno central y al del País Vasco. En las últimas semanas el debate entre los dos ejecutivos se ha endurecido, sobretodo ante la falta de acuerdo entre las partes. Lo curioso de todo este tema es que ahora un sondeo revele que para los vascos no debe ser un asunto tan importante, ni que les preocupe en demasía, ya que aseguran no haber oído hablar de él, pese a que quiebre la cabeza de los representantes de sus intereses en los foros políticos.

## LA REAL SEMANA

JOSÉ APEZARENA

## El buen Duque

El mensaje navideño del Rey ha alcanzado este año cotas de audiencia como nunca antes se había conocido. A estas alturas de la Monarquía, un cuarto de siglo después de su implantación entre nosotros, el dato parece alentador. Y lo es. Sin embargo, a esos notables índices ha contribuido, no poco, la dolencia de Jaime de Marichalar. El buen Duque. Aterrizó en los hogares de los españoles por sorpresa, con aquel inesperado anuncio de compromiso de la Infanta que nos cogió por sorpresa a todos, también a los periodistas especializados. Era un auténtico desconocido y nadie había reparado en su presencia junto a Doña Elena. Desde aquella noticia hasta hoy han pasado bastantes cosas, y desde entonces a acá, de un modo insensible pero profundo, Marichalar se ha ganado el aprecio de los españoles. Ha hecho falta un lance tan doloroso y preocupante como ese infarto cerebral para que quedara en evidencia. El Duque de Lugo ha sabido encontrar su sitio en el seno de grupo humano tan particular como es la Familia Real, y, como consecuencia, en el conjunto de la sociedad española. Cosa nada sencilla, por cierto. Sin llamar la atención, discretamente, casi ocultamente. Con toda normalidad, ha edificado una familia y ha sabido conducir el complicado trayecto que para la Infanta Elena pudo significar pasar de La Zarzuela a un duplex del barrio de Salamanca, y de ser la hija mayor de los Reyes a madre de familia, con dos hijos espléndidos además. En la realización de ese nuevo proyecto de vida ha sido decisivo Jaime de Marichalar. Y los españoles lo han sabido reconocer. No ha existido, pues, morbo en la expectación por atisbar si Don Juan Carlos mostraba cara de preocupación en su mensaje de Nochebuena, o por ver si aludía al mal trago que todos están pasando. Hubo interés ciudadano, hubo preocupación por los asuntos del Estado, hubo sobre todo afecto por la persona, y por su mujer y sus hijos. A todos ellos, los españoles les han tomado aprecio sincero. Hubo, hay todavía, inquietud y zozobra por la recuperación de Marichalar. Que ya se ha ganado el título de Duque bueno.

Era un auténtico desconocido y nadie se había fijado en su presencia junto a Doña Elena

Jaime de Marichalar se ha ganado el aprecio de todos los españoles

na pudo significar pasar de La Zarzuela a un duplex del barrio de Salamanca, y de ser la hija mayor de los Reyes a madre de familia, con dos hijos espléndidos además. En la realización de ese nuevo proyecto de vida ha sido decisivo Jaime de Marichalar. Y los españoles lo han sabido reconocer. No ha existido, pues, morbo en la expectación por atisbar si Don Juan Carlos mostraba cara de preocupación en su mensaje de Nochebuena, o por ver si aludía al mal trago que todos están pasando. Hubo interés ciudadano, hubo preocupación por los asuntos del Estado, hubo sobre todo afecto por la persona, y por su mujer y sus hijos. A todos ellos, los españoles les han tomado aprecio sincero. Hubo, hay todavía, inquietud y zozobra por la recuperación de Marichalar. Que ya se ha ganado el título de Duque bueno.

## EL PERSONAJE

Presidente interino de Argentina

## Adolfo Rodríguez Saá



Sin haber cumplido aún una semana en el poder, el presidente interino Saá vivió ayer su jornada más negra. Cuando todo parecía volver a la calma en Argentina, lo que empezó como una cacerolada pacífica se convirtió en una auténtica batalla campal y en un levantamiento popular en toda regla contra el nuevo gobierno. Los argentinos no han esperado a las elecciones para pronunciarse y salieron a la calle para protestar porque al frente de su país se ha colocado a personas que supuestamente cometieron irregularidades en anteriores ejecutivos.

## EL ALFÉIZAR

MARGARITA SÁENZ-DÍEZ

## El escollo presupuestario

HABRÁ que ver si la nueva dirección provisional del PSE modifica la posición de su grupo parlamentario en relación a los Presupuestos del Gobierno vasco. De hacerlo, se trataría de una desautorización en toda regla del dimitido secretario general, Nicolás Redondo Terreros, y probablemente, en este sentido, sería una imprudencia, atendidas las circunstancias. Pero la película difícilmente puede continuar como se está desarrollando. El escollo presupuestario simboliza de forma elocuente e indiscutible el túnel en el que se encuentra de nuevo la política vasca.

El PNV, robustecido por la presencia de IU en el Ejecutivo, desdeñó la cooperación que, aritméticamente, necesitaba para sacar adelante los Presupuestos, porque los diputados de Batasuna han desnivelado en este caso la balanza de manera favorable al bloque opositor en el que se encuentran PP y PSE. Y se ha producido la paradoja máxima o el mayor contrasentido: juntos objetivamente, acosando al Gobierno de Ibarretxe, los populares, los socialistas y ¡los amigos de ETA! ¿Quién proporciona más espectáculo, de carácter tragicómico, eso sí, en este circo disparatado en el que parece haberse convertido Euskadi?

La culpa no está en su solo bando. El PNV ha actuado otra vez con su tradicional arrogancia y no ha intentado buscar a fondo coincidencias con los planteamientos sobre todo del PSE, aunque tampoco hubiera tenido que marginar de la negociación al PP. Por su parte, el PP y los socialistas no hubieran tenido que permitir que la imagen de ir del brazo de Batasuna se haya proyectado ni siquiera un minuto. ¿Cómo hacerlo? Esta es otra historia, pero la escena de la unidad de acción entre PP, PSE y Batasuna, tan reiterada desde hace muchos días, pertenece al género de la demencia política.

El PSE atraviesa, en cualquier caso, una situación verdaderamente límite. La elección de Ramón Jáuregui para conducir al partido por esta travesía

## LA FRASE

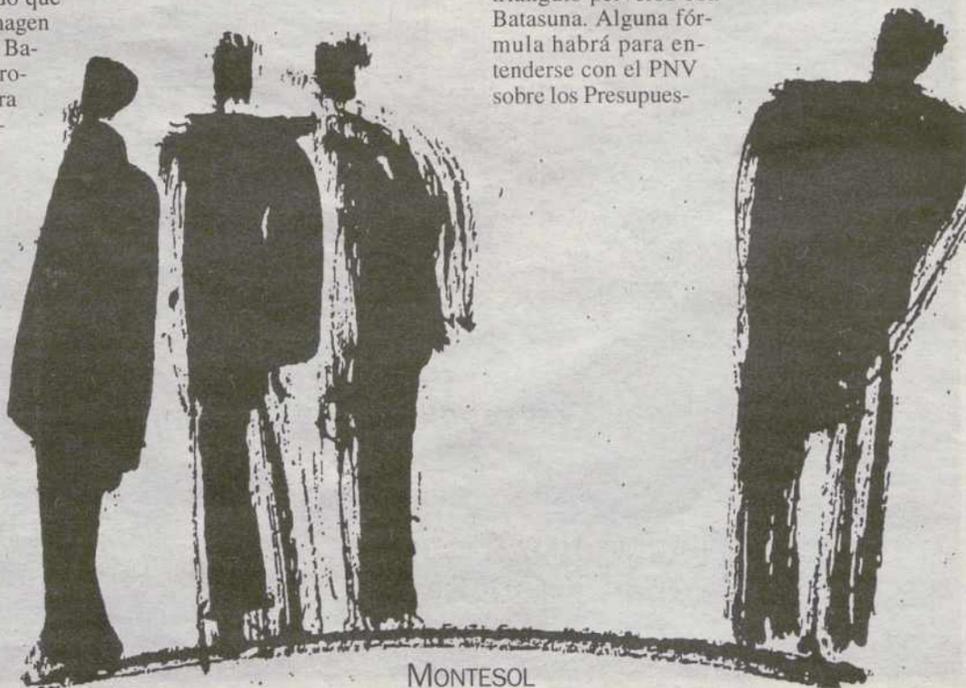
Celia Villalobos • Ministra de Sanidad y Consumo

## Nada va a cambiar para los pacientes tras el 1 de enero

La ministra de Sanidad y Consumo ha querido lanzar un mensaje tranquilizador a los pacientes españoles. "Nada cambiará", ha sido la frase que ha utilizado Villalobos para explicar que el traspaso de la Sanidad a las Comunidades Autónomas no significa que los servicios que recibirán los usuarios vayan a ser peores. Además, la ministra anunció que habrá una única tarjeta sanitaria para todo el Sistema Nacional de Salud. Pese a las palabras de Villalobos, habrá que esperar a ver cómo funciona ahora la Sanidad en manos de las distintas comunidades.

del desierto es acertada. A Jáuregui le adornan muchas virtudes y une la experiencia a la sabiduría. Pero es sabido que Jáuregui, con no pocas reservas aireadas hace poco, se mueve con soltura en los espacios trasversales entre el nacionalismo y el socialismo. El modelo Redondo no es de su agrado y no lo cree oportuno ni eficaz. Su elección, acompañado de la de los secretarios generales de Guipuzcoa y de Vizcaya, muy reticentes respecto a la línea trazada por Nicolás Redondo, es un indicio obvio de por dónde irán los tiros en el PSE de ahora en adelante. ¿Cuál será la reacción de Javier Rojo, el otro componente de la dirección actual, secretario general de Álava, y defensor sin complejos del hostigamiento al nacionalismo?

No sólo interesa la reacción de Rojo, claro está. Otros muchos cuadros y militantes del PSE apuestan por la opción de Nicolás Redondo y de Javier Rojo. ¿Habrá flexibilidad y altura de miras para integrar antagonismos de estrategia y también personales? El laborismo en Israel —aunque no sea homologable este país con Euskadi— está siendo uno de los grandes derrotados del grave conflicto de Oriente Próximo. El laborismo podría diluirse o hasta desaparecer según los agoreros más pesimistas. En el PSE, sin incurrir en comparaciones odiosas, tendrían, no obstante, que tomar buena nota. Nadie sabe si el tren que se ha puesto en marcha con la crisis es el último. Pero más vale que los dirigentes socialistas vascos piensen que puede serlo. De entrada, no sería mala cosa acabar con el bochorno de jugar a un triángulo perverso con Batasuna. Alguna fórmula habrá para entenderse con el PNV sobre los Presupues-



MONTESOL

■ **ACCIDENTE** 15 VEHÍCULOS RESULTARON AFECTADOS EN UN CHOQUE MÚLTIPLE A LA ALTURA DE LA GINETA EN LA PROVINCIA DE ALBACETE

# Dos muertos y 21 heridos en un accidente de tráfico en La Gineta

El accidente estuvo motivado por las malas condiciones de visibilidad y por las placas de hielo

LA TRIBUNA  
La Gineta

El número de heridos en el accidente de tráfico registrado ayer en el kilómetro 229 de la carretera N-301, término de La Gineta, en el que se han visto involucrados 20 vehículos, llegó a 21 personas en total, mientras que las fallecidas son una madre y su hija de siete años.

Según informaron fuentes de la Subdelegación del Gobierno en Albacete, a las 13,05 horas se restableció el tráfico por la mencionada autovía Madrid-Cartagena, cuatro horas después de que se produjera el choque múltiple que afectó a 15 turismos y cinco camiones y que hizo que se tuviera que desviar el tráfico por la vía de servicio.

En el momento del siniestro había niebla y placas de hielo en la calzada, aunque el equipo de atestados de la Guardia Civil está investigando las causas del choque múltiple.

Todos los heridos, de diversa consideración, han sido traslada-



Retirada de uno de los vehículos involucrados

dos al Hospital General de Albacete, igual que la mujer fallecida, que murió en el centro médico tras ser llevada hasta allí por un helicóptero del SESCAM.

En el traslado de los heridos y la retirada de la vía de los vehículos involucrados en el acciden-

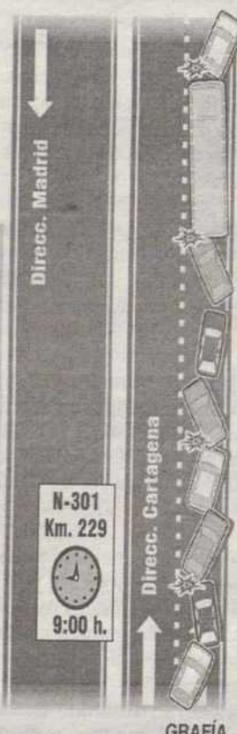
te han participado agentes del subsector de tráfico de la Guardia Civil, bomberos, Cruz Roja, Protección Civil y un helicóptero del SESCAM y hasta el lugar de los hechos se ha trasladado la subdelegada del Gobierno en Albacete, Encarnación Naharro.

## Accidente en cadena en Albacete

Dos muertos y otros 21 personas heridas en un accidente en cadena provocado por la niebla y el hielo en el km 229 de la N-301, en el término de La Gineta (Albacete)



En la colisión se vieron implicados 15 coches y 5 camiones. Una de las fallecidas era un niña



GRAFÍA



(..) ¿Por qué nos ha dejado?

- a. por una enfermedad degenerativa irreversible.
- b. porque alguien circulaba bajo los efectos del alcohol.



(..) ¿Por qué no puede caminar?

- a. por una lesión medular de nacimiento.
- b. porque alguien circulaba con exceso de velocidad.

La respuesta "b" siempre se podía haber evitado.

CUMPLE LAS NORMAS.  
TÚ SÍ PUEDES EVITARLO.



Dirección Gral. de Tráfico

www.dgt.es

■ **CORTES** POR EL DESPIDO DE 28 TRABAJADORES EVENTUALES Y POR IMPEDIR LA ENTRADA DE LOS PARLAMENTARIOS A LA CÁMARA

## Conde anuncia medidas legales y políticas por los despidos

El presidente del PP considera que son hechos de "extrema gravedad"

LA TRIBUNA  
Toledo

El Partido Popular de Castilla-La Mancha va a emprender acciones jurídicas y políticas por la decisión de la Mesa de las Cortes de despedir a 28 trabajadores eventuales -nueve de ellos adscritos al PP- y por impedir la entrada de parlamentarios a la Cámara, que tuvieron que hacerlo acompañados de guardias de seguridad.

Así lo anunció el presidente regional del PP, Agustín Conde, para quien estos dos hechos que se produjeron ayer en las Cortes de Castilla-La Mancha son de "extrema gravedad en una democracia parlamentaria como teóricamente debería ser en Castilla-La Mancha".

La mayoría socialista, criticó Conde, "ha decidido quitarle los medios a la oposición y ha dejado al PP en las Cortes con dos secretarías y un conductor para desarrollar nuestra legítima labor de oposición".

"Es un atentado de extrema gravedad que dice muy poco de las libertades de las que gozamos en Castilla-La Mancha", dijo el presidente regional de los "populares", quien agregó que "cuando



El presidente del PP regional, Agustín Conde

se pretende silenciar la voz de la oposición y el que gobierna la mira como algo molesto y no como algo que cumple una función constitucionalmente encomendada, entonces hay un régimen, no un gobierno".

"En Castilla-La Mancha hay instalado un régimen con un talante antidemocrático muy próximo a regímenes autoritarios", aseveró.

Calificó como algo "insólito" que se impidiera acceder a la Cámara a los parlamentarios del PP, que tuvieron que entrar de uno en uno acompañados por un guardia jurado "como si fueran delinquentes y esto es una demostración de cual es el concepto que tienen los socialistas de la oposición y la democracia".

Para Agustín Conde, "solo en una dictadura los diputados son

temibles, el que está en la oposición es un disidente y por tanto tiene que ser sometido a vigilancia y, mientras tanto, Bono está esquiando en los Pirineos, el autor intelectual y material de todo esto está solazándose en la nieve y disfrutando de unos días de vacaciones".

No obstante, afirmó que "si alguien piensa que el PSOE va a callar al PP se confunde, jamás le van a silenciar, esta región necesita un impulso a la consolidación de su democracia y sus libertades y es hora de empezar una nueva etapa, una transición".

Por tanto, dijo, el PP "iniciará todo tipo de movilizaciones para conseguir lo que es justo y que pueda haber una oposición, una pluralidad de opiniones y que no sucedan hechos tan graves como los de ayer, que ya sucedieron hace dos legislaturas cuando le quitaron los medios al PP y el dinero que legalmente le correspondía para ejercer la oposición y los tribunales nos dieron la razón".

A su juicio, estos hechos responden a que el PSOE "cada vez que se ve próximo a perder el poder hace lo que sea para intentar silenciar al adversario".

▼ RESPUESTA

Conde criticó a Belmonte por su actitud

Aseguró que el despido de 28 trabajadores eventuales es "intolerable" porque el Parlamento de Castilla-La Mancha es de los que menos funcionarios tiene, solo por encima de algunas comunidades uniprovinciales y "ahora es el que menos funcionarios tiene de toda España". Criticó asimismo que el presidente-portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Francisco Belmonte, diga que "esta es una forma saludable de empezar el año", lo que según Conde "demuestra qué es lo que trae el PSOE, que ya lo sabíamos y es paro, despidos y crisis". "El PSOE ha entrado en campaña, el año que entra va a ser duro para los que no son socialistas, que tendremos que empezar a temer muchas cosas", concluyó el presidente regional del PP. Agustín Conde hizo estas declaraciones preguntado por este asunto momentos antes de clausurar el IX Congreso Provincial de Nuevas Generaciones de Toledo.

■ **BALANCE** DESTACÓ EL ACUERDO ALCANZADO PARA LA SANIDAD

## Barreda destaca un año que termina con buenos acuerdos

LA TRIBUNA  
Toledo

El vicepresidente del Gobierno regional, José María Barreda, aseguró que el 2001 se ha caracterizado por ser "un año de acuerdos beneficiosos para Castilla-La Mancha" y de entre todos los alcanzados destacó el último, por el que la Comunidad Autónoma gestionará la sanidad a partir del 1 de enero de 2002.

Barreda señaló que este año el Gobierno de Castilla-La Mancha ha suscrito más de 70 convenios con el Ejecutivo central y puso de manifiesto que el año finaliza con "el gran acuerdo de las transferencias sanitarias", en términos beneficiosos para Castilla-La Mancha, según un comunicado de prensa de la Junta.

"Mientras el Gobierno regional ha hecho la pedagogía política del consenso, del diálogo y del pacto con el Gobierno de España y con otras administraciones, el principal partido de la oposición no ha usado los mismos procedimientos", dijo el vicepresidente, quien aseguró que "hemos tenido que pactar, pese a la posición del PP de Castilla-La Mancha".

Respecto al acuerdo sobre las



José María Barreda, vicepresidente de Castilla-La Mancha

competencias de Sanidad, que calificó de "histórico", Barreda apuntó que, a corto y medio plazo, los ciudadanos notarán que el servicio mejora.

"No hay que creer en milagros, pero sí en el esfuerzo sistemático y sostenido de un Gobierno que gestiona bien y que está profundamente comprometido con sus paisanos", dijo. Asimismo, Barreda afirmó que "la cercanía del administrador al administrado, el mejor conocimiento de los problemas, el mejor uso de los recursos, la ma-

yor relación entre los profesionales sanitarios y la administración y otros factores harán que, desde el Gobierno de Castilla-La Mancha, gestionemos pensando más en todos nuestros paisanos".

En cifras, la asunción de transferencias sanitarias se traduce en 231.000 millones de pesetas y el traspaso de 185 centros de salud, 15 hospitales, con más de 4.000 camas, y 15.994 profesionales y con este acuerdo se han conseguido 141.352 pesetas por habitante y año.

■ **DESPIDOS** APLAUDEN LA DECISIÓN DE LA MESA

## El PSOE critica que el PP se movilice por el despido de eventuales

LA TRIBUNA  
Toledo

El presidente-portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Francisco Belmonte, criticó que el Grupo Popular se movilice contra la decisión de la Mesa de las Cortes de suprimir 28 puestos de trabajo eventuales y no lo hiciera cuando se conformaba con 16.000 millones de pesetas menos para la sanidad.

Belmonte señaló que su grupo no solo acepta sino que aplaude la medida adoptada por la Mesa, que afectará a ambos grupos -nueve puestos eventuales del PP y ocho del PSOE-, y que responde a que el Parlamento de Castilla-La Mancha "no puede estar por encima del resto" en cuanto a la contratación eventual se refiere.

Sobre todo, añadió, si se tiene en cuenta que el Gobierno regional se caracteriza por su "austeridad", dijo el presidente del Grupo Socialista, para quien, sin embargo, la actitud y las críticas de los diputados "populares" que calificaron la medida como más "propia de una dictadura que de una democracia", son una "completa falsedad".

Tachó de "desvergüenza abso-

luta" que los parlamentarios del Grupo Popular "se movilicen para reclamar más dinero para medios personales y materiales" y no lo hagan para pedir más fondos públicos para Castilla-La Mancha.

Como ejemplo citó el caso de la Sanidad, cuando según dijo Belmonte el PP se conformaba con 16.000 millones de pesetas menos para efectuar el traspaso a la comunidad autónoma y "no se movieron para algo tan importante para la región y lo hacen ahora para reclamar más dinero para medios personales y materiales".

Recordó que hay que tener en cuenta que el Grupo Popular recibe más de 140 millones de pesetas de subvención como grupo parlamentario y que sus diputados están liberados y cobran un sueldo por dedicación exclusiva. Respecto al incidente ocurrido ayer, cuando se prohibió la entrada a las Cortes a algunos diputados del PP para recoger sus enseres tras hacer unas declaraciones fuera y solo pudieron hacerlo más tarde de uno en uno y acompañados por un vigilante jurado, Belmonte dijo desconocer este hecho.

■ EUSKADI SUSPENDEN A TODOS LOS PARTIDOS POLÍTICOS EN UNA ENCUESTA DEL EJECUTIVO AUTONÓMICO

# La mitad de los vascos desconoce la existencia del Concierto vasco

El 57 por ciento apoya la convocatoria de un referéndum de autodeterminación

SIP  
Madrid/Vitoria

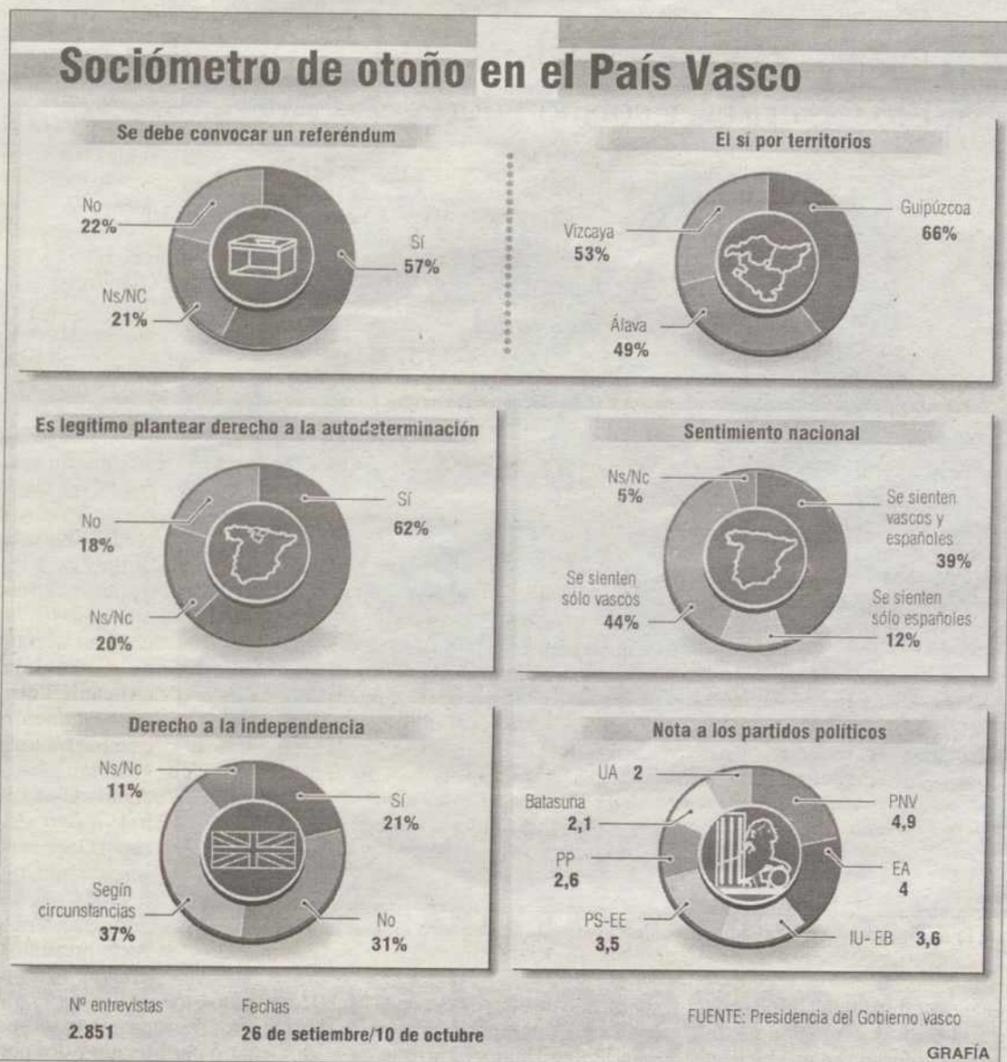
La mitad de los vascos no han oído nunca hablar del Concierto Económico, mientras que sólo el 33 por ciento de éstos tienen conocimiento de las conversaciones mantenidas entre el Ejecutivo vasco y el Gobierno central para su renovación. Estos datos se recogen en el Sociómetro de Otoño elaborado por el Gabinete de Prospección Sociológica de la Presidencia del Gobierno vasco, a través de 2.851 entrevistas realizadas entre el 26 de septiembre y el 10 de octubre.

Según este sondeo, los que en mayor medida conocen la existencia del Concierto Económico y de las negociaciones para su renovación son los ciudadanos que tienen entre treinta y 64 años y quienes se sienten preferentemente vascos. Asimismo, el 49 por ciento de éstos consideran que el Concierto tiene mucha importancia para autonomía vasca.

Por otra parte, el 57 por ciento de los vascos se muestra partidario de que se convoque en los próximos años un referéndum de autodeterminación, frente a un 22 por ciento que esta en contra, mientras que sólo el 21 por ciento apoya la independencia del País Vasco y el 31 por ciento está en desacuerdo con esta medida.

La mayoría de los encuestados (62 por ciento) creen legítimo plantear el derecho de autodeterminación, frente al 18 por ciento que opinan lo contrario. La defensa de la independencia se plantea, sobre todo, entre los guipuzcoanos, los vasco parlantes, los que viven en pequeños municipios, y entre los que se consideran sólo vascos y de izquierdas.

En relación a la valoración de los partidos políticos, ninguna de las formaciones alcanza el aprobado en una escala de cero a diez. Así, el PNV recibe la nota más alta, con un 4,9, seguido de EA que



obtiene un cuatro, de IU-EB, con un 3,6; del PSE-EE, con un 3,5; del PP, con un 2,6; de Batasuna, con un 2,1 y de UA, con un dos.

El PNV supera el cinco entre los vizcaínos, los que se consideran vascos y los que hablan euskera, mientras que EA aprueba entre los euskaldunes (vasco parlantes), y PP y PSE-EE entre los que señalan sentirse sólo españoles. Para casi las tres cuartas partes de la población vasca (72 por ciento) el terrorismo es el principal problema de Euskadi, seguido del paro (49 por ciento).

A más distancia se sitúa la división ideológica (18 por ciento), la violencia callejera (cuatro por ciento); el proceso de paz (tres por ciento); la carestía de la vivienda (dos por ciento), la droga y la delincuencia (ambos con un uno por ciento). El 44 por ciento de los encuestados se sienten únicamente vascos o más vascos que españoles, frente al doce por ciento que dice considerarse sólo español y el 39 por ciento que señala ser tanto vasco como español. Las condiciones que se apuntan como necesarias para ser vasco son sentirse vasco (66 por ciento), vivir y trabajar en el País Vasco (53) y, en menor medida, haber nacido en el País Vasco (26 por ciento).

El 44 por ciento de los encuestados se sienten únicamente vascos o más vascos que españoles, frente al doce por ciento que dice considerarse sólo español y el 39 por ciento que señala ser tanto vasco como español. Las condiciones que se apuntan como necesarias para ser vasco son sentirse vasco (66 por ciento), vivir y trabajar en el País Vasco (53) y, en menor medida, haber nacido en el País Vasco (26 por ciento).

■ ETA

## Francia expulsa a España a Pedro Múgica Garmendia

EFE  
París

El etarra Pedro Múgica Garmendia, *Kepa*, experto en la fabricación de explosivos, fue expulsado ayer a España tras haber cumplido la pena máxima de prisión en Francia por pertenencia a una asociación de malhechores con fines terroristas, informaron a Efe fuentes oficiales. *Kepa* -hermano de Francisco Múgica Garmendia, *Pakito*, considerado número uno de ETA hasta su detención en Francia en 1992- fue puesto en la frontera española a primera hora de ayer, indicaron las fuentes sin dar más precisiones.

Pedro Garmendia fue condenado a diez años de cárcel y a la prohibición de residir en Francia el 30 de octubre de 1998 por el Tribunal Correccional de París. Considerado como experto en armas y explosivos, *Kepa* fue detenido en 1994 junto a Josu Martín López Castañares, *Josu Beasain*, en una casa de la localidad vascofrancesa de Mouguerre.

## BREVES

### VIOLENCIA CALLEJERA

#### Queman un vehículo de Telefónica en Amorebieta

Un vehículo de Telefónica fue quemado ayer por desconocidos cuando se encontraba estacionado en la localidad vizcaína de Amorebieta, comunicó a la agencia de noticias Efe un portavoz de la Ertzaintza. El hecho se produjo a las cinco de la madrugada, cuando el vehículo, una furgoneta marca Seat, se encontraba sin ocupantes y aparcado en la calle Carmen, del referido municipio.

### PSE-EE

#### “Jaime Mayor Oreja quiere pescar a los votantes socialistas”

El portavoz del PSE-EE en el Parlamento vasco, Rodolfo Ares, aseguró ayer que el presidente del grupo popular en el Parlamento vasco, Jaime Mayor Oreja, ha adoptado, en relación a la crisis socialista, “una actitud jesuítica de decir que está preocupado por lo que sucede en el PSE-EE cuando en el fondo lo que quiere es pescar en los votantes socialistas”.

## CONCIERTO ECONÓMICO VASCO

### Hacienda acusa de “cinismo político” a la vicelehendakari

Hacienda acusa de “cinismo político” a la vicelehendakari Idoia Zenazurrabeitia por negar, en un fax remitido a ese departamento a última hora de la noche del viernes, propuestas que fuentes del ministerio aseguran que hizo en la negociación en nombre de la representación vasca, ante testigos y que le fueron aceptadas. Las fuentes de Hacienda expresaron a Efe el “estupor” que ha causado en el ministerio que dirige Cristóbal Montoro esa última comunicación de la vicelehendakari, recibida a las

23.00 horas del viernes. Por su parte, de “gravísima deshonestidad política” acusó ayer el Gobierno vasco a Montoro, por haber centrado el problema de desacuerdo respecto a la renovación del Concierto vasco en el tema de la representación en la UE. El Ejecutivo autonómico desmintió al ministro enumerando la cantidad de temas en los que no se ha logrado coincidir. Al tiempo, el portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti acusó ayer a Montoro de no querer llegar a ningún acuerdo

en el Concierto Económico vasco y al Gobierno en general, de centralistas. Además, les advirtió que no lograrán negociar sólo con Álava porque sería un desastre. Por su parte, los socialistas alaveses, por boca de Javier Rojo (su secretario general), advirtieron que retirarán su apoyo al PP en la diputación foral si acepta dicha negociación unilateral, dejándole en minoría. Además, el PSOE considera que detrás del fracaso de las negociaciones no hay un problema de representación euro-

pea sino de conveniencia política. Mientras, el portavoz del PP en Euskadi, Rafael Hernando, afirmó que el Gobierno vasco no quiere llegar a un acuerdo para así distraer la atención de los vascos y que no reparen en su incompetencia para aprobar los presupuestos de Euskadi. Por último, el presidente del Partido Popular vasco, Carlos Iturgaiz, transmitió su impresión de que el PNV quiere “desmantelar” el Concierto Económico “para dar un paso más hacia la independencia”.

■ **TERRORISMO** LOS ETARRAS CONVIRTIERON ESTE AÑO EN OBJETIVOS A LOS AGENTES DE LA POLICÍA AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO

EFE  
Madrid

La ofensiva iniciada por ETA tras romper su tregua continuó en el 2001 y sus atentados costaron la vida a 15 personas y dejaron heridas a más de 160, pese a los importantes éxitos policiales, entre ellos la detención en Francia del jefe de su aparato militar, Javier García Gaztelu, Txapote, y las operaciones contra el complejo Donosti en España. Políticos, miembros de la Justicia y de las Fuerzas de Seguridad, militares, periodistas y empresarios han sido una vez más los blancos más frecuentes de las acciones criminales etarras, repartidas por todo el país (Euskadi, Navarra, Cataluña, Madrid, La Rioja, Andalucía y la Comunidad Valenciana). A la lista de objetivos de los etarras se sumaron este año los agentes de la Ertzaintza, un cuerpo que antes no había sido acosado.

Las víctimas mortales fueron el cocinero de la Comandancia de Marina de San Sebastián Ramón Díaz García, los trabajadores de la empresa Elektra José Ángel Santos y Josu Leonet Azkune, los ertzainas Ana Arostegi, Javier Mijangos e Iñaki Totorika, el subcomisario de la Ertzaintza Mikel Uribe y el mosso d'Esquadra Santos Santamaría. También murieron el edil socialista Froilán Elesspe; el presidente del PP en Aragón, Manuel Giménez Abad; el director administrativo del *Diario Vasco*, Santiago Oleaga; el agente de la Policía Luis Ortiz de la Rosa, el concejal de Unión del Pueblo Navarro José Javier Múgica, el general Justo Oreja y el magistrado de la Audiencia de Vizcaya José María Lidón.

Una persona más, María Francisca Aranzetamurgil, murió por la explosión de un juguete cargado con pólvora. Aunque la autoría no fue determinada por la Ertzaintza, el Ministerio del Interior la atribuyó a la *kale borroka*, que durante todo el año mantuvo su protagonismo en las calles del País Vasco y Navarra.

#### QUINCE COCHES BOMBA

Quince de las más de 40 acciones terroristas de ETA en 2001 fueron perpetradas mediante la explosión de coches bomba, que, además de cinco muertos, causaron más de 140 heridos y daños materiales de gran valor. Madrid sufrió cinco atentados de estas características, entre ellos, uno que coincidió con el final de la campaña para las elecciones vascas (11 de mayo), otro contra el aeropuerto de Barajas (27 de agosto) y uno más el día del desfile de las

## La ofensiva de ETA se cobró 15 vidas el 2001

Las Fuerzas de Seguridad detuvieron a 126 terroristas y colaboradores



Dos trabajadores de la empresa Elektra fallecieron en un atentado en febrero en San Sebastián

Fuerzas Armadas (12 de octubre), además de la explosión de una bomba colocada en una bicicleta (28 de junio). ETA también empleó los coches bomba contra intereses turísticos en Semana Santa (Roses y Gandía) y en el periodo de las vacaciones estivales (Salou, y los aeropuertos de Barajas y Málaga. En este último el explosivo fue desactivado).

Las Fuerzas de Seguridad, que han conseguido en el 2001 notables éxitos en su lucha contra la banda terrorista vasca en España y Francia, han detenido a 126 per-

sonas, 106 de ellas en España, 19 en Francia y una, por vez primera, en el Reino Unido. El arresto en Anglet (Francia) del presunto jefe del aparato militar de ETA, Francisco Javier García Gaztelu, Txapote (22 de febrero) fue quizá el golpe más importante sufrido por la dirección de ETA en Francia, pero no el único. También cayeron los presuntos responsables de paso de fronteras, José Luis Mitxelena (23 marzo); logística, Asier Oyarzábal (23 de septiembre); y del aparato político, Vicente Goicoetxea, Willy (6 de oc-

tubre). Entre las múltiples actuaciones policiales en España, destacan las efectuadas contra el complejo Donosti, que permitieron desmantelar los comandos Tiotto (febrero), Gaua (marzo), Aramba (octubre) y, especialmente, Buruntza (agosto), supuestamente responsable de la mayoría de los atentados de ETA en Guipúzcoa desde el fin de la tregua.

Las Fuerzas de Seguridad también desarticulaban el comando Madrid gracias a la colaboración de un ciudadano que siguió a los terroristas tras un atentado (6 de noviembre); el comando Barcelona en dos ocasiones (enero y agosto); el Zapaburu en Galicia (marzo); el Sugoi en Guipúzcoa (marzo); el Xoxua en Álava y Guipúzcoa (junio); y parte del Nafarroa (noviembre). El 24 de julio, la etarra Olaia Castresana murió por la explosión de diez kilos de dinamita que manipulaba en un apartamento de Torreveja (Alicante), que supuestamente compartía con su compañero, Anartz Oyarzábal, quien escapó. Once personas resultaron heridas por la deflagración. Siete presuntos etarras fueron

extraditados, todos ellos por Francia, y otros seis llegaron expulsados, cuatro por México y dos por Francia. Entre los extraditados desde Francia estaban el presunto dirigente etarra José Luis Urrusolo Sistiaga, que llegó a España el 23 de agosto, e Idoia López Riaño, Tigresa (9 de mayo), ambos considerados históricos de los comandos itinerante y Madrid.

El juez Baltasar Garzón ordenó la clausura temporal de Xaki, supuesto aparato de relaciones internacionales de ETA (7 de marzo), aunque la Audiencia Nacional había revocado el procesamiento de cinco de los quince imputados en el sumario y había señalado que los actos del resto no afectaban a la licitud de la organización (8 de febrero). Asimismo, Garzón declaró la ilicitud de Ekin, supuesto aparato político de ETA en España, el mismo día que la Audiencia Nacional puso en libertad bajo fianza a siete de los detenidos en relación con el sumario y aseguró que no podía establecerse vinculación entre ETA y Ekin (4 de abril).

Además, Garzón ordenó la detención de 19 dirigentes de Haika e ilegalizó esta organización juvenil al considerarla apéndice y cantera de militantes de ETA (10 de mayo); y decidió el arresto de 13 dirigentes de las Gestoras Pro Amnistía, acusados de pertenencia a banda armada (31 de octubre).

#### ▼ PRESOS

### 360 activistas fueron a prisión tras la tregua

En los últimos dos años han ingresado en prisión 360 personas por su pertenencia o relación con la banda terrorista, según los datos de la población reclusa a los que ha tenido acceso Europa Press, con lo que la cifra total de estos internos llega a 479 en la actualidad. Cabe recordar que al inicio de dicha tregua en septiembre de 1998, las prisiones españolas albergaban a 535 reclusos. El mayor número de detenciones por parte de las Fuerzas de Seguridad se ha producido precisamente en este 2001 con 135 miembros o colaboradores de ETA arrestados, frente a los 75 de 2000, 19 de 1999, 82 de 1998, 35 de 1997 y 39 de 1996. Es decir, 385 detenidos en seis años. Cuando ETA anunció el fin de la tregua, el 3 de diciembre de 1999, había en los centros penitenciarios de España un total de 380 reclusos. Desde entonces se han producido 252 excarcelaciones, de las que 153 han sido provisionales, 68 definitivas, 23 condicionales y ocho por otros conceptos. Teniendo en cuenta que estos reclusos en diciembre del 99 eran 380, restándole las 252 excarcelaciones desde entonces y agregando los 360 ingresos en prisión, acaecidos en el mismo período, se deduce que la población reclusa del colectivo terrorista ETA, con fecha del 17 de diciembre, era de 479 personas.

#### EXCARCELACIONES

Según los datos penitenciarios, los internos relacionados con ETA en la fecha en que se decretó la tregua, el 16 de septiembre de 1998, sumaban un total de 535. En este periodo de cese de actividad delictiva se produjeron 216 excarcelaciones y 61 ingresos en prisión, con lo que al término de ese poco más de un año había 380 internos de ETA o relacionados con la banda en las cárceles de todo el país. Las excarcelaciones decretadas durante la tregua se dividieron del siguiente modo: 113 provisionales, 51 definitivas, 26 condicionales, una suspensión de condena y tres por otros conceptos. A esta relación hay que añadir la excarcelación de los 22 miembros de la Mesa Nacional de Herri Batasuna.

#### ▼ ACUERDOS

### Colaboración internacional con España

La colaboración antiterrorista entre España y Francia se vio reforzada en 2001 gracias a los acuerdos alcanzados por los Gobiernos de ambos países el 11 de octubre en Perpiñán, que el presidente del Ejecutivo español, José María Aznar, consideró "trascendentales". Estos acuerdos establecieron la entrega temporal de delincuentes, el mecanismo de denuncias oficiales, la creación de un equipo de investigación conjunto sobre terrorismo y el acceso inmediato a la información entre los dos paí-

ses. El Gobierno español también consiguió compromisos para reforzar la cooperación antiterrorista con México (octubre) y el Reino Unido (marzo), que se sumaron a los adoptados por la UE, que tras los atentados del 11 de septiembre en Estados Unidos aprobó un proyecto legal para luchar contra el terrorismo. Además, el Gobierno español tuvo un triunfo al conseguir que la UE aprobase la euroorden y la elaboración de una lista de terroristas en la que se incluyó al entorno de ETA.

## Crisis en Argentina / repercusiones

DOMINGO  
30 de diciembre de 2001

Imágenes de la revuelta de la madrugada del sábado en Argentina, cuando los manifestantes se agolparon frente al Parlamento. EFE/EPA/AP

## Saá no acepta la dimisión de su Gabinete, tras la algarada

12 policías heridos y 33 detenidos es el balance de los últimos disturbios violentos

EFE/EP  
Buenos Aires

Todos los integrantes del gabinete nacional pusieron ayer sus renuncias a disposición del presidente de la República Argentina, Adolfo Rodríguez Saá, aunque éste no las aceptó. En la puerta de la residencia presidencial de Olivos, una portavoz leyó un comunicado en el que Rodríguez Saá lamentó los hechos de violencia ocurridos la madrugada precedente y llamó a la paz.

El presidente había convocado de urgencia a los gobernadores justicialistas para analizar los pasos a seguir tras el nuevo *cacerolazo* con el que el pueblo cuestionó masivamente el accionar del nuevo Gobierno.

Los graves incidentes de la noche del viernes frente a la sede del Gobierno argentino, que un dirigente político teme puedan desembocar en una "especie de guerra civil", dejaron al menos 12 policías con heridas diversas y 33 personas detenidas.

Las protestas con graves episodios de violencia no sólo forzaron el cambio de Gobierno hace una semana, sino que también parecen condicionar las políticas de la administración provisional que

preside el peronista Adolfo Rodríguez Saá. "La última estación después de la recesión y la depresión es la anarquía y el caos, y yo temo a hechos muy violentos, a una especie de guerra civil", dijo el senador peronista Eduardo Duhalde en declaraciones a la radio.

Fernando De la Rúa, elegido

presidente en 1999, renunció al cargo el pasado jueves 20 tras una seguidilla de manifestaciones acompañadas por saqueos a supermercados por la recesión económica que agobia a este país desde hace cuatro años.

La dimisión de De la Rúa y de todo su equipo de Gobierno y la asunción el domingo 23 como

presidente provisional de Rodríguez Saá sólo permitieron una semana de calma, pues la noche del viernes volvió a estallar la violencia en la capital argentina. Miles de personas, batiendo como un tambor utensilios domésticos, se manifestaron pacíficamente frente a la Casa Rosada, la sede del Gobierno, en reclamo de urgentes cambios en la política económica y de la renuncia de políticos acusados de corruptos.

Esa movilización de protesta, la primera que afrontó el Gobierno provisional, forzó la dimisión como asesor presidencial de Carlos Grosso, ex intendente (alcalde) de Buenos Aires y sobre quien pesaron denuncias de corrupción administrativa.

Pero grupos de jóvenes encapuchados aprovecharon la pacífica protesta para voltear automóviles, destrozaron escaparates de bancos y de negocios y atacaron con palos y piedras a la escasa dotación policial apostada frente a la sede gubernamental. Los manifestantes se dirigieron la madrugada del sábado hacia el edificio del Parlamento, donde irrumpieron violentamente causando grandes destrozos.

### ORALDO BRITOS

#### El ministro de Trabajo justifica la protesta

El ministro de Trabajo de Argentina, Oraldo Britos, justificó ayer el reclamo popular que protagonizaron miles de ciudadanos de la capital del país al señalar que "la gente generalmente no se equivoca". Antes de ingresar a la reunión de gabinete que encabeza el presidente interino del país, Adolfo Rodríguez Saá, en la residencia oficial de Olivos, Britos indicó que no tenía ningún problema en dejar el cargo si el jefe del Estado se lo pedía. "Estamos en un momento difícil y doloroso.

Hay que ver qué está reclamando la sociedad, que puede tener razón porque generalmente no se equivoca", expresó el funcionario. El viernes por la noche miles de vecinos de la capital argentina ganaron las calles de la ciudad y protagonizaron un ruidoso *cacerolazo*. Según Britos, el malhumor de la gente es causado por el mantenimiento del denominado *corralito*, que limita el retiro de dinero en efectivo de los bancos, incluso el de las cuentas en las que las empresas depositan los salarios.

### Un policía mata a tiros a tres jóvenes a causa de los disturbios

EP  
Buenos Aires

Un policía mató ayer a tiros a tres jóvenes en un bar de Buenos Aires, tras una discusión motivada, según los testigos, por las violentas protestas que se producían en la Plaza de Mayo y el enfrentamiento con las fuerzas del orden. El suceso llevó a familiares, amigos y vecinos de las víctimas a manifestarse frente a la comisaría donde el uniformado quedó temporalmente detenido.

"Los asesinó a sangre fría", aseguró un testigo al canal de cable de noticias Crónica TV. La mujer relató que los tres jóvenes y el policía, cuyas identidades no fueron divulgadas por el juez a cargo del caso, comenzaron a discutir la madrugada de ayer, cuando presenciaban por televisión las violentas manifestaciones de protesta que se producían en la Plaza de Mayo, frente a la sede del Gobierno argentino.

En esa movilización sufrieron heridas doce policías, dos de los cuales fueron virtualmente apaleados por encapuchados que luego causaron destrozos en bancos, negocios y en el edificio del Parlamento.

### Piqué advierte del riesgo de adoptar medidas apresuradas

EP  
Barcelona

El ministro español de Asuntos Exteriores, Josep Piqué, advirtió ayer del riesgo que puede suponer tomar medidas inmediatas para solucionar la crisis argentina, ya que "no pueden ser la base de los contenidos de futuro". Así, el ministro recomendó que Argentina se inscriba "en un plan a medio y a largo plazo que sea coherente y que no perpetúe la excepcionalidad".

Josep Piqué señaló que el camino a seguir por este país debe ser concebido como "posible y adecuado" por la comunidad financiera internacional. El ministro de Asuntos Exteriores explicó que desde el punto de vista político "hay mucha incertidumbre", por lo que respecta a la economía, aunque se han anunciado medidas, "no hay todavía un planteamiento global, coherente ni consistente" y desde el punto de vista social, la situación es "casi explosiva". Para Piqué, es la propia sociedad argentina la que debe comprender la situación.

guerra al terrorismo  otros escenarios

■ El nuevo ministro de Defensa hebreo reconoce que el fin de Palestina será disfrutar de su propio Estado

■ El Gobierno de Pakistán prohíbe la emisión de canales de televisión por satélite indios

■ Ni la máxima autoridad de Arabia Saudí ni la de Kuwait asistirán hoy a la cumbre del Golfo Pérsico

## El ministro israelí de Defensa dice que surgirá el Estado palestino

EFE  
Jerusalén

El ministro de Defensa de Israel, Benjamín Ben-Eliézer, dijo ayer que no cabe ninguna duda de que surgirá un Estado palestino, pero la fecha en la que ello se produzca depende de los palestinos.

Ben-Eliézer, elegido esta semana como nuevo líder del Partido Laborista, hizo esa afirmación en un programa de entrevistas que tuvo lugar en la ciudad de Holón, próxima a Tel Aviv. Por otra parte, el ministro señaló que "la infraestructura nuclear de Irán (uno de los principales enemigos de Israel) se refuerza, y ese país prepara misiles con cabezas no-convencionales".

En lo que respecta a la política interna, el nuevo líder laborista declaró que si se viera que el "Gobierno de unidad nacional" no se ocupa de los asuntos sociales y económicos, él exigirá adelantar las elecciones a noviembre del año 2002.

El actual gobierno de coalición fue formado por el líder del partido de derechas Likud y jefe del Ejecutivo, Ariel Sharon, tras obtener la victoria en las elecciones especiales a primer ministro del 6 de febrero de este año. Los observadores comentan que apenas tres días después de ser elegido líder del Partido Laborista, Ben-Eliézer comienza a desmarcarse del Gobierno de Sharon al hablar abiertamente de la fundación de un Estado palestino independiente, al tiempo que ya habla de los próximos comicios generales.

Las elecciones generales en Israel se han convocado con una frecuencia sin precedentes en los años recientes, y las últimas se celebraron en mayo de 1996, mayo de 1999 y febrero del 2001.

Por otro lado, la Autoridad Nacional Palestina (ANP) urgió ayer el envío de EEUU a Oriente Medio, el general retirado Anthony Zinni, a regresar a la región tras una disminución de la violencia en los territorios palestinos e Israel. En un comunicado hecho público tras la reunión semanal de la ANP, dirigida por el líder palestino, Yaser Arafat, y celebrada en su cuartel general en la ciudad cisjordana de Ramala, se afirma que "es hora de que el general Zinni regrese aquí para comenzar a aplicar el plan de George Tenet.

## India pone en estado de alerta a su población

Crece la tensión al cortar las conexiones terrestres con Pakistán

EFE/EP  
Nueva Delhi

El primer ministro indio, Atal Behari Vajpayee, advirtió ayer al país que se prepare para hacer frente a "cualquier eventualidad" en medio de la degradación de las relaciones con el vecino Pakistán. "En esta coyuntura, pido a mis conciudadanos que estén preparados para cualquier eventualidad con unidad, coraje y confianza suprema en lo justo de nuestra lucha", dijo el primer ministro en una alocución formulada en el mítin del partido nacionalista en el poder BJP.

La tensión sigue aumentando entre los dos Estados nucleares vecinos de India y Pakistán, que sin embargo afirman querer evitar una cuarta guerra entre ellos, mientras entran en vigor las medidas de corte de comunicaciones decididas por ambos. El ministro paquistaní de Asuntos Exteriores, Abdul Sattar, no dudó en calificar de "peligrosamente tensa" la situación creada entre los dos países, en referencia a los movimientos militares de la India en la frontera. "Si es necesario, Pakistán podría tomar la decisión de desplazar sus fuerzas a donde se requiera para la defensa del Estado", señaló el ministro, en una rueda de prensa, subrayando que India ha reforzado sus fuerzas en la frontera y en la llamada Línea de Control en la disputada región de Cachemira.

La noche del viernes al sábado volvió a reanudarse el intercambio de fuego a lo largo de la frontera en Cachemira, y al menos 18 soldados indios murieron cuando colocaban minas cerca de



Un grupo de indios muestra pancartas pidiendo la guerra

la línea para evitar el posible avance de blindados paquistaníes, según un último balance.

En un nuevo signo de la tensión creciente, el Gobierno de Is-

lamabad prohibió ayer la emisión de canales de televisión por satélite indios en este país alegando que difunden propaganda contra Pakistán.

## Los países del Golfo Pérsico debaten hoy la lucha antiterrorista

EFE  
Dubai

Los jefes de Estado del Consejo de Cooperación del Golfo (CCG) Pérsico analizarán a partir de hoy en Omán la lucha antiterrorista internacional y la situación en Afganistán y en los territorios palestinos, además de asuntos de cooperación. Ayer se reunieron en Mascate, capital del país anfitrión, los ministros de Asuntos Exteriores de Arabia Saudí, Kuwait, Qatar, Omán, Bahrein y los Emiratos Arabes Unidos (EAU), que además de Omán integran el CCG, para preparar la XXII Cumbre de esta alianza política y económica.

La Cumbre durará dos días y será inaugurada al mediodía de hoy por el sultán de Omán, Qabus Bin Sayed, cuyo país recibirá de Bahrein la presidencia de turno del CCG. También señalaron que en la conferencia no estarán presentes el rey Fahd de Arabia Saudí, el emir de Kuwait, jeque Yaber al Ahmad al Sabah, y el presidente de EAU, jeque Zaid Bin Sultán Al Nahiyán, que enviarán representantes.

## La ONU pone fin a una violación judía de la frontera con Líbano

EP  
Kfar Kila (Líbano)

La Fuerza Interina de Naciones Unidas en Líbano (FINUL) puso fin ayer a una transgresión israelí de la frontera con Líbano al colocar bloques de cemento en territorio libanés. Dispositivos de la FINUL desplazaron con ayuda de una grúa varios bloques de cemento que cortaban una carretera en la frontera del pueblo libanés de Kfar Kila, cercano a la colonia israelí de Metulla.

Estos bloques de cemento, instalados hace una semana por Israel, cruzaban la línea verde trazada por la ONU para marcar la frontera entre ambos países desde que el Ejército israelí se retiró de Líbano en mayo del 2000. Militares de ambos países fueron testigos de esta operación que se desarrolló tranquilamente.

### ▼ CUMBRE DE NEPAL

## Vajpayee y Musharraf descartan reunirse por ahora

India y Pakistán coincidieron ayer en hacer público su rechazo a entrar en guerra pero, al mismo tiempo, el Gobierno de Nueva Delhi descartó la posibilidad de que Atal Bihari Vajpayee y Pervez Musharraf se reúnan la semana próxima en Nepal para rebajar la tensión. El primer ministro indio, Atal Bihari Vajpayee, manifestó ayer "lo he dicho antes y lo vuelvo a decir ahora: nosotros no queremos la guerra, pero ya hay una guerra declarada contra India en forma de terrorismo fronterizo", dijo

Vajpayee durante una reunión de la ejecutiva nacional del Partido del Pueblo de la India. armamento nuclear. Irán fue ayer el nuevo país que se ofreció para ejercer de mediador entre las partes. Mohamed Jatami, propuso ayer su mediación en la crisis entre India y Pakistán y pidió a los dirigentes de los dos países "compromiso". "Irán está dispuesto a cualquier iniciativa en favor de la paz y la estabilidad en la región", declaró Jatami en una entrevista telefónica con el presidente pa-

quistaní, Pervez Musharraf. Por otro lado, un civil murió y otros tres resultaron heridos ayer en los tiroteos entre fuerzas indias y paquistaníes en las cercanías de la tensa Línea de control que divide la disputada región de Cachemira, según informaron fuentes policiales paquistaníes. "Las tropas indias dispararon con armas ligeras y pesadas en los sectores de Nakyal y Tatta Pani sin que hubiera ninguna provocación", afirmó el portavoz de la Policía de la ciudad de Kotli.

guerra al terrorismo  conflicto en Afganistán

■ Al Qaeda, traducido por "La base", alude a un archivo informático con la ficha de 35.000 combatientes islámicos

■ El Saudi BinLaden Group (SGB) equivale a ocho veces El Corte Inglés o a 14 Construcciones y Contratas

■ George W. Bush afirma que la lucha antiterrorista se extenderá al nuevo año, pero no precisa dónde

# Osama bin Laden, la espada de Alá

Al Qaeda cuenta con cerca de 35.000 'yihadistas' dispuestos a autoinmolarse

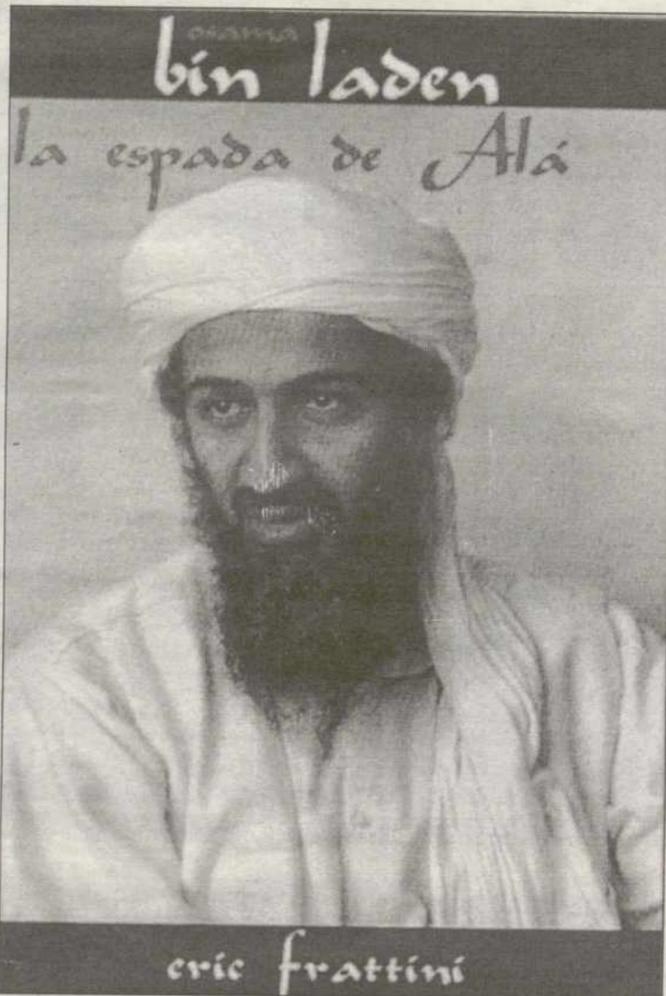
ANA DELGADO (SIP)  
Madrid

Hacia el número 17 de 52 hermanos, algunos de ellos ya fallecidos. Su padre, Mohammed bin Laden, de origen yemení, montó un pequeño negocio de ladrillos de adobe que pronto comenzó a dar frutos. Posteriormente, Mohammed decidió trasladarse con toda la familia a Arabia Saudí cuando el reino del petróleo se hallaba en plena ebullición. Además de su audacia para los negocios, el humilde Mohammed tuvo también aquí la oportunidad de desarrollar sus grandes dotes diplomáticas al granjearse las simpatías del monarca saudí. Las relaciones se hicieron tan estrechas que Mohammed bin Laden llegó a abonar los salarios siete meses atrasados de los funcionarios al asumir el rey Faisal el poder en 1964. A partir de ese momento todas las concesiones de las obras públicas serían supervisadas por el grupo mundialmente conocido como Saudi BinLaden Group (SBLG) y que el periodista y escritor Eric Frattini traduce como el equivalente a 8 veces El Corte Inglés o 14 veces Fomento de Construcciones y Contratas.

Eric Frattini, autor del libro *Bin Laden, la espada de Alá*, que va ya por la tercera edición, lleva alrededor de cinco años investigando la trayectoria del presunto terrorista saudí y su organización, Al Qaeda. Una de las conclusiones de sus pesquisas es que el choque pretendido por Bin Laden entre el

mundo musulmán y occidental obedece a una cuestión puramente personal. Sólo eso puede justificar el hecho de que un hombre criado como un auténtico príncipe árabe que en su undécimo cumpleaños recibió como regalo un Mercedes-Benz fabricado a escala, capitanease ahora, desde una cueva inmunda, una batalla que dice ser contra la corrupción, la decadencia y la injusticia social de occidente. Pero ninguna de las partes se concibe sin la otra.

"Bin Laden no es más que otra de las muchas porquerías que nos dejó Reagan", afirma Eric Frattini. El escritor alude a las demostradas conexiones entre la Administración estadounidense y el Yihad islámico para expulsar a las tropas soviéticas que desembarcaron en territorio afgano en 1979 y no abandonarían de manera definitiva hasta diez años más tarde. Entonces se libraron miles de millones de dólares para financiar a la organización que ya encabezaba Osama bin Laden junto a Abdúl Azzam y Mufaz al-Hawi. Pero además de dinero, Bin Laden obtendría en Afganistán su sustento moral y razón de ser para los próximos años, Al Qaeda, traducido por la base y que no es otra cosa que una base informática de datos en la que Bin Laden se encargó de introducir personalmente la ficha con los nombres y características de los muyahidines que mejor le habían respondido en la lucha contra Afganistán, hasta un total de 35.000. Más tarde, Bin



Portada del libro sobre Bin Laden escrito por Eric Frattini ARCHIVO

Laden definirá los objetivos de su organización y la manera de conseguirlos "unir a todos los musulmanes y establecer un gobierno que siga las reglas de los califas y la única manera que conozco de hacerlo es a través de la violencia", según recoge Eric Frattini en su libro de la editorial La Esfera. Un total de 35.000 combatientes repartidos por todo el mundo y organizados en células dispuestos a sacrificarse hasta la inmoliación y encarnar así el azote de Dios. La diferencia es que "a nosotros, los creyentes, no nos

importa vivir para morir, mientras que a los judíos y a los norteamericanos si les importa morir para vivir", alardeaba el yihadista de Hezbolá Abdúl al-Shami.

Y esta es la imagen final de Bin Laden que, en opinión de Frattini, EEUU debería mostrar al mundo, la de un presunto terrorista muerto, antes que la de un Bin Laden detenido, esposado, maltratado y juzgado por un tribunal especial, "porque las comparaciones que podrían hacerse con la figura de Jesucristo, el Mesías, son muchas".

▼ ORIENTE MEDIO

## Arafat también perdió la oportunidad

Existe una frase del corresponsal del New York Times Thomas Friedman según la cual "un palestino no pierde nunca la oportunidad de perder una oportunidad". Según Eric Frattini la sentencia define perfectamente al presidente de la ANP. Yaser Arafat, cuando rechazó la oferta del entonces primer ministro israelí Ehud Barak del reconocimiento de la República Árabe Palestina. La reacción de Arafat a este gesto histórico "no fue otra que sacar a relucir el estatuto de Jerusalén, algo que hubiera sido

mucho más fácil de negociar tras el reconocimiento del Estado Árabe", en opinión de Frattini. Con respecto a la preocupación que Bin Laden puede sentir por el conflicto palestino, un conflicto que siempre menciona en sus discursos para justificar los atentados el periodista afirma tajante "dudo mucho que Bin Laden sepa dónde está Palestina. Como occidente, también Bin Laden usa Palestina como un peón que sirve para conmovir y estimular a las bases humildes de Al Qaeda".

## Bush seguirá la lucha contra el terrorismo durante el 2002

EFE  
Washington

El presidente de EEUU, George W. Bush, afirmó ayer que está dispuesto a continuar la guerra contra el terrorismo durante el año 2002, si bien reconoció que no sabe cuánto tiempo puede durar.

En su tradicional discurso radiofónico de los sábados, el último del año 2001, George W. Bush recapituló brevemente sus primeros doce meses al frente del país, y destacó que éste ha sido un año "que los estadounidenses recordarán siempre", en clara alusión a los ataques padecidos por la nación el pasado 11 de septiembre.

"Por encima de todo, el año entrante requerirá nuestro continuado compromiso con la guerra contra el terrorismo", dijo el presidente para recalcar su firmeza en la lucha emprendida. "No sabemos cuánto durará esta lucha. Pero sólo puede terminar de una forma, con victoria para Estados Unidos y la causa de la libertad", añadió el presidente.

Bush recaló que "este año termina con progresos en el campo de batalla y logros en casa", y vaticinó que las armas y tácticas ensayadas en Afganistán "guiarán a nuestras fuerzas armadas en el futuro". En cambio, no apuntó en dónde puede continuar la guerra contra el terrorismo una vez que se dé por cerrado el capítulo afgano.

UNA BUENA NOTA

En el lado doméstico, el presidente George W. Bush se autoconcedió una buena nota al frente del Gobierno de Estados Unidos asumido hace escasamente un año, al señalar que "hemos construido una trayectoria de logros", en la que destacó especialmente la reducción de impuestos, que continuará acentuándose durante 2002.

También alabó la reforma de la educación, aprobada asimismo durante este año, y señaló que forma parte de una cadena de "logros verdaderos". Sobre las medidas que Bush defendió y no han salido adelante, como el plan de estímulo a la economía, la ley de negociación comercial o el plan energético, culpó al Senado, controlado por la oposición demócrata, y le acusó de frenar iniciativas clave para el país.

DOMINGO  
30 de diciembre de 2001

■ **UNIÓN EUROPEA** APROVECHANDO LA CRISIS INTERNACIONAL QUE SE ABRIÓ TRAS EL 11 DE SEPTIEMBRE

## España antepondrá la lucha contra el terrorismo al euro

Justicia e Interior cobrarán una especial relevancia en la presidencia española

EFE  
Madrid

España aprovechará la crisis internacional abierta tras el 11 de septiembre para intentar hacer durante su presidencia de la UE *Más Europa*, lema de un semestre comunitario en el que la lucha contra el terrorismo se ha antepuesto a la entrada en funcionamiento del euro. Hasta la fatídica fecha de los atentados en Estados Unidos, las preocupaciones de los dirigentes comunitarios estaban en conseguir una entrada ordenada de la moneda única, luchando contra los efectos perniciosos de los redondeos, y en mantener las políticas de reformas para la creación de empleo. Como siempre, España situaba las cuestiones del llamado tercer pilar -Interior y Justicia- entre las prioridades del semestre de presidencia, para lograr un auténtico espacio de libertad y justicia europeo, pero la coalición internacional contra el terrorismo adelantó estas previsiones y las situó en cabeza.

Cobrarán, por tanto, especial relevancia las reuniones de los ministros de Justicia e Interior, la primera de las cuales se celebrará en febrero en Santiago de Compostela, aunque el Consejo Europeo de Laeken, que cerró el semestre comunitario belga, recomendó abreviar los plazos de estas citas. El presidente del Gobierno, José María Aznar, compareció ante el Congreso a principios de diciembre para explicar las líneas generales de la presidencia, pero hubo que esperar a la conclusión del Consejo de Laeken, al final del semestre belga, para que el ministro de Asuntos Exteriores, Josep Piqué, las expusiera oficialmente en Bruselas.

Según afirmó el jefe de la diplomacia española, "España está dispuesta para asumir sus responsabilidades y su Presidencia, como en ocasiones anteriores, estará guiada por la continuidad y un



El ministro de Exteriores, Josep Piqué, junto al logotipo de la presidencia española de la UE

### PRIORIDADES

La ampliación, la transición ordenada al euro y el debate sobre el futuro de Europa son otras prioridades

### AGENDA

La presidencia del primer semestre de 2002 tendrá que despachar 530 asuntos en 33 Consejos de Ministros

### DIPLOMACIA

España tratará de resolver diferencias con países de la OTAN que no están en la UE, como Noruega o Turquía

profundo carácter europeísta". Por eso, los objetivos son "la ampliación, la transición ordenada a la moneda única, la creación de un espacio de libertad, seguridad y justicia, el debate sobre el futuro de Europa y la aspiración a una economía más competitiva y dinámica y a la vez humana y cercana al ciudadano". Agregó el ministro que el 11 de septiembre "ha reforzado, aún más si cabe, la in-

disolubilidad del proyecto de integración europeo con la relación transatlántica", cuestión que deberá resolver, en estos seis meses, las diferencias existentes con países que son de la OTAN pero no de la UE: Turquía y Noruega.

El pasado día 10, ante el Congreso, José María Aznar, anticipó las líneas generales de la presidencia y ya advirtió de "la ingente tarea que nos espera", para pre-

parar "más de 530 asuntos en los 33 Consejos de Ministros previstos". "Sólo si se consiguen avances específicos en estas prioridades podremos decir que hemos contribuido con éxito a que Europa se convierta en un espacio de prosperidad, de libertad, de seguridad, abierto, que los ciudadanos demandan y desean", resumió ante el Congreso el próximo presidente de la Unión Europea.

### CEREMONIA

## El Rey y Aznar asisten hoy en Bruselas al acto de relevo de la presidencia

El Rey y el presidente del Gobierno, José María Aznar, asistirán hoy en Bruselas al acto en el que, simbólicamente, Bélgica cederá a España el testigo de la presidencia de la Unión Europea y en el que se celebrará la inminente puesta en circulación del euro. El rey Juan Carlos de España y el rey Alberto de Bélgica presidirán la ceremonia. En un acto muy poco habitual en la vida comunitaria, las más altas autoridades de los dos estados se reunirán en el Palacio Real de Bruselas para saludar ambos

acontecimientos y dejar constancia, nuevamente, de la buena relación que existe entre las dos monarquías y gobiernos. En sus respectivos mensajes de Navidad, los dos jefes de estado subrayaron esta semana la trascendencia de la dimensión europea para sus países. El rey Juan Carlos aseguró que España hará "todos los esfuerzos necesarios para hacer avanzar los intereses comunes europeos". Por su parte, el rey Alberto se congratuló de los esfuerzos desplegados por Bélgica durante su presidencia

comunitaria a la hora de luchar contra las "diversas formas de injusticia" en el mundo. La ceremonia de mañana comenzará en el Sala del trono del Palacio Real. La primera persona que tomará la palabra será el primer ministro belga, Guy Verhofstadt, quien ha ejercido en estos seis meses la presidencia de turno de la Unión Europea al frente de un equipo de gobierno integrado por liberales, socialistas y ecologistas flamencos y francófonos. Le contestará el presidente del Gobierno español, José

María Aznar. A continuación se lanzará la cuenta atrás para el euro, una coral interpretará canciones y dos jóvenes, un belga y una española, intercambiarán saluciones. El presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, pronunciará un breve discurso, después del cual el primer ministro Verhofstadt entregará la bandera europea con las doce estrellas doradas sobre fondo azul al presidente Aznar. La Coral de los pastorillos cantará, por último, una versión a capella del himno europeo.

## BREVES

### BOSNIA

Izetbegovic, en Arabia Saudí tras sufrir un infarto

El ex presidente de Bosnia, el musulmán Alia Izetbegovic, fue trasladado ayer a Arabia Saudí debido al empeoramiento de su estado de salud, informó su Partido de Acción Democrática (SDA). Por problemas cardíacos había sido internado de urgencia en el hospital de Sarajevo, pero su estado seguía empeorando y fue trasladado a Arabia Saudí, donde el ex presidente ya fue tratado en otra ocasión.

### FILIPINAS

Once muertos tras graves ataques de un grupo musulmán

Al menos once personas, diez civiles y un guerrillero, murieron en ataques de un grupo musulmán el pasado jueves en la provincia filipina de Zamboanga Sibugay. Según un portavoz militar, un grupo formado por unos veinte hombres asesinó a seis personas y se llevó a cinco rehenes en asaltos a la localidad de Naga. Cuatro fueron asesinados más tarde y el quinto escapó.

### RUSIA

Putin decreta ayudas para aliviar el estado del Ejército

El presidente Vladímir Putin decretó ayer medidas para aliviar la situación de las Fuerzas Armadas rusas, aquejadas por la falta de medios y el desánimo, y asfixiadas por más de dos años de guerra en Chechenia. El decreto fija una inyección de fondos para los militares que sirven en el Ejército por contrato, un paso más hacia las Fuerzas Armadas profesionales que desea Putin.

### CUBA

Rusia desmantelará un centro de espionaje de la isla

Expertos rusos comenzarán a partir del 15 de enero próximo los trabajos para desmantelar y enviar a Moscú los equipos del centro de espionaje electrónico de Lourdes, en Cuba, anunció ayer el Ministerio ruso de Defensa. El general Víctor Denisov, comandante del ejército 61 de la Fuerza Aérea, dirigirá la operación cuya duración no ha sido establecida.

■ **PETRÓLEO** EL CÁRTEL PRODUCTOR SE MANTIENE "ATENTO A LA SITUACIÓN DE LA ECONOMÍA MUNDIAL"

## La OPEP congela el mecanismo de control del precio del barril

Lo mantenía entre 22 y 28 dólares y ahora lo suspende durante varios meses

EUROPA PRESS  
El Cairo

El mecanismo establecido por la OPEP para mantener el precio del barril entre los 22 y los 28 dólares fue suspendido durante al menos varios meses, declaró ayer el ministro de Energía de Qatar, Abdalá ben Hamad Al-Attiya. "Creo que el mecanismo está, por ahora, de vacaciones. Seguimos atentos a la situación de la economía mundial", declaró el ministro a la prensa en El Cairo. El dirigente rechazó precisar hasta cuándo se mantendrá la suspensión, pero dio a entender que el mecanismo no se reactivará antes del segundo semestre de 2002.

"Los analistas piensan que el crecimiento se va a reanudar durante el segundo semestre y yo espero que esta previsión sea correcta", dijo al término de una reunión ministerial de la Organización de los Países Árabes Exportadores de Petróleo (OPAEP). "Estamos muy preocupados por la recesión y esperamos que la economía mundial se recupere para que nosotros (los exportadores de petróleo) nos recuperemos también", añadió.

"Sitúo el precio del barril entre 20 y 22 dólares como referencia para la OPEP durante todo el año, pero se trata de mis esperanzas porque no puedo dar ninguna garantía", especificó. El presidente del cartel, el ministro argelino de Energía, Chakib Jelil, dijo con anterioridad que sería "realista" esperar un precio medio de 22 dólares por barril durante el primer semestre de 2002.

El responsable de la OPEP espera que haya una creciente demanda de petróleo en el segundo semestre de 2002 y, por tanto, un aumento "probable" de su producción y de los países productores no miembros del cartel. El mecanismo de la OPEP permite reducir la producción en 500.000 barriles por día si los precios caen por debajo de los 22 dólares durante diez días consecutivos y, simultáneamente, proceder a un aumento de la producción de la misma cantidad si el precio sobrepasa los 28 dólares en un periodo idéntico de tiempo.



La OPAEP trató ayer la situación tras la decisión de la OPEP de reducir la producción

El ministro saudita del Petróleo, Alí al-Nauimi, también pidió a la OPEP que suspenda el mecanismo de precios en una entrevista publicada ayer por el diario árabe *al-Hayat*. "Es ilógico fijar, en estos momentos, un precio entre los 19 y los 22, o entre los 22 y

los 28 dólares. Creo que por ahora, el mecanismo debe ser suspendido", dijo.

La Organización Árabe de Países Exportadores de Petróleo (OPAEP) celebró ayer en El Cairo una reunión ministerial para tratar la cooperación entre sus miembros y la situación en el mercado internacional. La reunión se produce un día después de que la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) decidiera reducir su producción para elevar los precios del crudo.

El ministro de Petróleo e Industria de Bahrein, jeque Isa Bin Ali al Jalifa, que presidió el encuentro de la OPAEP, destacó la

importancia de la reducción de la producción decidida por la OPEP para mantener la estabilidad del mercado. En una reunión extraordinaria en El Cairo, la OPEP redujo en 1,5 millones de barriles diarios (mb/d) su oferta de crudo durante los próximos seis meses, y afirmó que intentará afianzar la cooperación con productores ajenos al cartel para subir los precios y estabilizar el mercado petrolero. Sin contar los 2 mb/d que exporta Irak, país cuyas ventas están supervisadas por la ONU, los otros diez estados de la OPEP tienen unas cuotas que suman actualmente 23,2 millones de barriles diarios.

### BREVES

#### BÉLGICA/AVIACIÓN

Virgin confirma su interés en negociar una fusión con DAT

La aerolínea Virgin Express confirmó ayer su interés en negociar con la belga DAT una eventual fusión de sus operaciones para crear una "única compañía belga", según confirmaron ayer fuentes de la sociedad. Un portavoz de Virgin informó a la radio pública belga RTBF de la reanudación de las negociaciones.

#### JAPÓN

La crisis bancaria agudizó un año más la economía

La gran cantidad de créditos incobrables que acumula la banca japonesa ha agudizado el descenso económico del país, y su liquidación queda como tarea prioritaria del Gobierno para el año entrante. El viernes, el índice Nikkei ganó 85 puntos al anunciar el Gobierno una nueva inyección de dinero público a las entidades bancarias.

#### SUBDIRECTOR USB

Arrestado por una malversación millonaria

Un subdirector del USB, el mayor banco de Suiza, fue despedido y se encuentra en prisión preventiva, acusado de malversación de cuentas de clientes por 20 millones de francos suizos (11,95 millones de dólares), según confirmó ayer la fiscalía en Basilea una información del *Tages-Anzeiger* de Zurich.

■ **NEGOCIACIÓN COLECTIVA** LOS SINDICATOS INSISTEN EN LA NECESIDAD DEL CAMBIO

## Trabajo afirma que si funciona el pacto de convenios la reforma no será urgente

OTR/PRESS  
Madrid

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Juan Carlos Aparicio, confía en que el Acuerdo Interconfederal de negociación colectiva para 2002 (ANC-2002) discurra por los cauces adecuados, hasta tal punto que la reforma de la negociación colectiva no será tan urgente como se pensaba. Pero los sindicatos no están muy de acuerdo con el Ejecutivo e insisten en reformar cuanto antes la estructura de la negociación colectiva, independientemente de los pactos a los que se han llegado en

el Acuerdo Interconfederal. Este acuerdo, alcanzado el pasado 20 de diciembre entre sindicatos patronal y Gobierno, se convierte para el ministro en una muestra de la responsabilidad de los agentes sociales por preservar y colaborar a la creación de empleo.

En su opinión, este pacto, que nace con vocación de futuro, supone un reto y teniendo en cuenta la situación económica actual "no es un punto de llegada, sino un punto de partida". Aparicio considera que si el acuerdo se desarrolla manteniendo las pautas de preservación del empleo, de uti-

lización adecuada de los distintos tipos de contratos y reflejando las nuevas realidades tecnológicas y organizativas "estaremos en mejores condiciones que otros países en los que sus agentes sociales no son capaces de asumir esa responsabilidad". Por otra parte, Aparicio hizo un balance positivo de lo que ha sido para su Departamento el año que termina. En su opinión, se ha sabido cumplir con el reto de seguir creando empleo de forma significativa y a una velocidad razonable. Señaló que este año se habrán creado más de 200.000 empleos.

■ **UE PRODI HABLA DE UN HITO SIN COMPARACIÓN**

## Duisenberg dice que el euro modificará la forma de pensar de los europeos

EFE  
Roma/París

El presidente del Banco Central Europeo (BCE), Wim Duisenberg, aseguró que la llegada de la moneda única modificará "profundamente" la forma de pensar de 300 millones de europeos con la sensación de pertenencia a una misma comunidad. "El 1 de enero es una fecha histórica que influirá en la manera de sentirnos ciudadanos europeos y en nuestra relación con los países vecinos", señala el responsable del

Banco Central Europeo en una carta abierta que recogió ayer el diario *turinés La Stampa*.

En la misma línea, el presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, aseguró que la próxima entrada en vigor del euro representa "un hito sin comparación en la historia". "Nunca había ocurrido que ciertos países decidieran conjuntamente sacrificar sus divisas nacionales para lanzar una nueva moneda", afirmó Prodi en una entrevista que publicó ayer el periódico francés *France Soir*.

DOMINGO 30 de diciembre de 2001

# El Ibex-35 despide el año con un descenso anual cercano al 8 por ciento

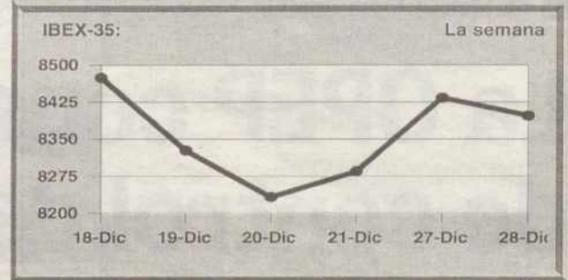
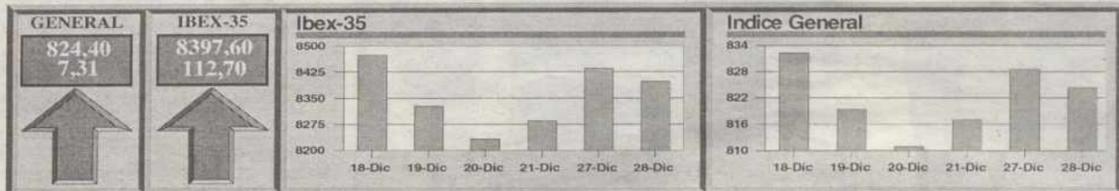
El Ibex35 terminó el año depreciándose un 7,82%, hasta los 8.397,60, frente a los 9.109,80 puntos que concluyó el pasado ejercicio. En el último tramo del año, la incertidumbre económica, social y política que atraviesa Argentina impidió alcanzar metas más altas, así como la coyuntura actual que viven hoy los mercados mundiales por la globalización, que hace que el entorno macroeconómico sea más complejo que en otros ciclos económicos, y prueba de ello son la batería de datos que se anuncian diariamente para medir una u otra economía, cada vez más interconectadas entre sí, y dependientes unas de otras, y lo que antes se valoraba con unos pocos indicadores, hoy el enfoque actual de los mercados no es el mismo, las relaciones de intercambio entre países han aumentado de manera considerable, ..., traduciéndose todo ello en ciclos más

cortos, y jugando un papel muy importante las divisas, con una Libra que en el futuro puede hacer de "bisagra".

En las dos últimas sesiones el Ibex35 reaccionó al alza y el volumen de negociación fue muy activo por el ajuste de carteras de final de año, y por la esperanza de una recuperación de la economía estadounidense el año próximo.

El euro sigue débil frente al dólar y es una incógnita la respuesta que tendrá entre los consumidores, para su uso, en las economías domésticas o familiares, ya que cabe la posibilidad de que el consumo se desacelere a un mayor ritmo de lo esperado cuando finalice febrero, ¿o ya estará descontado por el mercado? .....

¡Feliz 2.002!  
 Fernando J. Bonilla



|            | Últ. Euros | Últ. Ptas. | Dif. % |
|------------|------------|------------|--------|
| Koipe      | 30,20      | 5.025      | 5,59   |
| Gamesa     | 15,40      | 2.562      | 5,48   |
| Aragonesas | 4,90       | 815        | 4,93   |

|                 | Últ. Euros | Últ. Ptas. | Dif. % |
|-----------------|------------|------------|--------|
| Picking Pack    | 1,36       | 226        | -6,85  |
| Nueva Montaña   | 0,28       | 47         | -6,67  |
| Miquel y Costas | 24,35      | 4.051      | -3,79  |

| MAYOR VOLUMEN |            |       | MAYOR EFECTIVO |             |        |       |
|---------------|------------|-------|----------------|-------------|--------|-------|
|               | Volumen    | %     | Mill. Euros    | Mill. Ptas. | %      |       |
| BSCH          | 25.640.154 | 22,48 | TEF            | 336.076     | 55,918 | 35,32 |
| Telefonica    | 22.302.968 | 19,56 | BBVA           | 162.643     | 27.062 | 17,09 |
| BBVA          | 12.308.206 | 10,79 | SAN            | 124.153     | 20.657 | 13,05 |
| Repsol YPF    | 7.991.634  | 7,01  | REP            | 55.747      | 9.275  | 5,86  |
| Endesa        | 4.664.797  | 4,09  | ELE            | 37.433      | 6.228  | 3,93  |

## MERCADO CONTINUO (Semanal)

|                           | Últ. Euros | Dif. Sem. | Dif. % Sem. | Prin. Sem. | Últ. Euros                     | Dif. Sem. | Dif. % Sem. | Prin. Sem. |
|---------------------------|------------|-----------|-------------|------------|--------------------------------|-----------|-------------|------------|
| <b>ALIMENTACIÓN</b>       |            |           |             |            |                                |           |             |            |
| Altadis                   | 19,10      | 0,15      | 0,79        | 18,95      | Español Zinc                   | 2,02      | 0,01        | 0,50       |
| Barón de Ley              | 26,05      | 0,00      | 0,00        | 26,05      | Gamesa                         | 15,40     | 0,80        | 5,19       |
| Bo. Riojanas              | 8,80       | 0,40      | 4,55        | 8,40       | Global Steel                   | 2,10      | -0,07       | -3,33      |
| Bo. y Bebid. (F)          | 14,13      | 0,07      | 0,50        | 14,06      | Lingotes (F)                   | 3,53      | 0,00        | 0,00       |
| C.V.N.E. (F)              | 13,19      | -0,31     | -2,35       | 13,50      | N. Montaña                     | 0,28      | -0,02       | -7,14      |
| Campofrío                 | 11,50      | 0,00      | 0,00        | 11,50      | Nicol Correa                   | 2,70      | 0,00        | 0,00       |
| Ebro Puleva               | 10,90      | 0,00      | 0,00        | 10,90      | Tubacex                        | 1,24      | -0,01       | -0,81      |
| Heineken Esp.             | 7,01       | 0,00      | 0,00        | 7,01       | Tudor (F)                      | 3,55      | -0,15       | -4,23      |
| Koipe                     | 30,20      | 1,60      | 5,30        | 28,60      | Volksvagn. (F)                 | 50,50     | 1,75        | 3,47       |
| Nata                      | 1,42       | -0,01     | -0,70       | 1,43       | Zardoya Otis                   | 10,42     | -0,34       | -3,26      |
| OMSA (F)                  | 7,07       | 0,01      | 0,14        | 7,06       | <b>NUEVAS TECNOLOGÍAS</b>      |           |             |            |
| Paternina (F)             | 6,00       | -0,02     | -0,33       | 6,02       | Sopecable                      | 26,00     | -0,90       | -3,46      |
| Pescanova                 | 11,00      | 0,13      | 1,18        | 10,87      | Telf. Móviles                  | 8,16      | -0,34       | -4,17      |
| Sos Cuatara               | 10,05      | 0,05      | 0,50        | 10,00      | <b>OTRAS IND. Y SERVICIOS</b>  |           |             |            |
| Viscofán                  | 4,88       | -0,10     | -2,05       | 4,98       | Adol. Dguez.                   | 8,10      | 0,00        | 0,00       |
| <b>BANCOS/FINANCIERAS</b> |            |           |             |            |                                |           |             |            |
| B. Andalucía              | 37,50      | -0,44     | -1,17       | 37,94      | Aldensa                        | 17,12     | 0,12        | 0,70       |
| B. Atlántico (F)          | 36,40      | 0,15      | 0,41        | 36,25      | Carrefour                      | 13,52     | -0,05       | -0,37      |
| B. C. Balear (F)          | 12,50      | 0,27      | 2,16        | 12,23      | Coriefiel                      | 6,33      | 0,05        | 0,79       |
| B. Castilla (F)           | 11,12      | -0,33     | -2,97       | 11,45      | Dogi                           | 5,39      | -0,01       | -0,19      |
| B. Estingie (F)           | 1,66       | 0,00      | 0,00        | 1,66       | Enaco                          | 4,40      | 0,00        | 0,00       |
| B. Galicia (F)            | 14,00      | 0,00      | 0,00        | 14,00      | Filob (F)                      | 2,42      | 0,00        | 0,00       |
| B. Guipuz. (F)            | 18,30      | 0,00      | 0,00        | 18,30      | Funespaña                      | 5,44      | -0,17       | -3,12      |
| B. Guipuzcoano            | 19,20      | 0,10      | 0,52        | 19,10      | Inbesos (F)                    | 2,39      | 0,09        | 3,77       |
| B. Pastor                 | 15,10      | 0,09      | 0,60        | 15,01      | Inditex                        | 21,41     | -0,09       | -0,42      |
| B. Popular                | 36,88      | -0,04     | -0,11       | 36,92      | Indo (F)                       | 2,89      | -0,01       | -0,35      |
| B. Sabadell               | 14,90      | -0,13     | -0,87       | 15,03      | Inn. Bami                      | 3,05      | 0,03        | 0,98       |
| B. Valencia               | 10,00      | 0,00      | 0,00        | 10,00      | Inn. Colonial                  | 11,70     | 0,16        | 1,37       |
| B. Vasconia (F)           | 8,99       | 0,59      | 6,56        | 8,40       | Logista                        | 14,70     | -0,09       | -0,61      |
| B. Zaragozaano            | 9,15       | 0,41      | 4,48        | 8,74       | Mecalux                        | 4,54      | 0,04        | 0,88       |
| Banco                     | 13,85      | 0,04      | 0,29        | 13,81      | Metrovacesa                    | 15,50     | 0,22        | 1,42       |
| Bankinter                 | 32,86      | 0,87      | 2,65        | 31,99      | Parques Re.                    | 3,63      | 0,12        | 3,31       |
| BBVA                      | 13,90      | 0,30      | 2,16        | 13,60      | Prisa                          | 10,50     | -0,15       | -1,43      |
| BSCH                      | 9,41       | 0,41      | 4,36        | 9,00       | Prosegur                       | 15,14     | -0,56       | -3,70      |
| Catalana Oc.              | 21,50      | 0,00      | 0,00        | 21,50      | Recoletos                      | 4,89      | -0,01       | -0,20      |
| Corp. Mapfre              | 6,51       | -0,13     | -2,00       | 6,64       | Sof Meliá                      | 8,54      | 0,24        | 2,81       |
| Mapfre V. (F)             | 32,60      | -0,10     | -0,31       | 32,70      | Sotogrande (F)                 | 2,82      | -0,01       | -0,35      |
| <b>CARTERA/INVERSIÓN</b>  |            |           |             |            |                                |           |             |            |
| Corp. Fi. Alba            | 23,81      | 0,71      | 2,98        | 23,10      | Superdip. (F)                  | 25,75     | 0,04        | 0,16       |
| Dinamia                   | 11,19      | 0,19      | 1,70        | 11,00      | Tavex Algod.                   | 3,29      | -0,01       | -0,30      |
| Fastibex (F)              | 1,91       | 0,01      | 0,52        | 1,90       | Telepizza                      | 1,74      | 0,01        | 0,57       |
| Ge. Inversión             | 0,20       | 0,00      | 0,00        | 0,20       | Testa Inn. (F)                 | 8,14      | 0,00        | 0,00       |
| NH Hoteles                | 11,17      | 0,12      | 1,07        | 11,05      | Urbas                          | 0,64      | 0,00        | 0,00       |
| <b>COMUNICACIONES</b>     |            |           |             |            |                                |           |             |            |
| Acesa                     | 11,19      | 0,21      | 1,88        | 10,98      | Urbis                          | 4,64      | 0,05        | 1,08       |
| Aurea                     | 22,91      | -0,49     | -2,14       | 23,40      | Vallehermoso                   | 6,99      | 0,19        | 2,72       |
| Eurovistas                | 4,79       | 0,02      | 0,42        | 4,77       | Vidrala                        | 7,15      | -0,05       | -0,70      |
| Iberia                    | 1,10       | -0,01     | -0,91       | 1,11       | <b>PETRÓLEO/QUÍMICA</b>        |           |             |            |
| Iberpistas                | 10,00      | 0,10      | 1,00        | 9,90       | Aragonesas                     | 4,90      | 0,23        | 4,69       |
| Telefonica                | 15,03      | -0,07     | -0,47       | 15,10      | Bayer A. G. (F)                | 36,50     | 0,00        | 0,00       |
| Trans. Azkar              | 5,44       | 0,04      | 0,74        | 5,40       | Cepsa                          | 12,49     | -0,07       | -0,56      |
| <b>CONSTRUCCIÓN</b>       |            |           |             |            |                                |           |             |            |
| Acciona                   | 41,00      | 0,00      | 0,00        | 41,00      | Ence                           | 14,23     | -0,20       | -1,41      |
| ACS                       | 27,40      | 0,35      | 1,28        | 27,05      | Eppie (F)                      | 0,22      | 0,00        | 0,00       |
| Cem. Portland             | 28,90      | 0,40      | 1,38        | 28,50      | Ercros                         | 0,40      | -0,01       | -2,50      |
| Dragados                  | 15,03      | 0,05      | 0,33        | 14,98      | Europa & C.                    | 2,31      | 0,03        | 1,30       |
| FCC                       | 23,25      | -0,45     | -1,94       | 23,70      | Faes Farma                     | 12,35     | -0,01       | -0,08      |
| Ferrovial                 | 19,69      | -0,49     | -2,49       | 20,18      | G. Fosterera                   | 1,35      | 0,00        | 0,00       |
| OHL                       | 5,48       | 0,18      | 3,28        | 5,30       | Iberpapel                      | 11,22     | -0,12       | -1,07      |
| Portland V.               | 22,86      | 0,83      | 3,63        | 22,03      | La Seda B.                     | 2,07      | 0,02        | 0,97       |
| Uniland (F)               | 55,90      | 0,90      | 1,61        | 55,00      | Miquel Costas                  | 24,35     | -0,96       | -3,94      |
| Uralita                   | 5,89       | 0,09      | 1,53        | 5,80       | Reno M. s/a                    | 1,18      | -0,02       | -1,69      |
| <b>ELÉCTRICAS</b>         |            |           |             |            |                                |           |             |            |
| Ag. Bárna.                | 14,00      | -0,05     | -0,36       | 14,05      | Repsol YPF                     | 16,38     | 0,66        | 4,03       |
| Ag. Bárna. n              | 13,70      | -0,21     | -1,53       | 13,91      | Sniace                         | 0,75      | -0,02       | -2,67      |
| Endesa                    | 17,57      | 0,19      | 1,08        | 17,38      | Tafisa (F)                     | 6,25      | 0,13        | 2,08       |
| Gas Natural               | 18,70      | 0,35      | 1,87        | 18,35      | Unipapel                       | 11,50     | 0,25        | 2,17       |
| Hid. Cantábrico           | 26,50      | -0,14     | -0,53       | 26,64      | <b>NUEVO MERCADO (SEMANAL)</b> |           |             |            |
| Iberdrola                 | 14,62      | 0,32      | 2,19        | 14,30      | Abengoa                        | 6,91      | -0,19       | -2,75      |
| REE                       | 10,45      | 0,32      | 3,06        | 10,13      | Amadeus                        | 6,48      | -0,02       | -0,31      |
| U. Fenosa                 | 18,18      | 0,81      | 4,46        | 17,37      | Amper                          | 4,19      | -0,05       | -1,19      |
| <b>METAL/MECÁNICA</b>     |            |           |             |            |                                |           |             |            |
| Aceralia                  | 17,66      | 0,06      | 0,34        | 17,60      | Avanzit                        | 8,95      | 0,05        | 0,56       |
| Acerinox                  | 37,55      | 0,50      | 1,33        | 37,05      | Befesa                         | 13,87     | -0,02       | -0,14      |
| Aforasa (F)               | 6,11       | -0,09     | -1,47       | 6,20       | Indra                          | 9,52      | -0,23       | -2,42      |
| Asturiana de Zinc         | 14,82      | -0,10     | -0,67       | 14,92      | Jazztel                        | 5,80      | -0,15       | -2,59      |
| Azcoyren                  | 9,36       | -0,24     | -2,56       | 9,60       | Picking Pack                   | 1,36      | -0,10       | -7,35      |
| C. A. E.                  | 30,00      | -0,95     | -3,17       | 30,95      | Puleva Biotech                 | 2,98      | -0,02       | -0,67      |
| D. Felguera               | 6,80       | 0,30      | 4,41        | 6,50       | Tecnocom                       | 7,26      | 0,06        | 0,83       |
| EADS                      | 13,45      | -0,05     | -0,37       | 13,50      | Terra-Lycos                    | 9,20      | -0,29       | -3,15      |
|                           |            |           |             |            | TPI-Pág. Amarillas             | 4,45      | -0,07       | -1,57      |
|                           |            |           |             |            | Zelina                         | 8,74      | 0,03        | 0,34       |

| AMPLIACIONES DE CAPITAL |           |           |            |                 |                    |                 |
|-------------------------|-----------|-----------|------------|-----------------|--------------------|-----------------|
| Valor                   | Plazo     |           | Proporción | Tipo de Emisión | Derechos Anterior. | Derechos Último |
| Filob                   | 19-dic-01 | 21-ene-02 | 0x0        |                 |                    |                 |
| Fastibex                | 18-dic-01 | 18-ene-02 | 0x0        |                 |                    |                 |

Si Ud. tiene alguna sugerencia sobre estas páginas, no dude en ponerse en contacto con nosotros, esto ayudará a mejorar este servicio en favor de todos los lectores.  
Tno. (96) - 3846436 de 17h. a 20h.

## INTERBANCARIO (EURIBOR)

| PLAZO         | TIPO  | DIF.   |
|---------------|-------|--------|
| Semana        | 3,330 | -0,310 |
| A un mes      | 3,330 | -0,100 |
| A dos meses   | 3,300 | -0,070 |
| A tres meses  | 3,280 | -0,050 |
| A seis meses  | 3,250 |        |
| A nueve meses | 3,260 | 0,020  |
| A un año      | 3,330 | 0,040  |

## DIVIDENDOS

| Valor        | Concepto | Bruto Euros | Neto Euros | E. Pago  |
|--------------|----------|-------------|------------|----------|
| Iberdrola    | A cuenta | 0,25        | 0,20       | 02/01/02 |
| Cem. Lemona  | A cuenta | 0,13        | 0,11       | 02/01/02 |
| Uralita      | A cuenta | 0,12        | 0,10       | 02/01/02 |
| B.Popular    | A cuenta | 0,33        | 0,27       | 02/01/02 |
| Unión Fenosa | A cuenta | 0,23        | 0,19       | 02/01/02 |
| Aragonesas   | A cuenta | 0,11        | 0,09       | 02/01/02 |
| Endesa       | A cuenta | 0,26        | 0,22       | 02/01/02 |

## METALES PRECIOSOS (Semanal)

|                      | Último  | Diferencia/S. |
|----------------------|---------|---------------|
| <b>ORO</b>           |         |               |
| Londres (dolar/onza) | 277,600 | -0,200        |
| Madrid (euros/gr.)   | 10,800  | 0,210         |
| París (euros/kilo)   | 10,060  | 0,060         |
| <b>PLATA</b>         |         |               |
| Londres (dolar/onza) | 4,500   | -0,020        |
| Madrid (euros/gr.)   | 0,222   | 0,003         |
| <b>PLATINO</b>       |         |               |
| Madrid (euros/gr.)   | 24,390  | 1,800         |
| <b>PALADIO</b>       |         |               |
| Madrid (euros/gr.)   | 22,510  | 2,590         |

## INDICES DE REFERENCIA DEL BANCO DE ESPAÑA

| Periodo      | TAE Bancos | TAE Cajas | Índice CECA | Deuda Pública | Mibor Año |
|--------------|------------|-----------|-------------|---------------|-----------|
| Noviembre 01 | 5,009      | 5,372     | 6,125       | 4,243         | 3,196     |

## DIVISAS

| Moneda            | Euros/1 moneda | Pesetas/1 moneda | 1 EURO moneda |
|-------------------|----------------|------------------|---------------|
| Corona checa      | 31,962         | 5,206            | 0,059         |
| Corona danesa     | 7,437          | 22,373           | 0,009         |
| Corona estona     | 15,646         | 10,634           |               |
| Corona noruega    | 7,952          | 20,924           | 0,092         |
| Corona sueca      | 9,301          | 17,889           | 0,388         |
| Dólar USA         | 0,881          | 188,860          | 2,746         |
| Dólar australiano | 1,728          | 96,288           | 2,018         |
| Dólar canadiense  | 1,408          | 118,172          | 0,585         |
| Dólar neozelandés | 2,122          | 78,410           | 1,451         |
| Forint húngaro    | 254,600        | 0,654            |               |
| Franco suizo      | 1,483          | 112,196          | -1,456        |
|                   |                |                  |               |

LA AMENAZA DEL TERCER MILENIO / EL BRUTAL ATENTADO CONTRA LAS TORRES GEMELAS DE NUEVA YORK CONVIRTIÓ AL TERRORISMO EN EL PRIMER PROBLEMA INTERNACIONAL Y OBLIGÓ A CAMBIAR LOS ESQUEMAS DE OCIDENTE, QUE A PARTIR DE AHORA YA NO SE SENTIRÁ SEGURO

# EL AÑO

# DEL TERROR

# 2001

dos mil uno

EL RESUMEN



Joekel Finck • AP



## LO MEJOR DE ENERO

## El trazado del AVE a Levante

El ministro de Fomento, Álvarez Cascos, y los presidentes de Madrid, Castilla-La Mancha, Valencia y Murcia acuerdan el día 8 que el trazado del futuro AVE a Levante sea el propuesto por el Gobierno central.



## El perdón del clero vizcaíno

Un total de 226 sacerdotes, la mitad del clero vizcaíno, firman el día 5 un comunicado por la paz en el que piden perdón a las víctimas del terrorismo por no haber estado del todo a su lado y a ETA que deje de matar.

## Declaración España-EEUU

El ministro de Asuntos Exteriores español, Josep Piqué, y la secretaria de Estado estadounidense, Madeleine Albright, firman el día 11 de enero la Declaración Conjunta España-EEUU.



## Las miserias de los jornaleros ilegales

Doce jornaleros, inmigrantes ecuatorianos, perdieron la vida y otros tres resultaron heridos cuando fue arrollado por un tren de cercanías el vehículo en el que se trasladaban a sus lugares de trabajo. La tragedia resultó de gran impacto en la opinión pública, ya que los trabajadores trabajaban de forma ilegal y sin contrato en una plantación de Lorca y abrió el debate sobre la necesidad de un mayor control sobre las condiciones de trabajo de los inmigrantes. En la imagen, familiares de los fallecidos velan los cadáveres en la capilla ardiente instalada en Lorca.

EFE



Javier Echazarreta • EFE

## ETA destroza a un cocinero

El cocinero de la Comandancia de Marina de San Sebastián, Ramón Díaz García, de 51 años, murió destrozado en la capital guipuzcoana al explotar una bomba lapa colocada en los bajos de su coche. Ramón Díaz era la primera víctima mortal del año de la banda terrorista ETA y amenazaba con ella a sectores que nunca antes habían estado en su punto de mira.



Rafael Díaz • EFE

## El 'Tireless' desata el temor en Andalucía

Una avería obligó al submarino nuclear de la Marina británica *Tireless* a fondear en el puerto de Gibraltar. La población de toda la zona se movilizó inmediatamente alarmada por el daño que podría entrañar

un posible escape de radioactividad. El asunto sirvió además para enrarecer aún más las relaciones entre el Gobierno autonómico y el de Madrid. En la imagen, manifestación en Algeciras.

## Un alijo récord de cocaína

La Policía Nacional desarticuló en Vinaroz (Castellón) la mayor organización internacional de traficantes de cocaína en España, en una operación que se desarrolló en varias ciudades. En la fotografía aparece el director general de Policía, Juan Cotino, durante su visita a la nave industrial situada a las afueras de la localidad castellonense, el centro de operaciones de la organización y donde fueron hallados mil kilos de cocaína mezclados en cuatro toneladas de granulado de pómez, cuyo análisis desveló la presencia de una mayor cantidad de sustancia estupefaciente. En la operación fueron detenidas una veintena de personas.



Toni Losas • EFE

## CRONOLOGÍA

**1 enero 2001** • La primera niña nacida fue la catalana Paula Parra Borrás • RTVE queda adscrita a la SEPI.  
**2 enero 2001** • La Guardia Civil detiene a 30 personas y desarticula dos organizaciones dedicadas a introducir a mujeres para prostituirse • Telefónica Móviles y Pickering Pack empiezan a cotizar en el Ibex-35.  
**3 enero 2001** • Doce jornaleros ecuatorianos pierden la vida y otros tres resultan heridos en Lorca al ser arrollado por un tren

de cercanías su vehículo • El TS considera que "carecen de razón de ser y de sentido" las recusaciones formuladas por el ex juez Javier Gómez de Liaño contra los magistrados Enrique Bacigalupo y José A. Martín Pallín para que no intervengan en la aplicación de su indulto.

**6 enero 2001** • La sede de la Tesorería de la Seguridad Social en Tolosa (Guipúzcoa) y un policía nacional en Vitoria, víctimas de ataques radicales • Fernando

Marias, Premio Nadal con 'Los niños de los coroneles' • Jordi Llavinà, Premio Pla de prosa en catalán con 'Nitro de Chile'.

**7 enero 2001** • El TS condena a 'Cambio 16' a pagar diez millones de pesetas al director del grupo Zeta, Antonio Asensio, por reproducir en sus páginas una conversación telefónica de éste con Javier de la Rosa • La Sociedad Nacional de Críticos de Cine de EEUU (NSFC) concede a Javier Bardem el premio al mejor actor del año 2000.

**8 enero 2001** • El TS acuerda que no procede aplicar el indulto concedido por el Gobierno a Javier Gómez de Liaño • Entra en vigor la Ley de Enjuiciamiento Civil.

**9 enero 2001** • La Ertzaintza explosiona un artefacto oculto en una maceta junto a la tumba del edil del PP en Zarautz (Guipúzcoa) José Ignacio Iruretagoyena • La Policía localiza en una empresa de Irún un zulo de ETA donde pudieron haber estado secuestrados Aldaya y Delclaux.

**10 enero 2001** • La Audiencia Nacional condena a 96 años y diez meses de cárcel a 'Pakito' • ETA coloca junto a la delegación del Ministerio de Defensa de Gerona dos mochilas bomba.

**11 enero 2001** • Dos agentes de la Guardia Urbana detienen a dos miembros del denominado 'comando Barcelona' en un coche cargado con 15 kilos de explosivos • Tres individuos incendian el coche del portavoz socialista en Mondragón.

LO MEJOR DE ENERO



Hallazgo científico

El investigador Guillermo Gueñechea, del Ciemat, anuncia el día 15 que ha descubierto la existencia de dos clases diferentes de células humanas con capacidad para generar células sanguíneas.

Pujol remodela su Gobierno

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, anuncia el día 12 la remodelación del Gobierno catalán, que incluirá el nombramiento de Artur Mas, consejero de Economía, como 'conseller en cap'.



Los salarios de los funcionarios

La Audiencia Nacional anula el día 23 la congelación salarial de los funcionarios de 1997, en una sentencia que obliga a la Administración a pagar el incremento retributivo correspondiente a ese año.

Moción de censura gallega

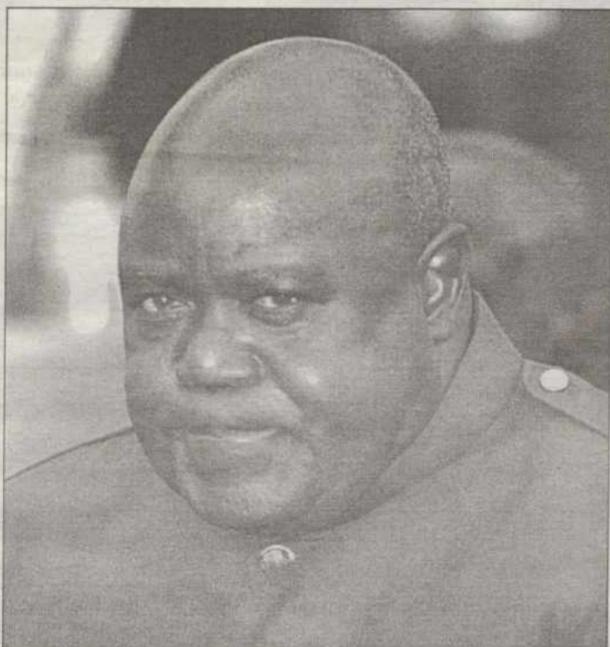
El Parlamento gallego debate el día 29 la primera moción de censura contra el Gobierno de Manuel Fraga, presentada por el BNG, y en la que su portavoz, Xosé Manuel Beiras, era el candidato alternativo.



Javier Echezarreta • EFE

Cárcel para Pepe Rei

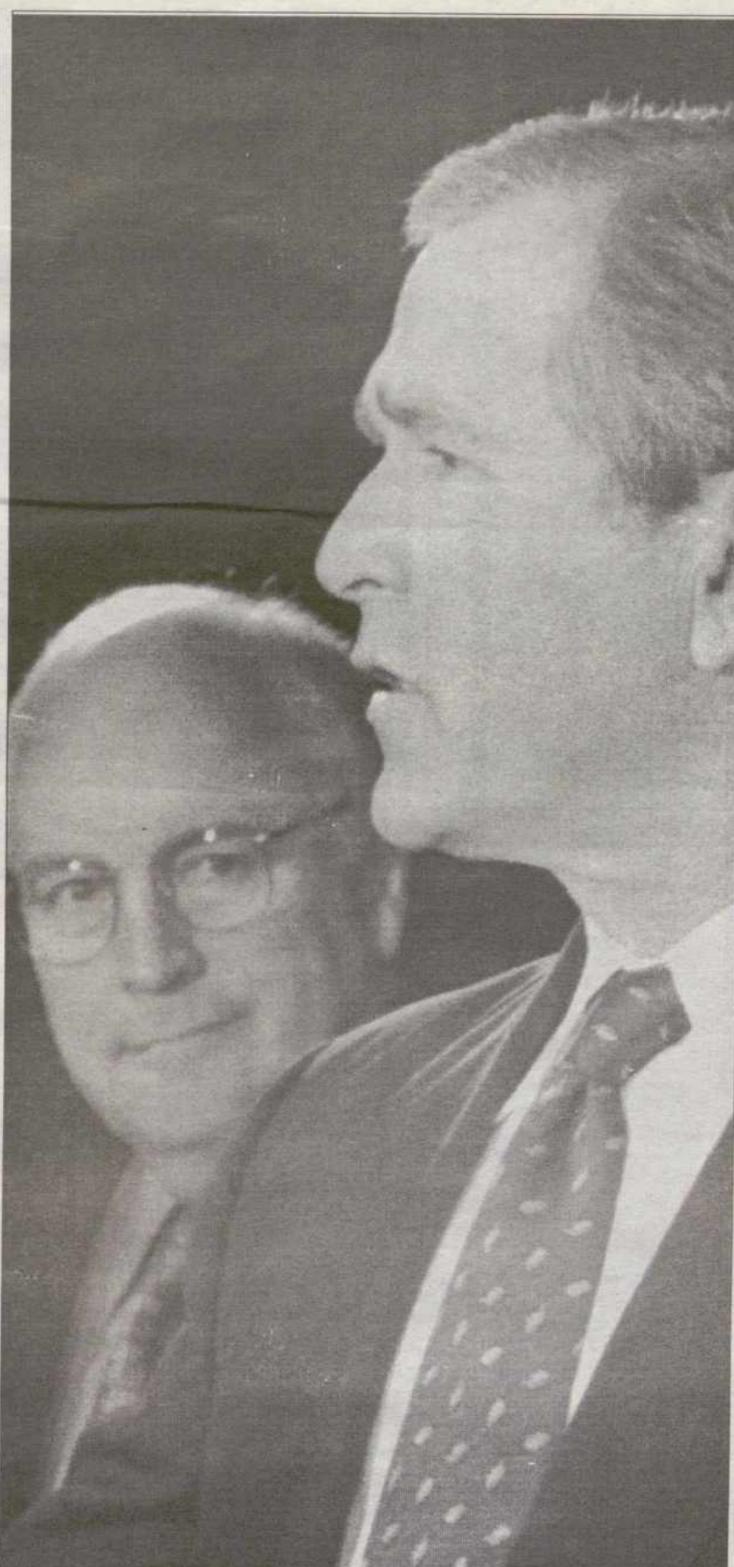
El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ordenó el ingreso en prisión incondicional para el director de la revista *Ardi Beltza* (Oveja negra), Pepe Rei, por considerar que la publicación señalaba los políticos, periodistas y personajes públicos contra los que posteriormente ETA atentaba.



AP

Asesinato de Laurent Kabila

El presidente de la República Democrática del Congo, Laurent Kabila, fue asesinado por su guardia personal, en un intento de golpe de Estado. Tras varios días de caos y de incertidumbre política, el hijo de Laurent Kabila, Joseph, de 29 años, asumiría la jefatura del Estado diez días después.



AP

Bush, 43 presidente de los EEUU

El día 20 de enero, y tras un polémico y prolongado recuento de votos, el republicano George W. Bush jura el cargo como 43 presidente de los Estados Unidos. Su victoria había sido muy escasa con respecto al candidato demócrata, Al Gore. George W. Bush llegó en enero a la Casa Blanca con un programa eminentemente centrado en una reforma conservadora de los Estados Unidos y con intereses centrados fundamentalmente en política interior. Lo primero que hizo fue nombrar a un *topoderoso* vicepresidente, Dick Cheney, amigo de la familia desde hace 30 años. A su lado estaría otro veterano de los Gobiernos republicanos, el general retirado Colin Powell, como secretario de Estado. Lo que se prometía como un Gobierno anodino, pronto vería sus planes totalmente trastocados por los acontecimientos internacionales tras los atentados del 11 de septiembre. Sin embargo, un análisis frío, permitiría afirmar que los índices de popularidad de George W. Bush, medidos durante los primeros meses de su mandato, se dispararon hasta un 90 por ciento. Casualmente, el presidente encontró un tema para conectar con la mayor parte de la ciudadanía estadounidense, que ha dejado atrás su eterna preocupación por la recesión económica y se ha aglutinado en torno a su presidente en la batalla antiterrorista contra el ciudadano saudí Osama bin Laden y los talibanes de Afganistán.

CRONOLOGÍA

**12 enero 2001** • La Policía considera desarticulado el 'comando Barcelona' • Zapatero consigue el respaldo 'claro' del Comité Federal del PSOE.  
**13 enero 2001** • Dos nuevos detenidos del 'comando Barcelona' • Entra en vigor la nueva Ley del Menor.  
**14 enero 2001** • COAG y Aprovechados piden compensaciones por las 'vacas locas'.  
**15 enero 2001** • Atacada una sede del sindicato ERNE • La 'operación Altami-

ra' contra el tráfico de cocaína permite la detención de 24 personas.  
**16 enero 2001** • Mariano Rajoy anuncia la creación de un Comité Especial sobre la Encefalopatía Espongiforme Transmissible.  
**17 enero 2001** • La Policía Nacional se incauta de 25.000 dosis de L.S.D. y detiene a ocho personas.  
**18 enero 2001** • El niño D.L.B. regresa a un orfanato de Salamanca tras ser acogido por un matrimonio de El Royo.

**19 enero 2001** • Detenido Diego Sánchez Burria, presunto cuarto miembro del 'comando Barcelona' • El TS aplica el indulto a Javier Gómez de Liaño • El juez Garzón manda a prisión incondicional al director de la revista 'Ardi Beltza', Pepe Rei.  
**20 enero 2001** • Manifestación en Algeciras contra la presencia del submarino nuclear 'Tireless' en Gibraltar.  
**21 enero 2001** • Agricultura pone en marcha los programas de inversiones y ayu-

das para el desarrollo rural aprobados por la Comisión Europea.  
**22 enero 2001** • PP y CC acuerdan reeditar su pacto de gobernabilidad.  
**23 enero 2001** • La nueva Ley de Extranjería entra en vigor, acompañada de movilizaciones • La Audiencia Nacional condena a 128 años de cárcel al etarra Miguel Arrieta Llopi, entregado por México.  
**24 enero 2001** • Manuel Giménez Abad es elegido presidente del PP aragonés.

**26 enero 2001** • El cocinero de la Comandancia de Marina de San Sebastián, Ramón Díaz García, de 51 años, muere al estallar una bomba lapa en su automóvil.  
**28 enero 2001** • El TS confirma la sentencia de la Audiencia Provincial de Álava que en 1998 condenó al director general del Servicio Vasco de Salud.  
**30 enero 2001** • El Consejo Nacional del Agua aprueba el informe sobre el PHN • Dos casos de legionella en Valencia.



## LO MEJOR DE FEBRERO

## El GIL, fuera de Ceuta

El Grupo Independiente Liberal (GIL) desaparece del arco parlamentario de la Ciudad Autónoma de Ceuta el día 2, después de que los siete diputados de esta formación se pasasen al Grupo Mixto.

## El Supremo, contra Liaño

El TS desestima el día 5 el recurso de súplica de Javier Gómez de Liaño contra el auto del mismo tribunal que rechazó su reintegro inmediato en la carrera judicial en contra del decreto de su indulto.



## Euskadi anuncia elecciones

El lehendakari, Juan José Ibarretxe, anuncia el día 20 elecciones legislativas anticipadas para el día 13 de mayo en el País Vasco, después de llevar varios meses gobernando en minoría.

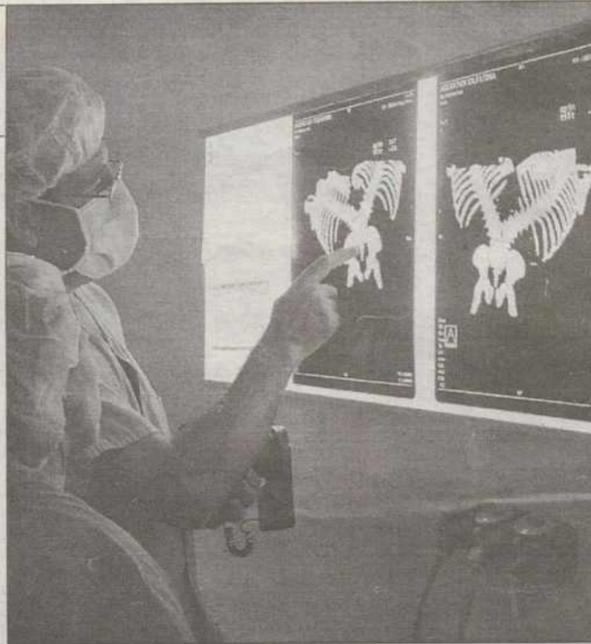
## Revés para el juez Garzón

La Audiencia Nacional revoca el día 8 el procesamiento de cinco de las 15 personas imputadas por el juez Baltasar Garzón en relación con el aparato internacional de la banda terrorista ETA, Xaki.



## Separan a dos siamesas marroquíes

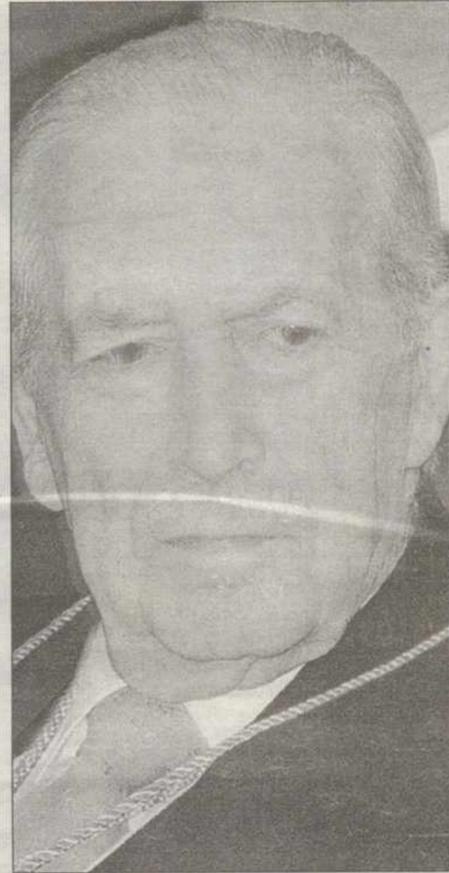
Un equipo de más de 50 profesionales del hospital madrileño La Paz concluyó con éxito la separación de dos niñas siamesas marroquíes, Fátima y Amina Agunin, de veintidós meses de edad, que permanecían desde su nacimiento unidas por la columna vertebral y que pudieron venir y ser operadas en territorio español con total éxito, gracias a la colaboración de las instituciones sanitarias españolas, que brindaron todo su apoyo.



EFE

## Las letras lloran a José García Nieto

El día 27 falleció en Madrid el poeta y académico José García Nieto, a los 86 años de edad. García Nieto, que ganó el Premio Cervantes en el año 1996, había nacido el 6 de julio de 1914 en Oviedo (Asturias). Era miembro de la Real Academia de la Lengua Española y obtuvo el Premio Nacional de Literatura en 1957. Poeta surgido en plena posguerra, desde el principio de su carrera se sintió fascinado por la corriente tradicional, por el verso clásico y por el soneto. Garcilasista, corriente que cubre casi toda su obra poética y que le granjeó no pocas críticas por su presunto encasillamiento, García Nieto fundó y dirigió la prestigiosa revista *Garcilasos*. En 1983 ingresó en la Real Academia de las Letras. El reconocimiento del Premio Cervantes le vino tarde, cuando ya tenía 83 años y se encontraba enfermo.



EFE



AP

## La derecha vuelve a ganar en Israel

El líder derechista hebreo Ariel Sharon es elegido primer ministro israelí frente a hasta entonces dirigente del Likud, Ehud Barak, incapaz de lidiar con la Intifada de Al Aqsa. Tras complicadas negociaciones,

ambas formaciones políticas acordaron crear un Gobierno de unidad nacional, en el que quedaría integrado el moderado Simón Peres. La elección de Sharon avivó todavía más la Intifada palestina.

## 'El Bola' barre en los Goya

El actor y director Achero Mañas sorprendió al mundo del cine español con *El Bola*, una historia de niños que trata con una gran madurez los malos tratos domésticos. Mañas se convirtió en el gran triunfador en la XV edición de los Premio Goya al alzarse con cuatro de los galardones más relevantes, incluido el de actor revelación para el niño Juan José Ballesta. Mañas sigue recogiendo premios.



Paco Campos • EFE

## CRONOLOGÍA

**1 febrero 2001** • Fallece el filólogo y académico de la Lengua y de la Historia Rafael Lapasa, a los 92 años • La Policía gala detiene a Antonio Gabiola, 'Casquillos'.

**2 febrero 2001** • El Gobierno aprueba la fusión de Endesa e Iberdrola • La economía creció un 4,1 por ciento en el 2000 • Acuerdo entre Gobierno e inmigrantes.

**3 febrero 2001** • Manuel Fraga, candidato a la Presidencia de la Xunta • 'El bola', gran ganadora de los Goya.

**4 febrero 2001** • Manifestación para reclamar la regularización de los inmigrantes.

**5 febrero 2001** • Endesa e Iberdrola rompen el acuerdo de fusión • El líder de UDC, Josep Antoni Duran Lleida, abandona el Gobierno catalán • La Audiencia Nacional condena a 232 años de cárcel al etarra José Luis Barrios Martín.

**6 febrero 2001** • La Asamblea de Ceuta aprueba la moción de censura contra el presidente de la ciudad autónoma, Antonio

Sampietro (GIL), y proclama nuevo presidente a Juan Vivas, del PP.

**7 febrero 2001** • La Guardia Civil libera a un marroquí que permanecía secuestrado y desmantela una red de extorsión a inmigrantes • Por primera vez en la historia, España y Corea del Norte formalizan el establecimiento de relaciones diplomáticas.

**8 febrero 2001** • El déficit de caja se redujo un 61,7 por ciento en el 2000.

**9 febrero 2001** • El Consejo de Mi-

nistros aprueba el envío al Parlamento del PHN • La juez Soledad Alejandre decreta el sobreesamiento provisional del 'caso Otano'.

**10 febrero 2001** • Miles de ciudadanos se manifiestan en Bilbao bajo el lema "ETA EZ: Juntos/as contra la violencia".

**11 febrero 2001** • Manifestación en Madrid en contra de la Ley de Extranjería • Francisco Calvo Serraller ingresa en la Real Academia de Arte de San Fernando.

**12 febrero 2001** • José María Aznar

inicia una visita oficial de dos días a Egipto y se entrevista con Yaser Arafat • El paro bajó en el año 2000 en 268.600 personas.

**13 febrero 2001** • José María Aznar se entrevista con el presidente egipcio, Hosni Mubarak • El PP rechaza condenar el alzamiento de 1936 • Javier Bardem, primer actor español que logra situarse entre los candidatos al Oscar de Hollywood.

**14 febrero 2001** • José María Aznar visita Jerusalén y se entrevista con Ariel Sha-

LO MEJOR DE FEBRERO



Movilización ganadera

Miles de ganaderos de la Unión de Pequeños Agricultores se movilizan en las capitales de 12 comunidades autónomas el día 23 para exigir al Gobierno una solución a la crisis de las 'vacas locas'.



Fallece Esther Lago

El día 28 fallece Esther Lago Pérez, esposa del narcotraficante gallego Laureano Oubiña, a consecuencia de las heridas sufridas en un accidente de tráfico en la localidad pontevedresa de Cambados.

Cambio ministerial

José María Aznar designa el día 27 a Mariano Rajoy ministro del Interior, y a Juan José Lucas de Presidencia, tras la ratificación de Jaime Mayor Oreja como candidato del PP a lehendakari.



Bilbao se echa a la calle contra ETA

Una vez más, miles de vascos se manifestaron, esta vez en Bilbao, para pedir a ETA que abandone definitivamente las armas. En completo silencio, y bajo el lema "ETA ez (ETA no): juntos por la libertad y la convivencia", la marcha recorrió las principales calles de la capital vizcaína. El carácter apolítico de la manifestación le otorgó más relieve dentro del clima de cisma que vive la clase política vasca, en la que los distintos líderes de los partidos no acuden casi nunca juntos a las cabeceras de las manifestaciones. Hasta el momento de ese acto, convocado por Gesto por la Paz, la única víctima mortal del año de la banda asesina era la del cocinero de la Comandancia de Marina de San Sebastián, Ramón Díaz García.

Txema Forresidor • EFE



Aznar se reúne con Arafat

El presidente del Gobierno, José María Aznar, inició una visita oficial de dos días a Egipto para profundizar las relaciones diplomáticas entre ambos países y analizar con Mubarak la situación en Oriente Medio. Aznar aprovechó el viaje para entrevistarse con el líder palestino, Yasser Arafat.

Mondelo • EFE

Viaje de la caravana zapatista

Encabezada por el subcomandante Marcos y otros 23 comandantes zapatistas, la caravana zapatista emprende viaje desde Chiapas en dirección a Ciudad de México. Durante todo su recorrido, los zapatistas recibirán numerosas muestras de simpatía popular en la lucha por los derechos indígenas. La caravana llegará a México el 11 de marzo en medio de una calurosa acogida. El presidente Fox cederá el Congreso para que los zapatistas expongan los derechos que reivindican.



EPA

CRONOLOGÍA

ron • La FEMP se suma al pacto antiterrorista • La Audiencia Nacional condena a 35 años de cárcel al etarra Miguel Arrieta Llopis, 'Mikel' • Un equipo de La Paz separa a dos niñas siamesas marroquíes de 21 meses.  
**15 febrero 2001** • El déficit comercial español creció un 32 por ciento en el año 2000 • Fallece el ciclista Ricardo Otxoa al ser arrollado por un automóvil.  
**16 febrero 2001** • El diputado socialista Rafael Centeno renuncia como miembro

del Parlamento andaluz, tras reconocerse autor del comentario xenófobo • El Gobierno regulariza a más de 60.000 extranjeros.  
**19 febrero 2001** • Usinor, Arbed y Aceralia anuncian su intención de fusionarse • El escritor Eduardo Mendoza publica la novela 'La aventura del tocador de señoras'.  
**20 febrero 2001** • Francia extradita a 'Mortadelo' • El Ayuntamiento de Madrid presenta al COE la candidatura de la ciudad para ser sede de los Juegos del 2012.

**21 febrero 2001** • El Consejo de Gobierno de la Junta de Extremadura aprueba el desarrollo de la Ley del Impuesto a las Entidades Bancarias.  
**22 febrero 2001** • García Gaztelu, 'Txapote', considerado como el máximo responsable actual del aparato militar de ETA, es arrestado en Francia • ETA asesina a dos trabajadores en San Sebastián • La Policía Nacional detiene en Bilbao a dos presuntos colaboradores del 'comando Vizcaya'.

**23 febrero 2001** • 15 personas, entre ellas el liberado de ETA Íñigo Guri, detenidas por la Ertzaintza • Ocho autonomías y el PSOE plantean recurso de inconstitucionalidad contra la Ley de Extranjería.  
**24 febrero 2001** • Ibarrexe repite como candidato a lehendakari • El catalán Sergi López obtiene el César al mejor intérprete masculino del cine francés por su papel en 'Harry, un amigo que os quiere'.  
**25 febrero 2001** • Manifestación con-

tra el PHN en Barcelona • Lorena Van Herde (Miss Alicante), Miss España 2001.  
**26 febrero 2001** • En el año 2000, los accidentes de trabajo aumentaron un 7,61 por ciento respecto de 1999.  
**27 febrero 2001** • Bartolomé Rubia, 'Bartolin', condenado a una multa de 270.000 pesetas por simular su secuestro • Fallece el poeta y académico José García Nieto.  
**28 febrero 2001** • Londres incluye a ETA en su 'lista negra' por primera vez.



## LO MEJOR DE MARZO

## Garzón contra Berlusconi

El juez Baltasar Garzón solicitó el día 1 sendos suplicatorios al Parlamento italiano y al Consejo de Europa para que retiraran la inmunidad a Silvio Berlusconi por supuestos delitos contra la Hacienda Pública.



## Ataque radical a 'El Correo'

Los proetarras arrojan el día 3 unos 18 artefactos explosivos contra una de las fachadas de la sede del periódico 'El Correo Español-El Pueblo Vasco' en Bilbao. No se produjeron daños personales.

## El PP y CiU rompen

CiU y PP rompen el día 8 su habitual colaboración en el Parlamento de Cataluña. El primero se alía con los partidos de izquierda contra el PHN, y el PP hace lo propio contra el Mapa Eólico y la central de Enron.

## ETA roba dinamita

Ocho miembros de ETA roban 1.600 kilos de explosivos, 20.000 detonadores y 10 kilómetros de cordón detonante el día 8 en los depósitos de la empresa Titadine, en la localidad francesa de Grenoble.



## Javier Bardem fue nominado a los Oscar

La película *Antes que anochezca*, biografía del poeta cubano Reinaldo Arenas, marcó un antes y un después en la carrera profesional de Javier Bardem. Todo el país tenía los ojos puestos en él. Javier Bardem pudo convertirse en el primer español en conseguir un Oscar al Mejor Actor. Sin embargo, los competidores eran intérpretes que tenían un caché cinematográfico indiscutible. Ed Harris, Tom Hanks, Geoffrey Rush y Russell Crowe, que también optaban al premio, estaban igual de nerviosos que él. Finalmente, lo ganó Russell Crowe por *Gladiator*.

EFE



## Duro golpe a los 'cachorros' de ETA

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón asestó un duro golpe al entramado de ETA en marzo. Un total de 16 miembros de la organización juvenil Haika fueron detenidos el día 10 de marzo en diversas localidades del País Vasco y Navarra. Garzón ordenó el ingreso en prisión incondicional para los 16 miembros de Haika por un delito de integración en banda armada.

EFE



## ETA atenta contra la Ertzaintza

La banda terrorista ETA actuó en el mes de marzo contra la Ertzaintza. Un coche bomba hizo explosión el 9 de marzo en Hernani (Guipúzcoa) y provocó la muerte del ertzaina Iñaki Totorika Vega y heridas de

diversa consideración a otro agente de la policía autónoma vasca. En la imagen, los restos mortales de Iñaki Totorika llegan a la iglesia de Nuestra Señora de Nazareth, donde se oficiaron los funerales.

EFE

## Afganistán dinamita a los budas

Como un augurio de lo que sucedería meses después, el régimen afgano de los talibanes anunciaba en marzo la destrucción de los míticos budas gigantes de Bamiyán. La opinión pública internacional se levantó de inmediato contra esta medida, considerada vandálica, pero ni los esfuerzos diplomáticos ni los llamamientos políticos impidieron que los talibanes explosionaran las centenarias esculturas. Con esta medida, los talibanes aportaban otra prueba más de su intolerancia religiosa y el escaso respeto por los valores básicos de la humanidad. En total, fueron dos las esculturas budistas gigantes derruidas este mes.



AP

## CRONOLOGÍA

**2 marzo 2001** • El Gobierno aprueba un real decreto que regula la reforma del mercado laboral • 'El Socialista' desaparece por la crisis económica del PSOE.

**3 marzo 2001** • La factoría de Ford en Almusafes fabricará uno de los modelos que producirá Mazda en Europa.

**4 marzo 2001** • Huelga del Sepia.

**5 marzo 2001** • Un informe de Agricultura desvela que muchos ganaderos continuaron usando piensos cármicos para la ali-

mentación de sus reses después de que esta práctica se prohibiera a partir de 1994 • La Academia del Cine concede su Medalla de Oro a Fernando Fernán Gómez.

**6 marzo 2001** • Detenidos 15 dirigentes de Haika • Seis marineros gallegos fallecen al naufragar el pesquero 'Hansa'.

**7 marzo 2001** • El Parlamento vasco decide plantear un recurso de inconstitucionalidad a la Ley de Extranjería.

**8 marzo 2001** • La Sala Segunda de lo

Penal del TS acuerda inhibirse en la aplicación del indulto al ex juez Llaño.

**9 marzo 2001** • Un coche bomba hace explosión en Hernani (Guipúzcoa) y provoca la muerte del ertzaina Iñaki Totorika • El Consejo de Ministros adelanta al 31 de diciembre el final del servicio militar.

**10 marzo 2001** • Prisión incondicional para los 16 miembros de Haika por presunto delito de integración en banda armada • España obtiene dos medallas en los Mun-

diales de Atletismo en pista cubierta.

**11 marzo 2001** • 40.000 personas se manifiestan contra el PHN en Madrid • La Policía Nacional detiene a Xabier Arregui.

**12 marzo 2001** • La Audiencia Nacional ordena el ingreso en prisión del magante ruso Vladimir Gusinski • Trabajo aprueba un expediente de regulación de empleo para 796 trabajadores de Sintel.

**13 marzo 2001** • El juez Garzón decreta la suspensión "temporal" de Xaki.

**15 marzo 2001** • El Congreso aprueba la reforma laboral por vía urgente • Juan Vicente Herrera Campo (PP) es elegido presidente de la Junta de Castilla y León.

**16 marzo 2001** • El TC desestima los recursos de amparo presentados por José Barriónuevo, Rafael Vera y nueve condenados por el secuestro de Segundo Marey.

**17 marzo 2001** • Un mosso d'Esquadra muere y tres resultan heridos por la explosión de un coche bomba en una urban-

LO MEJOR DE MARZO



Rumasa, justiprecio 0

El Tribunal Supremo fija el día 14 en cero pesetas el justiprecio que debe abonar el Estado por la expropiación de Rumasa al empresario José María Ruiz Mateos en su primera sentencia al respecto.

Badiola, líder veterinario

Juan José Badiola, director del Centro Nacional de Referencia para las Encefalopatías Espongiformes es elegido el día 10 nuevo presidente del Consejo General de Colegios Veterinarios de España.



Pujol ' nombra' a su sucesor

Jordi Pujol anuncia el día 31 que no optará a renovar su cargo en el 2003 y que apuesta por Artur Mas como su sucesor, el día que CDC y UDC impulsan una federación de partidos.

Nevenka denuncia acoso

La concejal del Ayuntamiento de Ponferrada Nevenka Fernández dimite el día 26 de su cargo tras presentar una querrela criminal por supuesto acoso sexual contra el alcalde de la localidad, Ismael Álvarez.

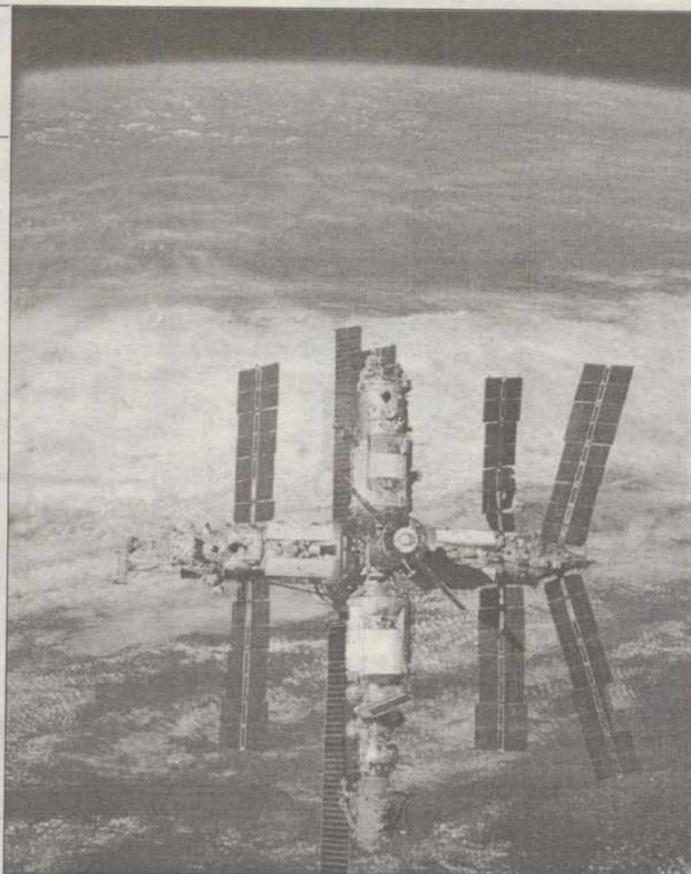


Medalla a la Democracia

El Rey Juan Carlos I recibió el 28 de marzo la medalla de la Democracia, que le fue impuesta en un acto celebrado en la sede de la Organización de Estados Americanos (OEA), en Washington. En la imagen, la Reina Sofía observa la medalla sobre el pecho de Su Majestad.

Adiós a la estación MIR

El día 23 de marzo, el océano Pacífico absorbía la mítica estación espacial MIR, después de que el Gobierno ruso decretara su hundimiento. Así terminaban 15 años de historia de la estación rusa, uno de los pocos orgullos que todavía le quedaban a los ciudadanos soviéticos. La estación espacial ha acogido durante este tiempo numerosos experimentos de interés científico y ha permitido seguir investigando sobre los posibles problemas que puede acarrear la estancia prolongada del hombre en el espacio. Muchos fueron los nostálgicos que se opusieron a su inevitable desaparición, pero su suerte estaba echada.



El primer edil del PSE asesinado

El concejal del PSE y teniente de alcalde de Lasarte, Froilán Elespe, fue asesinado de dos disparos en la cabeza, en el primer atentado mortal de ETA contra un edil socialista este año y sexto contra un miembro de este partido. En la foto, el hijo menor de Elespe agradece el apoyo de los ciudadanos.



El terror de la fiebre aftosa

Durante este mes, el Reino Unido inicia el entierro de miles de animales que habían sido sacrificados a causa de la fiebre aftosa. El temor al contagio a otras explotaciones ganaderas y el traspaso de la enfermedad al ser humano por la ingestión de la carne contaminada provocó una gran alarma a escala mundial, aunque no traspasó sus fronteras gracias a las medidas tomadas.

CRONOLOGÍA

zación de Rosas (Gerona) • PNV y EA firman un acuerdo de coalición de cara a las elecciones autonómicas.  
18 marzo 2001 • La Policía hace estallar de forma controlada un coche con 50 kilos de explosivos de ETA en Gandía.  
19 marzo 2001 • El Tribunal Correccional de París juzga en ausencia a los etarras 'Begoña' o 'Carmen' y 'Cipri'. Ibarrexe firma la disolución del Parlamento vasco y convoca elecciones para el 13 de mayo • IU re-

curre la Gran Cruz a Melitón Manzanos.  
20 marzo 2001 • Asesinado el concejal del PSE/EE y teniente de alcalde de Lasarte, Froilán Elespe Inciarte • Andalucía, Extremadura, Baleares y Castilla-La Mancha recurren la Ley de Extranjería.  
21 marzo 2001 • Ángel Acebes y Jack Straw firman un pacto para un tratado bilateral para la entrega rápida de delincuentes • El Juzgado de Menores de Cádiz condena a ocho años de internamiento y a cinco de li-

bertad vigilada a las asesinas de Clara García.  
22 marzo 2001 • El Congreso da luz verde a la tramitación del PHN.  
23 marzo 2001 • Detienen en Hendaya a Luis José Mitxelena Berasarte y a su compañera, que desencadena el arresto en Navarra y Guipúzcoa de seis personas más • El PSOE presenta en el Congreso una proposición de ley de reforma de la Ley de Extranjería y recurre esta norma ante el TC • Autorizada la píldora del día después.

24 marzo 2001 • Renfe informa de que Talgo y Siemens construirán el material rodante del AVE a Barcelona.  
26 marzo 2001 • La Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional acuerda dejar en libertad bajo fianza de mil millones de pesetas al magnate ruso Vladimir Gusinski • Rusel Crowe arrebató el Oscar a Javier Bardem.  
28 marzo 2001 • El TS ordena el ingreso en prisión de los condenados en el 'caso Urralburu'.

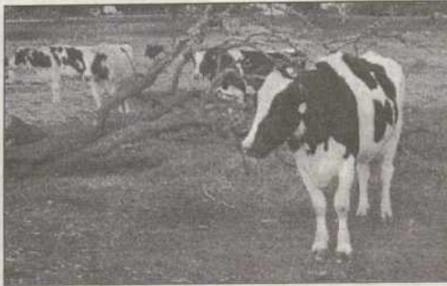
29 marzo 2001 • Garzón procesa por pertenencia a ETA a Pepe Rei • Marks & Spencer cierra sus tiendas en España.  
30 marzo 2001 • El Gobierno autoriza a Santa Bárbara a vender su participación • Desarticulados los comandos etarras 'Zapaburu' y 'Sugoi'.  
31 marzo 2001 • Ferroatlántica lanza una Oferta Pública de Adquisición sobre el cien por cien del capital de Hidrocantábrico de 27,3 euros (4.542 pesetas) por acción.



## LO MEJOR DE ABRIL

## Ayudas para los ganaderos

El Consejo de Ministros el día 6 concede 64.000 millones de pesetas en ayudas al sector ganadero por la crisis de las 'vacas locas' y aprueba un real decreto con las sanciones por infracciones.

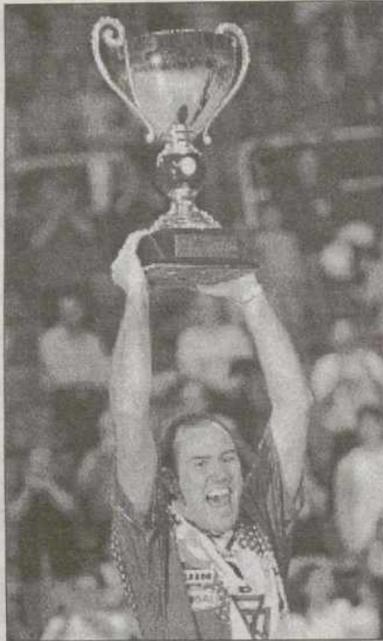


## Iberia sale a Bolsa

La Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) fija el día 1 en 198 pesetas (1,19 euros) el precio de las acciones de Iberia en su salida a Bolsa, que se producirá el día 3 del mismo mes.

## Acuerdo de las pensiones

El Gobierno, la CEOE y CCOO firman el día 9, con la ausencia de UGT, el acuerdo sobre la reforma de las pensiones para los próximos cuatro años, que costará unos 100.000 millones de pesetas.



Julian Martin - EFE

## Portland releva al Barça como rey de Europa

El equipo navarro de balonmano Portland San Antonio se proclamó campeón de Europa a pesar de perder en el partido de vuelta de la final frente al Barcelona por 25-22, gracias a la ventaja que tenía de la ida. De esta forma, el equipo navarro acabó con la espectacular supremacía de los hombres de Valero Rivera, que habían conseguido hasta ese momento encadenar cinco títulos europeos consecutivos y estaban considerados como el mejor equipo de balonmano de la historia. En la foto, el capitán del Portland San Antonio, Álvaro Jáuregui, alza el trofeo conquistado.



EFE

## 10 años de cárcel para 'Antxon'

Eugenio Etxebeste Arizcuren, *Antxon*, máximo dirigente de ETA en los años 80, fue condenado por la Audiencia Nacional a 10 años de prisión por un delito de pertenencia a banda armada como directivo. El mismo tribunal impuso una pena de siete años de cárcel a Ignacio Arakama Mendiola, *Makario*, por ese mismo delito. El etarra arrepentido Juan Manuel Soares Gamboa fue absuelto.



EFE

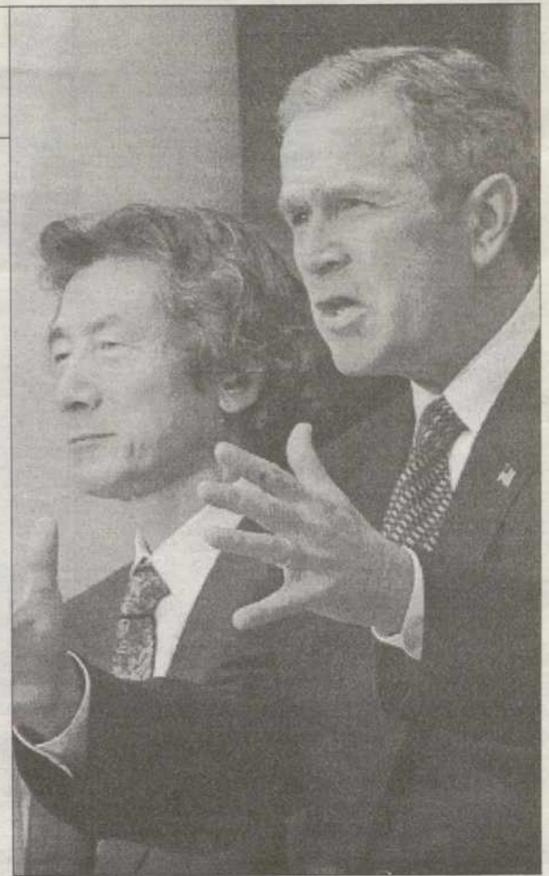
## Umbral recibe el Premio Cervantes

El escritor Francisco Umbral recibió de manos de Don Juan Carlos I el Premio Cervantes de Literatura, concedido por el Ministerio de Educación español. El Rey impuso a Umbral la medalla del con-

rado el galardón más importante de las Letras hispanas en el Paraninfo de la Universidad de Alcalá de Henares en un acto que contó con la presencia de la ministra de Cultura, Pilar del Castillo.

## Japón estrena presidente

Las elecciones a la presidencia del gubernamental Partido Liberal Demócrata que gobierna Japón dan el triunfo, por abrumadora mayoría, el reformista Junichiro Koizumi. El nuevo primer ministro de Japón aporta aires renovados al Parlamento nipón por su estilo populista y campechano. Asimismo, incorporará cambios radicales en la política exterior del país, a raíz de los acontecimientos que sucederán en septiembre. La política tradicional nipona dará un giro de 180 grados al modificar las leyes y aprobar el apoyo logístico a un conflicto militar, algo que no sucedía desde la II Guerra Mundial.



AP

## CRONOLOGÍA

**2 abril 2001** • Los Reyes concluyen en Miami un viaje oficial de 8 días por EEUU • Francia comunica la creación en Bayona de la Brigada de Investigación e Intervención (BRI) para luchar contra ETA • Luis Mateo Díez presenta 'El diablo meridiano'.  
**3 abril 2001** • El paro bajó en 20.464 personas en marzo • La CEOE se adhiere al preacuerdo sobre protección social • Gobierno y CiU alcanzan un acuerdo sobre el PHN • El Círculo del Liceo aprueba la admisión como socias de pleno derecho de 10 mujeres, entre ellas Monserrat Caballé.

**4 abril 2001** • La Audiencia Nacional excarcela bajo fianza a siete de los catorce dirigentes de EKin • Garzón ilegaliza EKin • Dimisiones de concejales socialistas en Euskadi por negarse a llevar escolta • Fallece de un infarto en Bahamas Ramón Mendoza.  
**6 abril 2001** • El juez Garzón confirma la clausura del supuesto aparato internacional de ETA, Xaki • El Tribunal de Cuen-

ta informa que ha detectado graves irregularidades en la gestión de la Forcem.  
**7 abril 2001** • El VII Congreso Federal del Pasoc aprueba su salida de la estructura orgánica de IU • Agentes de Aduanas se incautan de tres toneladas de cocaína.  
**8 abril 2001** • Dos jóvenes mueren y otro resulta herido muy grave en un tiroteo en el bar Directo de Granada • El Gobierno acepta regularizar a 20.789 ecuatorianos sin necesidad de que salgan de España.

**9 abril 2001** • El académico Rafael Alvarado Ballester, de 77 años, fallece de un ataque cardíaco en Madrid.  
**10 abril 2001** • Manifestación bajo el lema 'Necesitamos la soberanía y la paz' para apoyar la huelga general convocada por EH • Cinco muertos y siete heridos en un accidente de autocar en Orense.  
**11 abril 2001** • El IPC aumentó un 0,4 por ciento en marzo • Detenidos 108 inmigrantes subsaharianos en Tenerife.

**13 abril 2001** • La Guardia Civil de Altea (Alicante) interviene 44 fardos de hachís y detiene a dos marroquíes.  
**15 abril 2001** • Los partidos nacionalistas vascos celebran el Aberrri Egurta.  
**16 abril 2001** • Concluye la reparación del 'Tireless' • La Guardia Civil descubre en Alcorcón (Madrid) un laboratorio de cocaína que fabricaba 10.000 dosis diarias • Luis Racionero jura su cargo como nuevo director general de la Biblioteca Nacional.

LO MEJOR DE ABRIL



Dimisión en el sindicato UGT

El día 3 dimite el responsable de Política Institucional de UGT y negociador por parte de este sindicato del acuerdo de pensiones, Pedro Díaz Chavero, quien se considera desautorizado por Cándido Méndez.

Guardiola deja el Barcelona

El futbolista del F. C. Barcelona Josep Guardiola anuncia el día 11 que abandonará el club catalán a final de la presente temporada, después de permanecer 11 años en las filas del primer equipo catalán.



La 'ecotasa' llega a Baleares

El Parlamento balear aprueba el día 10, con la oposición del Partido Popular, la Ley del Impuesto sobre Estancias en Empresas de Alojamiento Turístico, más conocido como la 'ecotasa'.

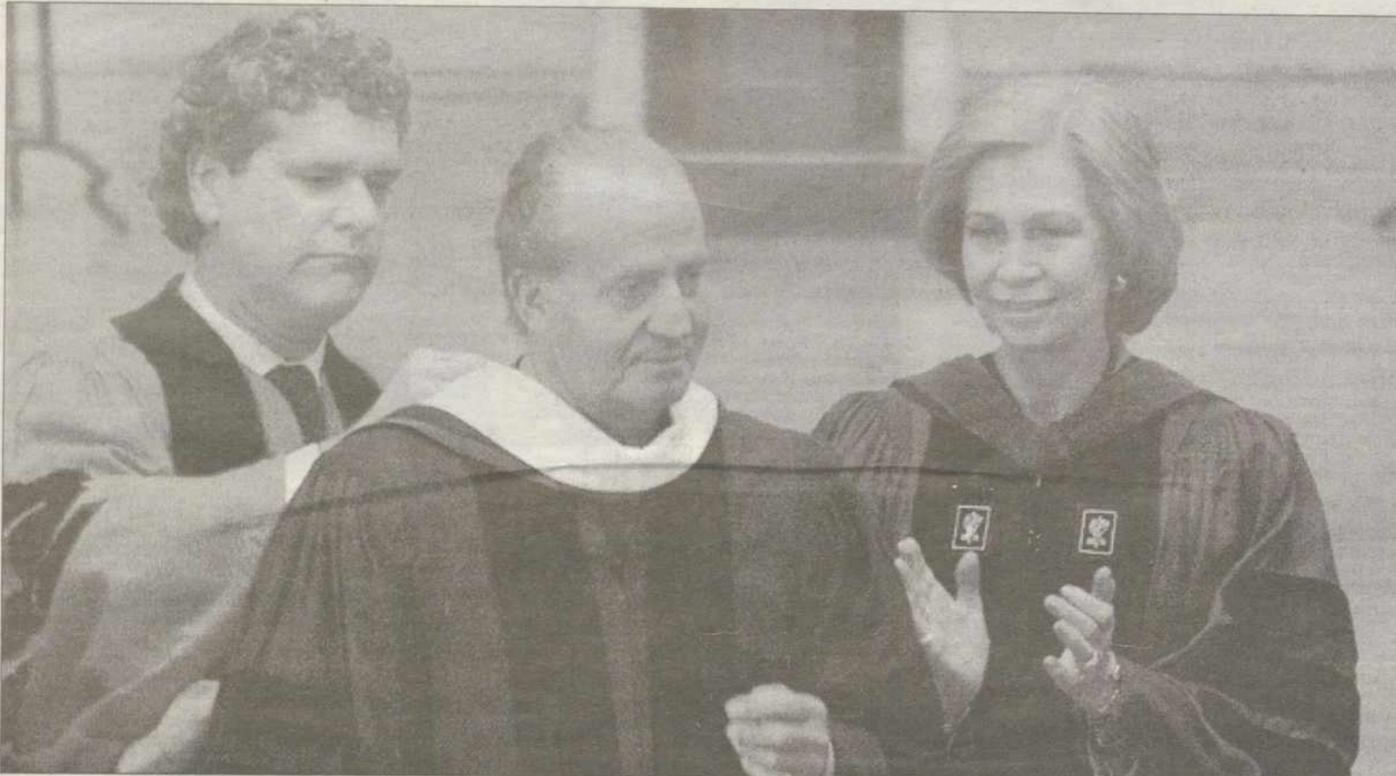
Muere Antonio Asensio

Antonio Asensio, presidente del Grupo Zeta, fallece el día 20 en la Clínica Ruber de Madrid, a los 53 años de edad, víctima de un tumor cerebral, una enfermedad que padecía desde hacía tiempo.



La heroína médica

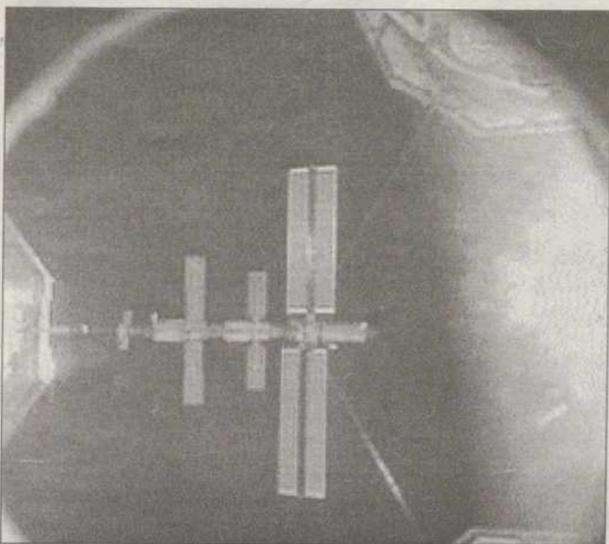
La Agencia Española del Medicamento aprueba el día 18 la utilización de la heroína como producto en fase de investigación (PEI), paso previo a la consideración de un ensayo clínico con esta sustancia.



El Rey, doctor honoris en Florida

Juan Carlos I fue investido Doctor Honoris Causa de la Universidad Metodista del Sur, en Florida, durante la visita de siete días que les llevó a Estados Unidos. La citada universidad destacó la labor del Monarca español como "líder global y reformista visionario". Durante el viaje oficial, el Rey se entrevistó con el presidente del país, George W. Bush, en Washington. Además, los Reyes visitaron también Dallas (Texas), Jackson (Misisipi), San Agustín y Miami (Florida). La visita tuvo tres vertientes. La primera estuvo centrada en las relaciones bilaterales. La segunda estuvo motivada por la presencia de España en diversos acontecimientos, mientras la tercera se basó en la presencia en los estados del sur.

Txema Fernández • EFE



Acoplamiento del 'Endeavour'

El transbordador espacial *Endeavour* se acopla con éxito a la Estación Espacial Internacional (ISS). El objetivo es instalar un gran brazo robot de fabricación canadiense. La ISS representa el primer programa internacional en la aventura espacial en el que por primera vez van juntos EEUU y Rusia.

Crisis entre EEUU y China

Buena parte de la información internacional de abril se centró en el conflicto entre EEUU y China. Un avión espía estadounidense fue sorprendido cuando sobrevolaba el territorio asiático y colisionó con un caza chino. El Gobierno chino retuvo durante un tiempo a la tripulación norteamericana en la isla Hainan desde el 31 de marzo hasta el 11 de abril. Antes de liberarlos, el Gobierno chino exigió disculpas de George W. Bush, cerrándose así la crisis diplomática de la nueva guerra fría.



AFP

CRONOLOGÍA

**17 abril 2001** • La Audiencia condena a 'Antxon' y 'Makario' a diez años y un día y a siete años de cárcel, respectivamente, y absuelve al arrepentido Juan Manuel Soares Gamboa en el 'caso Sokoa' • El Congreso rechaza la reprobación de Arias Cañete.  
**18 abril 2001** • La Audiencia Nacional deniega la extradición de Gusinski • El Unicaja de Málaga se proclama campeón de la Copa Korac de baloncesto.  
**19 abril 2001** • Pilar del Castillo pre-

senta las líneas de la Ley de Universidades • Francisco Brines, premio Nacional de las Letras, elegido académico de la Lengua.  
**20 abril 2001** • La Policía española desmantela una red de difusión de pornografía infantil a través de Internet • Francisco Umbral publica 'Un ser de lejanías'.  
**21 abril 2001** • Explota un artefacto con cuatro kilos de dinamita en la vivienda de la edil del PP de Fuenterrabía (Guipúzcoa), Rosario Dorda, y de su hijo José Manuel •

Dos personas mueren y cinco resultan heridas al salirse de la carretera uno de los vehículos que participaban en el Rally Ciudad Jerez de los Caballeros (Badajoz).  
**22 abril 2001** • 52 heridos tras producirse una avalancha humana en el estadio Sánchez Pizjuán durante el partido Sevilla-Betis • 16 detenidos y 225 kilos de cocaína incautados en la 'operación Encarte'.  
**23 abril 2001** • El Rey entrega a Francisco Umbral el Premio Cervantes.

**24 abril 2001** • El Gobierno revisa a la baja la tasa de crecimiento del PIB para el 2001 hasta el 3,2 por ciento • Javier Imbroda, nuevo seleccionador de baloncesto.  
**25 abril 2001** • La UE constata la imposibilidad de cerrar un acuerdo con Rabat • Londres detiene al etarra Iñigo Makazaga.  
**26 abril 2001** • El Congreso aprueba el proyecto de Ley del PHN.  
**27 abril 2001** • Comienza la campaña electoral para las elecciones vascas • México

expulsa al etarra Yagoba Codo Callejo.  
**28 abril 2001** • La Junta Electoral del País Vasco desestima el recurso del PP • El Portland San Antonio se proclama campeón de Europa de balonmano.  
**29 abril 2001** • Manifestación en Tortosa contra el PHN.  
**30 abril 2001** • Garzón confirma la ilegalización de EKIN, y pide al fiscal que le informe sobre si procede también ilegalizar Haika.



## LO MEJOR DE MAYO

## ETA, contra el 'Diario Vasco'

Un terrorista de ETA asesina de siete tiros al director financiero del 'Diario Vasco', Santiago Oleaga Elejabarrieta, el día 24. En la foto, agentes de la Ertzaintza cubren el cadáver de Santiago Oleaga Elejabarrieta.



## Vodafone compra Airtel

Airtel, la segunda compañía de teléfonos móviles de España, pasa a ser propiedad de la británica Vodafone el día 2, que adquirió el 17,8 por ciento propiedad de British Telecom por 1,8 billones de pesetas.

## Última jura de bandera

El día 26 se celebra en Almería la última jura de bandera en España, con la participación de 153 legionarios y 73 civiles. En la imagen, algunos de los legionarios alzan sus fusiles al aire durante el desfile militar.



## El primer turista espacial

El multimillonario estadounidense Dennis Tito pasará a la historia por haber sido el primer turista al espacio. Tito pagó 20 millones de dólares por viajar a bordo de la cosmonave rusa Soyuz hasta la Estación Espacial Internacional. Las autoridades de la NASA dieron la voz de alarma ante la noticia, ante el temor de que un tripulante no profesional pudiera obstaculizar el trabajo de los cosmonautas. Finalmente, el viaje fue un absoluto éxito, y el excéntrico turista regresó a la Tierra plenamente satisfecho de haber logrado un hito histórico en la aventura del espacio.

AP



## Golpe de ETA al PP de Aragón

ETA asesinó en Zaragoza de tres disparos al senador y presidente del Partido Popular de Aragón, Manuel Giménez Abad, cuando caminaba por la calle, en compañía de su hijo menor, cuando iban al fútbol. En la fotografía, el presidente del Gobierno, José María Aznar, y la presidenta del Congreso, Luis Fernanda Rudi (izquierda), acompañan a la viuda de Giménez Abad.

EFE



Balkistors • EFE

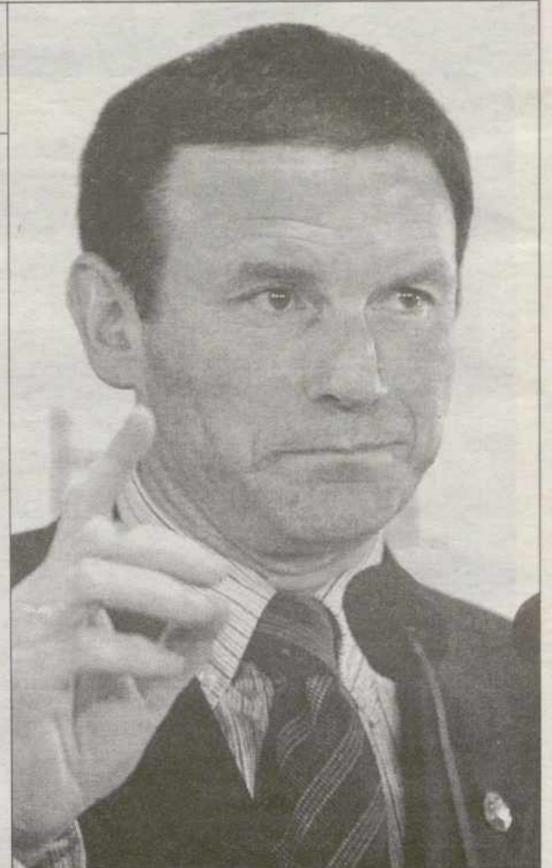
## Fallece el Duque de Alba

El intelectual Jesús Aguirre, decimocuarto Duque de Alba, segundo marido de Cayetana Martínez Fitz-Stuart y miembro de la Real Academia de la Lengua, falleció en su residencia madrileña del Palacio de

Liria de una embolia pulmonar. En la foto, la Duquesa de Alba es ayudada por su hija Eugenia a su salida del Convento de las Madres Dominicas en Loeches, donde fue enterrado su esposo.

## El PNV gana las elecciones

La coalición entre el Partido Nacionalista Vasco y Eusko Alkartasuna ganó las elecciones en Euskadi al obtener el 42 por ciento de los votos. Los comicios certificaron la supremacía del partido presidido por Xabier Arzalluz, el avance del PP y el espectacular retroceso de EH, que redujo a la mitad su presencia en la Cámara de Vitoria. En la fotografía, el lehendakari y candidato a la reelección, Juan José Ibarretxe, anuncia la victoria electoral en su comparecencia ante la prensa y sus simpatizantes congregados en el hotel de Vitoria donde los nacionalistas instalaron su sede central en la noche electoral.



Thor Castro • EFE

## CRONOLOGÍA

**1 mayo 2001** • Fallece la actriz argentina Mabel Karr, viuda de Fernando Rey.  
**2 mayo 2001** • El juez Ruiz Polanco deja libre sin fianza al abogado Pablo Vioque, supuesto responsable de una red de distribución de cocaína. Airtel pasa a ser propiedad de la británica Vodafone.  
**3 mayo 2001** • El juez Ruiz Polanco manda a prisión al presunto etarra Rosario Pikabea. Una guardería de Valladolid es clausurada tras comprobar que los niños eran

fotografiados para ser utilizados como material pornográfico. Los Reyes y el presidente de Siria inauguran en Medina Zahara 'El esplendor de los Omeyas cordobeses'.  
**4 mayo 2001** • La Policía detiene en Madrid al miembro de la Camorra Antonio Bianco, alias 'Cerasella'.  
**5 mayo 2001** • El Gobierno se compromete a dar asilo a las inmigrantes y sus hijas que soliciten residir en España por temor a ser sometidas a la ablación en sus países.

**6 mayo 2001** • ETA asesina en Zaragoza de tres disparos al senador y presidente del PP de Aragón Manuel Giménez Abad. La selección sub 16 de fútbol conquista en Sunderland (Reino Unido) el Campeonato de Europa, tras vencer a Francia por 1-0.  
**7 mayo 2001** • El 'Tireless' zarpa del puerto de Gibraltar. La Guardia Civil encuentra en un cubo de basura de Venta de los Santos (Jaén) el cadáver de un bebé recién nacido arrojado, al parecer, por su madre.

**8 mayo 2001** • Se cumplen 100 días del 'campamento de la esperanza' de Sintel. Propuesto como candidato a Premio Nobel de la Paz el Foro de Ermua.  
**9 mayo 2001** • George Steiner obtiene el Premio Príncipe de Asturias de Comunicación y Humanidades 2001.  
**10 mayo 2001** • El juez Garzón declara ilegal a la organización juvenil Haika. Dimite Javier Mato, director de gabinete del ministro de Medio Ambiente, Jaime Matas.

**11 mayo 2001** • Fallece Jesús Aguirre (67 años), decimocuarto Duque de Alba. Estalla en Madrid un coche bomba de ETA.  
**12 mayo 2001** • Muere el escritor y presidente de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles, José Gerardo Manrique de Lara, a los 79 años de edad.  
**13 mayo 2001** • La coalición PNV-EA gana las elecciones vascas.  
**14 mayo 2001** • El juez Garzón envía a prisión a la etarra Idoia López Riaño, ex-

LO MEJOR DE MAYO



Investigación a Núñez

El día 4 sale a la luz que la Fiscalía Anticorrupción y el Ministerio de Hacienda investigan la contabilidad de unas 50 empresas del constructor Josep Lluís Núñez de diez ejercicios fiscales.

Extradición de la 'Tigresa'

El día 9 llega a España la etarra Idoia López Riaño, 'Tigresa', tras haber cumplido en Francia una condena de cinco años. Fue miembro de los comandos 'Oker', 'Ekaitz' y 'Madrid' de la banda terrorista.



Barrionuevo y Vera, a prisión

José Barrionuevo y Rafael Vera ingresan el día 30 en un centro para cumplir sus condenas por el secuestro de Segundo Marey por los GAL, pero salen el mismo día por la tarde en régimen abierto.

Luis Mateo Díez, académico

El escritor leonés afincado en Madrid Luis Mateo Díez ingresa el día 20 en la Real Academia de la Lengua Española para ocupar el sillón I, que dejó vacante el poeta Claudio Rodríguez a su muerte.



Plan contra los malos tratos

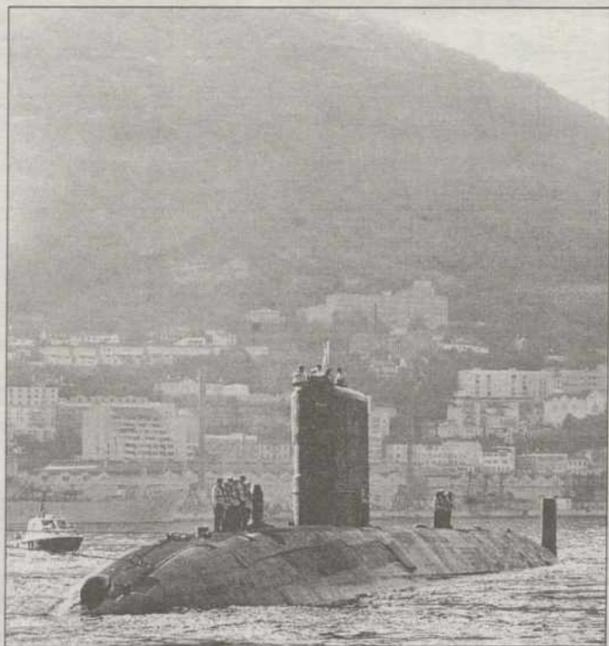
El Consejo de Ministros aprueba el día 11 el II Plan contra la Violencia Doméstica, con un presupuesto de 13.000 millones de pesetas y que intenta dar protección inmediata a las víctimas de malos tratos.



Muere la esposa de Suárez

Amparo Illana Elórtegui, esposa del ex presidente del Gobierno Adolfo Suárez, falleció en su domicilio de Madrid tras una larga batalla contra el cáncer. En la foto, el Rey Juan Carlos expresa sus condolencias a Adolfo Suárez, en presencia del hijo de éste último.

Angul Díaz • EFE



El 'Tireless' deja Gibraltar

El submarino nuclear británico HMS Tireless zarpó con 116 tripulantes a bordo del puerto de Gibraltar, tras haber sido reparada la polémica avería en el sistema de refrigeración de su reactor que le obligó a fondear en el Peñón, donde permaneció casi un año en medio de las protestas.

Rafael Díaz • EFE



El Real Madrid gana su Liga 28

El Real Madrid volvió a demostrar su condición de equipo campeón, sumando a su incomparable historia otro título de Liga, el número 28, y el primero de la era de Florentino Pérez al frente del club blanco. El polémico desembarco de Figo desde el eterno rival encendió el principio de la temporada, convirtiéndose, hasta la llegada de Zidane este mismo curso, en el fichaje más caro de la historia. Pese a sus difíciles comienzos, el jugador portugués, recientemente nombrado Mejor Jugador FIFA 2001, acabó firmando una perfecta asociación con Raúl y compañía para llevarse un título del que fue gran protagonista. Pese a los esfuerzos que hicieron Deportivo y Barcelona por alcanzarle, el Real Madrid se mostró irresistible y terminó el campeonato como líder indiscutible. Además, el joven Raúl terminó como máximo goleador de la competición y se llevó el Trofeo Pichichi. Real Madrid, Deportivo y Barcelona se clasificaron para la Liga de Campeones junto al Mallorca, que se ganó el puesto como tercero. Valencia, Celta y Zaragoza se ganaron un puesto para la Copa de la UEFA, aunque actualmente sólo queda en liza el Valencia en el citado torneo. El Real Madrid, que en la presente edición de la Liga de Campeones está en inmejorable situación de ganarla, no pudo en la anterior revalidar el título logrado ante el Valencia, y cayó en semifinales ante el Bayern de Múnich. Quizá este año lo consiga.

Kote Rodrigo • EFE

CRONOLOGÍA

traditada por Francia • El portavoz de EH, Arnaldo Otegi, admite que los atentados han podido tener "efectos electorales negativos".  
**15 mayo 2001** • El periodista Gorka Landaburu sufre heridas graves tras abrir un paquete bomba enviado por ETA • El PP decide restablecer relaciones con el PNV, pero rechaza una "mesa a la irlandesa".  
**16 mayo 2001** • Francis Collins, Hamilton Smith, John Sulston, Craig Venter y Jean Weissenbach, Príncipe de Asturias de

Investigación Científica y Técnica 2001.  
**17 mayo 2001** • Fallece Amparo Illana Elórtegui, esposa de Adolfo Suárez.  
**18 mayo 2001** • Francia expulsa a España a María Nieves Sánchez del Arco.  
**19 mayo 2001** • Explotona un artefacto en el descansillo de la vivienda del portavoz del PSE en las Juntas Generales de Alava, Txarly Prieto.  
**20 mayo 2001** • Xabier Arzalluz anuncia su retirada progresiva de la vida política.

**21 mayo 2001** • Los Reyes realizan una visita al Bajo Llobregat.  
**22 mayo 2001** • La actriz y dramaturga Ana Diosdado, primera mujer presidenta de la Sociedad General de Autores y Editores.  
**23 mayo 2001** • ETA intenta matar a un vigilante de la Universidad del País Vasco.  
**24 mayo 2001** • El ex portero del Barcelona, la Real Sociedad y el Español Francisco Javier González Urrutikoetxea, Urruti, fallece en un accidente de tráfico.

**25 mayo 2001** • El juez Garzón procesa a Harriet Iragi y Jon Igor Solana • Detenido en Francia Abel Iturbe Abasolo.  
**26 mayo 2001** • El Real Madrid se proclama campeón de la Liga 2000-2001.  
**27 mayo 2001** • Manuel Martínez establece otro récord de España de lanzamiento de peso con un tiro de 21,29 metros.  
**28 mayo 2001** • Suspensión de la ejecución de las penas de Alonso Manglano y otros cinco condenados por escuchas.

**29 mayo 2001** • El TS comunica a José Barrionuevo, Rafael Vera y a otros condenados por el secuestro de Segundo Marey que deben ingresar en prisión.  
**30 mayo 2001** • Barrionuevo y Vera ingresan en un centro para cumplir su pena pero salen por la tarde en régimen abierto.  
**31 mayo 2001** • Los condenados por el 'caso Marey' salen de prisión con el tercer grado • Encierros de inmigrantes en Huelva por los permisos de trabajo y residencia.



## LO MEJOR DE JUNIO

## 'Mobutu', jefe militar de ETA

Los expertos de la lucha anti-terrorista atribuyen el día 3 la jefatura militar de ETA a Félix Alberto López de la Calle Gaura, 'Mobutu', tras la detención del anterior responsable, García Gaztelu, 'Txapote'.

## La última peseta

La Real Casa de la Moneda acuña la última peseta el día 19, lo que supone un paso previo a la desaparición, tras 132 años de historia, de la que ha sido unidad monetaria de España desde 1869.



## Inditex alcanza el Ibex 35

La compañía textil Inditex se incorporará al selectivo Ibex 35 a partir de julio y sustituirá a la tecnológica Picking Pack, según acuerda el Comité Asesor Técnico de la Sociedad de Bolsas el día 12.

## Pujol no quiere la independencia

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, expresa el día 17 que CiU no persigue la independencia de Cataluña en una entrevista concedida a un diario finlandés, país donde se encuentra de viaje oficial.



## Laboratorio de cocaína sintética

El día 19 la Policía descubre en una antigua cuadra de caballos en Guadalix de la Sierra el primer laboratorio de cocaína sintética —elaborada en su totalidad con componentes químicos— de España.



## ETA atenta contra el general Oreja

El general del Ejército español Justo Oreja Pedraza resultó herido de gravedad cuando salía de su domicilio, en la calle López de Hoyos de Madrid, al estallar un paquete bomba colocado por la banda terrorista ETA en una bicicleta. Otras quince personas sufrieron contusiones a consecuencia del mismo incidente. El militar, que sufrió quemaduras en el 50 por ciento de su cuerpo, falleció el 28 de julio del 2001 en el Hospital de La Paz debido a las heridas que le ocasionó la explosión.

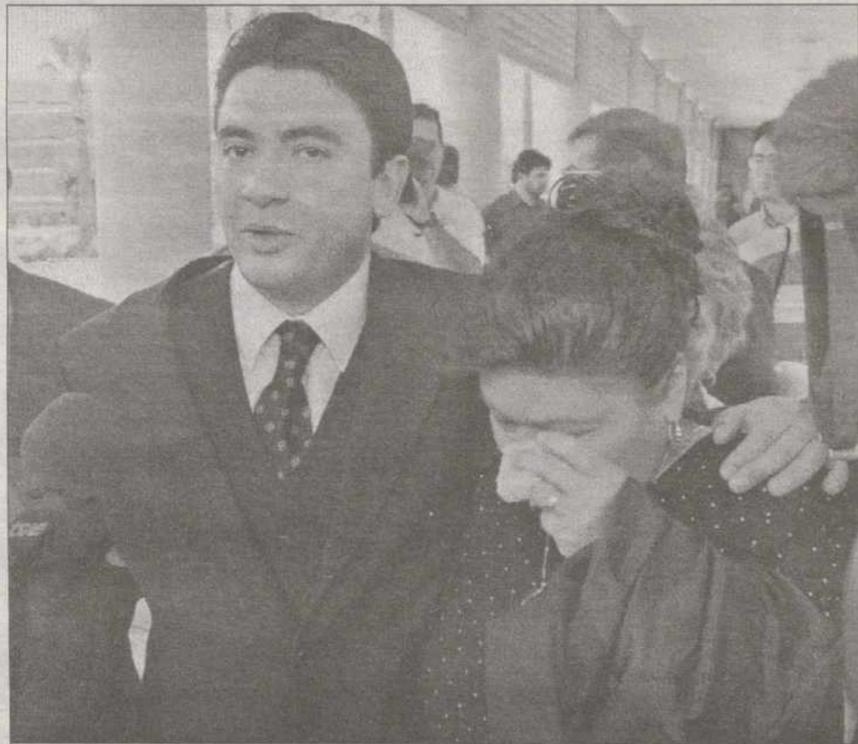
EFE



## El Zaragoza gana la Copa del Rey

El Rey Juan Carlos entregó la Copa al capitán del Real Zaragoza, Xabier Aguado, después de que el conjunto conquistara este trofeo tras vencer en la final al Celta de Vigo por tres goles a uno, en el encuentro que ambos equipos disputaron en el estadio Olímpico de Sevilla. Los hombres de Luis Costa lograron el quinto trofeo copero para sus vitrinas al imponerse en un partido en el que comenzó marcando el Celta. Aguado, Jamelli y Yordi dieron la Copa a los maños.

EFE



## Joaquín José abandona la cárcel

El español Joaquín José Martínez abandonó el 7 de julio en compañía de su madre, Sara Martínez, la prisión de Orient Road, en el condado de Hillsborough (Estados Unidos). Tras pasar un año en el co-

redor de la muerte, Joaquín José fue declarado no culpable en el caso de asesinato de dos personas por el que era juzgado y por el que fue condenado a la pena máxima por otro tribunal.

Jim Stem • EFE

## Toledo, presidente de Perú

Tras haber tenido que disputar una segunda ronda electoral con el candidato y ex presidente Alan García, Alejandro Toledo fue elegido nuevo presidente de Perú. El líder de Perú Posible tendría que afrontar como nuevo mandatario una grave crisis económica y un país sumido en el escándalo político, tras la huida a Japón del ex presidente Alberto Fujimori, y los numerosos vídeos secretos comprometedores de su ex asesor, Vladimiro Montesinos. Sobre Fujimori cayeron cinco denuncias constitucionales, pero las expectativas de que el ex presidente regrese a Perú para ser juzgado por sus infracciones son escasas.



AP

## CRONOLOGÍA

**1 junio 2001** • Pío Cabanillas rechaza cualquier boicot contra las empresas españolas en Argentina como forma de presión para solucionar la crisis de Aerolíneas • El diestro José Tomás se niega a matar un toro y provoca un escándalo en Las Ventas.  
**2 junio 2001** • Los Reyes y el Príncipe presiden en Alicante los actos conmemorativos del Día de las Fuerzas Armadas.  
**3 junio 2001** • El Sevilla, a falta de dos jornadas para el fin de la campaña en Se-

gunda, se convierte en equipo de Primera con un justo triunfo sobre Tenerife (1-0).  
**4 junio 2001** • El paro bajó en 56.957 personas en mayo, lo que situó los desempleados en el 8,76 por ciento de población activa • El Tribunal Constitucional confirma las condenas del Supremo en el 'caso Filesa'.  
**5 junio 2001** • El escritor, filósofo, historiador y médico Pedro Laín Entralgo fallece en su domicilio madrileño a los 93 años • Las adolescentes homicidas de Clara García

Casado en Cádiz en mayo de 2000 son condenadas a 8 años de internamiento • Fernando Fernán Gómez recibe la Medalla de Oro de la Academia de Cine.  
**6 junio 2001** • Joaquín José Martínez, condenado en 1997 en EEUU a la pena capital por un doble asesinato, absuelto • El Gobierno regularizará a los inmigrantes que acrediten su llegada a España antes del 23 de enero de 2001, fecha de entrada en vigor de la nueva Ley de Extranjería.

**7 junio 2001** • La británica Doris Lessing, galardonada con el Premio Príncipe de Asturias de las Letras.  
**8 junio 2001** • El Parlamento vasco abre su séptima legislatura sin EH. Juan María Atutxa, reelegido presidente.  
**9 junio 2001** • Madonna triunfa en su concierto en Barcelona • El PP y el PSOE consideran que, pese al rechazo irlandés al Tratado de Niza, el camino hacia la ampliación de la UE es una realidad • 'Sin vergüen-

za', del Joaquín Oristrell, ganadora del Festival de Cine Español de Málaga.  
**10 junio 2001** • Joaquín José Martínez llega a Madrid • Abraham Olano y Unai Osa, en el podio del Giro de Italia.  
**11 junio 2001** • Trillo anuncia que ingresarán a las Fuerzas Armadas Profesionales hijos de emigrantes españoles.  
**12 junio 2001** • George Bush visita por primera vez España • El Tribunal de Conflictos decide por unanimidad dar la razón al

LO MEJOR DE JUNIO



La marca del BSCH

El Consejo de Administración del Banco Santander Central Hispano (BSCH) decide el día 26 unificar bajo una marca única las redes de sucursales del Banco Santander y del Banco Central Hispano.



Manifestación antiglobalización

Bajo el lema "Otro mundo es posible", miles de personas se manifiestan en Barcelona el día 24 contra la globalización. El acto se salda con 22 detenidos y 32 heridos tras enfrentamientos con la Policía.

Dezcallar dirige el Cesid

El diplomático Jorge Dezcallar es nombrado nuevo director del Cesid el día 29 y será el primer civil que dirige los servicios de inteligencia del Estado. Dezcallar sustituye al general Javier Calderón.



390 playas con bandera azul

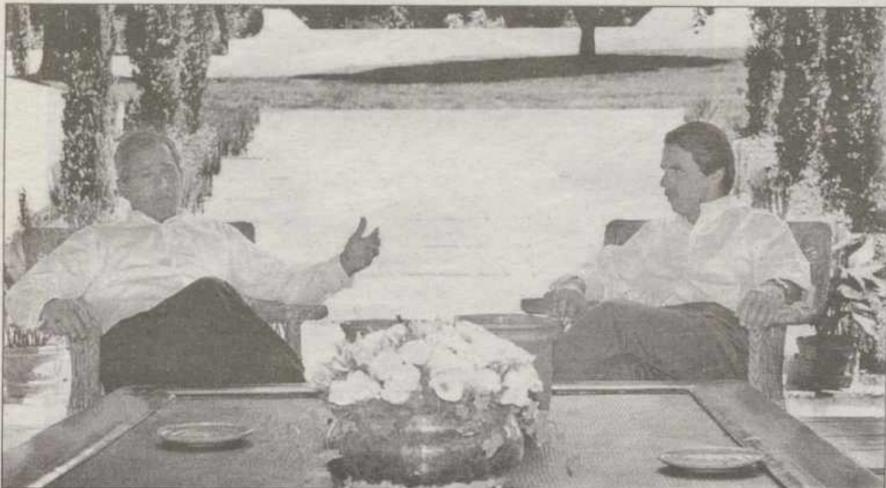
El día 1 se sabe que un total de 390 banderas azules ondearán en verano en las playas españolas, 26 más que en el año 2000. Un alto porcentaje de ellas pertenecen a Valencia y a Cataluña.



Destruído el Palacio de los Deportes

Un incendio destruyó el día 28 el Palacio de los Deportes de Madrid. En el suceso resultaron heridas dos personas, un bombero y un trabajador de la Comunidad de Madrid, al caerse una de las cubiertas. Las llamas, que surgieron a causa de un cortocircuito, provocaron el hundimiento de la techumbre del edificio, destruyeron el interior y se extendieron al edificio adyacente. La estructura del edificio, construido en el año 1959, quedó muy afectada, lo que obligó al Estudiantes a trasladar su sede al Pabellón Multiusos de Vista Alegre, situado en la antigua plaza de toros. A la espera de que finalicen las obras, el equipo de baloncesto se ve obligado a disputar sus encuentros en el recinto de Carabanchel.

Bernardo Rodríguez • EFE



Aznar y Bush se reúnen en Toledo

Sergio Barronchea • EFE

El presidente del Gobierno español, José María Aznar, y el presidente de los Estados Unidos, George W. Bush, mantuvieron un encuentro el día 12 en la localidad toledana del Coto Nacional de los Quintos de Mora, durante la visita oficial que el presidente estadounidense realizó a España.



Milosevic es entregado al TPIY

AFP

El Tribunal Penal Internacional de La Haya logró este año uno de sus principales objetivos, llevar ante los jueces al ex presidente yugoslavo Slobodan Milosevic, acusado de crímenes contra la humanidad, violación de las costumbres de la guerra y genocidio en los conflictos de Kosovo, Croacia y Bosnia. Milosevic será el primer jefe de Estado juzgado por el tribunal de la ONU.

CRONOLOGÍA

Gobierno frente al TS en la forma de aplicar el indulto de Javier Gómez de Liaño, que supondrá su reintegro en la Carrera Judicial.  
**13 junio 2001** • La Estación Espacial Internacional, Premio Príncipe de Asturias de Cooperación Internacional • Brote de peste porcina en una granja de Soses (Lérida) • Acto cívico de los profesionales de los medios de comunicación en defensa de la libertad de expresión y repudio a los atentados de ETA contra la Prensa.

**14 junio 2001** • La UEFA suspende durante un año al jugador del Fútbol Club Barcelona Frank de Boer, que dio positivo de nandrolona en un control de dopaje.  
**15 junio 2001** • La CNMV acuerda intervenir Gescartera Dinero • Comienza la Operación Paso del Estrecho.  
**16 junio 2001** • Aznar acusa a Francia y Alemania de contribuir a dinamitar el Tratado de Niza, resistirse a acelerar la ampliación de la UE y frenar el crecimiento.

**18 junio 2001** • Iberia y Sepla rompen las negociaciones sobre la huelga de pilotos • El fármaco anticancerígeno ET-743 comenzará a comercializarse en la UE.  
**20 junio 2001** • La Junta de Fiscales de la Sección encargada del 'caso Ertol' en el TS decide que el ministro de AAEE, Josep Piqué, debe ser citado como imputado.  
**21 junio 2001** • El Barcelona de baloncesto consigue el título de la ACB 2000-2001 • El Fiscal General del Estado convo-

ca a la Junta de Fiscales de Sala para estudiar si procede citar como imputado a Josep Piqué en el 'caso Ertol'.  
**22 junio 2001** • El Gobierno de Aragón anuncia que recurrirá el PHN.  
**23 junio 2001** • Las bases abertzales constituyen Batasuna como sucesora de HB.  
**24 junio 2001** • Manifestación en Barcelona contra la globalización que termina con 22 detenidos y 32 heridos.  
**26 junio 2001** • Debate del Estado de

la Nación • La población española aumentó en 36.608 personas respecto al 2000.  
**27 junio 2001** • El PSOE suspende de militancia a los presidentes de las cajas San Fernando y El Monte.  
**28 junio 2001** • Herido grave el general Justo Oreja por una bicicleta bomba.  
**29 junio 2001** • Huelga del transporte en Baleares.  
**30 junio 2001** • El Zaragoza, campeón de Copa del Rey.



## LO MEJOR DE JULIO

## Zidane rompe el mercado

Florentino Pérez demuestra que no juega de farol. Tras traerse el año anterior a Figo para ganar las elecciones, el presidente blanco ata a Zidane, el mejor jugador del mundo, por unos 12.000 millones.



## ETA mata a un policía

ETA asesina en Madrid al policía Luis Ortiz de la Rosa el día 10 cuando acordonaba una zona del barrio de Aluche de Madrid donde los terroristas habían colocado un coche bomba.

## Una etarra muere

La presunta etarra Olaia Castresana muere el día 24 en un apartamento de Torreveja al estallar un artefacto que manipulaba. Castresana, junto a Arnatz Oyarzábal, formaba parte de un comando itinerante.



J.F. Moreno • EFE

## Epidemia de legionella en Murcia

Casi 200 personas fueron atendidas en centros sanitarios de Murcia aquejadas de un nuevo brote de legionella, que se cobró la vida de varias personas en una de las epidemias más graves que se recuerdan. En la fotografía, sala de espera de urgencias del hospital Morales Meseguer de Murcia. Desde un principio se especuló con que el origen del foco estaba, según los responsables sanitarios, en alguna de las torres de refrigeración por agua del centro de la ciudad. Como medida cautelar, dejaron de funcionar las fuentes públicas y ornamentales de la zona.



Manuel H. de León • EFE

## Órdago de Iberia a los pilotos

Ante el pulso que mantenía Iberia con el sindicato Sepla, Xavier de Irala, presidente de la empresa aérea, decidió romper la baraja y suspender todos sus vuelos indefinidamente al considerar que la actitud de los pilotos no permitía a la flota operar con la seguridad necesaria. Horas después, la compañía volvía a operar tras la mediación del ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos. En la imagen, Irala (c), durante el anuncio de la suspensión de vuelos.



Dufas • EFE

## Víctima de Gescartera

El secretario de Estado de Hacienda, Enrique Giménez Reyna, presentó su dimisión de forma irrevocable por razones familiares al ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro. La hermana de Giménez-Reyna, Pilar, era presidenta de Gescartera, la agencia de valores intervenida por la CNMV.

## Siméon II, primer ministro

Tras muchos años apartado de su país, el rey Siméon II de Bulgaria juraba oficialmente el cargo de primer ministro del país. En principio, al rey Siméon le habían prohibido presentarse a las presidenciales de noviembre del 2001 porque no había vivido durante los últimos 5 años en el país. Entonces, el rey decidió participar en las legislativas al frente del partido Alianza Simeón II, con un programa de resurgimiento búlgaro. El electorado, decepcionado con los gobiernos precedentes, decidió votar por la tercera vía, la del rey ciudadano, que obtuvo más de 40 por ciento de los votos.



EPA

## CRONOLOGÍA

**3 julio 2001** • La Secretaría Técnica de la Fiscalía General del Estado, contra la imputación de Piqué en el 'caso Ertol' • La Audiencia Nacional confirma el procesamiento de Pepe Rei.  
**7 julio 2001** • Ataque a la casa del padre del senador del PP Tomás Burgos.  
**8 julio 2001** • José Blanco exige a José María Aznar "un cambio de Gobierno".  
**11 julio 2001** • Las inversiones extranjeras en España en 2000 alcanzaron, en

valores netos, cinco billones de pesetas • Rodríguez Zapatero aventaja ligeramente a José María Aznar.  
**12 julio 2001** • Iberia anuncia la suspensión indefinida de los vuelos • Ibarretxe, reelegido lehendakari • Garzón procesa a los ex parlamentarios de EH José Antonio Etxebarria y Pablo Gorostiaga • Fallece el humorista, escritor y dibujante Miguel Gila.  
**14 julio 2001** • Asesinado por ETA el jefe de la Unidad de Inspección de la Ert-

zaintza en Guipúzcoa, Mikel Uribe Aurkia.  
**15 julio 2001** • Miles de vascos se concentran en silencio en repulsa de los últimos asesinatos de ETA.  
**16 julio 2001** • La Fiscalía de la Audiencia Nacional solicita prisión preventiva para el máximo accionista de Gescartera Dinero, Antonio Rafael Camacho.  
**17 julio 2001** • UGT deberá indemnizar con un máximo de 13.000 millones de pesetas a los perjudicados por la PSV.

**18 julio 2001** • La juez de la Audiencia Nacional Teresa Palacios imputa en el 'caso Gescartera' a la presidenta de esta agencia de valores, Pilar Giménez-Reyna.  
**19 julio 2001** • El juez Juan del Olmo procesa a 'Txapote', 'Armaia' e Ibon Muñoa por el asesinato de Miguel Ángel Blanco.  
**20 julio 2001** • El secretario de Estado de Hacienda, Enrique Giménez-Reyna, dimite por el escándalo de Gescartera.  
**21 julio 2001** • Javier Baiza revela que

ETA celebró una asamblea en Bélgica tras las últimas elecciones vascas, en la que ganó la actitud favorable a continuar con el ejercicio de la violencia.  
**28 julio 2001** • El general Justo Oreja Pedraza fallece un mes después del atentado en el que resultó herido.  
**31 julio 2001** • Baltasar Garzón procesa a 31 miembros de EKIN por colaboración con ETA y pide al TSJPV que investigue a dos parlamentarios de EH.

LO MEJOR DE AGOSTO



Sintel levanta el campamento

Los trabajadores de Sintel comienzan a dismantlar el 'campamento de la esperanza', en el que permanecieron durante 187 días el día 4, tras aceptar la situación propuesta por el Gobierno.



Detenido 'Sito Miñanco'

La Policía detiene el día 16 en un chalé de las afueras de Madrid al narcotraficante gallego José Ramón Prado Bugallo, conocido como 'Sito Miñanco', durante la 'operación Grumete'.

Rabal muere en Burdeos

El actor Francisco Rabal fallece el día 29 en Burdeos a los 75 años a bordo del avión en el que regresaba de Canadá de recibir un premio cinematográfico. Viajaba acompañado de su esposa.



Desarticulado el 'Buruntza'

La Ertzaintza desarticula completamente el 'comando Buruntza' de ETA el día 22 y localiza un centro de fabricación de material electrónico, en la operación más importante desde los años 80.



ETA ataca Barajas

Sergio Barrenechea • EFE

La banda terrorista ETA perpetró un atentado con coche bomba contra uno de los aparcamientos del aeropuerto de Barajas. La explosión ocasionó que hubiese numerosos daños materiales y que ardieran más de un centenar de coches estacionados en esa zona.



El Papa recibe a Milingo

AP

El Papa Juan Pablo II recibió a Enmanuel Milingo, arzobispo de Lusaka, Zambia, después de haber contraído matrimonio en Nueva York por el rito de la secta Moon. Milingo fue amenazado con ser excomulgado si no se retractaba y así lo hizo finalmente.



Los albaneses entregan las armas

Después de muchos meses de enfrentamientos, la guerrilla albanesa de Macedonia aceptaba en el mes de agosto entregar las armas a cambio de una amnistía. La operación recibió el nombre de *Cosecha Esencial* y fue la OTAN la responsable de llevarla a cabo. La entrega de las armas de la guerrilla albanesa supuso que el Parlamento macedonio se comprometiese a reformar la Constitución a fin de introducir y ampliar los derechos autonómicos de los albaneses a instancias de Estados Unidos (EEUU), la Unión Europea (UE) y la Alianza Atlántica (OTAN). No obstante, el debate parlamentario ha sufrido continuas demoras. La OTAN desplegó un total de 3.500 soldados, 130 de ellos españoles, para incautar las armas de la guerrilla después de haber recibido el visto bueno de los 19 países aliados. Los mandos de la Alianza Atlántica calificaron la operación de difícil. Esta era la tercera misión de la Alianza Atlántica en los Balcanes en los últimos diez años a lo largo de los cuales el mundo asistió al paulatino desmembramiento del antiguo Estado yugoslavo. No obstante, la calma continúa siendo relativa, dado que todavía se producen enfrentamientos esporádicos y persisten los viejos odios políticos. Falta, sin embargo, todavía la tarea más complicada, consistente en llevar a cabo las reformas económicas pertinentes que favorezcan la progresiva recuperación del país. El año 2002 será clave en este sentido.

EPA

CRONOLOGÍA

**1 agosto 2001** • La Comisión Europea alcanza un nuevo acuerdo de pesca con Mauritania para los próximos cinco años.  
**5 agosto 2001** • Dos agentes de la Ertzaintza en coches camuflados, heridos graves en Portogalete.  
**6 agosto 2001** • La librería Lagun de San Sebastián abre en un nuevo local.  
**7 agosto 2001** • Niurka Montalvo, bronce en los Mundiales de Edmonton.  
**8 agosto 2001** • Desconocidos asal-

tan la vivienda de la empresaria Esther Koplowitz y roban varias obras de arte.  
**9 agosto 2001** • Científicos catalanes descubren que quienes padecen trastornos de ansiedad y laxitud articular tienen una alteración genética en el cromosoma 15.  
**10 agosto 2001** • Desaparecen de tres juzgados de Marbella expedientes y archivos informáticos de sumarios relacionados con Gil • La CNMV reconoce reuniones entre Pilar Valiente, presidenta de este órga-

no, y los responsables de Gescartera.  
**12 agosto 2001** • Hacienda investiga a la Agencia Tributaria sobre Gescartera.  
**16 agosto 2001** • José María Amusátegui renuncia al cargo de copresidente del BSCH, con lo que Emilio Botín se convierte en presidente único del grupo bancario.  
**18 agosto 2001** • Coche bomba de ETA en Salou.  
**20 agosto 2001** • Fallece una mujer y sus dos nietos resultan heridos, el más pe-

queño de extrema gravedad, al estallar un juguete trampa en San Sebastián.  
**23 agosto 2001** • La Agencia Española del Medicamento confirma que se han notificado 82 casos de reacciones adversas asociadas a la cerivastatina, seis de los cuales han muerto • Baltasar Garzón envía a prisión al histórico etarra José Luis Urrusolo Sistiaga, extraditado por Francia.  
**24 agosto 2001** • La Guardia Civil desarticula un nuevo 'comando Barcelona'.

**25 agosto 2001** • El Príncipe Felipe y Eva Sannum asisten a la boda del príncipe Haakon de Noruega y Mette-Marit Tjesse.  
**27 agosto 2001** • Estalla un coche bomba en el aeropuerto de Madrid-Barajas • Fraga convoca elecciones en Galicia.  
**29 agosto 2001** • Suspendido el servicio de hemodiálisis del Hospital Virgen del Consuelo de Valencia tras varias muertes.  
**31 agosto 2001** • Cuatro pacientes de hemodiálisis muertos en Madrid.



## LO MEJOR DE SEPTIEMBRE

## IU entra en el Gobierno vasco

IU-EB firma el día 15 su entrada en el Gobierno vasco junto con el PNV y Eusko Alkartasuna, después de que la Asamblea Nacional de este partido aprobara el acuerdo alcanzado entre las tres formaciones.

## Pilar Valiente deja la CNMV

Pilar Valiente, presidenta de la CNMV, presenta el día 19 su dimisión a raíz del 'caso Gescartera' y después de que apareciera en el dietario de la presidenta de la agencia de valores, Pilar Giménez-Reyna.



## 'ABC' y Correo se fusionan

El grupo Correo de Comunicación y Prensa Española, editora de 'ABC', alcanzan el día 18 un acuerdo para fusionarse y crear "un nuevo grupo de comunicación que será líder del sector en España".

## Dolores Vázquez, culpable

El jurado declara el día 19 culpable de asesinato a la acusada del 'caso Wanninkhof', Dolores Vázquez. Pese a la inexistencia de pruebas concluyentes el tribunal popular opta por el delito más grave.



## España contesta a Marruecos

España responde el día 4 al monarca alauí, Mohamed VI, que los flujos de personas que viajan clandestinamente "se originan en las playas de Marruecos y allí es donde hay que actuar".



## Los estadounidenses descubrieron el 11-S que eran vulnerables

AP/EPA/EFE

El 11 de septiembre, los terroristas no sólo destruyeron dos símbolos evidentes del poderío estadounidense, las Torres Gemelas y el Pentágono, sino que quebró la tranquilidad a la que los ciudadanos de este país estaban acostumbrados. Antes de los atentados, Estados Unidos

era un territorio casi virgen en materia de terrorismo internacional. Desde entonces, los estadounidenses se sienten vulnerables, saben que no son intocables y conocen mejor de lo que quisieran lo que significa la palabra "miedo". El impacto de esos atentados, tal y como re-

conoce Bin Laden en el vídeo que algún día podría inculparle judicialmente, fue mucho más allá de lo que sus propios artífices habían imaginado. Y probablemente su responsable no sepa nunca hasta qué punto esta acción suicida ha afectado a la vida cotidiana en EEUU.

## CRONOLOGÍA

**1 septiembre 2001** • La victoria de la selección española de fútbol sobre la austriaca (4-0) la convierte en la primera que se clasifica para el Mundial del 2002.

**2 septiembre 2001** • El ministro de Asuntos Exteriores, Josep Piqué, recuerda a la Iglesia que tiene la obligación de "no callar" ante el terrorismo.

**3 septiembre 2001** • El presidente de la ONCE, José María Arroyo, asegura que "existe una duda razonable" de que la Fun-

dación ONCE sea socio de Gescartera.

**4 septiembre 2001** • Los siete presidentes de parlamentos autonómicos pertenecientes al PP no respaldan en Vitoria el documento aprobado por la Conferencia de Presidentes Autonómicos.

**5 septiembre 2001** • Notifican al fiscal Bartolomé Vargas su traslado de Subsección en el Tribunal Supremo debido a las "reiteradas diferencias de criterio" en el 'caso Ertol' con su jefe, José Aranda.

**6 septiembre 2001** • El Congreso aprueba la creación de una comisión de investigación sobre el 'caso Gescartera'.

**7 septiembre 2001** • La Fiscalía Anticorrupción pide al Juzgado número 3 de la Audiencia Nacional, encargado del 'caso Gescartera', que cite como testigos a cuatro de sus directivos.

**8 septiembre 2001** • El presidente del Gobierno, José María Aznar, presenta en Italia un programa de liberalización de la UE.

**9 septiembre 2001** • Una pareja formada por una mujer transexual de 29 años, Ángela Fernández, y un hombre de 22, Ángel Romera, contrae matrimonio civil en el Ayuntamiento de Igualada (Barcelona).

**10 septiembre 2001** • El presidente del Gobierno, José María Aznar, reúne en La Moncloa a los 97 embajadores españoles para preparar la presidencia de la UE.

**11 septiembre 2001** • El presidente del Gobierno, José María Aznar, suspende

su primera gira por los países bálticos y regresa inmediatamente a Madrid procedente de Tallin (Estonia) para incorporarse al gabinete de crisis constituido en España por los atentados terroristas de Estados Unidos.

**12 septiembre 2001** • PNV, EA e IU-EB se garantizan la mayoría en las comisiones del Parlamento vasco, al aprobar estos grupos en la Mesa que dichos órganos tendrán 19 miembros y un reparto en el que obtienen la mayoría absoluta.

LO MEJOR DE SEPTIEMBRE



El dializador A-18, el culpable

El director médico para Europa de la División Renal de Baxter declara el día 1 que el dializador A-18 puede ser una de las causas que han motivado la muerte de varios pacientes sometidos a hemodiálisis.



'Taxi para tres', Concha de Oro

'Taxi para tres', de Lubbert, logra la Concha de Oro en San Sebastián el día 29. La de Plata al mejor director es para Jean Pierre Ameis, mejor actriz para Pilar López de Ayala y mejor actor para Duzgun Ayhan.

Casero se viste de oro

El valenciano Ángel Luis Casero (Festina) se adjudica la Vuelta a España el día 30. En segundo lugar finalizó Óscar Sevilla (Kelme-Costa Blanca) y el americano Levi Leipheimer (US Postal) fue tercero.

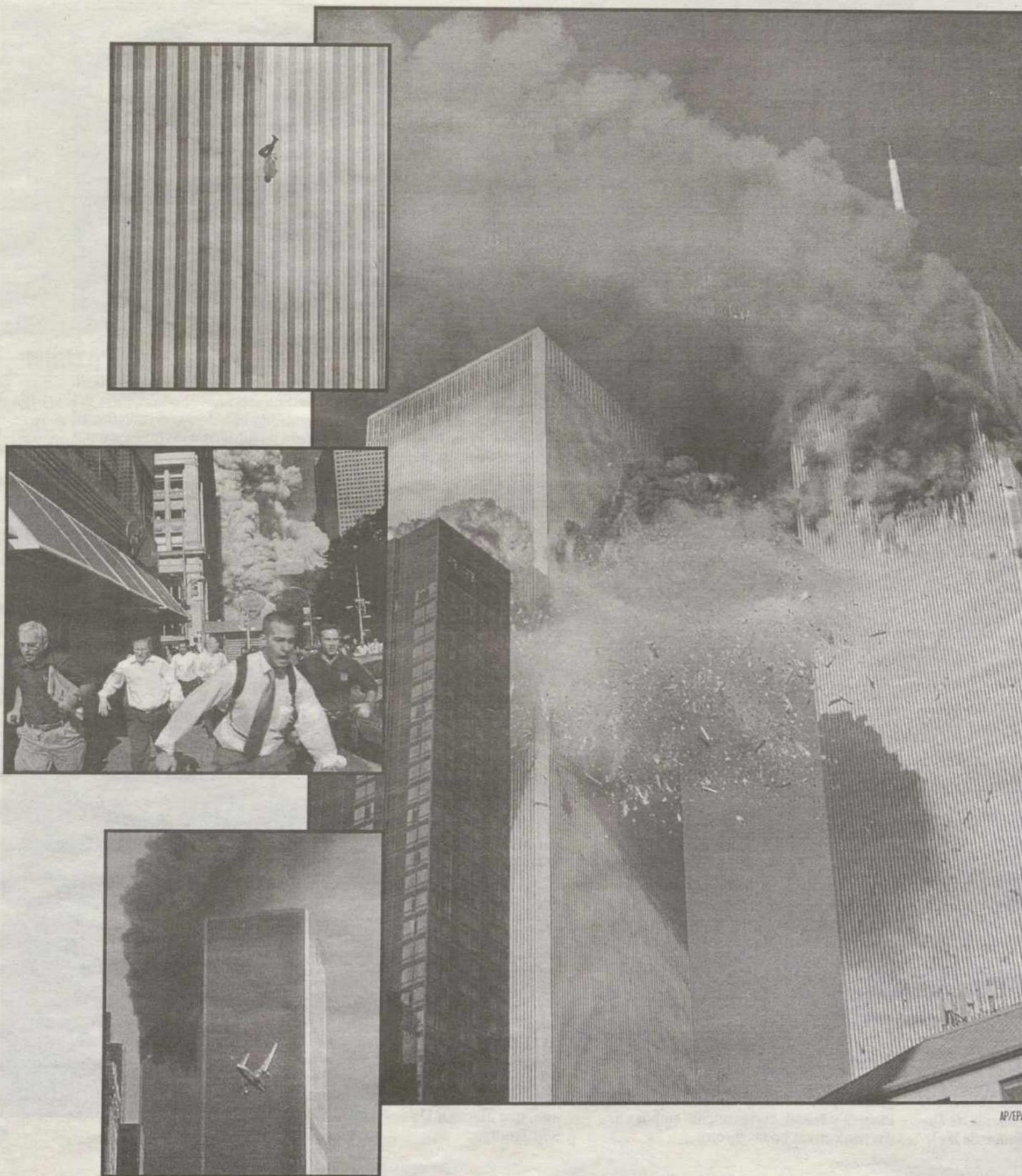


Espartaco se retira

El diestro Juan Antonio Ruiz, 'Espartaco', se despide el día 29 de los ruedos en la Maestranza de Sevilla, cerrando una trayectoria de 22 años. El cartel de la corrida lo completan Ortega Cano y Enrique Ponce.

El 11-S, el día que empezó el siglo XXI

Cuando en unos lustros los estudiantes abran los libros de historia, los capítulos del siglo XXI comenzarán todos por la misma fecha: el 11 de septiembre del año 2001, el día que Occidente se sintió inseguro. Poco antes de las nueve de la mañana, hora de la costa Este de Estados Unidos, cuatro aviones fueron secuestrados y tres de ellos se convirtieron en misiles en manos de terroristas suicidas que lanzaron uno contra el alto mando norteamericano, el Pentágono, y otros dos contra el centro neurálgico financiero del país, el World Trade Center. El cuarto aparato no llegó al objetivo de los terroristas, quizá el centro político de EEUU, la Casa Blanca o el Capitolio, y se estrelló en una zona rural de Pensilvania. El aterrador resultado en vidas humanas, que en un principio se creyeron más de 6.000, aunque luego se situaron en algo más de 3.000, golpeó el corazón de Occidente como también lo hicieron las imágenes de las Torres Gemelas desmoronándose como un castillo de naipes. La respuesta no se hizo esperar y, el mismo día del atentado, George W. Bush, calificó la acción como "un acto de guerra", lo que originó el primer conflicto bélico del siglo XXI: la guerra contra el terrorismo. La inseguridad de Occidente llevó al país más poderoso de la tierra y a sus aliados a emprender una guerra con el más pobre, Afganistán.



AP/EPA

CRONOLOGÍA

**14 septiembre 2001** • El Gobierno no considera necesario someter a la autorización previa de las Cortes una posible participación española en una respuesta de EEUU a los atentados del 11 de septiembre.  
**15 septiembre 2001** • El presidente del Gobierno reitera a Estados Unidos la determinación del Ejecutivo español de "luchar juntos y derrotar juntos a los terroristas", así como de formar parte de la "gran coalición por la libertad contra el terror".

**16 septiembre 2001** • Se sabe que Mohamed Atta, uno de los pilotos suicidas del ataque del 11-S viajó dos veces desde Miami a España.  
**17 septiembre 2001** • El interrogatorio a la presidenta de Gescartera, Pilar Giménez-Reyna, da un giro radical al abrirse un dietario de su propiedad del año 1999.  
**20 septiembre 2001** • El Gobierno autoriza a Estados Unidos el uso de instalaciones de apoyo.

**21 septiembre 2001** • El Consejo de Ministros aprueba el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales para el 2002.  
**23 septiembre 2001** • Asier Oyarzabal Txapartegi, 'Baltza', responsable del aparato logístico y miembro del comité ejecutivo de ETA, es detenido en Dax (Francia). También han sido detenidos Dolores López Resino, Oihane Errazkin Galdós, Alberto María Ilundain y Didier Aguerre.  
**24 septiembre 2001** • La juez de la

Audiencia Nacional, Teresa Palacios, cita como imputado al ex secretario de Estado de Hacienda Enrique Giménez-Reyna por su posible participación en Gescartera.  
**26 septiembre 2001** • La Policía española, por orden de la Interpol y a petición de Bélgica, detiene en varias localidades a seis presuntos terroristas, de nacionalidad argelina, pertenecientes al Grupo Salafista para la Predicación y el Combate (GSPC), vinculado con Al Qaeda.

**27 septiembre 2001** • Garzón acuerda concluir el sumario abierto por el asesinato en 1987 de Juan Carlos García Goena en una acción reivindicada por los GAL.  
**28 septiembre 2001** • Condenada a 11 años y seis meses de cárcel Laura Fernández, ex mujer del abogado José Emilio Rodríguez Menéndez.  
**29 septiembre 2001** • Aralar, corriente crítica que decidió no integrarse en Batasuna, acuerda erigirse en partido.



## LO MEJOR DE OCTUBRE

## Aznar se dirige a la nación

El presidente José María Aznar, en un discurso dirigido a la nación el 7 de octubre, califica de "ejercicio de legítima defensa" el inicio del ataque de EEUU al régimen integrista talibán en Afganistán.



## Villalobos habla sobre el ántrax

La ministra de Sanidad, Celia Villalobos, afirma que ante un hipotético caso de ántrax en nuestro país, lo primero es ir "al médico de cabecera o llamar al 061, no colapsar las urgencias".

## Los Príncipe de Asturias

Don Felipe de Borbón entrega el día 26 en Oviedo los Premios Príncipe de Asturias. Los galardonados, 22 hombres y mujeres de todas las razas, claman por la paz con la mirada puesta en el espacio.



## Óscar Freire marca su territorio

A pesar de no haber corrido casi durante la temporada, a pesar de los misteriosos dolores de espalda que padece, Óscar Freire demostró que el Mundial de Fondo en Carretera es su territorio. Por segundo año consecutivo, este cántabro de Torrelavega se enfundó el maillot arcoiris, algo que no había conseguido nadie en la historia del ciclismo español. El equipo dirigido por Antequera confiaba ciegamente en Freire, y trabajó a destajo para que llegara en cabeza a la meta. Cuando parecía que no tenía opciones, Freire apareció de la nada para marcar su territorio.

EFE



## La Intifada se recrudece

El día 17 de octubre era asesinado el ministro de Turismo israelí, Rejabam Zahevi. El Frente Popular para la Liberación de Palestina reivindicaba la autoría del atentado como respuesta al asesinato, días antes, de uno de sus dirigentes. El proceso de paz en Oriente Medio a lo largo del año ha sufrido tantos reveses y ataques por ambas partes que podría decirse que no ha existido.

AP



## Rosa Regás gana el Premio Planeta

La escritora barcelonesa Rosa Regás fue la ganadora de la 50 edición del Premio Planeta de novela, dotado con 100 millones de pesetas, con la novela *La canción de Dorotea*. Regás entra en el Olimpo de las le-

tras hispanas al convertirse en uno de los escasos autores que ha ganado dos de los grandes premios de la literatura española, Planeta y Nadal, curiosamente ambos en sus respectivas bodas de oro.

Luis Gené • EFE

## EL IRA anuncia el desarme

El 23 de octubre el Ejército Republicano Irlandés (IRA) anunciaba el desarme. De esta manera, se salvaba el proceso de paz de Irlanda del Norte de un colapso que se veía seguro. El año que termina, Irlanda del Norte volvió a encontrarse al borde del abismo con la crisis del proceso de paz y la espiral de violencia callejera. El comienzo del proceso de desarme fue una clara reacción del IRA ante las fuertes presiones sobre el movimiento republicano y la amenaza de una suspensión indefinida de la autonomía norirlandesa, tras la dimisión de los unionistas del Gobierno autónomo, que afectó a David Trimble.



AP

## CRONOLOGÍA

**1 octubre 2001** • Un coche bomba de ETA estalla frente al Palacio de Justicia de Vitoria y causa importantes daños.  
**2 octubre 2001** • Xavier Arzalluz anuncia que su partido podría abandonar el Parlamento tras ser excluido de la renovación del CGPJ.  
**3 octubre 2001** • El agente judicial Francisco Calero se suicida tras ser detenido como sospechoso del robo de sumarios en los juzgados de Marbella relacionados

con la gestión de Jesús Gil al frente del Ayuntamiento.  
**4 octubre 2001** • El Pleno del Congreso de los Diputados aprueba el Proyecto de Ley General de Estabilidad Presupuestaria.  
**5 octubre 2001** • Josep Piqué asegura en el Congreso que se están tomando medidas preventivas ante posibles ataques bacteriológicos.  
**6 octubre 2001** • ETA reconoce en

su boletín 'Zutabe' que los resultados de las elecciones vascas del 13 de mayo han supuesto el "fracaso" de la estrategia soberanista de la izquierda abertzale.  
**7 octubre 2001** • La Policía detiene cerca de Tarbes (Francia) a Vicente Goikotxea Barandiaran, 'Willy', presunto miembro de la dirección política de ETA. El catedrático de Lengua Española Guillermo Rojo ingresa en la Real Academia.  
**8 octubre 2001** • España se proclama

campeona del mundo de hockey sobre patines en San Juan (Alicante).  
**9 octubre 2001** • La comisión de investigación de Gescartera descubre que Luis Ramallo recibió del propietario de la sociedad de valores un total de 11 regalos de la firma Hermés por valor de 1.119.000 pesetas. Un informe exculpa a Baxter de las 10 muertes por diálisis.  
**10 octubre 2001** • La Audiencia Nacional condena a 34 años y seis meses de

cárcel a cada uno de los presuntos etarras 'Pakito', 'Fiti' y 'Txelis' por ordenar el cobro del 'impuesto revolucionario'.  
**11 octubre 2001** • La Asamblea de Madrid aprueba la tramitación del proyecto de Ley de Parejas de Hecho.  
**12 octubre 2001** • 17 personas heridas al estallar un coche bomba en un aparcamiento subterráneo en Colón (Madrid).  
**13 octubre 2001** • José María Aznar recibe en la finca toledana de Los Quintos



**El director de Barajas dimite**

Dimite el día 20 el director del aeropuerto de Barajas, Ángel Gallego, minutos antes de que el responsable de AENA, Pedro Argüelles, le exigiera responsabilidades por dos fallos eléctricos.

**Desfile de la Fiesta Nacional**

Más de 5.000 soldados y 221 vehículos militares participan en el desfile de la Fiesta Nacional del 12 de Octubre, presidido por la Familia Real, en el que se rindió homenaje a las víctimas del 11-S.



**ETA asume once atentados**

ETA asume el 28 la autoría de once atentados y rechaza la pretensión del Gobierno central de "equiparar el conflicto que se vive en Euskal Herria con el terrorismo" en un comunicado que publica 'Gara'.

**El Congreso aprueba la LOU**

El Congreso de los Diputados aprueba el 31 la Ley Orgánica de Universidades (LOU) con los votos del PP, CiU y Coalición Canaria. Con la LOU cambia el sistema de acceso a la Universidad.



**Pacto con Farmaindustria**

El Ministerio de Sanidad y Farmaindustria firman el 31 un pacto para controlar el gasto en medicamentos por el que las empresas se comprometen a invertir 225.000 millones de pesetas en I+D en 3 años.



M. H. de Loden • EFE

**Historia en la Primitiva**

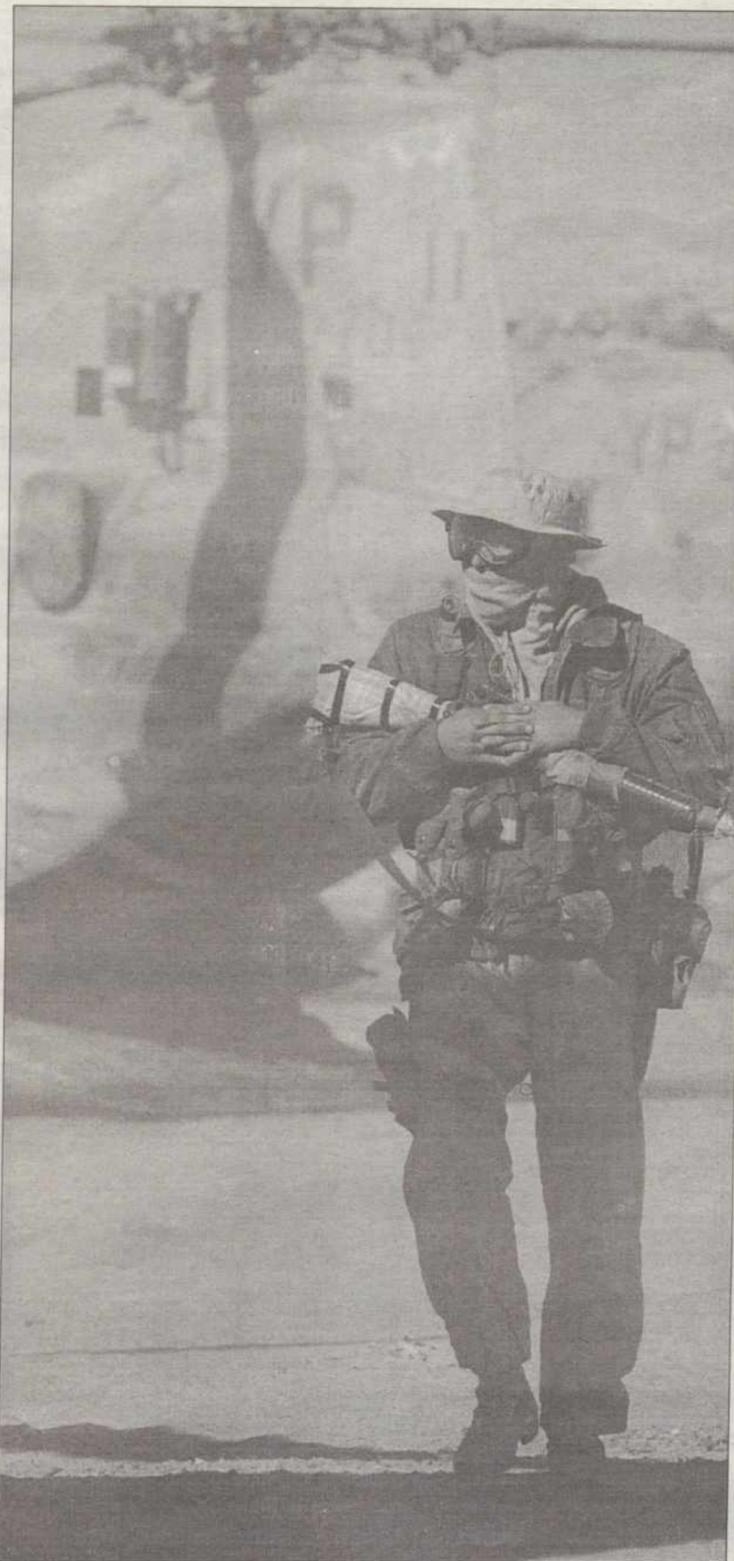
Un acertante de Lotería Primitiva gana más de 3.269 millones de pesetas, el mayor premio en la historia del sorteo. El boleto fue sellado en una administración Parla (Madrid). En segundo se entregó el 12 de noviembre de 1994, en Calella (Barcelona) con un premio de 2.372.528.733 pesetas.



Lavandera • EFE

**Fraga gana las gallegas**

El incombustible Manuel Fraga consiguió su cuarta mayoría absoluta consecutiva en las elecciones autonómicas gallegas. Aunque perdió un escaño, el PP celebró su rotunda victoria. Casi tanto como el PSOE festejó su ascenso, hasta 17 escaños, pese a continuar siendo la tercera fuerza política.



EPA

**Empiezan los ataques a Afganistán**

El día 7 de octubre, el presidente de los Estados Unidos, George W. Bush, anunciaba el inicio de los ataques aliados en Afganistán. Estados Unidos siempre culpó a este país y al régimen talibán de ocultar al terrorista millonario saudí, Osama bin Laden. Tras varios ultimátums para que el terrorista fuese entregado, Bush autorizó la escalada militar que se inició con intensos bombardeos sobre Kabul, Jalalabad y Kandahar. Esta última ciudad sería el último reducto talibán en reducirse tras permanentes ataques. Poco tiempo después de que George Bush anunciara la intervención militar, la cadena de televisión qatarí Al Yazira emitía un vídeo de Bin Laden haciendo un llamamiento a la *yihad islámica* (guerra santa) y a la unidad de todos los musulmanes, además de admitir su responsabilidad en los atentados del 11-S y amenazar a Estados Unidos con no recuperar su seguridad hasta que no exista la paz en palestina. Si había alguna duda, Estados Unidos se deshizo de ella a raíz de la emisión del vídeo cargándose de autoridad moral para emprender los ataques. El Reino Unido ha sido, desde el comienzo, el más fiel aliado a los Estados Unidos (EEUU) ofreciendo sus tropas en la operación que finalmente adoptaría el nombre de *libertad duradera* tras las reticencias que originó la primera denominación, *Justicia Infinita*. Los bombardeos se prolongarán hasta el final del año.

**CRONOLOGÍA**

de Mora el presidente mexicano, Vicente Fox.  
**14 octubre 2001** • El ciclista Óscar Freire se proclama en Lisboa campeón del mundo de fondo en carretera.  
**15 octubre 2001** • Mariano Rajoy se entrevista en Washington con el vicepresidente de EEUU, Dick Cheney, con el objetivo de reforzar la colaboración antiterrorista.  
**16 octubre 2001** • La dirección general de Farmacia del Ministerio de Sanidad decide inmovilizar todos los dializadores de

la empresa Baxter.  
**17 octubre 2001** • Pasqual Maragall presenta una moción de censura ante el Parlamento de Cataluña contra el Gobierno de Jordi Pujol.  
**18 octubre 2001** • Rosa Regás gana el Premio Planeta.  
**19 octubre 2001** • Jordi Pujol supe- ra la moción de censura.  
**20 octubre 2001** • Un acertante de Lotería Primitiva gana más de 3.269 millones

de pesetas, el mayor premio en la historia del sorteo.  
**21 octubre 2001** • Manuel Fraga revalida la mayoría absoluta en las elecciones de Galicia • El juez Polanco ordena prisión para cinco presuntos miembros del 'comando Araba' de ETA.  
**22 octubre 2001** • El ministro de Economía adjudica el 25% del contrato de gas natural de Argelia a Iberdrola, Unión Fenosa, Endesa e Hidrocantábrico.

**23 octubre 2001** • El Congreso rechaza, con los votos en contra del PP, CiU y CA, las enmiendas a la totalidad de los Presupuestos Generales del Estado 2002.  
**26 octubre 2001** • La Comisión Europea reclama a España la devolución de la totalidad de las ayudas al cultivo del lino.  
**28 octubre 2001** • El Ministerio marroquí de Asuntos Exteriores llama a consultas a su embajador en Madrid.  
**29 octubre 2001** • Rodrigo Rato y

Cristóbal Montoro declaran en la comisión parlamentaria del 'caso Gescartera'.  
**30 octubre 2001** • El Pleno del Congreso elige para los 20 cargos institucionales pendientes de renovación a los candidatos pactados por el PP y el PSOE • El escritor Miguel Ángel Fernández Pacheco obtiene el Premio Nacional de Literatura Infantil.  
**31 octubre 2001** • La Policía desmantela la cúpula de Gestoras Pro Amnistía en una operación de Baltasar Garzón.



## LO MEJOR DE NOVIEMBRE

## EEUU ataca a la banda ETA

El Departamento de Estado de EEUU incluye a ETA en el grupo de bandas criminales a las que se les van a bloquear las cuentas bancarias en el marco de la lucha contra el terrorismo el día 2.

## Aznar viaja a Washington

El presidente del Gobierno español, José María Aznar, es saludado el día 28 por el presidente de EEUU, George W. Bush, durante su primera entrevista en la Casa Blanca en su viaje a Estados Unidos.



## Pilar Valiente pide amparo

La ex presidenta de la CNMV, Pilar Valiente, pide amparo el día 12 al Congreso de los Diputados después de que, a su juicio, se atentara contra su honor al difundirse su declaración de bienes patrimoniales.

## Cumbre ibérica en Perú

El Rey Juan Carlos bromea con los presidentes de Portugal, Jorge Sampaio (izq.), y Brasil, Fernando Henrique Cardoso (dcha.), tras finalizar la XI Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno.



Alfredo Añón • EFE

## ETA asesina por la espalda a dos ertzainas

A pesar de los éxitos de la lucha antiterrorista, la banda ETA continuó en noviembre con su escalada de violencia. Dos agentes de la Ertzaintza fueron víctimas de un atentado perpetrado en Beasáin, en la Nacional-I, una zona en la que suele haber policías autónomos por la tarde debido a que suele haber atascos. Mientras regulaban el tráfico en esta localidad guipuzcoana, un encapuchado disparó a los agentes Javier Mijangos Martínez de Pujo y Ana Isabel Arostegi (en la imagen). Mijangos, de 32 años, fue trasladado al hospital de San Sebastián en estado crítico, donde murió, mientras que su compañera, de 34 años y madre de tres hijos, falleció prácticamente en el acto. A lo largo del año, ETA ha golpeado también a los demás cuerpos de seguridad del Estado, como los Mossos d'Esquadra, la Policía Nacional y la Guardia Civil. La lucha contra la banda armada continúa desde instancias políticas, los tribunales y los medios de comunicación.

## Carnicería en una cárcel

Uno de los episodios más dramáticos de la guerra contra el terrorismo en Afganistán tuvo lugar el día 25 en la cárcel de Mazar i Sharif, donde centenares de prisioneros talibanes fueron aplastados por soldados de la Alianza del Norte con apoyo aéreo norteamericano tras protagonizar un motín.



EPA



EFE

## Adiós al 'beatle tranquilo'

George Harrison, miembro de la mítica banda The Beatles falleció a los 58 años de edad en California víctima de la fase terminal de un cáncer. Harrison logró también demostrar sus virtudes musicales tras la disolución del grupo.

## CRONOLOGÍA

**1 noviembre 2001** • Una mujer y su marido resultan heridos leves al estallar un artefacto en la puerta de su vivienda de Andoain (Guipúzcoa).  
**2 noviembre 2001** • El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ordena el ingreso en prisión incondicional por pertenencia a ETA de once de los doce miembros de Gestoras Pro Amnistía.  
**3 noviembre 2001** • El portavoz de Gestoras pro Amnistía, Juan María Oiano,

que es buscado por la Policía española, encabeza una manifestación en Bayona (Francia) y no es detenido, a pesar de la orden de busca y captura dictada por Garzón.  
**4 noviembre 2001** • Los grupos parlamentarios de PP y CiU rechazan que un transexual menor de edad pueda pedir el cambio de su identidad sexual en el Registro Civil, al entender que este acto sólo puede ser solicitado por una persona mayor.  
**5 noviembre 2001** • Las tenistas

Arantxa Sánchez Vicario y Conchita Martínez son condecoradas con la Gran Cruz de la Real Orden del Mérito Deportivo por el presidente del Gobierno, José María Aznar.  
**6 noviembre 2001** • Explode un coche bomba en la calle madrileña Corazón de María, cargado con 25 kilos de dinamita, que causa 95 heridos, seis de ellos graves.  
**7 noviembre 2001** • ETA asesina en Guecho (Vizcaya) al juez José María Lidón Corbi, de 50 años • La huelga contra la re-

forma de la enseñanza superior paraliza las universidades públicas, con un seguimiento del 90 por ciento, según los sindicatos convocantes, CCOO y UGT.  
**8 noviembre 2001** • El ciudadano gracias al cual la Policía logró detener a los miembros de ETA que hicieron explotar una bomba en Madrid explica en una carta que lo hizo por "el peso de la sangre derramada" • Llega a España, tras ser extraditada por Francia, la ciudadana alemana y pre-

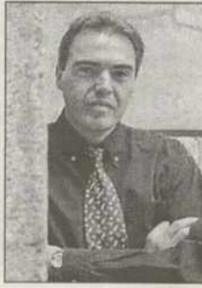
sunta integrante de ETA Petra Elser.  
**10 noviembre 2001** • Identifican a los posibles autores del asesinato del magistrado José María Lidón.  
**11 noviembre 2001** • La Comisión Nacional del Mercado de Valores fija en 15.578 millones de pesetas las reclamaciones efectuadas por 1.383 clientes de Gestcartera • Remite el temporal de frío que desde el 9 de noviembre provoca la muerte de 6 personas.

LO MEJOR DE NOVIEMBRE



Muere Julio Fuentes

El reportero del diario 'El Mundo' Julio Fuentes muere junto a otros tres periodistas y un traductor en una emboscada de asaltantes talibanes, el día 19, en la carretera que une Kabul con Jalalabad.



Eximen a Gescartera

El dictamen de la Comisión de Investigación sobre Gescartera, aprobado por los votos del PP y CiU, exime el día 7 al Gobierno de responsabilidades políticas en este caso y propone una serie de medidas.

Aznar preside la IDC

El presidente del Gobierno, José María Aznar, es elegido en México por unanimidad, el día 21, presidente de la Internacional Demócrata Cristiana (IDC), que agrupa a 72 partidos democristianos.

Indemnización de Baxter

El día 28 la compañía estadounidense Baxter indemniza con 54,2 millones de pesetas a cada una de las diez familias de diez enfermos renales fallecidos en agosto tras recibir tratamiento de hemodiálisis.

Desaparece 'Diario 16'

Uno de los periódicos simbólicos de la democracia, 'Diario 16', salía el día 6 por última vez. El grupo Voz, propietario, no logra nuevos compradores y comunica a sus trabajadores el fin del diario.



Tragedia aérea en Nueva York

Un Airbus 300 de American Airlines, con 260 personas a bordo, la mayoría dominicanas, se estrella nada más despegar del aeropuerto de Nueva York en el barrio residencial de Queens el día 12. La coincidencia horaria con los trágicos atentados del 11 de septiembre en Nueva York y Washington hizo que en un principio se pensara que había sido un nuevo atentado terrorista. Tras unas horas de angustia, la investigación del suceso aclaró que el accidente se produjo al desprenderse un motor.



AP

Una mujer para el trono del crisantemo

El príncipe heredero de Japón, Naruhito, y su esposa, la princesa Masako, tuvieron su primer hijo el día 8. El nacimiento de la primogénita de los príncipes japoneses causó un enorme revuelo popular en el país del Sol Naciente, ya que este hecho era esperado con una gran expectación, tanto por la llegada de un nuevo miembro a la familia imperial como por el deseo de asegurar la sucesión cuanto antes. No obstante, debido a las normas de sucesión que rigen en Japón, la niña, a la que pusieron el nombre de Aiko, no podrá llegar a gobernar en virtud de la Ley de la Casa Imperial. Según esta normativa, sólo los hijos varones de los príncipes herederos podrán optar a sentarse en el trono del crisantemo.



EPA



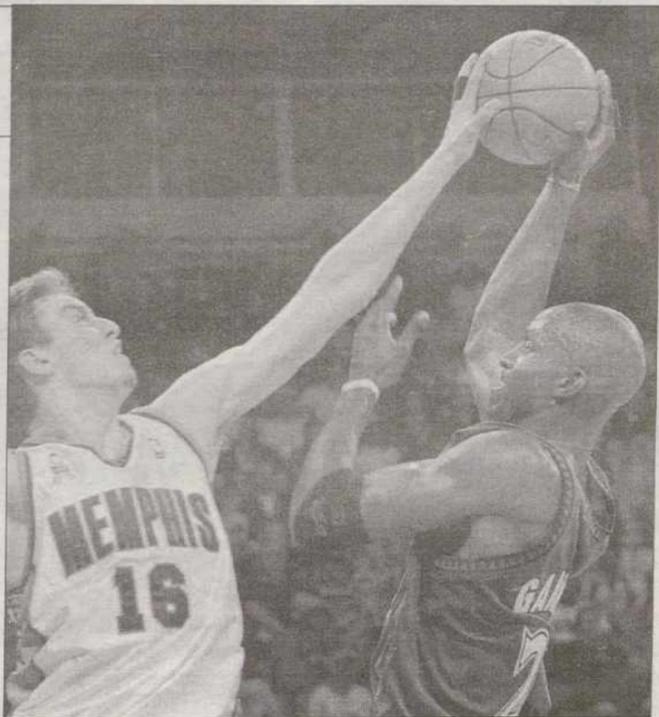
Mondelo • EFE

González, ante el juez

El ex presidente del Gobierno español Felipe González declaró en el juicio que se siguió en la Audiencia Provincial de Madrid por el supuesto uso irregular de los fondos reservados de Interior durante parte de su mandato, en el que están acusados José Barrionuevo o José Luis Corcuera.

El sueño americano de Gasol

Pau Gasol, el segundo español en desembarcar en la NBA, fue elegido Mejor Novato del mes de noviembre y promete ser una de las revelaciones de la temporada. Sus inmejorables condiciones físicas y su talento natural le permiten ser el mejor hombre de su equipo, los Grizzlies de Memphis. Además, como esta franquicia es una de las menos potentes, Pau puede jugar muchos minutos. En la imagen, Gasol tapona de forma espectacular una jugada de la megaestrella Kevin Garnett.



AP

CRONOLOGÍA

**12 noviembre 2001** • El ex juez y ex vocal del Consejo General del Poder Judicial Luis Pascual Estevill ingresa en prisión • La película 'Juana la Loca', de Vicente Aranda, es elegida para representar a España en la próxima edición de los Oscar de Hollywood.  
**13 noviembre 2001** • Operación policial en Madrid y Granada para desarticular una infraestructura terrorista relacionada con Bin Laden • Los Premios Nacionales de Cultura 2001 recaen en el dramaturgo Fernando

Arrabal, que es galardonado con el Premio Nacional de Teatro; en el cineasta José Luis Guerín, Premio Nacional de Cine; el historiador y académico Luis Suárez Fernández recibe el Premio Nacional de Historia por su libro 'Isabel I, Reina', y el Premio Nacional de Circo cae en el grupo funambulista de tres hermanos llamado Los Quirós.  
**14 noviembre 2001** • Fallecen 20 personas y otras 23 resultan heridas, 9 de gravedad, en un accidente de autobús ocu-

rrido en La Palma del Condado (Huelva).  
**15 noviembre 2001** • La Casa del Rey anuncia que la Infanta Cristina y su esposo, Iñaki Urdangarín, esperan su tercer hijo, quinto nieto de los Reyes, para mayo.  
**16 noviembre 2001** • Los índices Mibor y Euribor bajan cuatro décimas en octubre y se situaron en el 3,37 por ciento.  
**18 noviembre 2001** • El portavoz de Gestoras Pro Amnistía, Juan María Olano, comparece en un acto público en el País

Vasco francés sin ser detenido por la Policía gala.  
**20 noviembre 2001** • El presunto etarra Pedro José Pikabea Ugalde, 'Kepa de Hermani', acusado de cometer más de 24 asesinatos en cerca de una decena de atentados, es extraditado a España por Francia.  
**24 noviembre 2001** • El Gobierno catalán elaborará un nuevo documento con propuestas para mejorar el autogobierno.  
**26 noviembre 2001** • El presunto

etarra Jorge Olaiz Rodríguez es detenido por la Guardia Civil de Pamplona.  
**27 noviembre 2001** • El ministro de Defensa, Federico Trillo, informa de la oferta de ayuda humanitaria en Afganistán • Un gendarme francés resulta gravemente herido en un control de carretera en Pau.  
**29 noviembre 2001** • La Audiencia Nacional concede la extradición a Rumania del moldavo Pietro Arcan, acusado del asesinato del abogado Arturo Castillo.



## LO MEJOR DE DICIEMBRE

## Libres después de un año

El día 8 son liberados en Georgia los empresarios españoles Francisco Rodríguez y Luis Tremiño, que habían sido secuestrados un año antes. Ambos declaran que han sido tratados "como animales".



## Fraga repite por cuarta vez

Manuel Fraga es reelegido el día 5, por cuarta vez consecutiva, presidente de la Xunta de Galicia. El incombustible político desafía con su capacidad de trabajo cualquier duda sobre su estado de salud.

## Checa deja de dirigir el Prado

Cultura acepta el día 3 la dimisión del director del Museo del Prado, Fernando Checa, por discrepancias con el presidente del Patronato de la Pinacoteca, Eduardo Serra. Le sucede Miguel Zugaza.



## Una ola de frío asola el este de España

Una ola de frío siberiano dejó incomunicadas a numerosas poblaciones de las comunidades de Baleares, Cataluña, Valencia y Castilla-León y provocó numerosos accidentes de tráfico debido a la nieve, el hielo y la niebla. El mal tiempo fue especialmente problemático en Cataluña, donde unos 4.000 escolares tardaron varios días en regresar a las aulas. El elevado consumo de electricidad en esos días provocó numerosos cortes de suministro, lo que ocasionó una cierta polémica entre el Gobierno, los consumidores y las compañías eléctricas, que justificaban los cortes.



Juli Bouhjar • AP

## Polémica visita a Marruecos

El secretario general del PSOE visitó Marruecos en medio de una agria polémica por la retirada del embajador alauita en España. Desde el Gobierno del PP se acusó a Rodríguez Zapatero de dejarse utilizar por el Gobierno marroquí contra los intereses españoles. El PSOE respondió pidiendo tranquilidad, defendiendo la posibilidad de que Zapatero resolviera la crisis.



## Universitarios en pie de guerra

La Ley de Ordenación Universitaria puso en pie de guerra a universitarios, cuerpo académico y oposición política contra la ministra de Educación, Pilar del Castillo. Las acusaciones de querer privatizar

el sistema de enseñanza universitaria fueron la principal reclamación de los manifestantes. El Gobierno, por su parte, acusó a los alumnos de no conocer la ley y de dejarse manipular por los partidos.

## Primera entrega temporal

El etarra José Javier Arizkuren Ruiz, *Kantauri*, llegó Madrid procedente de Orly el 17 de diciembre, entregado por las autoridades francesas. De esta forma, se iniciaba y se ponía en marcha por primera vez la figura de la entrega temporal de terroristas, acordada por los Gobiernos de España y Francia el pasado 11 de octubre durante la Cumbre Hispano-Francesa de Perpignan. El veterano dirigente etarra, que está considerado el jefe de los *comandos ilegales* entre los años 1994 y 1999, permanecerá cuatro meses en Madrid y será devuelto después a Francia para que termine de cumplir su condena.



EFE

## CRONOLOGÍA

**2 diciembre 2001** • La organización terrorista ETA asume, en un comunicado publicado por 'Gara', la autoría del asesinato de dos policías autónomos vascos el 23 de noviembre y advierte a ese cuerpo de que los atentados continuarán en función de su actuación contra "quienes luchan a favor de Euskal Herria".

**3 diciembre 2001** • Dos reclusos se escapan de la prisión de Can Brians, la más moderna de Cataluña, mediante el método

de serrar los barrotes y descolgarse con sábanas.

**4 diciembre 2001** • El Gobierno vasco rechaza la prórroga de la Ley del Concerto Económico y reitera su voluntad de seguir negociando con la Administración Central.

**6 diciembre 2001** • Tres presuntos miembros de ETA son detenidos en Auch (Francia), tras un tiroteo con gendarmes. Uno de los detenidos es Iñaki Lizundia Álva-

rez, ex concejal de HB en el Ayuntamiento de Ortuella (Vizcaya).

**7 diciembre 2001** • El Consejo de Ministros acuerda pedir a Francia la extradición de la presunta etarra Dolores López Resino, alias 'Lola', para que sea juzgada en España por el secuestro del empresario José María Aldaya.

**9 diciembre 2001** • José María Flotats debuta como director de ópera con 'Cosi fan tutte' de Mozart • El escritor gallego Manuel

Rivas recibe en Bruselas el primer premio literario de la sección belga de Amnistía Internacional por su novela 'El lápiz del carpintero'.

**10 diciembre 2001** • El Gobierno francés autoriza la entrega temporal a España del dirigente de la organización terrorista ETA José Javier Arizkuren, alias 'Kantauri', siendo ésta la primera vez que las autoridades galas aplican esta medida en relación con una persona acusada de delitos de ter-

rorismo • La Policía Judicial de la Guardia Civil investiga la muerte de una niña de 21 meses de edad cuyo cadáver apareció flotando en la piscina de su casa de Utrera (Sevilla), y que, según su padre, José Luis Bocabegra, presentaba signos de agresión sexual • El comité de crisis de la peste porcina da el visto bueno a la decisión de la Generalitat de inmovilizar todo el ganado porcino de Cataluña para frenar la expansión de la enfermedad.

LO MEJOR DE DICIEMBRE



La Tribuna  
2001 • Diciembre

Positivo de Pep Guardiola

El jugador español del Brescia, Josep Guardiola, da positivo en el contraanálisis realizado en el Laboratorio Antidopaje del Comité Nacional Olímpico Italiano (CONI). Posteriormente, sería sancionado.

Una científica en la RAE

La Real Academia Española eligió a la científica Margarita Salas para cubrir la vacante del poeta José García Nieto. Es la primera vez que esta institución cuenta con tres mujeres entre sus miembros.



Goya de Honor para Bardem

La Academia de Cine decide otorgar a Juan Antonio Bardem el Goya de Honor en reconocimiento a toda su carrera. Al gran cineasta debemos títulos como 'Calle Mayor' o 'Muerte de un ciclista'.

La UE busca su Constitución

Los líderes de la Unión Europea acuerdan en la Cumbre de Laeken (Bélgica) crear una Constitución para todos los europeos y crean una convención para redactar el futuro funcionamiento de la UE.



Los últimos de la mili

ARCHIVO

Los últimos soldados de reemplazo comienzan, el día 9, a salir definitivamente de los cuarteles después de más de 200 años de reclutamiento obligatorio. Una etapa tradicional en la vida de los jóvenes durante generaciones pasa a la historia para dejar paso a la tropa profesional. Adiós a los quintos.



La crisis acaba con De la Rúa

El presidente de Argentina, Fernando de la Rúa, renuncia a la Presidencia al considerar agotados sus intentos de formar un Gobierno con la oposición peronista que pudiera superar la profunda crisis social y política que vive el país. Cuando llegó al poder, el 10 de diciembre del año 1999, Fernando de la Rúa, pese a su fama de aburrido, contaba con el 75 por ciento de aceptación popular, cifra que a primeros de este mes apenas alcanzaba el 13 por ciento. Las últimas medidas económicas dictadas por su Administración, que incluyeron restricciones a la retirada de dinero en efectivo de los bancos para frenar la fuga de capitales, precipitaron su salida del Gobierno. La angustia económica de los sectores más desprotegidos, en un país con más de cinco millones de personas con problemas laborales y con una deuda que alcanza los 132.000 millones de dólares, derivó en una crisis social generalizada, con saqueos a comercios y supermercados en distintos puntos del país y fortísimos enfrentamientos entre manifestantes y policías en las cercanías de la sede del Gobierno, a pesar de la decisión de éste de declarar el estado de sitio en un intento por detener este desborde social que causó al menos 26 muertos y numerosos heridos. Ahora, el debate que se plantea es cómo salir de esta grave situación económica sin provocar un desastroso caos que agrave más la crisis.



AP



Preparando el euro

AP

Para que el público se vaya familiarizando con la nueva moneda, desde el día 15 se podían adquirir los euromonederos en cualquier oficina bancaria. Los euromonederos contienen todas las denominaciones de la nueva moneda por valor de 2.000 pesetas.

CRONOLOGÍA

**11 diciembre 2001** • La Guardia Civil detiene en Utrera a la madre de la niña de 21 meses cuyo cadáver apareció flotando en la piscina de su casa en la citada localidad sevillana por su supuesta relación con el suceso • Un juez de Madrid imputa a seis personas, detenidas por la Policía, por el robo de una veintena de obras de arte en la vivienda de la empresaria Esther Koplowitz, a las que puso en libertad, tras tomarles declaración.  
**14 diciembre 2001** • El Príncipe Felipe

anuncia que rompe su relación con la modelo noruega Eva Sannum, después de las especulaciones sobre su supuesto romance.  
**18 diciembre 2001** • Siete personas han sido detenidas en Guipúzcoa como presuntas colaboradoras de un comando que se dedicaba a preparar coches bomba, entre ellos los colocados en los aeropuertos de Málaga y Barajas (Madrid) este verano, en una operación que continúa abierta y

en la que la Policía se ha incautado de 50 kilos de dinamita, armas y detonadores.  
**20 diciembre 2001** • El Pleno del Congreso dio el visto bueno definitivo a los Presupuestos del 2002 y la ley de acompañamiento con la aprobación de las enmiendas introducidas en el Senado, en una votación en la que no participó la oposición al considerar que son una imposición del Ejecutivo que no respeta las normas de la democracia. También aprobó la Ley Orgá-

nica de Universidades con el respaldo del PP, CIU y CC, mientras que los principales grupos de la oposición (PSOE e IU) pidieron la dimisión de la ministra de Cultura, Pilar del Castillo. Ese mismo día la Cámara Baja aprobó las enmiendas del Senado a los proyectos de ley de modificación de la LOFCA y su ley de acompañamiento con el voto de PP, CIU y CC, mientras que Partido Socialista, Izquierda Unida, Partido Nacionalista Vasco y Grupo Mixto no votaron en protesta

por la tramitación que estos proyectos siguieron en la Cámara Alta.  
**21 diciembre 2001** • El secretario general del PSE-EE, Nicolás Redondo, presenta su dimisión irrevocable durante una reunión de los socialistas vascos celebrada en Vitoria.  
**26 diciembre 2001** • Las diez comunidades autónomas que no tenían transferidas las competencias sanitarias llegan a un acuerdo con el Gobierno.

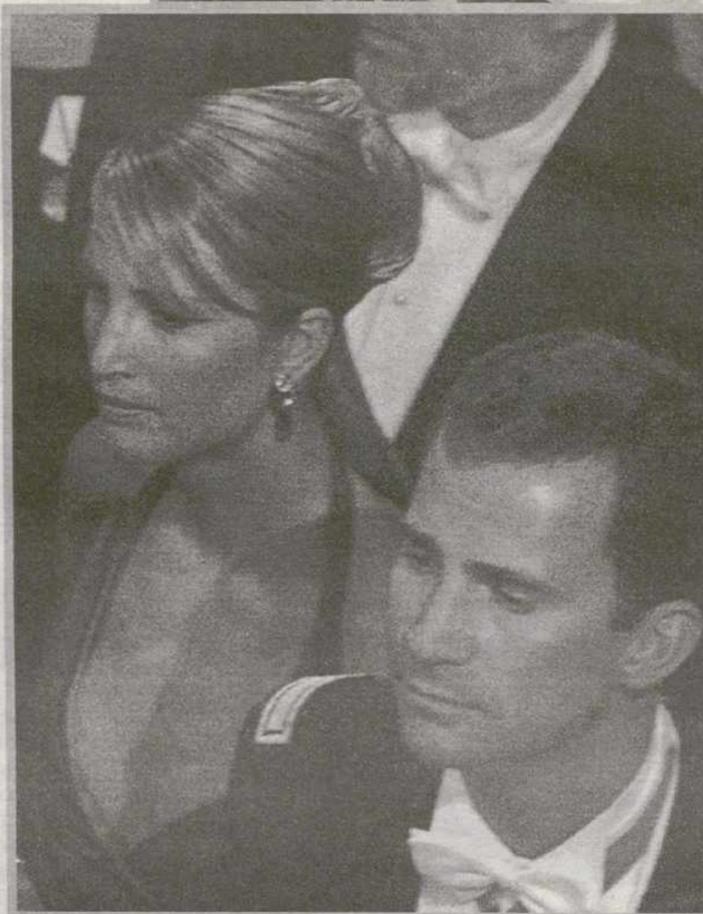
**LO MEJOR DEL AÑO ROSA**

# CUENTO DE HADAS SIN FINAL FELIZ

SIP

El año rosa, que, como siempre, ha estado repleto de bodas y separaciones, ha culminado con una sorpresa inesperada, la ruptura de la relación no oficial que mantenían el Príncipe Felipe y la modelo noruega Eva Sannum desde hace unos cuatro años. La sin duda noticia del año ha bailado entre la prensa rosa y el análisis político. El anuncio del heredero español hace escasos días puso punto final a una historia que ha hecho que muchos llegaran a plantearse una República. Aunque Don Felipe aseguró que la decisión de la ruptura se tomaba porque la relación no había prosperado, sin haberles influido las presiones externas, lo cierto es que éstas han sido muchas y de todo tipo. La libertad que se respira en otras monarquías europeas no ha servido para relajar las condiciones que se supone deben tener los monarcas españoles, más bien al contrario. Un amplio sector de la sociedad ha reafirmado su convicción de que los privilegios de la Familia Real tienen que tener unas obligaciones como contrapartida. Una posición que contrasta con el matrimonio de Haakon de Noruega y Mette-Marit, una camarera madre de un hijo con un currículum un tanto oscuro, o con el reciente compromiso de su hermana, Marta Luisa, con un polémico escritor. Precisamente, en la boda del heredero noruego fueron fotografiados juntos oficialmente por primera vez Don Felipe y Eva Sannum. Han sido tiempos revueltos en La Zarzuela, donde, después de la ruptura, se abre un nuevo capítulo: ¿quién será la próxima y esperemos definitiva novia del Príncipe? Todo ello en medio del aumento de la Familia Real, después del anuncio del tercer embarazo de la Infanta Cristina, y de la repentina enfermedad de Don Jaime de Marichalar, esposo de la Infanta Elena.

Y en el siempre en candelero Principado de Mónaco, los episodios de embriaguez de Ernesto de Hannover quedaron minimizados por la decisión de la princesa Estefanía de irse a vivir con sus hijos a un carramato con un domador de elefantes. Por lo que respecta al mundo



La relación del Príncipe con Eva Sannum centró la crónica social. La pareja Penélope Cruz y Tom Cruise fue la sorpresa

de la farándula, España sigue poniendo picas en Hollywood. La noticia del año ha sido, sin duda, el sorprendente romance de Penélope Cruz con Tom Cruise, después de la separación de éste de la también actriz Nicole Kidman.

Ya en territorio nacional, fueron abundantes las separaciones. Contra todo pronóstico, se disolvió el matrimonio de Norma Duval, el de Arancha Sánchez-Vicario, el de El Cordobés y Vicky Martín Berrocal y el de Lara Dibildos con Fran Murcia. Y corren muchos rumores en torno a una grave crisis entre Eugenia Martí-

nez de Irujo y Fran Rivera Ordóñez. Pero también se casaron Mar Flores y Javier Merino, Arancha del Sol y Finito de Córdoba, Rafa Camino, Chabeli Iglesias (embarazada), Coral Bistuer, Leticia Sabater, Francisco Rivera, la hija de Raphael y Javier Conde con Estrella Morente. Y en el terreno de los natalicios, vieron la luz las dos hijas de Julio Iglesias y la de Alejandro Sanz. Además, falleció el ex boxeador Pedro Carrasco y generó una disputa por su herencia entre su esposa y su hija, Ro-ciño, que, como no, siguió protagonizando portadas.

**CITAS DEL 2002**

**Enero** • Introducción del euro • Inicio de la Presidencia Española de la UE • Presentación del candidato de CIU, Artur Mas • Congreso del Partido Popular.

**Febrero** • Reunión informal de ministros de Asuntos Exteriores de la UE en Cáceres • Juegos Olímpicos de Salt Lake City • Reunión ministerial UE-Consejo del Golfo en Granada.

**Marzo** • La peseta deja de tener curso legal • Comienzan los actos del Centenario del Real Madrid con la Final de la Copa del Rey • Congreso de UGT • Consejo Europeo en Barcelona • Reunión informal de ministros de Defensa de la UE en Zaragoza • Ceremonia de entrega de los Oscar.

**Abril** • Cumbre EEUU-UE • Reunión informal de ministros del Ecofin en Oviedo • G. P. de España de Fórmula 1 en el circuito de Montmeló • Entrega del Premio Cervantes de Literatura al colombiano Álvaro Mutis.

**Mayo** • Se abre el plazo de presentación del IRPF • Festival de cine de Cannes • Final de la Liga de Campeones • Estreno mundial de 'Star Wars: la rebelión de los clones' • Torneo de tenis de Roland Garros • Cumbre UE-Rusia en Moscú • Comienza el Campeonato del Mundo de Fútbol de Corea y Japón.

**Junio** • Play Off final de la Liga ACB de baloncesto • Cumbre UE-EEUU • GP de Cataluña de Motociclismo en Montmeló • Consejo de Europa en Sevilla • Torneo de Wimbledon de tenis • Final del Mundial de fútbol • Campeonatos de España de ciclismo.

**Julio** • Las pesetas se podrán canjear por euros sólo en el Banco de España • Tour de Francia de ciclismo • Campeonato de España de Atletismo en Salamanca • Día Mundial de la Población.

**Agosto** • Festival Internacional de Música de Benicassim • Día Mundial contra las Armas Nucleares • Campeonatos del Mundo de Atletismo en Múnich • Open de Estados Unidos de tenis • Campeonato del Mundo de Baloncesto en Indianapolis.

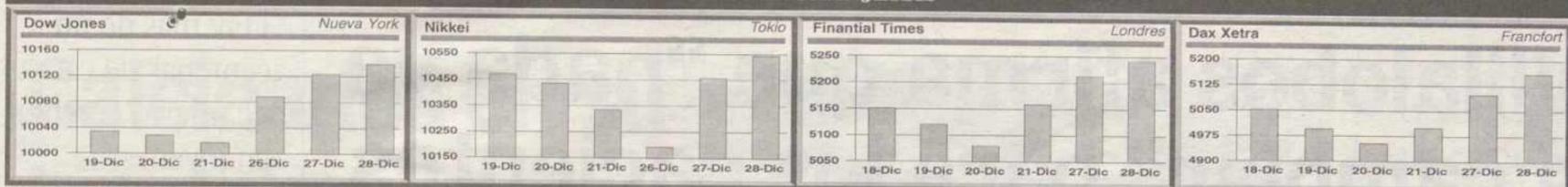
**Septiembre** • Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible en Johannesburgo • Vuelta ciclista a España • Final del Campeonato del Mundo de Baloncesto • Juegos Ecuéstres Mundiales, en Jerez de la Frontera • Primer aniversario de los atentados contra las Torres Gemelas y el Pentágono en EEUU • Copa del Mundo de Atletismo en Madrid.

**Octubre** • Día Mundial de las Personas de Edad • Día Mundial de la Vivienda • Mundial de Ciclismo en Bélgica • Día de la Hispanidad • Entrega del Premio Planeta • Día de las Naciones Unidas • Festival de Teatro y Música Medieval en Elche • Copa del Mundo de Balonmano en Suecia • Día Universal del Ahorro.

**Noviembre** • Final de la Copa Davis de Tenis • Entra en vigor la nueva Ley del Menor • Día Internacional de la Tolerancia • Día Internacional de los derechos del niño • Fotoshow: Salón de la Fotografía y la Imagen.

**Diciembre** • Día mundial de la lucha contra el sida • Día de la Constitución • Partido amistoso de conmemoración del Centenario del Real Madrid.

**BOLSAS EXTRANJERAS**



**FONDOS (Semanal)**

| Fondo                      | Ul.     | % Sem | % Año  | Fondo                      | Ul.     | % Sem | % Año  | Fondo                       | Ul.     | % Sem | % Año  | Fondo                           | Ul.     | % Sem | % Año  |
|----------------------------|---------|-------|--------|----------------------------|---------|-------|--------|-----------------------------|---------|-------|--------|---------------------------------|---------|-------|--------|
| <b>B.Z. Gestión</b>        |         |       |        | TIF-90119120               | 9,98    | -0,10 | 1,67   | TIC-934091600               |         |       |        | Madrid Telecomunicaciones       | 2,68    | -0,75 | -46,86 |
| TIF-914564045              | Ul.     | % Sem | % Año  | BNP Global 15-85           | 8,70    | 0,11  | -0,44  | Santander Renta Anual       | 7,32    | -0,14 | 3,58   | Foncaixa 69 Garantizado B       | 5,61    | -0,18 | -0,80  |
| Zaragozano Bolsa Mixto     | 18,88   | 0,95  | -8,90  | BNP Global 50-50           | 12,07   | 0,33  | -5,36  | Santander Selección 2       | 6,11,49 | -0,12 | -1,03  | Foncaixa 70 Garantizado B       | 5,67    | -     | -4,11  |
| <b>Banif Gestión</b>       |         |       |        | <b>BSCCH Gestión</b>       |         |       |        | Santander Selección Asegura | 643,46  | 0,05  | -0,15  | Foncaixa Ahorro 11              | 14,31   | -     | 2,88   |
| TIF-913484848              | Ul.     | % Sem | % Año  | TIF-915209000              | Ul.     | % Sem | % Año  | Santander Sp 500 2          | 690,21  | -0,02 | -2,85  | Foncaixa Ahorro 2               | 18,35   | -     | 2,30   |
| Banif R. Variable Interna  | 180,01  | 1,04  | -22,16 | Banesto Esp. Mix. Ren. F.  | 12,77   | 0,55  | -4,13  | Santander SP500 Asegurado   | 730,02  | 0,58  | -1,69  | Foncaixa Ahorro 7               | 15,59   | 0,06  | 3,49   |
| <b>Bankpyme</b>            |         |       |        | Banesto G. Bolsa 2000      | 6,03    | 0,17  | 1,58   | Santander Tecnológico       | 3,96    | -1,26 | -53,36 | Foncaixa Ahorro 8               | 12,48   | -     | 2,14   |
| TIF-932020000              | Ul.     | % Sem | % Año  | Banesto G. Bolsa 2000 A    | 8,53    | -     | -3,93  | Santander Tesorería         | 1501,79 | 0,03  | 3,69   | Foncaixa Ahorro 6               | 601,01  | -     | -      |
| Bankpyme Comunicaciones    | 8,19    | -1,10 | -25,10 | Banesto G. Bolsa 2001 A    | 8,13    | -     | -3,33  | Superfondo Santander        | 1504,17 | 0,04  | 3,38   | Foncaixa Mixto 25               | 7,25    | 0,14  | -1,19  |
| Bankpyme Europa Crecimien  | 6,61    | 0,91  | -30,56 | Banesto G. Bolsa 2001 B    | 8,19    | -     | 7,43   | Superfondo Santander 2      | 14,56   | -0,14 | 3,10   | Foncaixa Mixto 28               | 7,29    | 0,27  | 0,06   |
| Bankpyme Multifix 25 R.V.  | 13,10   | 0,38  | -1,53  | Banesto G. Bolsa 2002 A    | 6,05    | -     | 4,98   | <b>Caixa Catalunya Ges.</b> |         |       |        | Foncaixa Mixto 29               | 7,18    | 0,42  | -0,94  |
| Bankpyme Multisidial       | 8,41    | 0,48  | -9,63  | Banesto G. Bolsa 2002 B    | 5,51    | -     | 0,13   | TIF-934847848               | Ul.     | % Sem | % Año  | <b>Gesmanresa</b>               |         |       |        |
| Bankpyme Swisa             | 21,72   | 0,28  | -17,82 | Banesto G. Bolsa 2002 C    | 9,15    | -     | 0,12   | Caixa Catalunya 1           | 6,24    | -     | -      | TIF-938768372                   | Ul.     | % Sem | % Año  |
| Bankpyme Top Class 75 R.V. | 10,65   | 0,75  | -5,64  | Banesto G. Bolsa Europa    | 10,78   | 0,09  | -4,94  | Caixa Catalunya 3           | 7,84    | -     | 4,12   | Everest 200                     | 32,51   | -0,03 | 4,75   |
| <b>Bansadell Inversión</b> |         |       |        | Banesto G. Bolsa Mix 2001  | 7,59    | -     | 5,00   | Caixa Catalunya 5           | 7,49    | 0,13  | 3,91   | Foncaixa 200                    | 1479,09 | -     | 3,53   |
| TIF-937289519              | Ul.     | % Sem | % Año  | Banesto G. Bolsa Mix 2001  | 7,59    | -     | 5,00   | Caixa Catalunya Bolsa 3     | 5,70    | -     | 2,14   | Invermanresa                    | 15,25   | -     | 3,01   |
| Inversadell 25             | 16,56   | 0,36  | -3,95  | Banesto Mixto Extra        | 6,04    | 0,50  | -4,33  | Caixa Catalunya Bolsa 4     | 5,67    | -     | 1,98   | <b>Gespastor</b>                |         |       |        |
| Inversadell 70             | 15,87   | 1,01  | -16,91 | Banesto Mixto Fijo 2       | 6,68    | 0,45  | -1,73  | Caixa Catalunya Bolsa 5     | 5,65    | -     | -0,40  | TIF-915316051                   | Ul.     | % Sem | % Año  |
| Sadadell Europa Bolsa      | 10,39   | 1,35  | -24,64 | Banesto Mixto Fijo 85/15   | 6,18    | 0,16  | -0,28  | Caixa Catalunya Bolsa 6     | 5,62    | -     | -      | Espastor 10                     | 19,98   | -0,15 | 3,67   |
| Sadadell Interes Euro 1    | 17,24   | -     | 3,82   | Banesto Mixto Variable     | 61,80   | 0,74  | -14,86 | Caixa Catalunya Bolsa 7     | 5,75    | -0,52 | -27,14 | Espastor 70                     | 124,39  | 0,04  | -3,11  |
| Sadadell Interes Euro 2    | 15,96   | -     | 3,86   | Banesto Premium Europa     | 58,16   | -0,07 | -      | Caixa Catalunya Bolsa 8     | 5,65    | -     | -      | Multifondo Banco Pastor         | 266,77  | 0,04  | 3,39   |
| SDD Garantía Anual 2       | 6,33    | -     | 1,99   | Banesto Sector Tecnológico | 4,95    | 0,81  | -55,73 | Caixa Catalunya Bolsa 9     | 5,72    | -     | -      | Pastor Fijo 3                   | 6,29    | 0,16  | 3,40   |
| SDD Garantía Anual 3       | 8,89    | 0,11  | 4,08   | BCH 2000                   | 94,18   | 0,04  | 5,40   | Caixa Catalunya Doble       | 8,93    | -0,11 | 2,37   | <b>Gest. Navarra de Inver.</b>  |         |       |        |
| <b>Barclays Fondos</b>     |         |       |        | BCH Acciones               | 10,83   | -0,18 | -10,76 | Caixa Catalunya Diner       | 1718,29 | 0,03  | 3,69   | TIC-348208373                   | Ul.     | % Sem | % Año  |
| TIF-913361382              | Ul.     | % Sem | % Año  | BCH Acciones Europeas      | 68,92   | 2,22  | -24,70 | Caixa Catalunya Fondeador   | 9,24    | -0,22 | 4,44   | Dinernavara                     | 1191,73 | 0,04  | 3,21   |
| Fondbarclays 1             | 19,30   | -0,16 | -8,70  | BCH Acciones Europeas      | 68,92   | 2,22  | -24,70 | Caixa Catalunya Global      | 12,06   | 0,33  | -1,67  | Fonnavara                       | 15,81   | -0,25 | -2,95  |
| Fondbarclays 2             | 17,67   | 0,06  | -7,67  | BCH Fondimo 1              | 1710,96 | 0,03  | 3,72   | Caixa Catalunya Index       | 9,05    | 1,22  | -5,40  | Navarra Tesorería               | 715,54  | 0,05  | 3,47   |
| Fondbarclays 3             | 712,32  | 1,58  | -21,73 | BCH Fondimo 2              | 1125,06 | 0,03  | 3,68   | Caixa Catalunya Plus        | 7,41    | -     | 3,84   | <b>Gestora Bancaria</b>         |         |       |        |
| Fondbarclays 4             | 748,66  | 0,15  | -7,87  | BCH Fondimo 3              | 72,86   | 0,04  | 3,52   | Caixa Catalunya Previsión   | 17,05   | -     | 4,25   | TIF-963612261                   | Ul.     | % Sem | % Año  |
| Fondbarclays 5             | 1043,08 | 0,03  | 3,60   | BCH Global Multifondos     | 62,42   | 0,27  | -18,84 | Caixa Catalunya Telecomun   | 3,05    | -0,98 | -33,41 | Cavaliner                       | 1451,42 | 0,01  | 3,20   |
| Fondbarclays Diner         | 12,48   | -0,08 | 4,20   | BCH Interes Diario         | 7,59    | -     | 2,44   | <b>Caixa Tarragona Ges.</b> |         |       |        | Cavalenta                       | 11,03   | 0,82  | -1,86  |
| Fondpremier                | 12,48   | -0,08 | 4,20   | BCH Internacional Accione  | 133,51  | 0,99  | -22,91 | TIF-977232964               | Ul.     | % Sem | % Año  | Fonsecur                        | 15,39   | -0,13 | 4,36   |
| <b>BBVA Gestión</b>        |         |       |        | BCH Internacional Mix. RF  | 14,28   | 1,19  | -1,66  | Taragonafons Global         | 6,89    | 1,16  | -5,74  | <b>Iberagentes Gestión Col.</b> |         |       |        |
| TIF-913743303              | Ul.     | % Sem | % Año  | BCH Internacional Mix. Acc | 140,10  | 0,96  | -12,63 | <b>Caja España Fondos</b>   |         |       |        | TIF-914189350                   | Ul.     | % Sem | % Año  |
| Argentina Fond. Crec. A    | 7,37    | 0,14  | 4,48   | BCH Internet               | 55,35   | 0,90  | -38,60 | TIF-914350394               | Ul.     | % Sem | % Año  | Iberagentes Biogen              | 6,09    | 0,16  | -      |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Fondespaña Global           | 73,74   | -0,24 | -1,72  | <b>Iberagentes Gestión Col.</b> |         |       |        |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Fondespaña Inter. garantiz  | 74,47   | 2,20  | -1,14  | TIF-914189350                   | Ul.     | % Sem | % Año  |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Fondo 111                   | 963,02  | 0,03  | 3,65   | Iberagentes Diner               | 1089,91 | 0,02  | 3,47   |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | <b>Cajastur Gestión</b>     |         |       |        | <b>Indosuez Fondos</b>          |         |       |        |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | TIF-914571511               | Ul.     | % Sem | % Año  | TIF-914327440                   | Ul.     | % Sem | % Año  |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Asturfondo Diner            | 698,07  | 0,05  | 3,29   | Indosuez Universal              | 704,38  | 0,70  | -16,87 |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | <b>Cantabria Fondos</b>     |         |       |        | <b>Invercaixa Gestión</b>       |         |       |        |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | TIF-902211259               | Ul.     | % Sem | % Año  | TIF-934091600                   | Ul.     | % Sem | % Año  |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Cantabria Diner             | 9,08    | -     | 3,29   | Foncaixa 61 Bolsa Tecnolo       | 2,61    | -2,68 | -32,09 |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | <b>Chase Manhattan Ah.</b>  |         |       |        | Foncaixa 85 Garant. R.F.        | 6,33    | -     | -      |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | TIF-913499400               | Ul.     | % Sem | % Año  | Foncaixa Bolsa 43               | 6,90    | 1,74  | -18,85 |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Chase Inversión I R         | 6,19    | -0,16 | -      | Foncaixa Bolsa 5                | 28,01   | 1,14  | -20,70 |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | <b>Citibank España</b>      |         |       |        | Foncaixa Bolsa 55               | 5,46    | -0,73 | -30,92 |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | TIF-902241200               | Ul.     | % Sem | % Año  | Foncaixa Bolsa 62               | 5,46    | 0,92  | -23,61 |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Cañonero Agil               | 12,73   | -     | -9,47  | Herrero Ahorro Estados          | 8,02    | -     | 2,52   |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Cañonero Laker              | 13,30   | -     | -1,98  | Herrero Monetario               | 1116,89 | -     | 3,26   |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Citimonney                  | 1235,60 | -     | 3,35   | <b>Inversafei</b>               |         |       |        |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | <b>Deutsche Bank Ges.</b>   |         |       |        | TIF-914369100                   | Ul.     | % Sem | % Año  |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | TIF-913355756               | Ul.     | % Sem | % Año  | Fongrum B                       | 5,95    | -0,34 | -      |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | BSN Acciones                | 27,60   | -0,33 | -11,02 | <b>Inversafei</b>               |         |       |        |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | BSN Acciones Europeas       | 7,57    | 1,32  | -26,01 | TIF-914369100                   | Ul.     | % Sem | % Año  |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | BSN Diner                   | 1727,31 | 0,03  | 3,85   | Fongrum G                       | 6,10    | -     | -      |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | BSN Inversiones             | 9,50    | 1,05  | -14,74 | Safci Europa Fondos             | 71,20   | -0,74 | -21,87 |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | BSN Selección 1             | 7,76    | -     | -1,70  | <b>Kutxagast</b>                |         |       |        |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Dineractivo                 | 1384,55 | 0,04  | 3,41   | TIF-943428500                   | Ul.     | % Sem | % Año  |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Extranjero Bancario         | 807,91  | 0,03  | 3,63   | Kutxagast                       | 14,73   | -0,20 | -1,33  |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Fonbanesto                  | 14,95   | -     | 3,10   | Kutxagast                       | 1189,86 | -0,87 | -11,24 |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Fonbanesto 2                | 11,43   | -     | 4,03   | Kutxagast                       | 677,73  | 0,16  | -23,96 |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Foncentris                  | 11,02   | 0,18  | 1,11   | <b>Mapfre Inversión</b>         |         |       |        |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Fonventure                  | 24,98   | 1,04  | -12,39 | TIF-915813780                   | Ul.     | % Sem | % Año  |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Hispamer Diner 1            | 725,37  | 0,03  | 3,58   | Fondmapfre Bolsa                | 18,41   | 0,11  | 5,22   |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Hispamer Mixto Renta Fija   | 80,50   | 0,39  | -2,07  | Fondmapfre Bolsa Europa         | 5,89    | 0,85  | -21,61 |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Iber Fondo 2000             | 11,06   | 0,09  | -0,05  | Fondmapfre Bolsa G IV           | 5,95    | -0,17 | 3,81   |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Indexbolsa                  | 20,86   | -0,38 | -10,90 | Fondmapfre Bolsa Garantiz       | 10,68   | 0,19  | -0,78  |
| BBV Bono 2002-A            | 746,69  | 0,03  | 4,38   | BCH Japon                  | 32,90   | -0,49 | -32,22 | Open Bank Garantía 2000     | 7,97    | 0,13  | 4,72   | Fondmapfre Bolsa Garantiz       | 6,0     |       |        |

DOMINGO  
30 de diciembre de 2001

■ SANIDAD LA LEY DE COORDINACIÓN GARANTIZARÁ LA EQUIDAD DE LOS SERVICIOS PARA TODOS LOS ESPAÑOLES

# Villalobos afirma que "nada va a cambiar" para los pacientes

Culminado el proceso de transferencias, habrá una única tarjeta sanitaria en el SNS

SIP  
Madrid

La ministra de Sanidad, Celia Villalobos, anunció ayer que habrá una única tarjeta sanitaria para todo el Sistema Nacional de Salud, una vez que se ha culminado el proceso de transferencias sanitarias del antiguo territorio Insalud. En una conferencia de prensa tras reunirse con los consejeros de sanidad de las diez CCAA transferidas, todas menos Murcia que ha renunciado al periodo de transición, Villalobos expresó su satisfacción por lo que calificó de proceso "histórico". Explicó que ahora comienza un periodo de transición que será de tres meses, a menos que alguna de las comunidades quiera extenderlo tres meses más y durante el que el Insalud seguirá funcionando en las cuestiones técnicas, aunque las decisiones en la gestión sanitaria serán ya de cada Comunidad Autónoma. La ministra envió un mensaje de tranquilidad a todos los usuarios del sistema y les explicó que nada va a cambiar en sus derechos, y que el Ministerio a partir de ahora será "garante de una sanidad igual para todos".

Durante el próximo mes habrá reuniones con los responsables de sanidad de las CCAA, con el siguiente calendario: el día 8 de enero La Rioja, el 9 Asturias, el 10 Cantabria, el 11 Aragón, el 14 Castilla y León, el 15 Castilla-La Mancha, el 16 Baleares, el 17 Madrid y el 18 Extremadura. En estas reuniones se concluirán algunas cuestiones técnicas y todo el personal del Insalud trabajará para las comunidades en cuestiones de personal, inversiones, conciertos y otras, antes de que desaparezca definitivamente el Instituto Nacional de la Salud.

La titular de Sanidad subrayó que además de concluir estas transferencias sanitarias, el Ministerio ha solucionado el problema del personal interino. En cuanto al futuro del Ministerio de Sanidad, "mucho más que el Insalud", según Villalobos, comentó que se trabaja en una Ley de Coordinación del Sistema Nacional de Salud y en una ley de bases para el personal del sistema, que garantizará su movilidad y la carrera profesional de los sanitarios.

En cuanto a la Ley de Coordinación dijo que se han elaborado varios borradores y que se quiere que sea una ley consensuada que se prevé que esté en el Parlamento para su discusión en febrero. La ministra de Sanidad dijo estar convencida de que las CCAA con experiencia en gestión serán más proclives a coordinar bien y aseguró que la idea "no es hacer una pirámide, sino una gestión ágil, eficiente y eficaz". Explicó que en la Ley de Coordinación se consignarán las competencias exclusivas del Estado, las de las CCAA



Celia Villalobos (sentada), durante la reunión de ayer con los consejeros de Sanidad

J. M. Espinosa • EFE

## AL DETALLE

### ANTIGUO INSALUD

La ministra anunció que habrá una única tarjeta sanitaria para todo el Sistema Nacional de Salud, una vez que se ha culminado el proceso de transferencias sanitarias del antiguo territorio Insalud.

### TRANSICIÓN

Comienza un periodo de transición de tres meses, a menos que alguna de las comunidades quiera extenderlo tres meses más y durante el que el Insalud seguirá funcionando en las cuestiones técnicas.

### GARANTÍA DE IGUALDAD

La ministra envió un mensaje de tranquilidad a los usuarios y les explicó que nada va a cambiar en sus derechos, y que el Ministerio a partir de ahora será "garante de una sanidad igual para todos".

y las compartidas con el objetivo de "asegurar una asistencia sanitaria igual para todos". Destacó que la sanidad demanda una gestión compleja, ya que la población pide cada vez más servicios de asistencia, por lo que insistió en que debe haber un esfuerzo de todos los sistemas de salud y adelantó que habrá una moderniza-

ción de todo el sistema y una nueva tarjeta sanitaria única, en la que estará la historia clínica del paciente. Sobre el futuro del Ministerio dijo que hay pendientes muchos retos, también en Consumo, y destacó el trabajo pendiente en la nueva Agencia de Seguridad Alimentaria, en el Carlos III, en la Dirección General de Farma-

cia, en planificación, así como en la profundización del concepto de salud pública. El nuevo papel del Ministerio será liderar el Sistema Nacional de Salud, garantizar unos servicios igualitarios para todos y, en el futuro, también se ocupará de cuestiones como el que la sanidad privada tenga niveles de calidad adecuados.

## VILLALOBOS-PUJOL

### "Se pone el parche antes de que le salga el grano"

La ministra de Sanidad y Consumo, Celia Villalobos, se refirió a las reservas expresadas el viernes por el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, sobre las competencias que otorgará al Gobierno la futura Ley de Coordinación, y señaló al respecto que "tal vez se pone el parche antes de que le salga el grano". Pujol advirtió que CiU se opondrá "con rotundidad" a la tutela del Gobierno sobre la sanidad. Según la ministra, el hecho de que estas competencias correspondan al Ministe-

rio no quiere decir que las vaya a ejercer "de manera arrolladora", sino de común acuerdo. La titular de Sanidad explicó que no se trata de crear "una pirámide" sino de poner en marcha entre todos "una gestión eficiente" para todo el Sistema Nacional de Salud, por lo que tratará de que la ley llegue a las Cortes "con el máximo consenso" posible con el fin de que sea "buena para todos". "En un tema tan sensible como la salud no me la voy a jugar", dijo. Asimismo, la ministra, que

calificó la reunión de "muy fructífera y positiva", adelantó alguno de los contenidos de la futura Ley de Coordinación del Sistema Nacional de Salud, cuyo texto ultima su departamento, y que tendrá como principal objetivo garantizar la equidad en la asistencia sanitaria a todos los españoles, así como regular la función de "tutela" del sistema que a partir de ahora tendrá que ejercer el Ministerio, una vez desligado de sus responsabilidades como proveedor de servicios sanitarios.

## ■ SALUD

### Hay más de un centenar de causas de infarto cerebral en jóvenes

MAITE GONZÁLEZ  
Madrid

Las causas que pueden provocar un infarto cerebral en personas jóvenes, entre los 16 y los 45 años, son muy diversas y pueden superar el centenar, aunque los accidentes cerebrovasculares, denominados ictus, se relacionan mucho más con procesos asociados a la edad. El ictus es un trastorno brusco de la circulación cerebral, que sufren en España casi 100.000 personas cada año y que puede producirse por un deterioro o falta de circulación de la sangre, lo que se conoce como isquemia o infarto cerebral, o bien por la rotura de una arteria, lo que origina una hemorragia o derrame cerebral. Ejemplo de ictus por hemorragia cerebral es lo que le ocurrió hace algunas semanas a la actriz estadounidense Sharon Stone, y del infarto cerebral, el sufrido por el duque de Lugo, Jaime de Marichalar, el pasado día 22. El ictus isquémico, que es el que provoca una interrupción del flujo sanguíneo en el cerebro, puede ocasionar lesiones o la muerte de las células cerebrales, que es el órgano más exigente del cuerpo humano.

El cerebro tiene la particularidad de consumir mucha energía y de no almacenarla, por lo que cualquier alteración en el aporte de sangre puede tener graves consecuencias, que variarán según el lugar donde se produzca el accidente vascular.

A pesar de la gravedad que puede tener un ictus, todavía no se tiene el mismo conocimiento de esta afección que de un infarto cardíaco y, según datos de la Sociedad Española de Neurología sobre el conocimiento en España de las enfermedades cerebrovasculares en España sólo un 5% de la población española conoce su significado.

## ICTUS SIGNIFICA GOLPE

La palabra ictus, que procede del latín y significa golpe, define todos los accidentes cerebrovasculares, tanto los provocados por obstrucción como por hemorragias. Los neurólogos hacen hincapié en que el ictus debe tratarse siempre en un centro sanitario e insisten en que incluso los leves deben ser considerados como una emergencia sanitaria. Los principales síntomas del ictus son la pérdida de fuerza en una parte del cuerpo, trastornos de la sensibilidad, pérdida súbita de visión, alteración repentina del habla y otras menos habituales, en contra de la creencia popular, son un dolor de cabeza de inicio súbito y una intensidad fuerte muy diferente a lo habitual.

■ **MADRID** UNA ESTUFA QUE USABAN PARA CALENTARSE PUDO DESENCADENAR EL FUEGO EN LA ESTANCIA

# Calcinados en su local de ensayo cinco jóvenes

La autopsia determinará si murieron por asfixia o a causa de las llamas

SIP  
Madrid

Cinco jóvenes de entre 19 y 24 años de edad, integrantes de un grupo de música *heavy metal*, fallecieron ayer a consecuencia de un incendio en la nave de la localidad de Leganés que tenían alquilada para ensayar, sin que aún se hayan determinado las causas que originaron el fuego. Los restos de los chicos no habían sido totalmente identificados debido a su estado, ya que fueron encontrados carbonizados en el interior de la nave por los Bomberos de Leganés. Según informaron a Efe fuentes del Instituto Anatómico Forense, aunque algunos han sido identificados por sus familiares, existen dudas sobre la identidad de otros, por lo que no se facilitará una confirmación oficial hasta someterles a diversas pruebas de rayos X y que se conozca el resultado de la necropsia, prevista para hoy. Sin embargo, fuentes de la Jefatura Superior de Policía indicaron a Efe que los cinco fallecidos son madrileños y están identificados como Rubén Bascones, Emilio Moreno y Enrique Pedraz, de 19 años; Daniel Sedano, de 20 años; y Hugo Pérez Grande, de 24, todos ellos residentes en el barrio de Carabanchel, excepto Emilio Moreno que era vecino de Móstoles y que el pasado jueves cumplió los 19 años. Según los primeros indicios, todo apunta a que el incendio se declaró en una estufa que los jóvenes usaban para calentarse en la nave, una edificación de la antigua granja de Los Olivos, situada en la carretera que une el barrio de Carabanchel con Leganés.

Al parecer, según fuentes mu-

nicipales, en la nave incendiada han aparecido restos de instrumentos musicales y horas antes de ocurrir el suceso se escuchaba música en el exterior, lo que hace suponer que los cinco jóvenes estaban ensayando cuando se produjo el fuego. El concejal de Seguridad del Ayuntamiento de Leganés, Santiago Llorente, visitó por la mañana el lugar del siniestro y relató que, poco antes del mediodía, un vecino alertó a la Policía Nacional de que había fuego en el local, un espacio de una planta y de unos quince metros cuadrados. Los bomberos que acudieron a sofocar el fuego —casi extinguido a su llegada— se encontraron con la puerta de entrada bloqueada, por lo que tuvieron que acceder al local serrando los barrotes de la ventana única, y en el interior hallaron los cuerpos carbonizados de los cinco jóvenes, que se encontraban agolpados.

Los restos mortales fueron trasladados a primera hora de la tarde al Instituto Anatómico Forense de Madrid, a cuyas puertas esperaban numerosos familiares y amigos y donde hoy se les practicará la autopsia para determinar si el fallecimiento se produjo por asfixia o a consecuencia de las llamas. Cuatro de las víctimas, menos Hugo Pérez, se conocieron en el colegio Amorós de Carabanchel donde les unió su pasión por la música rock y heavy metal, faceta por la que eran conocidos en la parte alta de Carabanchel, según manifestó el director del centro escolar, Leoncio Fernández, a las puertas del Anatómico Forense. Actualmente, los miembros de Santuario, como se llamaba su



La nave donde fallecieron los jóvenes músicos

J. M. Espinosa • EFE

## Tragedia en Leganés

Fallecen carbonizados 5 jóvenes de un grupo musical que tocaban en un local de ensayo ubicado en Leganés (Madrid). Los jóvenes tenían entre 18 y 21 años.



GRAFÍA



Familiares y amigos

EFE

grupo de música, cursaban estudios universitarios, como Enrique Pedraz, quien estudiaba Magisterio de Educación Física, o trabajaban, como Daniel Sedano, que era mecánico. Una tía de Enrique Pedraz señaló también ante el Anatómico Forense que, ya de madrugada, comenzaron a sospechar que algo podría haber ocurrido al comprobar las madres de los fallecidos que sus hijos no habían ido a dormir esa noche a casa. Por su parte, la Asociación de Músicos de Leganés Amigos

del Ruido denunció, tras conocer el suceso, las condiciones en las que ensayan los grupos de la localidad con escasos recursos económicos y consideró que la muerte de estos cinco jóvenes "es consecuencia de la dejadez y discriminación de la política cultural del Ayuntamiento". Precisamente, el Ayuntamiento de Leganés anunció hace unos meses la próxima construcción de ocho salas de ensayo para grupos de la localidad en los bajos del nuevo recinto ferial.

## ■ AUSTRALIA

# El viento puede hacer perder la batalla contra el fuego en Sidney

MÓNICA GARRIGA  
Sidney (Australia)

Los miles de bomberos y voluntarios que trabajan en apagar los más de medio centenar de incendios en el estado australiano de Nueva Gales del Sur podrían perder irremediabilmente la batalla con un cambio de dirección del viento. Unas 15.000 personas combaten las llamas en todos esos frentes que rodean la ciudad de Sidney por el norte, el sur y el oeste. Al este se encuentra el mar. Mientras tanto, la evacuación de la población continuó en varias localidades al sur de Sidney, aunque algunos lugareños optaron por quedarse en sus casas hasta el último momento, pero siguiendo las recomendaciones de los bomberos, como recoger hojas secas de sus jardines y humedecer las paredes de las casas. Las previsiones meteorológicas habían indicado que el viento empezaría a soplar en dirección noroeste y que hoy renovararía su fuerza en la misma trayectoria. Si se intensifica el viento que sopla de norte a oeste, las llamas superarán el cortafuegos de las Montañas Azules, a unos 80 kilómetros al oeste de la ciudad, y saltarán también la línea de contención que protege el lado sur. Sin embargo, un inesperado cambio en la dirección del viento aportó cierta tranquilidad, al empezar a soplar durante la tarde local una brisa con dirección nordeste. El cambio empezó a dirigir las llamas hacia el lugar del que procedían, ayudando a apagar el fuego al oeste y al sur. El peligro disminuyó de forma importante en las Montañas Azules y en el sur, donde se encuentra el Royal National Park, la reserva natural más antigua de Australia, establecida en el siglo XIX, y de la que hasta el momento solo se ha salvado de las llamas un 20 por ciento de la foresta.

## BREVES

### SEVILLA

#### Un fallecido tras arder un hospital

Una anciana ingresada en el área afectada por el incendio originado ayer en el hospital San Lázaro de Sevilla resultó muerta, aunque fuentes hospitalarias no precisaron si la causa directa del fallecimiento fue el siniestro. El incendio se originó a las 17.42 horas y no hubo heridos. El incendio se originó en un colchón, que salió ardiendo, en el ala psiquiátrica del centro hospitalario.

### TRÁFICO

#### Niebla y hielo causan 3 accidentes graves

La niebla y el hielo convirtieron ayer las carreteras en un peligro. En Albacete, una colisión múltiple en la que se vieron implicados 15 turismos a causa de la niebla provocó 2 muertes y 18 heridos; en Cantabria, un vehículo se salió de la carretera provocando el fallecimiento de dos jóvenes y, en las mismas circunstancias, perdieron la vida los tres ocupantes de un turismo en Almería.

### 'NARCO' FUGA

#### IU pide depurar responsabilidades

El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, exigió ayer al Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) que depure "con todas las consecuencias" las responsabilidades precisas por la huida del presunto narcotraficante Carlos Ruiz de Santamaría. Llamazares pide al CGPJ que investigue de forma "rápida y eficaz" las circunstancias en que ha tenido lugar la fuga de Ruiz de Santamaría.

### VATICANO

#### 33 misioneros asesinados este año

En el año que está a punto de concluir fueron asesinados 33 misioneros en diversos países del mundo, según el martirologio dado a conocer ayer por la agencia vaticana Fides. El elenco incluye a 25 sacerdotes, cinco religiosas, un seminarista y dos voluntarios laicos. Se trata de 3 colombianos y 1 argentino, 6 italianos y misioneros de Polonia (2), Irlanda (2) y EEUU (2), junto a Bélgica y Holanda.

### CATALUÑA

#### Cuarto foco de peste porcina

El nuevo brote de peste porcina clásica (PPC) confirmado en una granja de la comarca leridana de Osona ha provocado la preocupación de los ganaderos por posibles retrasos en el pago de indemnizaciones, ya que muchos de los ganaderos de Lleida afectados por la peste porcina el pasado verano todavía no han cobrado por el necesario sacrificio de sus animales.

DOMINGO  
30 de diciembre de 2001

■ PANTALLA DESAPARECE EL INTERVENCIONISMO DE LA ADMINISTRACIÓN CON LA NUEVA LEY DEL SECTOR

## El año en que el cine perdió a Paco Rabal y despegó Bardem

'Los Otros' y 'Torrente 2, Misión en Marbella', aumentan la cuota de mercado

MERCEDES CERVIÑO  
Madrid

Un actor, Javier Bardem, que fue candidato al Oscar, dos películas, *Los Otros* y *Torrente 2. Misión en Marbella*, que lograron aupar el mercado español, un filme sorpresa, *El Bola*, que arrasó en los Goyas, y una nueva Ley de Cine fueron las notas dominantes del año en el que murió Paco Rabal. Javier Bardem logró lo que ningún otro actor español ha conseguido hasta la fecha: inscribir su nombre entre los cinco candidatos al Oscar a mejor actor. Y lo consiguió con la ayuda de Julian Schnabel, quien le ofreció encarnar al poeta cubano Reinaldo Arenas en su película *Antes que anochezca*, un filme por el que había conseguido la Copa Volpi al mejor intérprete. Eso sólo fue el primer paso para que el nombre de Bardem figurase primero entre los candidatos al Globo de Oro y, más tarde, a los Oscar, junto a Tom Hanks, Michael Douglas, Geoffrey Rush y el finalmente ganador Russell Crowe. Antes de eso, la Sociedad Nacional de Críticos de Cine de Estados Unidos ya le había elegido como el mejor y Bardem, al día siguiente de conocerse las candidaturas a los Oscar, ofreció en Madrid una de las ruedas de prensa más multitudinarias de un actor español. Y el mismo año en que un español se encumbraba, una leyenda viva del cine moría. Paco Rabal falleció a bordo de un avión, de vuelta de Montreal, donde le habían dedicado un premio al conjunto de su carrera. Rabal moría en Burdeos, como Goya, un papel especial, dentro de una trayectoria cuajada de triunfos. Un papel que había sido su última gran interpretación en un título que adquiría así todo su significado, *Goya en Burdeos*, de Carlos Saura.

El primer gran evento del año cinematográfico, la gala de entrega de los Premios Goya trajo consigo la consagración de un filme de bajo presupuesto. *El Bola*, de Achero Mañas, acaparó cuatro de los premios más relevantes, dejando a *La comunidad*, la gran favorita, con tres, entre ellos el de mejor actriz para Carmen Maura.

La Academia también premió a dos veteranos del cine español. Juan Luis Galiardo consiguió el Goya al mejor actor por su galán maduro de *Adiós con el corazón* y José Luis Borau, el hombre que fuera presidente de esta institución y desde ese cargo logró dar a la Academia el prestigio que le faltaba, logró el Goya al mejor director por *Leo*. Otros dos veteranos, los hermanos Julia y Emilio Gutiérrez Caba, se llevaron los Goya a las mejores interpretaciones de reparto. El actor catalán Sergi López logró el César al mejor intérprete por su trabajo en el filme francés *Harry, un amigo que*



Francisco Rabal murió en Burdeos, como Goya

ARCHIVO



Javier Bardem, junto a un travestido Johnny Depp

ARCHIVO



Nicole Kidman

ARCHIVO



Pilar López de Ayala

ARCHIVO

### CONSAGRACIÓN

El primer gran evento del año cinematográfico trajo la consagración de 'El Bola', un filme de bajo presupuesto

*os quiere*. En los premios de la Academia del Cine Europeo, el filme de Achero Mañas *El Bola* se erigió como la mejor película revelación. Aparte de galardones, 2001 fue el año en que se puso en marcha la nueva Ley de Cine, en

### A LOS OSCAR

'Juana la Loca' fue la elegida para representar a España. Fuera quedaron 'Sin noticias de Dios' y 'Lucía y el sexo'

sustitución de la vigente desde 1994. Con ella desaparece el intervencionismo de la Administración, para dejar que sea el mercado el que regule el funcionamiento de la industria, y obliga a las televisiones a invertir un porcen-

taje de su cuenta de resultados en cine español.

La industria, por otra parte, vio cómo se recuperaba el mercado nacional pues, en un año, la cuota de mercado subía casi ocho puntos hasta situarse en un 18,74 por ciento, gracias a dos películas españolas de muy distinto calado. *Torrente 2. Misión en Marbella*, de Santiago Segura, no tardó mucho en situarse a la cabeza de la taquilla, hasta convertirse en la película más taquillera y más vista del cine español, con más de 3.600 millones de pesetas de recaudación. Pero después del verano llegó *Los Otros*, de Alejandro Amenábar, precedida por el éxito en Estados Unidos. La película más cara del cine español, rodada en inglés y con Nicole Kidman como protagonista, no tardó en superar a la de Santiago Segura, hasta llegar a sobrepasar los 3.800 millones de recaudación.

Las últimas sorpresas del año fueron dos películas que saltaron a la palestra en el Festival de San Sebastián. *Juana la Loca*, de Vicente Aranda, consiguió que su protagonista, Pilar López de Ayala, se llevase la Concha de Plata a la mejor interpretación femenina, y *En construcción*, de José Luis Guerín, logró el premio del jurado. Las dos películas han dejado ya su estela. *Juana la Loca* representará a España en los Oscar de Hollywood y *En construcción* fue el factor determinante para que su autor, José Luis Guerín, recibiera el Premio Nacional de Cinematografía.

El otro galardonado del año fue Fernando Fernán Gómez, a quien la Academia de Cine rindió homenaje concediéndole la Medalla de Oro de dicha institución. A Fernán Gómez podremos verle en la próxima película de Fernando Trueba, *El embrujo de Shangai*.

En el 2001 Pedro Almodóvar se puso de nuevo tras la cámara, después del Oscar de *Todo sobre mi madre*, para rodar *Hable con ella*, una historia que él mismo califica de "teñida de tristeza" y en cuyo reparto figuran dos nuevos nombres a añadir a la lista de chicas Almodóvar: Leonor Watling y Rosario Flores.

El año que termina dio la oportunidad también de ver cara a cara a dos grandes actrices del cine español, Victoria Abril y Penélope Cruz, juntas gracias a la segunda película de Agustín Díaz Yanes, *Sin noticias de Dios*.

En el primer año en que la Academia de Cine decidió dar a conocer las tres películas más votadas para representar a España en los Oscar, *Sin noticias de Dios* provocó la polémica al figurar en la terna finalista sin haberse estrenado comercialmente. Una terna en la que figuraba otro de los filmes estrellas de la temporada, *Lucía y el sexo*, de Julio Medem.

### ■ TEATRO

Echanove será Claudio en la adaptación de la novela de Graves

CARLOS MINGUEZ  
Madrid

El actor Juan Echanove dará vida al emperador Claudio en la versión teatral de la célebre novela de Robert Graves *Yo, Claudio*, la "autobiografía" de aquel que, convencido de las bondades de la República, alcanzó sin proponérselo la púrpura imperial en la Roma de Augusto, Tiberio y Calígula. Ya hay fecha, el 18 de julio de 2002, y lugar, el Teatro Romano de Mérida, durante el festival de teatro clásico, para el estreno de este espectáculo con dirección escénica del cineasta José Luis García Sánchez. Echanove y García Sánchez, amigos y colegas en otras muchas aventuras artísticas, trabajan desde hace meses junto a Bernardo Sánchez, un joven profesor en la Universidad de La Rioja, autor también de la versión teatral de *El verdugo*, la película de Berlanga y Azcona, en un texto que se espera esté listo en febrero. "Tengo la sensación —comenta el actor— de que estamos cada día más próximos al texto deseado". Un texto que pretende ir a la esencia de esta novela escrita en 1934 por Robert Graves, profesor en Oxford y gran conocedor de la Roma y la Grecia clásicas —fue traductor de Apuleyo, Suetonio y Lucano—, y cuyos restos mortales descansan en Mallorca. "No podemos caer en la tentación de resumir toda una vida, la del emperador Claudio, y una gran novela, en las dos horas que aproximadamente durará la función. Sería un error. En nuestro ánimo está ir a la esencia del personaje central, a sus sentimientos y vivencias, para luego plasmarlo en escenas".

Al actor de películas como *Madre Gilda*, *Los años bárbaros*, *Divinas palabras* o *La flor de mi secreto*, de éxitos teatrales como *El cerdo* y de populares series de televisión como *Turno de oficio*, le gusta de su nuevo personaje cómo, a pesar de su profundo sentir republicano, algo insólito en un miembro de la familia imperial, los acontecimientos le arrastrarán a aceptar esa corona que ha intentado eludir hasta el extremo de exagerar su estupidez y sus deformaciones físicas. Hace tres años, cuando comenzó a gestarse el proyecto, Juan Echanove no dudó en contestar afirmativamente a la oferta que el empresario Jesús Cimarro le hizo para protagonizar este espectáculo, la primera adaptación teatral que se hace en el mundo de la novela de Graves. Con una única condición: que se aplazara hasta concluir el proyecto en el que el actor estaba comprometido, *El verdugo*.

■ **FAMILIA** EL NUEVO MODELO TIENE EL AIRE DE FAMILIA DE SUS HERMANOS FOCUS Y MONDEO TANTO EN LÍNEA COMO EN CALIDAD

## El nuevo Ford Fiesta crece en espacio, equipamiento y prestaciones

Con la nueva línea ha crecido tanto exterior como interiormente y ofrece más espacio y confort

M. LOPEZ CAMARENA  
Serranía de Málaga

Las anfractuosidades de la Serranía de Málaga, concretamente en los abruptos parajes que circundan la remota Garganta del Chorro y el Valle de Abdalajis fueron los elegidos por Ford Europa para centrar la presentación ante la Prensa especializada del nuevo Fiesta. Estos lugares, amén de las carreteras más civilizadas para llegar a y salir de ellos, compusieron una pista de pruebas más que notable para ver como se desenvolvía el nuevo producto Ford ante periodistas de toda Europa.

### BUEN COMPORTAMIENTO

El nuevo Fiesta demostró, en carreteras tales, que es un vehículo seguro y confortable, que frena bien y se tiene con nobleza en las curvas. Dependiendo de los diferentes conjuntos propulsores motor-caja de cambio, su andar es agradable y progresivo, aunque en carreteras viradas y con desniveles no habituales haya que andar manejando cambio con frecuencia. En rutas normales, anda con soltura y con gastos de combustibles contenidos. Bien. Todo ello, insisto, partiendo de la base de que estamos ante un coche pequeño, como todos los de su segmento.

Es de destacar que el nuevo Fiesta ha crecido tanto por fuera como por dentro, con lo que el espacio disponible para los ocupantes es mayor y por tanto el confort aumenta. Y es que, diseñado para formar parte de una familia grande y ser reconocido sin necesidad de mirar nada más que al conjunto, el nuevo Fiesta ofrece más espacio, especialmente atrás, al "tirar" su línea y habitáculo más a minimonovolumen que a otra cosa, sin que por ello pierda elegancia.

### A IMAGEN Y SEMEJANZA

Los ingenieros de Ford ha logrado dar una fuerte imagen de familia a todos los productos de Ford Europa, iniciada hace años con la línea rompedora y llamativa del Ka y afianzada con las de sus mejores productos. Focus y Mondeo, y rematada ahora con la del Fiesta. Y es que el aspecto frontal de todos los Ford europeos tienen un inconfundible y agradable aire común que los identifica y les confiere una sensación de calidad y durabilidad importante.

Ello, además y más importante, se ve reforzado por una filosofía común a la hora de ser concebidos, construidos y equipados, filosofía que queda de manifiesto, por ejemplo, en el completo equipamiento según versiones y acabados y en la robusta y rígida plataforma, un cien por cien más



El nuevo Ford Fiesta presenta un magnífico aspecto exterior y un acabado y confort interior muy destacables

### PLATAFORMA

Quizás el avance técnico más importante del Fiesta sea su plataforma, un 100 por 100 más rígida que la anterior

### MOTORES

Por ahora monta dos motores a gasolina de 80 y 100 CV respectivamente y uno a gasóleo Ford-PSA de 68 CV

### SEGURIDAD

Amén del nuevo chasis, monta todos los elementos de seguridad que se pueden pedir en su segmento

### EQUIPAMIENTO

El completo equipamiento del nuevo Fiesta alcanza cotas de gran calidad, según la nueva filosofía Ford

que su antecesor, que, siendo distinta, dados los diferentes tamaños de los modelos citados más arriba, tiene un comportamiento tipo reputado en el mercado como uno de los más confortables y seguros. Ello unido a los aceros de alta resistencia utilizados en tramar toda esa jaula protectora que es una carrocería moderna y las soldaduras realizadas mediante láser, configuran un habitáculo capaz de resistir todo lo razonablemente resistible que debe obtener una buena nota en las pruebas EuroNcap.

### MOTORES

La marca he decidido montar, en principio, tres motores: dos a gasolina y uno a gas oil. Este último, un agradable y vivo TDCi, es fruto de la colaboración de Ford y PSA y ya se sabe la inigualable

tradición que, en temas Diesel, tiene la empresa que auna las marcas Peugeot y Citroën. Así, este verdadero peso pluma de 1.4 litros, rinde 68 CV y proporciona un par motor máximo de nada menos que 160 Nm, lo que garantiza una pronta respuesta en casi todas las condiciones de carretera. Además, puede alcanzar una velocidad máxima de 164 Km/h con un consumo mixto de sólo 4,3 litros a los 100 kilómetros.

Por lo que respecta a los de gasolina, el Fiesta monta dos propulsores de 16 válvulas y 1.4 y 1.6 litros que rinden 80 y 100 CV respectivamente. Sus consumos son igualmente contenidos. Más adelante el Fiesta montará un motor de 1.3 litros, baja fricción, que rendirá 58 y 68 CV respectivamente con consumos en torno a los seis litros.



El interior, según versiones, está muy cuidado y conseguido

## Año de luces y sombras en el motor

■ **BALANCE** CONCLUYE UN AÑO EN EL QUE LAS CIFRAS REGISTRADAS EN VENTA DE VEHÍCULOS HAN SIDO EXCEPCIONALES

# El brillo del mercado no tapó la sombra de la industria del motor

Los recortes en la producción, los despidos y las dudas merodean el mercado automovilístico

ÁNGEL ALONSO  
Madrid

El año 2001 para el automóvil español ha arrojado algunas luces y muchas sombras proyectadas sobre el futuro, a raíz, como en casi todas las actividades, de esa fecha emblemática del 11 de septiembre, que algunos ya pronostican como el inicio de una nueva era.

La industria española del automóvil ha visto la luz con un mercado que tiene todas las trazas de batir el registro de 1.409.000 turismos nuevos conseguido en 1999.

El listón rondará la cifra de 1.420.000 unidades como certeza para el cierre del ejercicio, pero, al mismo tiempo, abre los interrogantes de un 2002 sobre el que nadie o casi nadie, por temor o por desconocimiento, hace lucubraciones acerca de un resultado final.

A nadie se le escapa que el año a punto de terminar en el mercado español ha tenido la incidencia del euro desde la doble vertiente del afloramiento del dinero negro, concentrada, sobre todo, en el segmento de las berlinas de lujo, que en algunos meses han llegado a incrementar sus ventas por encima del 20 por ciento, y del anticipo de las decisiones de compra, sin distinción de gamas, por el temor a un redondeo de la nueva divisa perjudicial para los usuarios.

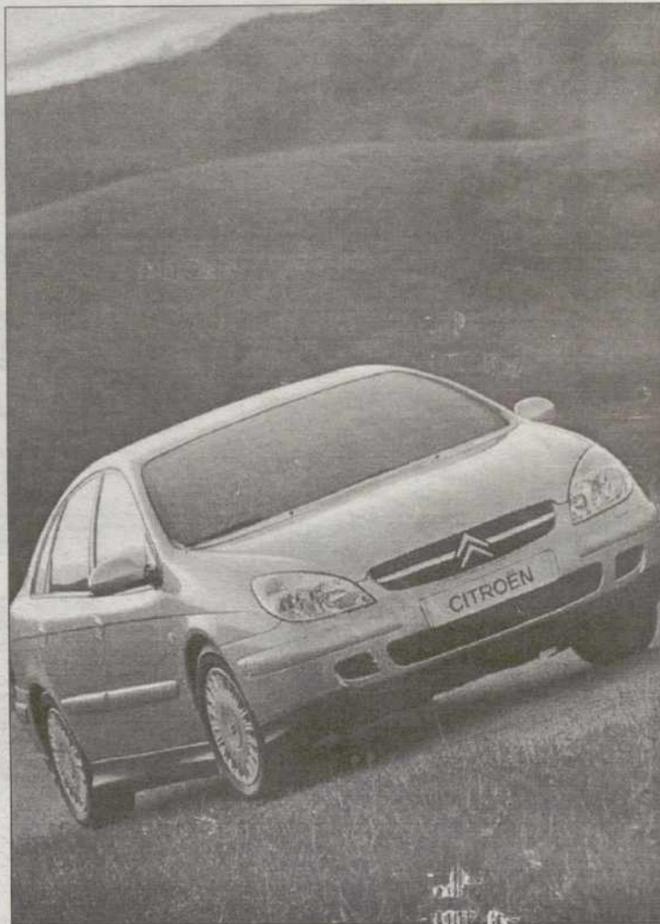
Los primeros meses de 2002 van a ser determinantes para saber cómo estos factores han influido en la evolución de un segundo semestre de 2001 que cambió la tendencia negativa, aunque moderada, del mercado en el periodo enero-junio.

Dentro de las luces que han alumbrado a la industria española figura también la confirmación de su peso en el orden internacional, aunque sigue sin aprobarse esa asignatura pendiente de una captación de producto de gama superior.

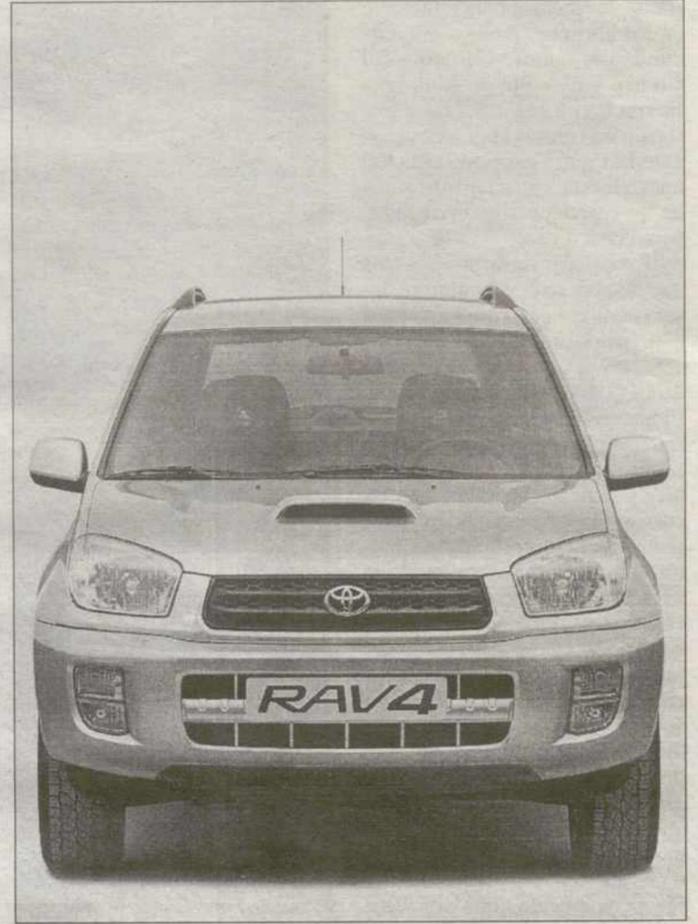
Las plantas españolas han seguido atrayendo cuantiosas inversiones que garantizan su pervivencia y competitividad, frente a la ofensiva de los mercados emergentes.

Dos gigantes con presencia en España como General Motors -a través de Opel- y Ford anunciaron y renovaron su apuesta por España con cuantiosas inversiones y nuevos productos en sus plantas.

El primero traerá a Figueruelas (Zaragoza) el Corsa Van, una variante monovolumen de la gama Corsa y con él un desembolso de



El C5 ha sido una de las atracciones del año



Toyota de ha dispuesto conquistar el mercado europeo

## PRINCIPIO

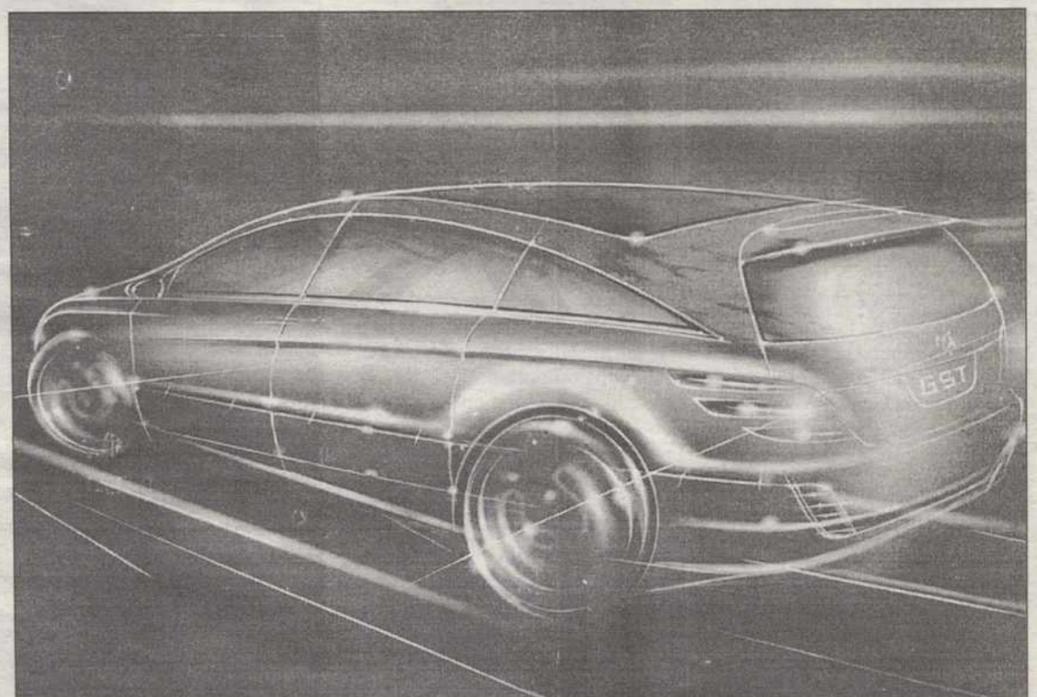
Los primeros meses serán determinantes para saber cuál es el camino que seguirá el mercado

## VENTAS

En el presente año se pueden lograr unas ventas que superen el millón y medio de vehículos nuevos

## INVERSIONES

Las plantas españolas han recibido importantes inversiones para su modernización



El diseño marcará la tendencia del mundo del motor en el próximo año 2002

500 millones de euros (83.000 millones de pesetas).

Más cuantiosa, 552,93 millones de euros (92.000 millones de pesetas), será la inversión de Ford

en Almusafes para un periodo de cinco años, aprovechando el retorno a la planta valenciana del Fiesta y el estreno de un modelo de su participada Mazda, cons-

truido en la misma plataforma. A esta relación se le añade el nuevo motor I4.

Pero si el nuevo producto es la cara de esta moneda para la in-

dustria española, el hecho evidente de que las decisiones se adopten en el exterior no sustraen a España de las decisiones de reajuste.

**Año de luces y sombras en el motor**

Opel incluyó a Figueruelas dentro del Plan Olympia de reducción de la producción para acomodar la oferta a la demanda real de los mercados. El término regulación de empleo se percibió como una amenaza real, incluso antes de la puesta en marcha del citado plan.

Ford no ocultó que la conflictividad desatada con los sindicatos por su postura contraria a las ofertas de la empresa en la negociación colectiva podría pesar en futuras tomas de decisión sobre inversiones.

Con todo, el mayor interrogante se ha abierto este año en el encuadramiento de la marca española Seat dentro de la nueva estructura organizativa del Grupo Volkswagen.

Ahora Seat dependerá de Audi como marca especializada en coches deportivos, un segmento que puede alejarla de las cotas actuales de producción (más de 450.000 unidades) y, con ello, introducir tensiones y conflictividad por una posible adecuación del empleo a la nueva producción.

Si la fiscalidad ha sido siempre punto de desencuentro entre el sector y la Administración, el último trimestre de 2001 ahondó la sima a causa de un impuesto especial sobre los carburantes, aplicado en dos tramos; uno, desde la Administración Central que supone cuatro pesetas de incremento en el litro; otro, de aplicación autonómica, por tramos hasta el 2004, con el objetivo de financiar la sanidad transferida.

No solo el automóvil, sino que el transporte, los consumidores, el sector energético, la oposición política y hasta algunas comunidades autónomas supuestamente beneficiadas han puesto el grito en el cielo con esta decisión, al tiempo que no se descarta la movilización de un sector tan sensible hacia el usuario como el del transporte de mercancías.

**PRODUCCIÓN EN EEUU**

La producción de automóviles y camiones en América del Norte ha llegado en 2001 a su nivel más bajo en tres años, al descender un 9,9 por ciento en relación al año anterior.

Según Wards Automotive Reports, la producción de automóviles en EEUU, Canadá y México bajó un 13,1 por ciento y la de camiones un 8,8 por ciento desde el año pasado.

Sin embargo, el año 2001 pasará a la historia como el segundo o tercero mejor en ventas para la industria del automóvil en EEUU, según analistas del sector.

Se espera que 2001 termine con ventas de entre 16,8 y 17,1 millones de vehículos, tras el récord del año 2000, cuando se vendieron 17,4 millones de vehículos.

El "Detroit News" explica el descenso en la producción por el deterioro general en la economía de EEUU, un aumento en la demanda de vehículos de fabricación asiática y una brusca bajada en la demanda de camiones medianos y pesados.

Según el informe difundido hoy, las factorías de los "tres grandes" de Detroit (General Motors

**CONFLICTIVIDAD**

Algunas plantas de producción españolas han tenido alta conflictividad en el presente año que ahora acaba

**SEAT**

El futuro de Seat está marcado por los planes de Volkswagen que tiene para ella como marca deportiva

**FISCALIDAD**

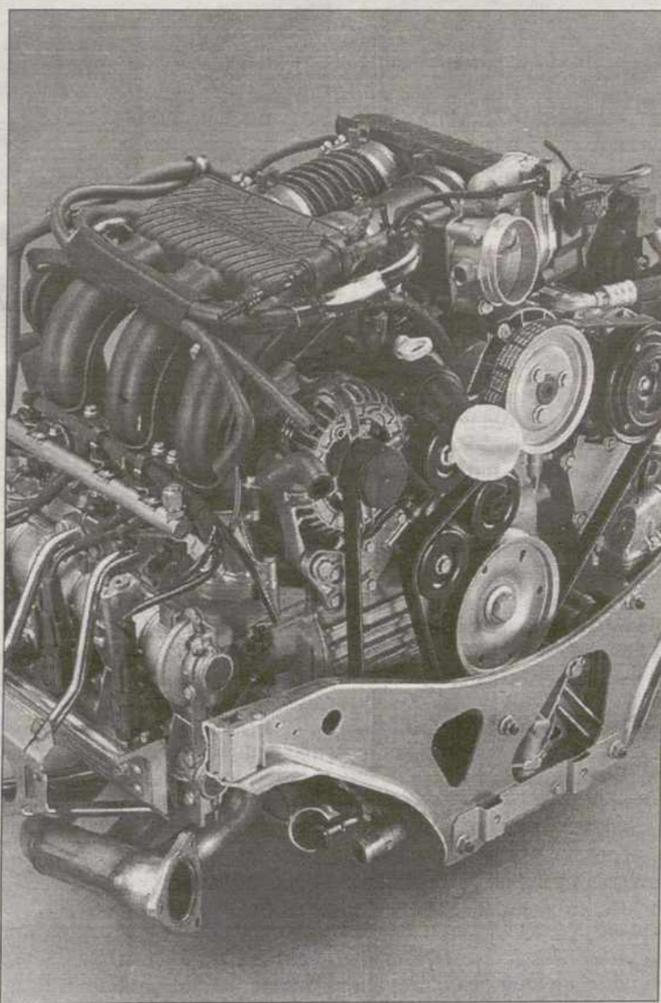
El mundo del automóvil continúa siendo la principal fuente de ingreso por medio de impuestos indirectos



Lancia vuelve al pasado con los diseños más atrevidos, como antes ya hizo el PT Cruiser



Volkswagen se hace grande y los mini resurgen del pasado



La impresionante técnica de los motores se hace más visible

Corp., Ford Motor Co. y DaimlerChrysler) en EEUU, Canadá y México fabricaron 16,04 millones de unidades, el nivel más bajo desde 1998, cuando produjeron 16,3 millones.

GM vendió un 32,7 por ciento de todos los vehículos en América del Norte, Ford un 28,3 por ciento y Chrysler, la filial estadounidense de la multinacional DaimlerChrysler, un 14,2 por ciento.

De esta forma, según la Federación de Asociaciones de Concesionarios de la Automoción (Fa-

conauto), la venta de turismos descenderá un 8,1%. Si en el año 2001 se vendieron 1.441.834 vehículos, en 2002 se prevé que se vendan poco más de 1.300.000. Esta línea descendente se verá reflejada igualmente en los automóviles derivados -tipo Berlino o Kangoo-, cuyas ventas descenderán un 8,5%, en los monovolúmenes -cuyo descenso será de un 4,4% y en los camiones de más de 3,5 toneladas (-19,7%).

Por contra, crecerán las ventas de los todoterreno en un 5,8%, al igual que las de los pick ups

(11,6%) y las de los camiones de menos de 3,5 toneladas (0,6%).

Aunque según la Asociación Española de Fabricantes de Automóviles y Camiones (ANFAC), los franceses arrasan en España. De todas las ventas en el mes de noviembre -107.861 turismos- Renault con 13.216 unidades, Peugeot, con 12.795 y Citroën, con 11.865, son las tres principales marcas durante ese mes en nuestro país. No en vano, copan un 35% del mercado entre las tres. Eso sí, Citroën ha reducido sus ventas un 2,6% y Renault un 8,2%. Peugeot

es la única que crece con un 9,4% de las ventas.

Seat se mantiene en cuarta posición, ya que sus ventas alcanzaron los 11.173 turismos (-3%), Opel es el quinto con 10.800 matriculaciones (+18,4%), seguido de Ford, con 9.165 (+18,4%), Volkswagen, con 9.119 (+7,6%), Audi, con 3.559 (+23,9%), BMW, con 3.270 (+34,2%) y Fiat, con 3.180 coches vendidos (-0,2). Estas cifras en su conjunto indican que se han matriculado un 4,1% más coches que en noviembre del pasado año.

■ **PRESTIGIO** RENAULT HA SIDO LA PRIMERA MARCA EUROPEA EN PONER EN EL MERCADO UN MOTOR OTTO DE INYECCIÓN DIRECTA

# Renault lanza dos Laguna con motor IDE de inyección directa a gasolina

Se trata de un 2 litros que rinde 140 CV y alcanza un par máximo de 20.7 mKg a 4.100 vueltas

M. LOPEZ CAMARENA  
Sierra de Huelva

Como oferta para Papa Noël y los Reyes Magos Renault ha puesto a disposición del mercado nacional dos nuevas versiones de los Renault Laguna y Renault Laguna Grand Tour equipadas con una motorización de inyección directa de gasolina (2.0 IDE) que, con una potencia de 140 CV y un par motor de 20,7 mKg, amplían al abanico de elección en este segmento de mercado. Este motor, instalado hace meses en el Megane Coupé, acopla mejor en los Laguna, de modo y manera que su respuesta es mejor y su rumorosidad, principal defecto advertido entonces, ha disminuido. Para ello, los ingenieros de la marca han trabajado bien en la insonorización general. Muy especialmente la del vano motor. Y así, a la vez que menos ruido, con una caja de cambios adecuada, los Laguna IDE se mueven con soltura, seguridad y confort en cualquier carretera, incluidas las de la Sierra de Huelva, que no están mal para probar coches.

## MOTORES Y SEGURIDAD

El programa Renault Laguna y Renault Grand Tour comprende 8 niveles de motorización, 5 de gasolina y 3 de ciclo Diesel que abarcan un amplio abanico de prestaciones. Sobre cinco niveles de equipamiento, Renault Laguna y Renault Laguna Gran Tour ofrecen al mercado español, la posibilidad de acceder a 32 versiones de estos dos modelos.

Es sin duda esta variedad la que, de la mano de sus matrículas de honor EuroNcap en seguridad, ha polarizado la atención del mercado español que los ha situado como líderes del segmento. Los Renault Laguna figuran a la cabeza del ranking de ventas en el acumulado a esta fecha, a pesar de su incorporación al mercado en el mes de marzo de este año.

Renault es el primer fabricante europeo generalista capaz de ofrecer un motor de inyección directa de gasolina. Para ello ha recurrido a un motor que funciona con mezcla rica y una válvula de recirculación de los gases de escape (EGR) que, además, reduce la temperatura interior de los cilindros y como consecuencia, reduce la formación de óxidos de nitrógeno. Con una potencia de 140 CV medidos a un régimen de giro de 5.500 vueltas y un par motor de 20,7 mKg medidos a 4.100 vueltas, este motor asociado a una caja de velocidades de 5 marchas, arroja unos valores de consumo reducidos. Tan solo necesita 7,7 litros (7,9 en los Renault Laguna Grand Tour) para recorrer 100 kms en ciclo mixto europeo.

Renault ha querido que sus modelos Laguna y Laguna Grand Tour sean un referente en mate-



El Renault Laguna Grand Tour ofrece al usuario línea, seguridad, respuesta, confort y espacio más que suficiente

ria de Seguridad. Para ello Renault ha elaborado un plan de Seguridad sobre tres vertientes: seguridad activada, seguridad pasiva y seguridad de uso. Y lo ha realizado de tal manera que en los test llevados a cabo por el consorcio europeo EuroNcap, los vehículos Renault Laguna han alcanzado la calificación de cinco estrellas por primera vez en la historia del automovilismo.

Cuenta el Renault Laguna con un amplio abanico de elementos con los que procurar evitar e accidente: una base rodante fiable y segura, un sistema eficaz de frenos ampliamente dimensionado, asistido por el SAFE (Sistema de ayuda a la frenada de emergencia) y sistemas como el ESP (Control electrónico de estabilidad), etc. Cuenta también con elementos que tratan de minimizar las consecuencias del accidente si este llegará a producirse: airbags (hasta 8, si se incluyen los dos laterales traseros opcionales), limitadores de esfuerzo, doble pretensor pirotécnico, sistema de anclaje Isofix, etc. Y por último, como defensa frente al uso indebido, Renault Laguna ofrece un sistema de protección basado en un código evolutivo y otras medidas capaces de ponérselo realmente difícil al amigo de lo ajeno.

**DOS NIVELES DE EQUIPAMIENTO**  
Renault Laguna y Renault Laguna Grand Tour, al incorporar la nueva motorización 2.0 IDE, se conjugan en dos equipamientos:



La berlina Laguna tiene una línea muy llamativa y un sobresaliente EuroNcap en seguridad

## MEJORA

Este motor ya estaba instalado en el Megane Coupé, aunque su actual rendimiento es mejor

Dynamique y Privilege. El nivel de equipamiento Dynamique ofrece, entre otras cosas, llantas de aleación ligera de 17", ABS, control dinámico de estabi-

## SEGURIDAD

Los Laguna son, al día de hoy, los únicos que han conseguido 5 estrellas EuroNcap a la seguridad

lidad ESP+ASR, control de la presión de neumáticos, frenada de emergencia), 6 airbags, etc.

En cuanto al nivel del equipamiento Privilege, al ya descrito en

## VERSIONES

La marca ha decidido que sólo aparezcan dos versiones en el mercado español: Dynamique y Privilege

el Dynamique, añade como principales equipamientos: retrovisor interior electrocromo, captador de lluvia en limpiaparabrisas, "manos libres", cargador de 6 CD, etc.



DOMINGO  
30 de diciembre de 2001

**POLIDEPORTIVO**

## Dioses de ida, dioses de vuelta

Mientras Jordan regresaba a las canchas con 38 años, Argentina, en una ceremonia cercana al éxtasis, homenajeaba a Maradona

JOSÉ ANTONIO GERARDO  
Madrid

La divinización, un fenómeno esencialmente periódico, irrumpió en el último tramo de un año deportivo en general anodino con los máximos protagonistas de la década anterior, Michael Jordan y Diego Maradona, dioses ya entonces en cuyo regreso subyacen elevadas dosis de vanidad. Un escenario emblemático, una multitud de fieles a la causa y cierta liturgia son los elementos básicos para el acto divinizador, generado y amplificado por la maquinaria mediática. Los procesos coincidieron con un año poco expresivo y se impregnaron inevitablemente de connotaciones milenaristas: los dioses vuelven cuando deben de hacerlo. Eso fue lo que sucedió con Jordan y Maradona.

Jordan anunció dos semanas después del 11 de septiembre su vuelta al baloncesto después de tres años retirado. El azar eligió por él el teatro de la reaparición. El Madison Square Garden, el lugar más simbólico posible, unos centenares de metros al norte del centro del desastre, acogió el 30 de octubre la obra. Ese día, en Nueva York nada existió salvo Jordan y la zona cero. Las razones de su regreso son un misterio. El tedio, una adicción irresistible al baloncesto o más probablemente un violento episodio de egocentrismo. En el nuevo universo de la NBA, con el binomio O'Neal-Bryant sin amenazas serias en perspectiva, su vuelta fue recibida con algunas reservas, pero sobre todo con expectación mesiánica.

En el viejo pabellón de Manhattan, en un ambiente de la máxima exaltación patriótica y psicológicamente perfecto para aclamar al dios, Jordan jugó algo más de media hora y sus números fueron modestos. El 23, pero de los Wizards, de azul y con un aspecto menos atlético que en su apogeo, congregó a una multitud que ni de lejos hubiera acudido al Madison de no haber figurado en la cartelera. Dos meses después del ritual neoyorquino, ya sobre

la Tierra, Michael Jordan prosigue su nueva divinización llenando cada noche que juega el templo en el que se representa su función. Los 25 puntos que promedia son lo de menos. Su equipo está plagado de actores humanos, es demasiado terrenal.

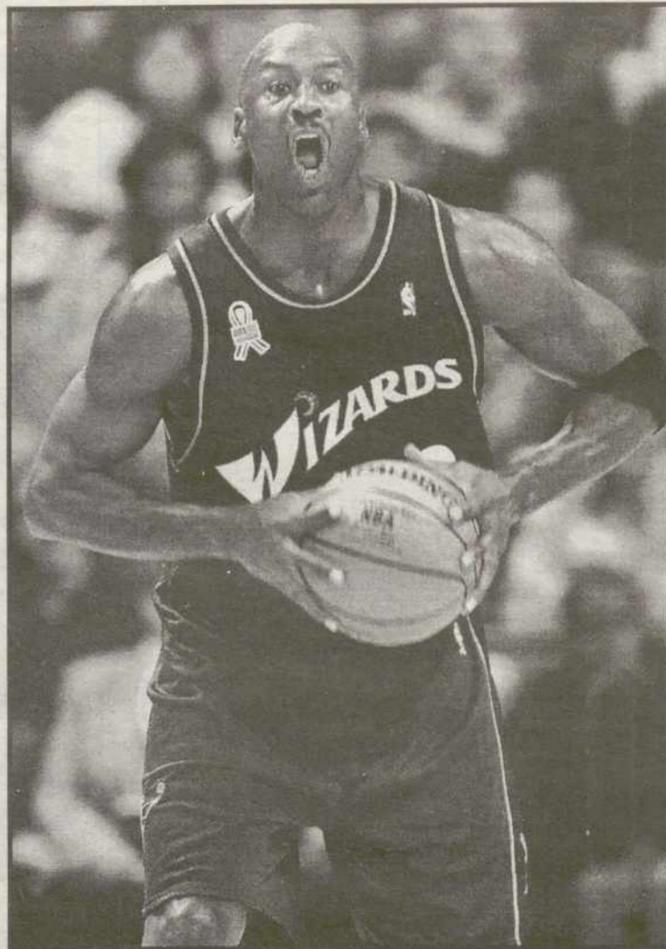
El proceso de Maradona, efímero, tuvo un carácter mucho más emotivo que el que rodeó el de Jordan. Dios caído, el argentino fue objeto de un homenaje pretendidamente mundial que acabó siendo regional con alguna incorporación europea amistosa. La escenografía no tuvo otra razón de ser que adornar el objetivo de elevarle de nuevo a los altares.

Como un sumo sacerdote, Maradona ofició el 10 de noviembre en La Bombonera una ceremonia próxima al éxtasis en la que participaron cincuenta mil feligreses para quienes que su dios se disfrace en su fiesta de cumpleaños de Osama bin Laden o afirme que Estados Unidos creó el conflicto de Afganistán "la coalición terrorista más grande del mundo" son, a lo sumo, deslices insignificantes. Sólo faltó en el ritual Fidel Castro, que declinó la invitación y cuya presencia física hubiera dotado al acto de la liturgia

místico-revolucionaria que Diego Maradona seguramente habría querido. Castro tuvo, no obstante, una participación simbólica. Su rostro está tatuado en la pierna izquierda del argentino. Con ella marcó dos goles en su homenaje. El proceso finalizó entre lágrimas, el

10 se despidió de sus cincuenta mil compatriotas, volvió a su refugio terapéutico cubano y el universo futbolístico local dictó sentencia: no hay más dios que Maradona y la afición argentina es su profeta. Queda el talento de un futbolista de culto.

Varias escalas por debajo de ambos, Lance Armstrong ocupa la cima del panteón de semidioses. Los achaques que afligen al común de los ciclistas no tienen cabida en el organismo del norteamericano, un ex paciente oncológico rehecho a golpe de vita-



Michael Jordan debutó con los Wizards el 30 de octubre



**PERFIL**

MICHAEL JORDAN

**DATOS**

Michael Jeffrey Jordan, 38 años (17-II-1963) Brooklin (Nueva York). Altura: 198 cm. Peso: 89 kilos.

**PALMARÉS**

Seis veces campeón de la NBA con los Chicago Bulls (1991, 1992, 1993, 1996, 1997 y 1998). Diez veces mayor anotador de la temporada. Tercer máximo anotador de la historia de la NBA. Doble medallista de oro olímpico (Los Angeles 1984 y Barcelona (1992).

**SUS RETIRADAS**

Se retira por primera vez en el 93 tras el asesinato de su padre. Regresa en 1995 y después de 3 títulos consecutivos anuncia su segunda retirada. En septiembre anuncia su vuelta a la NBA para jugar con los Wizards de Washington.



**PERFIL**

DIEGO ARMANDO MARADONA

**DATOS**

41 años (30-X-1960) Villa Fiorito, (Argentina). Nacionalidad: Argentino y cubano (desde julio de 2000).

**PALMARÉS**

Campeón Mundial con la Selección Argentina (1986). Mejor Futbolista del Siglo según la FIFA (empatado con Pelé) (2000). Campeón de la Copa del Rey de España con el Barcelona (1984). Campeón de la Liga de Italia con el Nápoles (1987 y 1990). Campeón de la Copa Italiana con el Nápoles (1987).

**SANCIONES**

Fue descalificado por 15 meses por un control antidoping en Italia en el año 1991 en el que se le detectó cocaína. En el mundial del año 1994 en EEUU dio positivo en un control antidopaje por ephedrina.



Maradona, junto a Higuaita, en su homenaje en La Bombonera

lidad sin límites. Con todo, su transformación de buen competidor a líder abusivo sigue siendo sospechosa para quienes mantienen la acusación, sin documentarla, de que es evidente que hay algo más que las consecuencias del *carpe diem* en el nuevo Armstrong. El semidiós texano sólo reconoce contactos con un médico italiano de dudosa reputación, su-

ficiente para que su causa no acabe de arrancar. A la espera de que el período de sombras desaparezca, Armstrong colecciona Tours a golpe de molinillo o desarrollos inamovibles para el resto con más facilidad que la divinidad que le antecedió, Miguel Indurain. El norteamericano apabulla sea cual sea el terreno, no importa el desnivel. Dioses menores en el atrio,

Michael Johnson, Haile Gebrselassie o Ronaldo cerraron su 2001 de viaje. Entre fases del proceso de divinización el primero, hacia el maratón el rey depuesto del fondo atlético y de vuelta al mundo el futbolista brasileño tras dos años en el infierno. Deidades en potencia a falta sólo de la adhesión masiva de fieles y del empuje mediático.



## POLIDEPORTIVO



Soldados británicos y franceses juegan al rugby en uno de los cuarteles de los destacamentos de la KFOR en Kosovo

EPA

S. D. / E. A.  
Madrid

El aplazamiento de la final de la Copa Mercosur de fútbol, que anoche iban a disputar el San Lorenzo argentino y el Flamengo brasileño, debido a la situación que atraviesa Argentina, es el ejemplo más reciente de la influencia que ejercen los conflictos sociales en el mundo del deporte. Pocas horas después de que la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF) aplazara el encuentro, el presidente Fernando de la Rúa decretó el estado de sitio ante los numerosos saqueos a supermercados en la capital bonaerense, una respuesta de la población contra la política económica del gobierno.

A principios de diciembre, el agravamiento del conflicto entre israelíes y palestinos sumió al baloncesto europeo en una enorme confusión. Pese a que la Federación Internacional de Baloncesto (FIBA) decidió mantener los partidos programados en Israel, algunos clubes, como los españoles Halcón Viajes y Caja Rural Canaria, optaron por no viajar.

Una situación similar fue planteada a principios de octubre por los jugadores de la selección austríaca de fútbol. Nueve de sus internacionales se negaron a desplazarse a Tel Aviv, donde deberían disputar un encuentro contra Israel, correspondiente a las eliminatorias para el Mundial 2002. Los jugadores consideraban temerario y peligroso desplazarse a Israel, ante el inminente comienzo de las operaciones militares contra Afganistán. Dos días después, la FIFA acordó posponer la fecha de dicho encuentro, tras la caída en el Mar Negro de un avión ruso y por temor a que hubiese sido consecuencia de otro atentado.

La situación en Oriente Medio también había salpicado a la selección española de fútbol, que en junio se planteó la posibilidad de no acudir a la capital israelí. Un suicida palestino, con una mochila cargada con explosivos, provocó la muerte de una veintena de personas y cientos de heridos en una discoteca ubicada en las proximidades del hotel donde iba a alojarse el equipo de José Antonio Camacho. Finalmente, las recomendaciones y garantías de los

## Los conflictos condicionan el deporte

Los atentados del 11-S, el conflicto en Oriente Medio y la crisis argentina, sucesos 'estrella'

dirigentes deportivos españoles y as fuertes medidas de seguridad locales, hicieron posible el viaje.

Los atentados terroristas de Nueva York y Washington, del pasado 11 de septiembre, provocaron la suspensión y el aplazamiento de numerosas competiciones. La UEFA suspendió cuarenta y ocho encuentros (ocho de la Liga de Campeones y cuarenta

de la Copa de la UEFA), como señal de duelo.

Los Juegos Afroasiáticos, previstos del 3 al 11 de noviembre, también fueron suspendidos. Y a ello se sumaron otras disciplinas deportivas, como canoa-kayak —que canceló los Mundiales—; el boxeo —anulación del combate entre Félix Trinidad y Bernard Hopkins, por el título mundial del peso medio—; el golf —no se disputó

la Ryder Cup—, y el esquí —anulados los campeonatos alemanes—.

El secuestro del vicepresidente de la Federación Colombiana de Fútbol, Hernán Mejía, por parte de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), condujo a la CSF a anunciar el aplazamiento de la Copa América, que iba a disputarse en ese país del 11 al 29 de julio. Finalmente, una semana después, la CSF reconsideró su postura tras las presiones de las cadenas de televisión brasileñas Traffic y Globo. El torneo suramericano de selecciones se disputó en las fechas previstas.

Pero no sólo actos terroristas o problemas sociales han influido en el desarrollo normal de las competiciones deportivas. En mayo pasado, el Gobierno brasileño ordenó la suspensión del suministro de energía eléctrica para la disputa de eventos deportivos nocturnos, que afectaban a deportes como el fútbol, baloncesto o voleibol. El racionamiento de energía, que se prolongó durante seis meses en tres grandes regiones del país, pretendía evitar un colapso del sistema energético debido al bajo nivel de agua de los embalses.

El conflicto de Kosovo, surgido a principios de 1999, afectó sobremanera a varias competiciones internacionales. El estado de guerra proclamado en Yugoslavia y los bombardeos sobre varias ciudades obligaron a la suspensión de encuentros, como el Macedonia-Eire, de fútbol, debido a la proximidad geográfica con la región de Kosovo.

La selección yugoslava interrumpió su concentración en Belgrado, donde preparaba las eliminatorias para el Eurocopa 2000. Y numerosas federaciones internacionales optaron por cambiar las sedes de competiciones. Fue el caso de la FIBA, que trasladó el encuentro entre el Buducnost Podgorica montenegrino y el Benetton Treviso italiano, correspondiente a las semifinales de la Copa Saporta, que finalmente se disputó en la ciudad griega de Salónica. Y, Casablanca fue el escenario de la eliminatoria de Copa Davis entre Yugoslavia y Marruecos, que inicialmente iba a albergar Belgrado, pero las tensiones políticas lo impidieron

## AFGANISTÁN



### El Manchester ganó al Madrid en Kabul

Dos equipos locales, el Miwand y el Sabawún, disputaron en Kabul la final de la Copa Hindu-Kundush para celebrar la entrada de la Alianza del Norte en la capital y la derrota del régimen integrista talibán, que mientras estuvieron en el poder utilizaron los campos de fútbol para ejecutar o amputar a detenidos, incluso mientras se estaban disputando partidos. El Miwand vistió la camiseta del Real Madrid y el Sabawún la del Manchester.

## FÚTBOL

### L'Equipe coloca a Iván Helguera y Zinedine Zidane en el once ideal

EP  
París

El diario deportivo francés *L'Equipe* eligió ayer a los integrantes del mejor equipo del año, en un once ideal donde figuran dos jugadores de la Liga española, los madridistas Zidane y Helguera. El equipo del 2001 está integrado por: Oliver Kahn; Cafú, Lucio, Sami Hyypia, Bixente Lizarazu; Francesco Totti, Patrick Vieira, Iván Helguera, Zinedine Zidane; Michael Owen y Thierry Henry.

Destaca la ausencia de Raúl, elegido por el propio periódico como Balón de Plata del fútbol europeo. En lugar del siete madridista ocupan la delantera el reciente galardonado con el Balón de Oro, Michael Owen, y el jugador del Arsenal Thierry Henry.

El once cuenta con la presencia de cuatro franceses, algo habitual en las clasificaciones anuales del rotativo galo, que también ha dado la sorpresa con la incorporación de Hyypia, Lucio y Helguera en el equipo ideal.

## BREVES

## FÚTBOL • BETIS

### Luis Fernández confía en que le renueven

El lateral izquierdo del Betis Luis Fernández, que acaba contrato con la entidad sevillana el próximo 30 de junio, no se preocupa por su renovación, aunque expresa abiertamente sus deseos de permanecer en el club verdiblanco. "Estoy tranquilo —indicó a Europa Press—, aunque está claro que a todos los jugadores les gusta tener las espaldas cubiertas. Pero yo lo que quiero es pensar en el Betis".

## FÚTBOL • DEPORTIVO

### Donato, jugador más longevo, cumple 39 años

El defensa hispano-brasileño Donato Gama da Silva, jugador más longevo del fútbol profesional español tanto en Primera como en Segunda División, cumplirá hoy domingo 39 años de edad. Su trabajo constante y el minucioso cuidado de su estado físico le han llevado a ser uno de los jugadores con mayor número de partidos disputados en la Liga española.

DOMINGO  
30 de diciembre de 2001

||||| RALLY • ARRAS-MADRID-DAKAR



Seat Toledo conducido por Fernando Gil y Rafael Tornabell

Patrick Hertzog • EPA

## Los españoles Tornabell y Gil ganan la primera etapa

El piloto francés Pierre Quinonero se impuso en la prueba de motos

EFE  
La Souterraine (Francia)

Los españoles Fernando Gil y Rafael Tornabell (Seat Córdoba) han ganado la primera etapa especial del rally Arras-Madrid-Dakar, disputada en la mañana de ayer sobre seis kilómetros en la localidad francesa de La Souterraine. La etapa de camiones ha tenido que ser suspendida por el pésimo estado del suelo. En segunda posición han terminado los también españoles Miguel Prieto y Jacinto Vidarte (Mitsubishi) y en duodécima posición José María Serviá y Enric Oller (Schlesser DSC).

El francés Pierre Quinonero (KTM) ha ganado la primera etapa competitiva de la 24 edición del rally Arras-Madrid-Dakar, en la categoría de motos, en la que el español Joan Romá ha quedado tercero. Quinonero fue el más rápido en los seis kilómetros de que contaba la prueba, con un tiempo de seis minutos y doce segundos, por delante del finlandés Kari Tiainen (KTM) y del español Joan Romá (KTM).

### SERVIA

El piloto catalán Josep María Serviá (Schlesser-Kangoo) se mostró satisfecho por la actuación que tuvo su equipo en la especial del día y afirmó que hay que tener cuidado porque en estas jornadas por que se puede perder mucho. En una jornada marcada por los numerosos problemas debido al barro producido por las recientes lluvias la pareja compuesta por Gil-Tornabell marcó el mejor tiempo (6:43) y se sitúa al frente de la competición.

Josep María Serviá se mostró satisfecho tras finalizar una prueba muy difícil sin demasiados problemas. "Nos hemos encontrado



con las condiciones más adversas para nuestros coches, con tracción a sólo un eje y concebidos para un tipo de terreno radicalmente

distinto del de hoy (por ayer)", dijo. "Aún cuando el tramo era muy lento, ya que lo hemos cubierto todo en segunda velocidad, el problema era avanzar y no quedar atrapado en el barro. Está claro que no teníamos más solución que adoptar una actitud prudente".

### MOTOS

**Etapas** • 1º Pierre Quinonero (FRA-KTM), 6:12; 2º Kari Tiainen (FIN-KTM) a 5 segundos; 3º Joan Romá (ESP-KTM) a 15; 4º Cyril Despres (FRA-KTM) a 16; 5º Celso Gorrara (ITA-KTM) a 26; ...; 10º Isidre Esteve (ESP-KTM) a 42.

**General** • 1º Quinonero, 6:12; 2º Tiainen a 5 segundos; 3º Romá a 16; 4º Despres a 16; 5º Gorrara a 26.

### COCHES

**Etapas y general** • 1º Fernando Gil-Rafael Tornabell (ESP/Seat Córdoba), 6:43; 2º Miguel Prieto-Jacinto Vidarte (ESP/Mitsubishi), 7:09; 3º Stéphane Peterhansel-Jean-Paul Cottret (FRA/Nissan), 7:12; 4º Kenjiro Shinozuka-Thierry Delli Zotti (JAP-Fra/Mitsubishi), 7:26; 5º Carlos Sousa-Jesus Victor (POR/Mitsubishi L200), 7:27; ...; 12º José María Serviá-Enric Oller Carbo (ESP/Schlesser DSC), 8:18.

### TRANSINFANTIL

#### Los niños entran hoy en competición

El equipo Transinfantil, compuesto por los jóvenes pilotos Rodrigo, Fran y Pedro -de 6, 8 y 12 años, respectivamente-, tomarán hoy su primer contacto con los pilotos de élite que participan en el Arras-Madrid-Dakar, en el campamento instalado en el estadio Santiago Bernabéu. El lunes, el primer Rally Transinfantil tomará la salida después del último piloto del Dakar.

## BREVES

### VELA • CHRISTMAS RACE

#### Las tripulaciones españolas ceden terreno, pero siguen líderes en dos categorías

Las tripulaciones españolas mantienen el liderato en dos de las nueve clases olímpicas al término de la tercera jornada de la Christmas Race, que se está disputando en aguas de Palamós, aunque mantienen sus opciones a triunfo en seis de las nueve clases en competición de las que hoy se disputará la jornada final. Iker Martínez y Xabier Fernández (CN Hondarrabia/CV Navarra) lideran la clase 49er, mientras Natalia Vía Dufresne y Sandra Azón (CN Masnou) se mantienen primeras de la clase 470, tras conseguir la victoria en las tres mangas celebradas ayer. La mayor amenaza para la tripulación femenina española de 470 son las griegas Dimistra Milona y Aiki Kourko, situadas a sólo cuatro puntos.

### VELA • SIDNEY-HOBART

#### El barco 'Assa Abloy' consigue la victoria final por delante del 'Nicorette'

El barco sueco *Assa Abloy*, patroneado por el británico Neal McDonald, logró la victoria definitiva en la regata Sidney-Hobart en una apretada jornada final que sirvió para obtener quince minutos de ventaja sobre el también nórdico *Nicorette*, encabezado por Ludde Ingvall, en la meta. El velero ganador en la capital de la isla de Tasmania, que completó la travesía entre las dos ciudades australianas en dos días, 20 horas, 46 minutos y 43 segundos, se adjudicó la quincuagésima séptima edición de la prueba australiana. En un perfecto día de verano, miles de aficionados locales ocuparon las orillas de la capital tasmana para dar la bienvenida a los cruceros.

## ESQUÍ



El polaco Adam Malysz en pleno salto

Frank Leonhardt • EPA

#### El polaco Malysz parte como gran favorito para llevarse el Cuatro Trampolines

El polaco Adam Malysz, ganador de la última Copa del Mundo de saltos de esquí y líder destacado de la actual, es el gran favorito para revalidar su triunfo en el torneo de los Cuatro Trampolines, que arrancará hoy con la prueba que se disputará en la rampa de Oberstdorf (Alemania). La competición, que puntúa asimismo para la Copa del Mundo de saltos de esquí, se completará con la tradicional prueba de Año Nuevo en Garmisch-Partenkirchen, también en Alemania; y las dos que se disputan en Austria: en el Bergisel de Innsbruck, el próximo 4 de enero, y en Bischofshofen, dos días más tarde.

## AJEDREZ

#### El Torneo Ciudad de Linares tendrá un presupuesto de 50 millones de pesetas

La XIX edición del Torneo Ciudad de Linares de Ajedrez, considerado uno de los más importantes del mundo, tendrá un presupuesto de 50 millones de pesetas (301.205 euros), según dijo el concejal de Deportes del Ayuntamiento de la localidad, Emilio Caso de Toro. El comité organizador de este evento, que se celebrará entre febrero y marzo, mantiene las mismas inversiones para la competición y sus responsables confían en recibir ayudas económicas de las instituciones provinciales, regionales y nacionales. "El Torneo Ciudad de Linares es una competición obligatoria en el calendario nacional", resaltó Caso de Toro.

**BALONCESTO • ALL STAR ACB**

# El Norte cae ante la clase del Sur

El equipo mejor construido y más dotado, el dirigido por Escariolo, se impuso al bloque norteño con bastante comodidad

| PABELLÓN PISUERGA  |            |
|--|------------|
| <b>EQUIPO NORTE</b>  | <b>105</b> |
| <b>EQUIPO SUR</b>  | <b>112</b> |
| <p>• <b>EQUIPO NORTE (22+31+23+29):</b> Bennett (2), Navarro (22), Karnisovas (8), Okulaja (10), Beard (26) -cinco inicial-, Keefe (14), Davis (5), Victoriano (4), Marco (3) y Mumbri (11).</p> <p>• <b>EQUIPO SUR (34+19+25+34):</b> Cabezas (0), Perasovic (16), Gurovic (24), Alston (16), Tabak (9) -cinco inicial-, Sankovic (24), Scott (8), Granger (12), Alfonso Reyes (0) y Vukoevic (3).</p> <p>• <b>ÁRBITROS:</b> Llamazares, Guirao y Requena.</p> <p>• <b>INCIDENCIAS:</b> Encuentro correspondiente al Partido de las Estrellas del 'All Star ACB' disputado en el Polideportivo Pisuerga ante unos 5.500 espectadores.</p> |            |

**JORGE MUÑOZA**  
Valladolid

La lógica deportiva falla mucho, pero al menos no lo hizo en el All Star de Valladolid, donde el equipo mejor construido y más dotado, el del Sur, se impuso al bloque del Norte con bastante mayor comodidad de la que refleja el parcial final. Los pronósticos que apuntaban a la superioridad del combinado sureño en manos de Sergio Scariolo y de Luis Casimiro adquirieron carta de naturaleza al punto de poner en peligro la propia filosofía de un encuentro así.

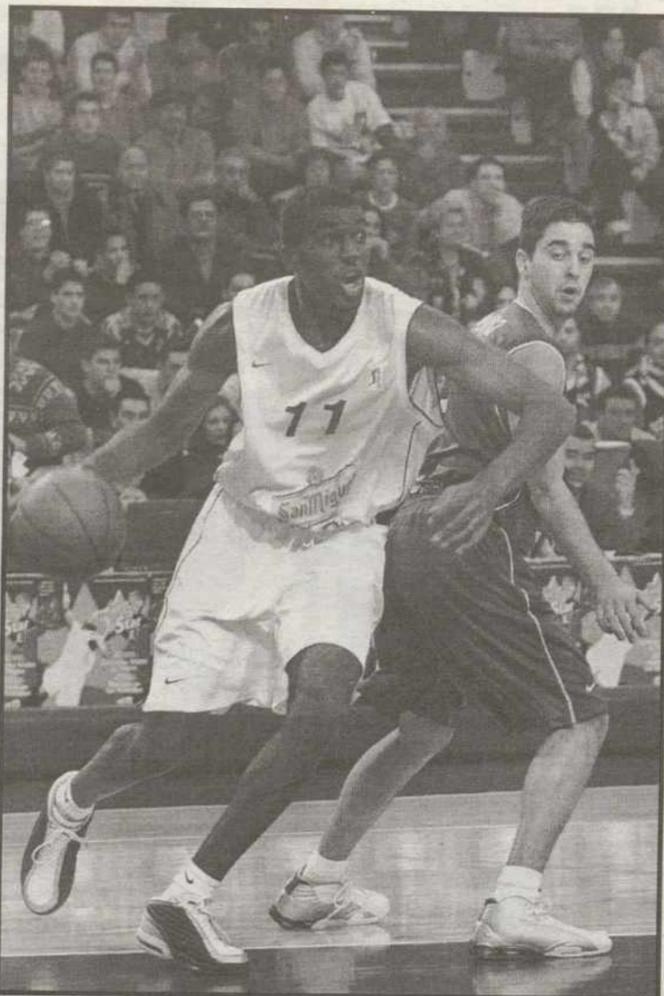
El quinteto formado por Carlos Cabezas, los croatas Velimir Perasovic y Zan Tabak, el yugoslavo Milan Gurovic y el estadounidense Derrick Alston rompió la baraja antes de lo previsto. Las

muñecas mágicas de Gurovic y Perasovic firmaron veintidós puntos -trece y ocho- en el primer cuarto para situar una máxima diferencia en el marcador de quince tantos (16-31).

La alta producción ofensiva del Sur impidió incluso que el quinteto titular bajo la batuta de Aíto García Reneses y Gustavo Aranzana pudiera completar el cuarto. La situación les obligó a buscar una reacción urgente para reactivar a un grupo que echaba de menos los puntos de Arturas Karnisovas y Ademola Okulaja. Todo lo que el Norte consiguió con el inicio de la rotación fue interrumpir la racha contraria hasta cerrar el periodo con 22-34.

No lo parecía, pero era el comienzo de una gran reacción. Juan Carlos Navarro esbozó los primeros coletazos de espectáculo, pero la fuerza del Norte apareció en el juego colectivo. Los azules devolvieron el parcial del primer tiempo punto a punto hasta equilibrar el resultado (53-53), y eso gracias al sorprendente Antonio Granger, que con tres triples y otros tantos tiros libres sostuvo al cuadro blanco.

Como ya viene siendo norma habitual, a partir del descanso subió la intensidad. El mayor cambio se fraguó en la defensa, un aspecto del baloncesto que cuenta con la devoción del madrileño y del italiano. Aunque parezca contradictorio, el mayor grado de aplicación defensiva también aumentó la fuerza de los ataques. Por fin había partido e igualdad y, además, detalles de un hombre



Derrick Alston intenta irse del marcaje de Navarro Agustín Cacho - EFE

**LAS CLAVES**

**1 BLOQUE**

El equipo del Sur hizo valer todas las previsiones anteriores a la disputa del partido e impusieron su mejor bloque, más estructurado y con más calidad, frente al Norte

**2 IGUALDAD FICTICIA**

El marcador final no refleja la diferencia real que existió en el pabellón Pisuerga, porque el conjunto dirigido por Escariolo y Casimiro fue netamente superior al del Norte

que merece más suerte y reconocimiento: Lucas Victoriano. Gurovic volvió a ser el sostén principal del Sur, que protegía sus cortas rentas.

La máxima del equilibrio en el marcador, indispensable en esta fiesta anual, ponía a tiro diez minutos con muchas posibilidades. Y dieron de sí, pero de una ma-

nera más propia de las citas oficiales que de las lúdicas. Norte y Sur defendieron y atacaron con absoluta seriedad en el cuarto final, sin concesiones para la galería y pocas alharacas. Cuando faltaban tres minutos olía a prórroga (92-92). Sin embargo los del Sur hicieron valer su mejor bloque para lograr el triunfo.

**NBA**

## Gasol contribuyó al segundo triunfo seguido de los Grizzlies

EFE  
Miami (Florida, EEUU)

El ala-pívot español Pau Gasol mantuvo su línea de jugador productivo y ayudó a los Grizzlies de Memphis a conseguir el segundo triunfo consecutivo después que su equipo venció por 91-86 a los Heat de Miami. Gasol no tuvo su mejor actuación en el apartado ofensivo al conseguir sólo cinco canastas de 14 tiros de campo con un punto de dos lanzamientos desde la línea de personal, pero aportó solidez bajo los aros con 10 rebotes y puso dos tapones en los 40 minutos que estuvo en el campo.

"No importa quién es el máximo encestador o la figura del partido, lo importante es que volvimos a conseguir el triunfo y cada día vamos a más como equipo", declaró a Efe Gasol. "Me faltó algo de toque de muñeca y distancia en los tiros de campo, pero creo que jugué bien en defensa". El novato catalán aportó 11 puntos para estar en la lista de los seis jugadores que superaron la barrera de los 10 por el equipo de Memphis, que ganó el cuarto partido de los cinco últimos que han disputado desde el pasado día 20.

"Creo que la mayor producción de jugadores como Jason Williams y de Shane Battier nos ha ayudado a mejorar como equipo y a conseguir triunfos que para nosotros son muy importantes de cara al futuro", señaló el jugador español de los Grizzlies.

**RESULTADOS** • Charlotte-Hornets, 89; Milwaukee-Bucks, 105. Cleveland-Cavaliers, 98; New York-Knicks, 88. Miami-Heat, 86; Memphis-Grizzlies, 91. Orlando-Magic, 87; Detroit-Pistons, 78. Denver-Nuggets, 93; Philadelphia-Sixers, 90. Sacramento-Kings, 125; Minnesota-Timberwolves, 111. Golden State-Warriors, 93; Houston-Rockets, 100. Los Angeles-Lakers, 86; Toronto-Raptors, 89.

**BREVES**

**FÚTBOL • RAYO**

### Michel interesa al Espanyol

El RCD Espanyol está interesado, según publicó ayer el portal especializado *planetfootball.com*, en la contratación a partir de la próxima temporada del centrocampista del Rayo Vallecano Miguel Ángel Sánchez Muñoz, conocido en el mundo del fútbol como Michel. Michel, cuyo contrato expira el 30 de junio de 2003, podría ser vendido el próximo verano.

**FÚTBOL • REAL SOCIEDAD**

### Kovacevic quiere ayudar con goles

El fichaje estrella de la Real Sociedad en el mercado de invierno, el delantero yugoslavo Darko Kovacevic, llegó a San Sebastián pasadas las 12 de la noche del viernes con la intención de devolver con goles el cariño que le ofreció a su llegada a Euskadi la afición txuriurdin. El fichaje más caro de la historia del club guipuzcoano llegó procedente de Pamplona.



Darko Kovacevic EFE

**FÚTBOL • SEVILLA**

### Caparrós se siente un privilegiado

El entrenador del Sevilla, Joaquín Caparrós, hizo balance ayer, en declaraciones a Europa Press, de su impecable trayectoria al frente del conjunto sevillano, que comenzó la pasada campaña con el ascenso a Primera División y que ha continuado en la presente dejando al equipo en novena posición a falta de una jornada para el fin de la primera vuelta.

**FÚTBOL • INGLATERRA**

### El Aston Villa no renueva a Ginola

John Gregory, entrenador del Aston Villa, confirmó ayer al periódico *Daily Star* que David Ginola no seguirá en las filas del equipo de Birmingham ya que han decidido no renovar el contrato del jugador que concluye a finales de esta temporada. "No tenemos la intención de prolongar el contrato de Ginola, circunstancia de la que ya hemos informado al jugador", afirmó.

DOMINGO  
30 de diciembre de 2001

## FÚTBOL

# El grupo III se muestra como el más fuerte de toda la categoría

Es el segundo máximo goleador y su líder, Real Madrid B, es el equipo con más puntos de toda la 2ª B

RUBÉN-MARTÍN  
Toledo

El parón de la competición liguera, motivado por las fiestas navideñas, permite extraer los primeros datos sobre cómo se está desarrollando la temporada. En la Segunda División B, transcurridas ya 17 jornadas de Liga, y cuando tan sólo restan dos para llegar al fin de la primera vuelta, los datos reflejan algo que muchos sospechaban en el inicio de campeonato: el grupo III se muestra como el más fuerte de toda la categoría.

Las cifras no engañan y ateniéndonos a ellas, comprobamos que el primer clasificado del grupo III, el Real Madrid B, posee, con diferencia, los mejores números de todos los demás equipos que encabezan los cuatro grupos de la Segunda División B. Los merengues, con 40 puntos, no tendrían problemas para encabezar el resto de grupos, que están encabezados por el Barakaldo, en el grupo I, con 36 puntos; por el Hospitalet, en el grupo II, con 32 puntos; y por el Almería, que encabeza el grupo IV con 33 puntos.

La competitividad y el extraordinario nivel del grupo III es tal que el segundo clasificado del grupo III, el Valencia B, también encabezaría el resto de grupos, con 37 puntos. Incluso el Toledo de Santiago Martín Prado, que marcha tercero, supera en puntuación a los líderes de los grupos II y IV (Almería y L'Hospitalet).

### EL SEGUNDO MÁS GOLEADOR

La superioridad del grupo III respecto al resto de grupos de la categoría de bronce del fútbol español también se demuestra en la faceta goleadora. En este apartado, el grupo más goleador ha sido el II, cuyos equipos han conseguido un total de 427 goles, aunque seguido muy de cerca por el grupo III, que ha acumulado uno menos en estos cuatro primeros meses de campeonato. Los dos grupos restantes les siguen a años luz: el grupo I ha contabilizado 363, mientras que los espectadores de los estadios del grupo IV sólo han podido ver 342 goles.

Nombres ilustres de la categoría, como el entrenador del Getafe, Felices, o el del Hércules, Álvaro Pérez, auguraban una lucha feroz por estar arriba. La mayoría de técnicos del grupo III coinciden a la hora de afirmar que este grupo es "el más fuerte de la categoría".

Algunos han ido incluso más allá, como el técnico del Getafe, y han llegado a afirmar que no le extrañaría nada que, al final de temporada, los cuatro equipos que subieran a Segunda Di-



El Benidorm tuvo un gran arranque, aunque ha perdido gas en los últimos partidos



El Toledo sería líder en dos de los cuatro grupos

visión tras el play off, fueran los cuatro conjuntos que accedieron del grupo III.

Por su parte, Santiago Martín Prado, entrenador del Toledo, se ha mostrado siempre cauto a la

hora de hablar del potencial del resto de grupos. "Este es un grupo difícil, pero no creo que mucho más que ningún otro. En esta categoría nadie te regala nada" aseguraba Martín Prado recién

temente, quien añadía que "si queremos ascender a Segunda División vamos a tener que enfrentarnos a los mejores y, además, ganarles. Por tanto, de nada sirve especular" sentenciaba.

## CD TOLEDO



El toledano regresó al trabajo

### Carpintero volvió a entrenar con el equipo en la vuelta de vacaciones

R-MARTÍN  
Toledo

El centrocampista del Toledo, Carpintero, volvió ayer a entrenar con el resto del grupo, tras la fractura de cúbito que se produjo hace un mes, y que le ha tenido apartado del equipo desde entonces.

Aunque al jugador verdiblanco aun le quedan cuatro semanas para regresar a los terrenos de juego, según confirmó ayer el médico del club, Alejandro García Asenjo, la sesión de ayer, eminentemente física, le permitió al centrocampista volver a ejercitarse junto al resto de la plantilla.

La de ayer fue la primera sesión de entrenamientos después de la semana de vacaciones de que han dispuesto los jugadores toledanos. El conjunto toledano se ejercitó en el parque conocido como "Los Pinos", donde realizaron ejercicios de carrera continua.

Los jugadores se ejercitaron bajo la supervisión del preparador físico del equipo, Pedro Leal, quien dispuso una sesión no demasiado dura, con el fin de que los jugadores asimilen nuevamente el ritmo de entrenamientos, tras la inactividad de las vacaciones.

No obstante, según apuntó ayer el médico del equipo, Alejandro García Asenjo, los jugadores "han hecho los deberes durante vacaciones", no han descuidado la preparación física y han vuelto en buenas condiciones a los entrenamientos.

### BORJA NO ENTRENÓ

El delantero Borja no pudo ejercitarse finalmente en el día de ayer junto al resto de sus compañeros, debido al proceso gripal que ha sufrido durante los últimos días. No obstante, el jugador sí tuvo que asistir al Salto del Caballo, aunque, tras correr suavemente sobre el terreno de juego, decidió no forzar. Los servicios médicos del club no saben si el jugador podrá incorporarse a los entrenamientos en el día de hoy.

## LAS CLAVES

### EL LIDER MAS SÓLIDO

Las cifras no engañan y ateniéndonos a ellas, comprobamos que el primer clasificado del grupo III, el Real Madrid B, posee, con diferencia, los mejores números de todos los demás equipos que encabezan los cuatro grupos de la Segunda División B

### TOLEDO SERIA LIDER

La competitividad y el extraordinario nivel del grupo III es tal que el segundo clasificado del grupo III, el Valencia B, también encabezaría el resto de grupos, con 37 puntos. Incluso el Toledo de Santiago Martín Prado, que marcha tercero, supera en puntuación a los líderes de los grupos II y IV (Almería y L'Hospitalet)

### "EL GRUPO MAS FUERTE"

La mayoría de técnicos del grupo III coinciden a la hora de afirmar que este grupo es "el más fuerte de la categoría"

**FÚTBOL • CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AUTONOMÍAS SUB-15**

# CLM pierde por 3-1 y finaliza en última posición de su grupo

Los anfitriones mejoraron su juego, pero no pudieron con la selección de Navarra

EFE  
Toledo

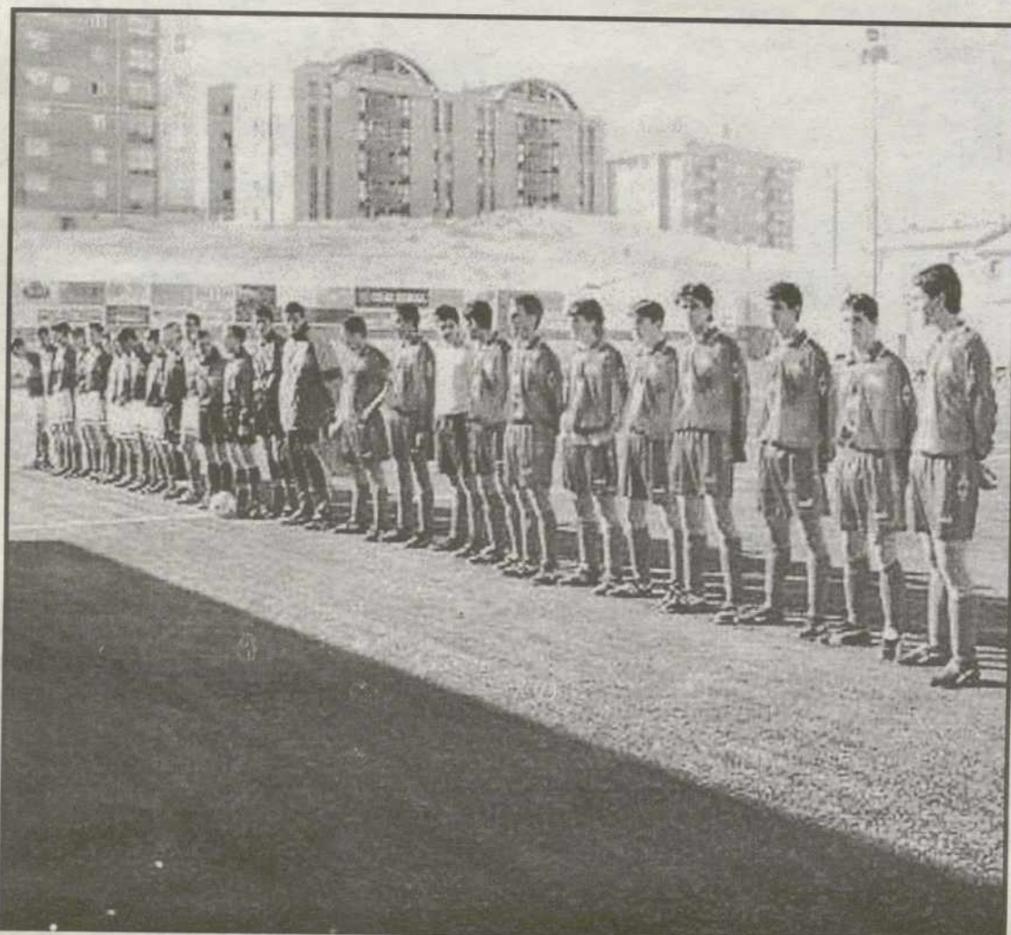
La selección de la Comunidad Autónoma de Navarra ha terminado invicta en el Campeonato de España de Selecciones Autonómicas Sub-15, cuya primera fase concluyó ayer en Cuenca, al derrotar en su segundo encuentro a la selección anfitriona de Castilla-La Mancha por un cómodo resultado de 3-1.

La selección Navarra lograba sus tres goles en la primera parte del encuentro, concretamente en los primeros veinte minutos de juego, todos ellos en jugadas de estrategia, cortando de esta manera las opciones del mejor juego de los anfitriones, que desplegaron un juego mucho mejor que en el encuentro inaugural, ante la selección de la región de Aragón.

Por su parte, los castellano-manchegos lograron su gol nada más comenzar la segunda parte del choque, apretando así a su rival hasta la finalización del encuentro, no logrando, sin embargo, nada positivo. La fortuna no estuvo ayer aliada tampoco con los castellano-manchegos, que llegaron a estrellar hasta dos balones en los postes de la portería navarra.

**NAVARRA, PRIMERA DE GRUPO**

Con este resultado, el combinado que representa Navarra en el Campeonato de España, pasa a la segunda fase con seis puntos. A los navarros les siguen los combinados regionales de la Comunidad de Aragón, con cuatro puntos, y en última posición del grupo, la anfitriona, Castilla-La Mancha, que tan sólo ha podido conseguir tres puntos los dos partidos que ha disputado.



Navarra y CLM, antes del inicio del encuentro que disputaron ayer en Cuenca

LI.

**APUNTES**

| LA CLAVE   | REACCIÓN   | MALA SUERTE  |
|--|--|--|
| La selección navarra consiguió sus tres goles en los 20 primeros minutos de partido, sentenciando el partido al inicio | CLM consiguió su gol al inicio del segundo tiempo, haciendo sufrir a su rival hasta el final del encuentro | La diosa fortuna tampoco se alió ayer con los anfitriones, que llegaron a estrellar hasta dos balones en la portería navarra |

**HÍPICA**

## Alberto Álvarez y Carlos Martín, vencedores en Cuerva

LA TRIBUNA  
Toledo

El jinete toledano Alberto Álvarez, del club Layos, se impuso recientemente en la prueba de promoción del Campeonato Territorial Juvenil de Salto de Obstáculos, a lomos de "Gualquivir", celebrado en el C.D.E. Cuerva. Asimismo, la prueba de 90 centímetros fue para Carlos Martín, con Delta Row, perteneciente al club Ma-

belka de Ciudad Real.

El Campeonato de Juveniles se disputó sobre un grupo V con baremo AM-5, en el que participaron un total de 19 jinetes, cuatro de ellos sin aspiración a medalla por sobrepasar la edad.

Por otra parte, hoy, a las 9.30, se disputará el Campeonato de raid de Castilla-La Mancha y un concurso de Raid Nacional "C", sobre 81 kilómetros, en Cedillo del Condado.



Cedillo acoge hoy el raid de Castilla-La Mancha

Y. Lancha

**ATLETISMO**



La competitividad aumenta

### El ranking cadete de cross se renueva respecto al año pasado

EFE  
Toledo

El ranking cadete de cross regional, sobre todo en categoría masculina, muestra la misma tónica que en los de las dos categorías inferiores (infantil y benjamín), es decir, la renovación. Cinco atletas masculinos y tres féminas que ahora mismo están entre los diez primeros, el año pasado, o no competían, o estaban lejos.

En categoría masculina, de los diez mejores hace un año, siguen estando cinco entre los primeros, aunque en el caso de dos de ellos, como el puertollanero Elbar, el quintanareño Serrano y el albaceteño Sarría, no están porque solo han participado en una sola prueba hasta ahora. Extraña la ausencia del criptanense Mayordomo y el toledano Sergio Martín, que no han participado ahora en ninguna.

El mejor es el quintanareño Isidro Sánchez, que terminó segundo el año pasado, produciéndose después una correlación de puestos entre Juan García, Andujar y Lucerón, mientras que sobresale el comportamiento de Daniel García, que el año pasado terminó el 17 en el ranking, aunque falló en Novés.

Importante presencia del Liebre-Tomelloso, como club, con cuatro atletas entre los diez mejores, en competencia directa con el CCM-CAT, club que desde hace años mantiene la superioridad, que de momento tiene a tres entre los mejores.

En categoría femenina, duelo igualado entre Elena Martínez y Marta Baranda, cuya competición en las dos pruebas en que se han encontrado ha terminado en tablas, seguidas por una Alba Ochoa que ya el año pasado despuntaba en las dos únicas pruebas, antes del escolar, en que participó, y que defiende los colores de un atletismo de Hellín cada vez más importante.

En realidad, siete de las diez mejores al final de la temporada pasada siguen entre las mejores, y una de las que faltan, la alcarreña Ruth Mancebo, no ha estado en ninguna prueba, aunque en otras en las que ha estado, pero no del circuito, ha demostrado que cuando compita, estará entre las mejores.

DOMINGO  
30 de diciembre de 2001

**BALONCESTO • V TORNEO JUNIOR DE NAVIDAD**

## Ganó el Caja San Fernando

El cuadro sevillano se adjudicó el torneo talaverano tras imponerse a Fórum en el último encuentro por 79-70

**RAQUEL JIMENEZ**  
Talavera

El Caja San Fernando se adjudicó por segundo año consecutivo el Torneo de Navidad junior de baloncesto, organizado por el CB Talavera. En el partido final del trofeo, que decidía el ganador final se impuso al Fórum Valladolid por 79-70. Fue un encuentro en el que los sevillanos fueron siempre por delante en el marcador con distintas ventajas; el primer cuarto acabó con un 18-15 y el segundo con un 41-32.

Pero en el tercer cuarto, que terminó con un 64-50, el Caja San Fernando sufrió un pequeño bache, motivando un tiempo muerto de su entrenador a falta de 37 segundos para el final de este período, ya que veía que sus hombres brindaban facilidades al rival, sobre todo, bajo los aros.

Aunque la victoria estaba más que cantada para el cuadro andaluz, en el último cuarto hubo una jugada clave con el triple anotado por Adolfo Santos, base del Caja San Fernando, a falta de poco más de siete minutos para el final.

Parece que este acierto aclaró un tanto las ideas a la escuadra sevillana y, a partir de ahí, se vio si cabe más claro que el Torneo se iba a marchar para tierras andaluzas. Sin embargo, el Fórum plantó siempre cara al rival y, a falta de cuatro minutos y cuarenta y siete segundos para el final, con el marcador 73-60, el técnico del Fórum pidió un tiempo muerto como último recurso para intentar conseguir la victoria.

Pero no fue posible y el Caja San Fernando hizo valer su potencial y se adjudicó el triunfo, aunque más ajustado, quizás de lo previsible, 79-70, ya que durante el partido gozó de diferencias mucho más amplias.

### TROFEOS

Tras el partido que cerró el Torneo de Navidad, se procedió a la entrega de trofeos, en la que participaron el concejal de Deportes, Julio Fernández, el delegado provincial de la Federación de Baloncesto, Julián Higuera y el director del Instituto Municipal de Deportes, Angel Arcé.

Como cuarto clasificado quedó el CB Talavera, el tercero fue CB Fuenlabrada, el segundo Fórum Valladolid y el ganador fue el Caja San Fernando. Hubo también trofeo para el mejor jugador del Torneo que se llevó Antonio Bustamante Gaitán, base del conjunto sevillano.

De esta forma finalizó este V Torneo de Navidad "CB Talavera", que se ha convertido ya en tradicional para los aficionados al baloncesto y que reúne a una representación de las mejores canteras del panorama nacional. Además, el público apoya esta iniciativa con su presencia en el pabellón Municipal Puerta de Cuartos.



El CB Talavera estuvo a punto de imponerse a Fuenlabrada, pero al final perdió de tres puntos VIADERO



El técnico talaverano da instrucciones a su jugadores VIADERO

### MARCADORES

El CB Talavera hizo un buen partido ante el CB Fuenlabrada

El CB Talavera realizó un excelente encuentro ante el CB Fuenlabrada en el partido que abría la sesión de tarde de este torneo navideño. Los talaveranos perdieron de tres puntos ante los madrileños, 61-64, pero estuvieron a punto de dar la sorpresa porque estuvieron en ocasiones por delante en el marcador. Pero en este encuentro uno de los bases talaveranos se dio un fuerte golpe en la cabeza, perdió incluso el conocimiento aunque afortunadamente no fue a mayores, y al final el CB Talavera afrontó el partido con sus aleros. Hay que hacer constar que el conjunto talaverano tenía ya tres lesionados: uno de los bases en la mañana del jueves sufrió una fractura en los dedos de la mano, uno de los aleros tuvo un esguince de tobillo, mientras que una sobrecarga muscular impidió al pivot Bustamante continuar en el partido contra el Caja San Fernando que abrió el torneo. El CB Talavera abrió también la jornada de la mañana enfrentándose al Fórum Valladolid; éste último equipo se impuso por 48-97. La mañana se cerró con el CB Fuenlabrada-Caja San Fernando con derrota madrileña por 59-90. Mientras, el partido Fórum Valladolid-CB Fuenlabrada cerró el viernes por la noche la primera jornada de este V Torneo junior de baloncesto "CB Talavera". Ambos equipos se mostraron poco anotadores y el resultado se decantó al final a favor de los vallisoletanos por 79-58. Fórum estuvo muy cómodo sobre la pista del Puerta de Cuartos y sólo al final Fuenlabrada consiguió acercarse un poco más. El último partido fue el definitivo para decidir el cuadro final, y como ya se ha hecho constar Caja San Fernando se impuso a Fórum Valladolid por 79-70.

### AL DETALLE

#### CLASIFICACIONES

El Caja San Fernando ganó, por segundo año consecutivo, el Torneo de Navidad "CB Talavera". En esta quinta edición, el segundo fue Fórum Valladolid, tercero CB Fuenlabrada y cuarto CB Talavera. El mejor jugador del torneo fue Antonio Bustamante Gaitán, del Caja San Fernando.

#### ENTREGA DE TROFEOS

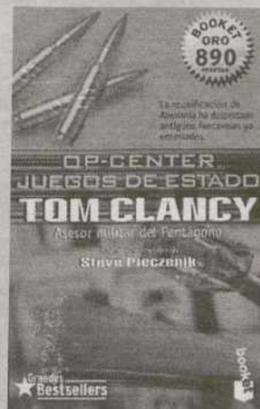
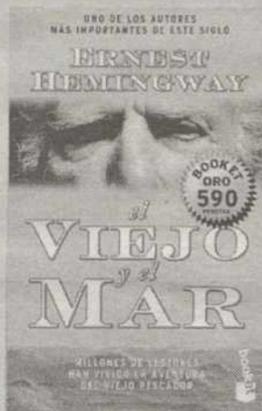
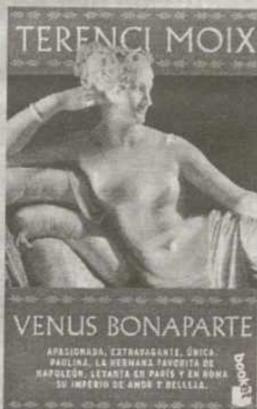
Entregaron los trofeos a los equipos participantes y al mejor jugador del torneo, el concejal de Deportes, Julio Fernández, el delegado provincial de la Federación de Baloncesto, Julián Higuera y el director técnico del Instituto Municipal de Deportes, Angel Arcé. De esta forma, se clausuró este V Torneo de Navidad junior de baloncesto.

#### ULTIMO PARTIDO

En el último partido de este torneo, que decidía el ganador final, el Caja San Fernando se impuso al Fórum Valladolid por 79-80. Fue un encuentro en el que los sevillanos fueron siempre por delante en el marcador, aunque el cuadro vallisoletano no arrojó la toalla en ningún momento.

# Colección Booket de Planeta

El diario La Tribuna vuelve a ofrecer a sus lectores, una escogida selección de títulos de la "Colección BOOKET de Planeta" y como siempre, a precios increíbles



por sólo **125** Ptas.

**Domingo 6 de enero**

## IMPRESINDIBLES EN TU BIBLIOTECA

### BOOKET DE PLANETA

**LA FLAQUEZA DEL BOLCHEVIQUE**  
Lorenzo Silva  
6 de enero

**EL VIEJO Y EL MAR**  
Ernest Hemingway  
13 de enero

**VENUS BONAPARTE**  
Terenci Moix  
20 de enero

**OP CENTER Juegos de Estado**  
Tom Clancy  
27 de enero

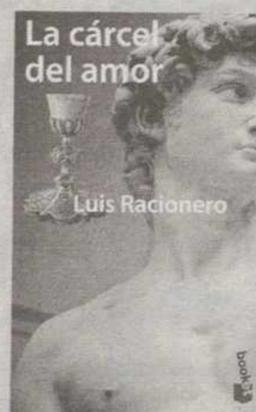
**ALFANHUI**  
Rafael Sánchez Ferlosio  
3 de febrero

**LA CARCEL DEL AMOR**  
Luis Racionero  
10 de febrero

**MEMORIAS DE ADRIANO**  
Marguerite Yourcenar  
17 de febrero

**EL INFORME PELICANO**  
John Grisham  
24 de febrero

**NO SIN MI HIJA**  
Betty Mahmoody  
3 de marzo



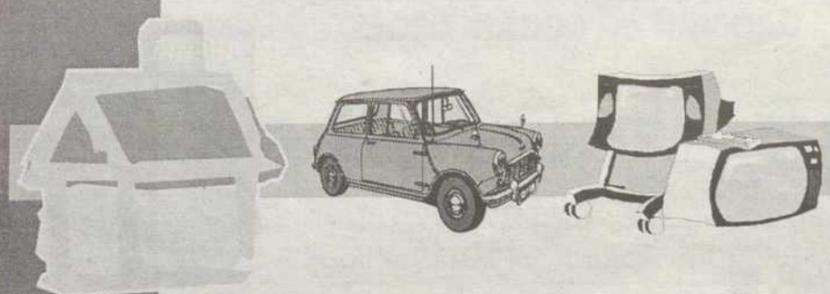
Todos los domingos con

# La Tribuna

DIARIO INDEPENDIENTE

DOMINGO  
30 de diciembre de 2001

**GUIA DE SERVICIOS**



**TOLEDO**

**BARES - CAFETERIAS**

**SCORPIONS**  
C/. Matias Moreno, 10  
Teléf. 925/212556

**NUEVA ORLEANS**  
Avda. Barber, 8  
Teléf. 925/216961

**SABORES II**  
Trav. Estación de Autobuses, 1  
Teléf. 925/227869

**LATINA**  
Plaza de Cuba, 4  
Teléfs. 925/227208 -256451

**BURGUER WELTI**  
Trav. Maestro Espaderos, s/n  
Teléf. 925 25 41 18

**MESON CASA TOMAS**  
C/ Brive, 4 - Toledo  
Teléf. 925.22 32 87

**CAFÉ-BAR OSIRIS**  
Gran Terraza de Verano  
Cocina Casera  
Pza de Barrio Nuevo, 2  
Tfn: 925.25.44.00

**CAFE BAR TRIVIÑO**  
Cardenal Tavera  
Teléf. 925 25 40 33

**CAFETERIA-PUB LA RONDA**  
Rda. Buenavista, 23  
Teléf. 925 25 56 48

**Bar Café TONI**  
Alberche, 19  
Teléf. 609 03 85 69

**Cafetería ALVIOS (MINIGOLF)**  
Avda. Sta. Bárbara, 28  
Teléf. 925 211032

**RESTAURANTES**

**LA ABADIA**  
Pl. San Nicolás, 3  
Teléf. 925/251140

**EL CHULETERO**  
Ctra. Avila, Km. 3,500  
Teléf. 925/210062

**ZAPICO**  
C/. Oslo, 16  
Teléf. 925/214529

**CASON DE LOS LOPEZ DE TOLEDO**  
C/. Silleria, 3  
Teléf. 925/254774

**LA CATEDRAL**  
C/. Nuncio Vijo, 1  
Teléf. 925/224244

**EL TROCADERO**  
Av. Reconquista, 10

**BAR RTE. BACUS**  
Trvia. Descalzos, 1  
Teléf. 925/250164

**Mesón JARA y TOMILLO**  
C/. Río Estenilla, 19  
Teléf. 925/240824

Restaurante  
**Taberna Gótica**  
C/. Alarcón de Alarcón, 10  
Tfn. 925 25 28 20  
45003 TOLEDO

**CLINICAS**

**CLINICA DENTAL DRA. M. AGUILAR**  
Donantes de Sangre, 1 - 1º B  
Teléf. 925/256790

**CENTRO DE DIAGNOSTICO RECOLETAS**  
Av. de Europa, 8  
Teléf. 925/252131

**CIRUGIA DEL PIE**  
Huerfanos Cristinos, 1  
Teléf. 925/253945

**RESIDENCIAS 3ª EDAD**

**MONTEALEGRE NAMBroCA**  
C/. Toledo, 4 Urb. Las Nieves  
Teléf. 925/278866

**CENTRO RESIDENCIAL TOLEDO**  
Ctra. Madrid-Toledo, Km. 64,400  
Teléf. 925/222230

**La Tribuna**  
Tu publicidad más rentable

**HOTELES**

**DOMENICO**  
Cerro del Emperador, s/n  
Teléf. 925/280101

**HOTEL BEATRIZ**  
Ctra. Avila, Km. 2,750  
Teléf. 925/222211

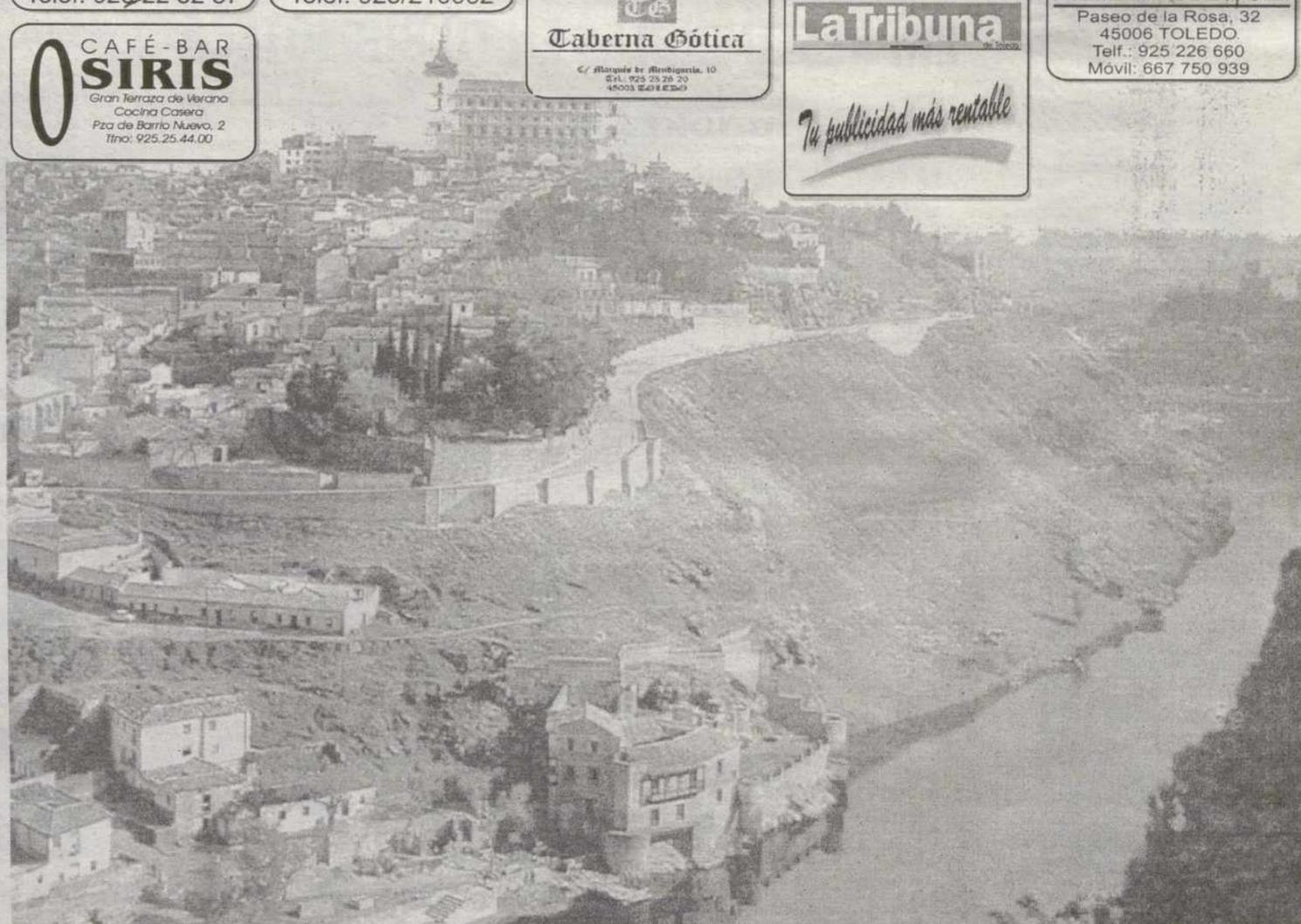
**CIUDAD DE TOLEDO**  
Ctra. del Valle, 15  
Teléf. 925/285125

**VARIOS**

**GIMNASIO INTEGRAL**  
Av. Boladiez, 25  
Teléf. 925/234114

**GRUPO RUIZ UNAUTO**  
C/. Jarama, s/n  
POLIGONO INDUSTRIAL  
Teléf. 925/232210

**ARMERIA EL 20, S.L.**  
Paseo de la Rosa, 32  
45006 TOLEDO.  
Telf.: 925 226 660  
Móvil: 667 750 939



**BOLSA DE TRABAJO**

**INSALUD.** Precisa Celadores, Aux. Administrativos, Auxiliar de Enfermería, Personal Laboral (Limpieza, cocina, almacén, fontaneros, albañiles, electricistas). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**AYUNTAMIENTOS Y CORPORACIONES LOCALES,** precisan personal para Aux. Administrativo, Conserjes, Porteros, Ordenanzas, Alguaciles, Electricistas, Fontaneros, Albañiles, Conductores... Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**ACCEDE A BANCOS Y CAJAS DE AHORRO.** Prepárate para trabajar con BUP, COU, FPII, Diplomados, o Licenciados. Infórmate 900 240 250

**GESTOR INMOBILIARIO.** Obtén tu carnet profesional. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

**JUZGADOS.** Trabaja como Agente judicial o Auxiliar de Justicia. Sueldo aprox. 165.000 ptas. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**AUXILIAR BIBLIOTECAS Y ARCHIVOS.** Requisito: Graduado Escolar. Trabaja en Ayuntamientos, Diputaciones, Museos... Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**BOMBERO.** Prepárate para trabajar en Ayuntamientos o Diputaciones. Infórmate 900 240 250

**TRANSPORTISTA.** Próxima convocatoria para obtener el Permiso de Capacitación Profesional. Infórmate 900 240 250.

**VISITADOR MÉDICO.** Sueldo superior a 300.000 ptas/mes (bolsa de trabajo). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150.

**AUXILIAR DE VETERINARIA.** ¿Te gustan los Animales? Prepárate y trabaja en Zoológicos, Guarderías Caninas, Tiendas de animales, 50 horas prácticas en clínicas especializadas. Infórmate 900 120 150

**AGENTE HACIENDA PÚBLICA.** Unico requisito: BUP. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250.

**AZAFATA.** Prepárate y trabajen en Congresos, Rente, Cruceros de Lujo, Líneas Aéreas, Agencias de Viaje... (Bolsa de Trabajo). Infórmate 900 120 150

**PROFESOR DE AUTOESCUELA.** Sueldo aprox. 300.000 ptas/mes. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150.

**SONDEOS Y PERFORACIONES PETROLÍFERAS.** Curso de preparación para

trabajar. Ingresos superiores a 600.000 ptas/mes. A partir de Graduado Escolar. Infórmate 900 240 250.

**VENDEDOR DE AUTOMOVILES.** ¿Quieres trabajar en el Sector del Automóvil? (Bolsa de trabajo, en tu provincia). Infórmate 900 120 150.

**AUXILIAR GERIATRIA Y CUIDADOS PALIATIVOS.** Enfermos terminales. Cursos de preparación para trabajar en Organismos o Privados. Infórmate 900 120 150.

**REFUGIADOS Afganos**

**Necesitan ayuda urgente**

- Banco Central Hispano: 0049 - 0001 - 51 - 2710070009
- Banco Santander: 0049 - 6127 - 12 - 2810216509
- Banesto: 0030 - 1001 - 39 - 0851300273
- Banco Bilbao Vizcaya Argentaria: 0182 - 5906 - 89 - 0010001000
- La Caixa: 2100 - 3317 - 13 - 2200095391



ASOCIACIÓN ESPAÑA ACNUR

Información: 902 218 218

www.eacnur.org

**BOLSA DE SERVICIOS**

**AYUDA DE EMERGENCIA a EL SALVADOR**



Tras el terremoto de El Salvador debemos reconstruir 2.500 viviendas en Usulután y La Unión

**Necesitamos tu ayuda**

Las aportaciones podrán realizarse en la siguiente cuenta:

Asociación Paz y Desarrollo, Terremoto El Salvador  
Entidad: La Caixa Nº de cuenta: 2100 / 1887 / 72 / 0200028800

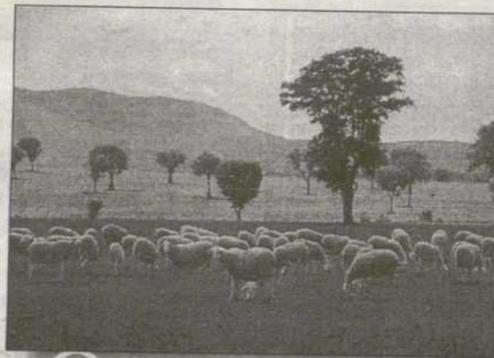
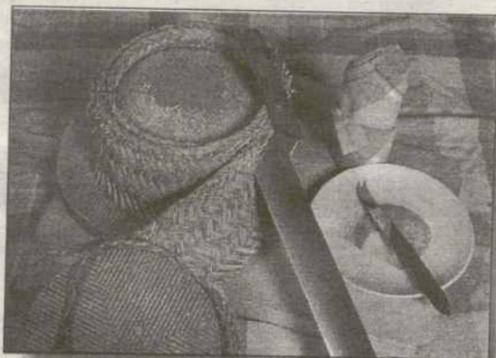
**4.500.000** Piso de 3 habitaciones, ascensor, calefacción, exterior, piscina. Buena inversión. Tfno. - 925 25 62 95

**OPORTUNIDAD.** 8.500.000. Piso de 5 habitaciones, 3 baños, ascensor, calefacción, garaje. Infórmese. Tfno. - 925 25 62 95/925 22 38 50

**ADOSADO** Nuevo, 200m2, parcela, calefacción, garaje. 14.300.000, mínima entrada. Tfno. - 925 22 33 50

**PLAZA DE TOROS** Piso reformadísimo, 3 habitaciones, 1 baño, calefacción, exterior. 15.000.000. Tfno. - 925 25 62 95

**CASA TOLEDANA** Buen acceso, patio toledano, económica. 5.500.000 ptas. ¡Buenas vistas!. Tfno. - 925 25 62 95



Consumiendo productos de nuestra tierra ayudamos a nuestras empresas e invertimos en nuestro futuro.

Es un mensaje de

**La Tribuna**

DIARIO INDEPENDIENTE

de Toledo

DOMINGO 30 de diciembre de 2001

### CITAS CULTURALES

#### CINE CLUB

■ "El Círculo", de Jafar Panahi

Martes 8 de enero, con pases a las 19:00 y 22:00.

#### NAVIDAD

■ Campaña de juguetes

Recogidas de juguetes en la Oficina de Cruz Roja, sita en la calle General Moscardó n.º 6.

#### BIBLIOTECA REGIONAL

■ Taller de magia

Los días 2 y 3 de enero, de 11 a 13:30 horas, por el mago Fred Norman.

■ Taller de marionetas

Los días 2, 3 y 4 de enero, de 11 a 13:30, por el director de "Los Pilucos", Jesús García.

#### NAVIDAD 2001

■ Juegos Infantiles

Colchones neumáticos, castillos, trenecito... en la Plaza del Ayuntamiento. A partir de las 11.30 horas de hoy.

■ Concierto

Villancicos, cargo de la Banda de Música Santa Cecilia. A las 12.00 de hoy.

■ Teatro

A las 18.00 horas de hoy en el centro cívico de Azucaica, organizado por la asociación de vecinos "La Candelaria"

■ Actuación

"La Zarzuela", representada por el grupo "Amigos". En el salón de actos de Caja Rural, en la avenida Coronel Baeza. Organizado por la asociación de Amigos del Atletismo. A las 18.30 horas de hoy.

■ JUEGOS INFANTILES

A partir de las 11.30 horas de mañana en la Plaza del Ayuntamiento, colchones neumáticos, trenecito,...

■ Competición deportiva

San Silvestre Infantil. Mañana a las 17.00 horas.

■ Competición deportiva

XIX San Silvestre toledana popular. En la plaza del Ayuntamiento. Mañana, a partir de las 18.00 horas

### CINES TOLEDO

#### MULTICINES MAYORAL

SALA A AMERICAN PIE 2 17:00, 19:55 y 22:50

SALA B SPY GAME 17:00, 19:55 y 22:50

SALA C CUENTO DE NAVIDAD 17:00  
EL HIJO DE LA NOVIA 19:55 y 22:50

SALA D ATLANTIS 17:00  
LA MALDICIÓN DEL ESCORPIÓN 19:55 y 22:50

#### MULTICINES M<sup>a</sup> CRISTINA

SALA 1 HARRY POTTER 16:30, 19:50 y 23:00

SALA 2 NOCHE DE REYES 17:15,  
PRINCESA POR SORPRESA 20:00 y 22:45

SALA 3 KIRIKÚ Y LA BRUJA 17:15  
EN CONSTRUCCIÓN 20:00 y 22:45

SALA 4 RATAS A LA CARRERA 20:00 y 22:45

Miércoles, día del espectador: 500 pesetas.

#### TORRIJOS

#### MULTICINES BENIDORM

SALA A EL SEÑOR DE LOS ANILLOS 21:30

SALA B

NI UNA PALABRA Y ATLANTIS 21:45

#### SANTA CRUZ DE LA ZARZA

DOMINGO 30 PINOCHO Y GPPETO 18:00

EL JURAMENTO 21:00

MARTES 1 PINOCHO Y GEPPEO 18:30

TRAINING DAY 21:00

#### TALAVERA

#### MULTICINES CALDERON

SALA 1 ATLANTIS 17:00 - 19:00 - 21:00

NUEVE REINAS 23:00

SALA 2 EL MOSQUETERO 17:00

INTACTO 20:00 - 22:30

SALA 3 PINOCHO Y GEPETTO 17:00

JUANA LA LOCA 20:00 y 22:30

#### MULTICINES CINEBORA

SALA 1 EL SEÑOR DE LOS ANILLOS 17:30 - 21:30

SALA 2 HARRY POTTER 17:00 - 20:00 - 23:00

SALA 3 SPY GAME 17:00 - 20:00 - 23:00

SALA 4 AMERICAN PIE II 17:00 - 20:00 - 23:00

SALA 5

### MONUMENTOS

#### TOLEDO

Museo de Santa Cruz Miguel de Cervantes, 3. Tfno 925 22 10 36.

Museo de Arte Contemporáneo Bulas viejas. 15. Tf. 925 22 78 71. En obras.

Museo de los Concilios San Clemente, 4 Telf. 925 22 78 72

Taller del Moro. Taller del Moro s/n. Telf. 925 22 71 15

Casa Museo del Greco Samuel Levi 3. Telf. 925 22 40 46

Monasterio de San Juan Reyes. Reyes Católicos. 21 Telf. 925 22 38 03.

Museo de la F. Duque de Lerma. Hospital de Talavera. Telf. 925 22 04 51

Museo de Sto. Domingo el Antiguo Piza Sto Domingo el Antiguo Tfno: 22 29 30

Museo Sefardi - Sinag. del Tránsito Samuel Levi 3. Telf. 925 22 36 65. En obras.

Museo de Tesoro Catedralicio Catedral. Arco del palacio. Telf. 925 22 22 41.

Parroquia de Santo Tomé Plaza del Conde 1. Telf. 925 2560 98

Sinagoga Santa María Blanca Reyes Católicos. 4 Telf. 925 22 72 57

Museo del ejército Cuesta de Carlos V. Telf. 925 22 16 73

TALAVERA Museo de cerámica Ruiz de Luna. San Agustín el Viejo, S/N. Telf. 925 44 20 00.

EL TOBOSO Casa Dulcinea José Antonio, s/n. Telf: 925 19 72 88

CONSUEGRA Museo Arqueológico (Plaza de España)

VILLACAÑAS Museo de la Tía Sandalia Telf. 925 16 04 28

Museo del Silo Sol s/n Telf 925 16 04 28

### EXPOSICIONES

#### TOLEDO

Museo de Santa Cruz \* Exposición "Los fondos navideños del Santa Cruz".

Roca Tarpeya \* "Luis Tristán en Toledo", hasta el próximo mes de enero.

"La Galería", calle Alfonso XII \* Exposición "Toledo 80 x 20", con obras de 17 artistas hasta el 15 de enero.

Centro de Arte "Julian Simón", Plaza San Vicente \* Exposición de pintura permanente.

Centro Cultural San Marcos \* "Pintores Románticos Ingleses en la España del XIX", hasta el 31 de enero.

\* Exposición "Usos y misterios de las plantas. Un viaje de 10.000 años", hasta el próximo 10 de enero.

Mezquita de Tornerías \* Exposición "Ojos del Guadiana" de "Guadimuro", durante diciembre.

\* Exposición de la Asociación de Artesanos Profesionales de Toledo, has-

ta el 28 de enero. Galería "La Plata", Plaza de la Merced

\* Exposición de Juan Gomila, con originales en papel y obra gráfica, hasta el día 19 de enero.

Archivo Provincial de Toledo \* Exposición de belenes "La Navidad en el Arte Popular", de la colección Juan Ramírez de Lucas. Durante diciembre y enero.

Palacio de Benacazón \* Exposición de belenes, esculturas y murales cerámicos de Amparo y Carlos Ruiz de Luna.

Galería Tolmo, Santa Isabel, 14 \* Exposición de Treinta Artistas que conmemoran los Treinta Años del Grupo Tolmo, hasta el 16 de enero.

"MOMA" Art-Bar \* Exposición "Clítorix", de Carlos Muñoz, hasta el 22 de diciembre.

Sala de CCM, calle Talavera \* Exposición de artesanía textil de mujeres refugiadas palestinas. Del 26 al 29 de noviembre.

### CONFERENCIAS, CONCURSOS Y CURSOS

■ Concurso Provincial de Canari-cultura

Del miércoles 26 al sábado 29 de diciembre en el Centro Cívico de Palomarejos, organizado por la Unión Ornitológica "El Tajo".

■ Concurso de poesía del IES Azarquiel

Los poemas se deberán remitir a la Asociación Cultural "Ricardo Brasil" antes del 31 de enero. Los premios van de 10.000 a 20.000 pesetas.

■ VI Certamen de Literatura y Fotografía "Emilio Rodríguez" y V de Pintura, de la Casa CLM de La Coruña

Plazo hasta el 12 de enero en la Casa Castilla-La Mancha de La Coruña, calle Washington 8, Bajo, 15002 La Coruña. Apartado n.º 225. Tel: 981-22 37 51.

■ IV Concurso de Fotografía "Emergencia 112"

Premio de 1.000 euros. Las obras se deberán remitir, antes del 31 de diciembre, a la Avda. del Ferrocarril, 10 bis, 1.ª Dcha. 48012. Bilbao. Tel: 94 427 31 22.

■ Premio Esteban S. Barcia de

Periodismo Educativo

Premio de un millón de pesetas, podrán optar trabajos que versen sobre la enseñanza publicados en 2000 y 2001. Presentar antes del 15 de febrero en la Extensión Cultural de la Universidad Complutense, calle Donoso Cortés 65, 4.ª planta. Tf: 913946398

■ XXVIII Edición Premios Ciudad de Toledo

Las obras se deberán presentar antes del día 26 de abril en el Ayuntamiento de Toledo. Tf: 925 26 97 00. Premios, entre otros, de temas Toledanos "San Ildefonso", de Teatro "Rojas Zorrilla", de Poesía "Rodrigo de Cota", y de Novela Corta "Félix Urabayen".

, de Fotografía "Casiano Aiguacil", Arquitectura "Sisto Ramón Parro", Periodismo "Santiago Camarasa", y Fotografía de Prensa "Eugenio Rodríguez".

■ XI Concurso Internacional de Fotografía Taurina de Castellón

Premio de 100.000 pesetas. Las obras se dirigirán, antes del 1 de febrero de 2002, al Club Taurino Castellón. Apto. Correos n.º 733-12080 Castellón.



### TELEVISIONES LOCALES Y REGIONALES

#### TELE TOLEDO

|                        |                                     |
|------------------------|-------------------------------------|
| 08:00 Teletienda       | 20:15 A campo abierto               |
| 12:30 Local de noche   | 21:00 Caza en Canarias              |
| 15:00 Local de música  | 21:30 Sobre ruedas                  |
| 15:30 Más que mascotas | 22:00 La salud y la vida            |
| 16:00 El braserillo    | 22:30 Cine: "Pesadillas diabólicas" |
| 17:00 TNT              | 01:00 Teletienda                    |

#### CANAL DIOCESANO

|  |
|--|
| 16:00 De par en par                                |
| 16:30 Vida misionera: Jóvenes de la calle          |
| 17:00 Dibujos animados                             |
| 18:00 Santa misa                                   |
| 19:00 El pesebre de la esperanza                   |
| 20:00 Concierto de Navidad                         |
| 21:30 Mensaje de Navidad del cardenal arzobispo    |
| 21:37 Navidad en familia                           |
| 23:30 Documental: El belén                         |
| 24:00 Misa medianoche, presidida por Juan Pablo II |

#### LOCALIA TELEVISIÓN

|                                       |
|---------------------------------------|
| 8:30 Jaula de Pillos:                 |
| Blinki Bill                           |
| Peter Pan                             |
| Eek el gato                           |
| Street fighter                        |
| Las aventuras de Shirley              |
| Holmes                                |
| 11:30 Local de Música                 |
| 12:30 Escapadas de fin semana "Cádiz" |
| 13:00 Model: "Maggie Rizer"           |
| 13:30 Trazán                          |
| 14:30 Local de cine                   |

#### GM-T

|  |
|--|
| 10,30 Zarzuela: "Marina" (parte I y II)                |
| 12,30 Serie: "Los Hart en el Oeste"                    |
| 13,30 Infantil: "Duro y Canijos"                       |
| Infantil: "Robocop"                                    |
| 14,00 CMT Noticias 1                                   |
| 15,00 Cine: "Círculo de amigos"                        |
| 16,30 Cine: "Rompiendo normas"                         |
| 18,00 Serie: "Calor Tropical"                          |
| 18,45 Cine español: "Aventuras de Joselito en América" |
| 20,15 Cine: "Sangre y vino"                            |
| 22,00 Cine: "Agente del crimen"                        |
| 23,30 Cine: "Peligro biológico"                        |

**La Tribuna** El dial de Toledo

■ **ESTRENO** LA PRIMERA EMITE ESTA TARDE 'PEQUEÑOS GRANDES GENIOS', DIRIGIDO POR VALERIO LAZAROV

## Carlos Larrañaga presenta un concurso para superdotados

Los niños más inteligentes de España competirán durante cinco programas

SIP  
Madrid

Motivar, ilusionar, animar, reconocer, estimular y premiar los conocimientos de niños entre 10 y 12 años que han destacado en sus estudios es el objetivo de *Pequeños grandes genios*, el nuevo concurso que TVE estrenará hoy a las 18.00 horas en La Primera, dirigido por Valerio Lazarov y conducido por Carlos Larrañaga. Producido por TVE y Prime Time Communications, *Pequeños grandes genios* es un espectacular concurso en el que la tensión, la emoción y los conocimientos son cosa de niños.

A lo largo de cinco programas, doscientos niños y niñas de toda España desfilarán por el programa para demostrar sus conocimientos. Los protagonistas de *Pequeños grandes genios* son niños que añaden a su inteligencia y formación una alta capacidad para todas las ramas del saber. Muchos de ellos son auténticos superdotados, por lo que el nivel de competición será muy alto.

En España, como en cualquier otro país del mundo, existen gran cantidad de niños que destacan por encima de los demás por su inteligencia, memoria conocimientos o habilidad numérica. *Pequeños grandes genios* pretende poner nombre y cara a muchos de esos niños.

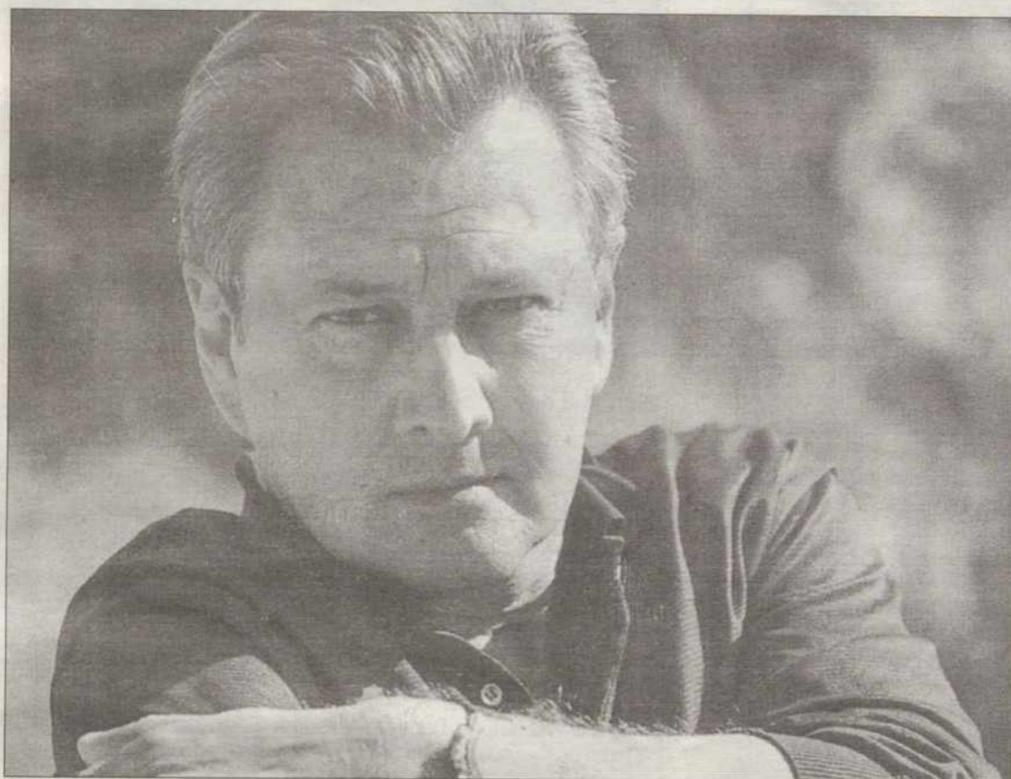
Con esta intención, este nuevo programa de Televisión Española nace como un espectacular y apasionante concurso cuya finalidad es entretener y asombrando a los espectadores, que van a tener la oportunidad de conocer, admirar y disfrutar con la maravillosa intervención de algunos de los niños más inteligentes del país.

*Pequeños grandes genios* pondrá a prueba los conocimientos de estos niños pero también supondrá un reto para todos los que, ya adultos, deberíamos saber, a priori, más que ellos. Como todo concurso, contará con importantes premios para todos los participantes y una gran premio final para el ganador absoluto. Así, en cada programa uno de los concursantes quedará como finalista para concursar en la gran final, en la que cinco niños competirán por el premio final: cinco millones de pesetas, que serán donados por Iber Caja.

### PSICÓLOGOS Y PROFESORES

En este concurso un equipo de guionistas, asesorados por sociólogos, psicólogos y expertos profesores se encargaron de confeccionar el listado de preguntas que se realizan a lo largo de los cinco programas.

El concurso supone el regreso a la pequeña pantalla de Carlos Larrañaga. Conocido por su participación en telecomedias como *Un hombre solo* o *Señor alcal-*



El veterano actor Carlos Larrañaga se estrena como presentador de concursos

RTVE

### AL DETALLE

| OBJETIVOS   | PROTAGONISTAS  | PREMIO  |
|---|--|---|
| El objetivo del programa es motivar, ilusionar, animar, reconocer, estimular y premiar los conocimientos de niños españoles entre diez y doce años. | Los protagonistas de 'Pequeños grandes genios' son niños que añaden a su inteligencia y formación una alta capacidad para todas las ramas del saber. | En cada programa, uno de los concursantes quedará finalista para concursar en la gran final, en la que cinco niños competirán por el premio final: 5 millones de pesetas. |

de, Larrañaga se estrena como presentador a los 64 años, y tratará de encontrar al niño más inteligente de España.

El veterano actor asume tranquilo el reto de emular a Bertín Osborne rodeándose de *locos ba-*

*jitos*. No le ha sido difícil ganarse a este público tan especial, ya que su rostro resulta familiar para los más pequeños por su participación en *Farmacia de guardia*.

Carlos Larrañaga ha simultaneado la presentación del concu-

so *Pequeños grandes genios* con el rodaje de una nueva serie, que significará su vuelta a la ficción televisiva. Se trata de una producción de Gona TV en la que Larrañaga dará vida a un hombre viudo con dos hijas.

### LA 2

## 'Estadio 2' resume lo mejor que ha dado el deporte

*Estadio 2* ofrecerá dentro de su programación dominical lo mejor que ha dado el deporte el año 2001 con un resumen de tres horas en el que los protagonistas son los deportistas que han brillado con luz propia y los principales acontecimientos deportivos. Uno de los deportes en los que el deporte español ha brillado más es el ciclismo. A pesar del dominio incontestable de Lance Armstrong en el Tour de Francia, Joseba Beloki subió al podio al finalizar tercero. En el Giro, detrás del italiano Alberto Simoni finalizaron Olano segundo y Unai

Osa tercero. La Vuelta a España sufrió un final de infarto. Ángel Casero subió al cajón más alto del podio al vencer en la contrareloj de Madrid a Óscar Sevilla. La cosecha española siguió con el segundo campeonato del mundo conseguido por Óscar Freire, también el segundo de Joanne Somarrriba y la plata de Joan Llaneras. Respecto al deporte, *Estadio 2* hará un repaso a la liga ganada por el Madrid, la Copa del Zaragoza, el gran papel del Alavés en la UEFA y la final de la Champions entre el Valencia y el Bayern de Munich. El martes 18 de di-

ciembre Luis Figo, recibió fue nombrado mejor jugador FIFA y Michael Owen, a sus 22 años, en las filas del Liverpool, el balón de oro. Otro de los protagonistas será el motociclismo, y el papel discreto de los pilotos españoles. El joven manresano Toni Elías brilló con luz propia en la categoría de 125 cc., mientras que Crivillé, Alzamora y Sete tuvieron un papel menor. Este año el protagonista indiscutible ha sido Valentino Rossi, que se proclamó campeón del mundo de 500 cc. Rossi es el piloto más joven que ha conquistado el título de la categoría reina.

### EGIPTO

Una telenovela moviliza a las mujeres contra la poligamia

EFE  
El Cairo

La serie de televisión de mayor éxito en Egipto ha suscitado una enconada polémica en todo el mundo árabe, alabada por los defensores de la poligamia y criticada por colectivos liberales y asociaciones de mujeres. Desde su comienzo en noviembre, la vida de *Al-Hach Mitwali*, un adinerado comerciante casado con cuatro mujeres, acaparó los comentarios de hombres y las iras de la mayoría de las mujeres en mercados y cafeterías de todo Oriente Medio.

La teleserie, de 34 capítulos, recreaba la vida de un pequeño empleado que se convierte en un acaudalado comerciante tras casarse con la viuda de su jefe. Tras la muerte de su primera esposa, desposa a cuatro mujeres, a las que regala un piso independiente e igual en un edificio de cuatro plantas, y a las que visita con regularidad, varios días a la semana.

"La serie ha perjudicado a la mujer egipcia, en especial, y a la privilegiada posición que había alcanzado en la sociedad. Además, ha sumado más obstáculos a los esfuerzos nacionales en favor de la planificación familiar al afianzar valores negativos", explica la secretaria general del Consejo de la Mujer egipcia, Farjanda Hasan. Para Dalia Bayumi, empleada de una ONG estadounidense en El Cairo, "la telenovela era una vergüenza y muy pernicioso porque mostraba una visión romántica y aceptable de la poligamia, muy alejada de la realidad".

### CULEBRÓN

La muerte de 'Pelluco' logra una audiencia histórica en Chile

EFE  
Santiago de Chile

La muerte del *Pelluco*, uno de los protagonistas de la telenovela chilena *Amores de Mercado*, que acabó el viernes, logró una audiencia histórica en la televisión del país. Cuando faltaban cinco minutos para que terminara el culebrón emitido por la Televisión Nacional, un 64 por ciento de los chilenos estaba *pegado* a la pequeña pantalla. Cientos de fanáticos se agolparon frente a los escaparates de las tiendas de electrodomésticos, entraron en restaurantes o se quedaron en oficinas donde había un televisor.

DOMINGO 30 de diciembre de 2001



**BUTACA TV ● LAS PELÍCULAS DE HOY**

POR SONIA IGLESIAS PLAZA

● MALA ★ REGULAR ★★ INTERESANTE ★★★ BUENA ★★★★ MUY BUENA ★★★★★ OBRA MAESTRA

**EL PRIMER CABALLERO**

TM/15.30/AVENTURAS ★★

1995. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 139 minutos. Dirección: Jerry Zucker. Intérpretes: Sean Connery, Richard Gere, Ben Cross, Julia Ormond.

El rey Arturo se casa con Ginebra, pero ella se enamora del caballero Lancelot. Éste se debate entre el amor y su lealtad al monarca.

■ El triángulo amoroso más famoso del cine (más que sus canos protagonistas).

**SILVERADO**

TELE 5/15.30/OESTE ★★★

1985. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 127 minutos. Dirección: Lawrence Kasdan. Intérpretes: Kevin Kline, Danny Glover, Scott Glenn, Kevin Costner.

Cuatro hombres van a Silverado, cada uno con una misión diferente que cumplir. Los hermanos Emmet y Jake quieren despedirse de su hermana antes de ir a California, donde esperan comenzar una nueva vida. Paden es un pistolero que quiere saldar una deuda y Mal intentará recuperar las tierras arrebatadas a su padre.

■ Un excelente western que mezcla el viejo estilo con los mejores medios técnicos.

**ESTE CHICO ES UN DEMONIO 2**

TVE 1/15.55/COMEDIA ★

1990. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 86 minutos. Dirección: Brian Levant. Intérpretes: John Ritter, Michael Oliver, Jack Warden.

Ben y su hijo adoptivo, Junior, se han trasladado a una nueva ciudad. El lugar tiene una muy especial característica: hay cincuenta mujeres por cada habitante masculino. Para Ben es todo un problema, sobre todo cuando una perversa dama decide utilizar sus malas artes para quedárselo en exclusiva. Junior, más acostumbrado a la guerra, ha encontrado allí una enemiga digna de él: una niña particularmente perversa que tiene dominada a la población infantil del lugar.

■ Comedia de humor negro que repite los gags de la primera entre-

ga. El niño cansa.

**PACTO SECRETO**

ANTENA 3/15.55/INTRIGA ★

1998. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 87 minutos. Dirección: Rodney Gibsons. Intérpretes: Lisa Zane, Nick Mancuso.

Un joven es testigo de cómo asesinan a sus padres en su casa. Al parecer se trata de un ajuste de cuentas entre gánsters. La policía decide introducirle en el programa de protección de testigos. Por eso le cambian de colegio.

■ Cuando la mafia regresa al instituto, no puede significar nada bueno... ni siquiera para los telespectadores.

**MAMÁ A TU MEDIDA**

ANTENA 3/17.55/COMEDIA ★

1995. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 79 minutos. Dirección: Tia Brelis. Intérpretes: Sissy Spacek, Iron Michael Metchik.

Dos hermanos, cansados de tener que obedecer a su madre, sueñan con que al día siguiente ésta desaparece de sus vidas. Cuando se levantan observan que su mandona madre no está, y acuden a un mercado a comprar otra.

■ La estupenda Sissy Spacek pierde el tiempo emulando a Mary Poppins.

**ROB ROY**

TELE 5/21.30/AVENTURAS ★★

1995. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 133 minutos. Dirección: Michael Caton-Jones. Intérpretes: Liam Neeson, Jessica Lange, John Hurt, Tim Roth

En la Escocia de 1700, Rob Roy, intenta llevar un mejor futuro a su aldea, por lo que roba a los nobles para ayudar a su pueblo.

■ Aventuras, exotismo y leyenda en sus dosis justas. El éxito de *Braveheart* no le hizo ningún favor.

**NIÁGARA**

ANTENA 3/23.30/DRAMA ★★★

1953. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 88 minutos. Dirección: Henry Hathaway. Intér-

**LA SUGERENCIA**



**¿Dónde está Harrison?**

**EL FUGITIVO**

TVE 1/21.55/INTRIGA ★★★

1995. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 124 minutos. Dirección: Andrew Davis. Intérpretes: Harrison Ford, Tommy Lee Jones.

Richard no asesinó a su esposa, pero un tribunal le ha condenado a muerte por ello. Cuando Richard llegó esa noche a su casa, su mujer agonizaba tras ser agredida por un hombre que tenía una prótesis en lugar de su brazo derecho. Richard luchó con el criminal pero no pudo impedir que escapara. El jurado, engañado por indicios falsos, no ha creído la historia. Durante su traslado a prisión se produce un intento de fuga que termina en un colosal accidente ferroviario.

■ Ford resucita al doctor Kimball, famoso por la legendaria serie de televisión. Tommy Lee Jones, que ejerce de cazador, ganó un Oscar por no alterar el rictus.

**TODAS LAS PELÍCULAS**

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| El primer caballero        | 15.30 ● TM       |
| Silverado                  | 15.30 ● Tele 5   |
| Este chico es un demonio 2 | 15.55 ● Tve 1    |
| Pacto secreto              | 15.55 ● Antena 3 |
| Mamá a tu medida           | 17.55 ● Antena 3 |
| Rob Roy                    | 21.30 ● Tele 5   |
| La amenaza fantasma        | 21.30 ● Canal+   |
| El fugitivo                | 21.55 ● Tve 1    |
| Niágara                    | 23.30 ● Antena 3 |
| Sola en la penumbra        | 00.30 ● Tve 1    |
| A través del espejo        | 01.15 ● La 2     |
| La mujer maldita           | 04.10 ● La 2     |
| La rosa negra              | 05.05 ● Antena 3 |

pretes: Marilyn Monroe, John Cotten. Rose es una bella y sensual mujer que se ha enamorado de un hombre joven. Junto a él planea deshacerse de su marido, George, en las cataratas del Niágara y fingir que se ha suicidado.

■ Monroe abandonó su rol de rubia tonta para interpretar uno de los mejores papeles de su carrera. Su presencia es imborrable.

**SOLA EN LA PENUMBRA**

TVE 1/00.30/INTRIGA ★★

1994. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 102 minutos. Dirección: Michael Apted. Intérpretes: Madeleine Stowe, Aidan Quinn, James Remar, Peter Friedman.

Emma estaba ciega desde los ocho años. Por fin puede ser operada y con éxito, pero durante meses su visión es imperfecta y, a menudo, las imágenes llegan a su cerebro con horas de retraso. Una noche descubre a un hombre en la escalera de su casa y va a denunciarlo a la policía, pero no le hacen caso. A la mañana siguiente es la única testigo en el asesinato de una joven vecina, víctima, al parecer de un criminal en serie con el que no tardará en tropezarse de nuevo.

■ La historia no es original, pero está bien hecha y los actores no defraudan. Entretenida.

**A TRAVÉS DEL ESPEJO**

LA 2/01.15/INTRIGA ★★★

1946. Nacionalidad: Estados Unidos. B/N. 81 minutos. Dirección: Robert Siodmak. Intérpretes: Olivia De Havilland, Richard Long, Charles Evans.

Estamos al borde de lo que puede llegar a ser un crimen perfecto. Ha sido planeado por una mujer que padece una fuerte paranoia y cuyas mutaciones de personalidad pueden ser su mejor coartada. Va a utilizar la apariencia de una hermana gemela. En este laberíntico juego es muy seguro que haya una víctima, pero ningún culpable. Un psiquiatra deberá investigar el caso.

■ La dulce Melita da vida a dos hermanas gemelas en un filme que mantiene la tensión hasta el último minuto.

**REFUGIADOS Afganos**

**Necesitan ayuda urgente**

Banco Central Hispano: 0049 - 0001 - 51 - 2710070009

Banco Santander: 0049 - 6127 - 12 - 2810216509

Banesto: 0030 - 1001 - 39 - 0851300273

Banco Bilbao Vizcaya Argentaria: 0182 - 5906 - 89 - 0010001000

La Caixa: 2100 - 3317 - 13 - 2200095391

Información: 902 218 218  
www.eacnur.org



ASOCIACIÓN  
**ESPAÑA**  
ACNUR

**TVE 1**

06.00 Canal 24 horas  
08.00 TPH Club  
La granja de los monstruos, Las tres mellizas,...

10.10 La hora Warner  
Especial Navidad

11.15 Operación triunfo  
Resumen

---

13.50  
Cartelera



Programa que informa sobre la actualidad cinematográfica española y extranjera que presenta José Toledo y dirige Samuel Martín Mateos.

14.15 Especial informativo del euro  
Con Leticia Ortiz y José Ribagorda

15.00 Telediario 1  
Con José Ribagorda y Sergio Saucá

15.45 El tiempo  
15.55 Sesión de tarde  
"Este chico es un demonio 2"

17.45 Pequeños grandes genios  
Nuevo concurso

19.50 Morancos especial Navidad 2001  
"Una navidad en la mochila"

21.00 Telediario 2  
Presentan José Ribagorda y Sergio Saucá

21.40 El tiempo  
21.55 La película de la semana  
"El fugitivo"

00.30 Especial cine  
"Sola en la penumbra"

02.25 La red  
"La vida de Lucy"

03.30 Canal 24 horas

**LA 2**

07.00 La vaca que saltó la luna  
08.00 Concierto  
Festival de Via Magna II

08.45 Tiempo de crecer  
"Las letras hebreas"

09.00 Los pueblos  
"Combarro"

09.30 Pueblo de Dios  
"Etiopía, la radiante oscuridad"

10.00 Últimas preguntas  
"La fiesta de la familia"

10.30 El día del Señor  
Retransmisión de la Santa Misa

11.30 Concierto extraordinario de Navidad  
12.30 Estadio 2  
Resumen del año, con Pedro Barthe

20.00 Bricomanía  
"Salvamanteles"

20.30 Línea 900  
"Cazadores de minutos, el timo del 906"

---

21.05  
Al filo...



El equipo se traslada al norte de Canadá, una de las zonas más frías del planeta. En invierno, las cascadas y los ríos se solidifican.

21.40 El laberinto del Tibet  
"El camino del tantra"

22.45 Adiós peseta, adiós

23.45 Centenario de Joaquín Rodrigo

01.00 Música culta  
00.15 Cine Club  
"A través del espejo"

02.35 Cine  
"El arte de no casarse"

04.10 Cine  
"La mujer maldita"

**ANTENA 3**

07.05 El Mago  
07.30 Megatrix  
Programa infantil que incluye las series Las gemelas de Sweet Valley, Bola de Dragón, Monster Ranger, Tres amigos y Jerry, Los terribles gemelos Cramp, Pesadillas

12.30 Desesperado Club Social  
Con Víctor, Kira, Marta y Christian. Incluye las series Futurama, Cosas de marianos y Los Simpson

15.00 Noticias 1  
Con Pedro Piqueras y Óscar Castellanos

15.55 Multicine  
"Pacto secreto"

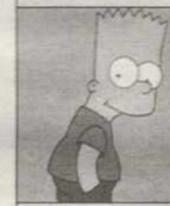
17.55 Cine  
"Mamá a tu medida"

19.45 Espejo público  
Dirige y presenta Roberto Arce

21.00 Noticias 2  
Con Pedro Piqueras y Óscar Castellanos. Incluye el sorteo del supercupón de la ONCE

---

21.40  
Los Simpson



Serie americana de dibujos animados que relata la vida de una familia muy peculiar y fuera de lo normal compuesta por cinco miembros.

22.00 Un chupete para ella  
"Vidal, estoy embarazada"

23.30 Cine  
"Niágara"

01.15 South Park  
Serie

01.45 Web te ve  
Con Lucía Riaño

02.35 Televenta  
04.00 Sueños  
05.05 Cine  
"La rosa negra"

**TELE 5**

06.00 Melrose Place  
"En el ojo del huracán"  
"Una casa mejor"

07.15 Sensación de vivir  
"Ese es el tipo"

08.00 Action man  
"Alma maligna"  
"El paseo espacial"

09.00 Dibujos  
Monstruonoticias

09.15 Pokémon  
"Abra y el enfrentamiento psíquico"

09.45 Club Disney

---

12.15  
Toonimals



Serie de dibujos animados producida por BRB que relata la vida de los animales con muchas anécdotas, con humor y de manera amena.

12.45 Pokémon  
"La torre del terror"

13.30 Walker  
"Justicia retrasada"

14.30 Informativos Telecinco  
Con Fernando Omeda y Ángeles Blanco

15.30 Cine fiesta  
"Silverado"

18.30 Cazatesoros  
"Poseídos"  
"Y nada más que la verdad"

20.30 Informativos Telecinco  
Con Fernando Omeda y Ángeles Blanco. Incluye la información meteorológica

21.30 Cine  
"Rob Roy"

00.30 Nosolomúsica  
01.30 Cómo se rodó...  
Documental

02.00 Madrugada de cine  
"Muerte el alta mar"

03.30 Infocomercial  
05.00 Frontón

**CANAL +**

07.55  
NBA en acción



Programa semanal que repasa toda la actualidad de la mejor Liga del mundo de baloncesto, con reportajes de los partidos más destacados.

08.20 Pim, pam, plus  
El guerrero Samurai, Los cazafantasmas, Men in black

10.25 2001: operación Star Wars  
10.30 Documental  
"La mitología de George Lucas"

11.30 Cine  
"La guerra de las galaxias"

13.36 Documental  
"El laboratorio de Star Wars"

14.25 CNN+ noticias  
14.30 Especial Canal+  
"Locos por Lucas"

15.00 Especial Canal+  
"Las mil y una galaxias"

15.30 Cine  
"El imperio contraataca"

17.40 Cine  
"El retorno del jedi"

19.55 Documental  
"Hace mucho tiempo en una galaxia..."

20.45 Especial Canal+  
"Los guñoles de la galaxia"

21.30 Cine  
"La amenaza fantasma"

23.42 Cine  
"Academia Rushmore"

01.12 Cine  
"Tucker, un hombre y su sueño"

02.59 Cine  
"Justicia salvaje"

04.47 Cine  
"Cosí Ridevano"

06.50 Documental naturaleza  
"La reina de los lémures"

**CANAL SUR**

06.45 Carta de presentación  
07.00 Clásica  
07.30 La banda  
Programa infantil que incluye las series Calimero, Wallace y Gromit, Castillo de cuentos

10.30 Testigos hoy  
Programa religioso

11.00 Telesigno  
11.40 Índice 2000  
Información económica y social

12.20 El siglo de las luces

---

13.25  
Andalucía sin...



Espacio dedicado íntegramente a tratar la adaptación de los inmigrantes a Andalucía en el que se incluyen temas de actualidad.

13.45 Todo sobre mi tele  
Los entresijos de la televisión andaluza

14.30 Canal Sur Noticias  
Informativo general, con atención a las noticias de Andalucía

15.00 Tierra y mar  
Con Ezequiel Martínez

15.35 Cine  
"El Cid"

19.30 Los reporteros  
Reportajes de actualidad

20.30 Canal Sur Noticias  
21.30 Mensaje de Fin de Año  
Presidente de la Junta de Andalucía

21.15 Escalera de color  
Con Irma Soriano

01.45 Cine  
"Carme de cañón"

03.20 Testigos hoy  
03.50 Despedida y cierre

**CANAL 2-A**

08.00 Canal Andalucía Turismo  
Canal temático sobre turismo andaluz: paisajes, costumbres, tradiciones,...

10.00 La noche se mueve  
Programa de conciertos

11.00 La estación  
Programa musical para gente joven

---

12.00  
Tododeporte fin...



El espacio de contenido deportivo está hoy dedicado a la hípica, y ofrece un reportaje sobre el campeonato de España de doma.

15.00 La tierra del tigre  
Serie documental de la BBC

15.50 Espacio protegido  
Con José María Montero

16.50 Animación  
"El secreto del viento del norte"

18.05 El vagamundo  
Programa de entrevistas presentado por Jesús Quintero

20.00 Coleccionistas  
Especial dedicado a Curro Romero

21.00 Mensaje de Fin de Año  
21.15 Animación  
"El zapatero y los duendes"

22.00 Cine  
"Doctor Zhivago"

01.25 La estación  
Programa musical

02.30 Canal Andalucía Turismo  
Canal temático sobre turismo andaluz: paisajes, costumbres, tradiciones,...

**TELEMADRID**

07.45 Cyberclub  
Incluye Looney Tunes, Reboot, Catdog, Belphegor, Inspector Gadget

10.00 En acción  
Con Julia Nieto y Beatriz Pino. Resumen del año

11.00 Docs x docs  
"Vida salvaje"  
"Mayday, perdidos en el mar"

13.10 Despega como puedes  
Concurso presentado por Carla Hidalgo y Liborio García

14.00 Telenoticias  
Con Armando Huerta y Lourdes Repiso

15.30 Cine: una de aventuras  
"El primer caballero"

18.00 Cine: una de aventuras  
"Las aventuras de Huckleberry Finn"

19.50 ¿Qué noche más buena!

---

21.00  
Mensaje de...



El presidente de la comunidad, Alberto Ruiz Gallardón, felicitará a todos los madrileños y ofrecerá su tradicional mensaje de Fin de Año.

21.25 Cine: el megahit  
"Cariffo, he agrandado al niño"

23.25 Cine: una de suspense  
"Dick Tracy"

01.10 Cine: sala de madrugada  
"El gángster y la corista"

02.50 Radionoticias  
Serie

04.05 Programación de LaOtra  
06.30 Información cultural de la CAM

**CMT**

**CMT (Domingo)**

10.30 Zarzuela  
"Marina (I y II)"

12.30 Serie  
"Los Hart en el Oeste"

13.30 Infantil  
"Duros y Canijos", "Robocop"

14.00 CMT Noticias 1  
15.00 Cine  
"Círculo de amigos"

16.30 Cine  
"Rompiendo normas"

17.45 Serie  
"Calor Tropical"

18.45 Cine Español  
"Aventuras de Joselito en América"

20.15 Cine  
"Sangre y vino"

22.15 Cine  
"Agente del crimen"

00.00 Cine  
"Peligro biológico"



solo quiero bajar 20 centímetros

Eliminación de barreras arquitectónicas

**SATÉLITE**

**CANAL SATÉLITE**

**Sportmanía**  
08.00 Baloncesto: NBA  
22.00 Fútbol americano: NFL  
01.15 Fútbol brasileño: Final (vuelta)

**Documanía**  
08.00 Vida submarina: Encuentros en las profundidades  
11.30 Mundos Perdidos: Mekong, el río de los nueve dragones (Laos, Camboya, Vietnam)

**Cinemanía**  
07.00 Adiós, cigüeña, adiós  
22.00 Asesinato en 8 mm (SUB)

00.00 Reencuentro  
05.30 No es bueno que el hombre esté solo

**Calle 13**  
06.30 La hermandad de Satán  
13.40 Godzilla, Japón bajo el terror del monstruo  
20.00 Salto al infinito  
21.00 Salto al infinito  
22.00 Perdidos en el espacio

**Fox**  
08.30 T. J. Hooker: Síndrome de supervivencia  
11.00 Un médico precoz  
13.30 Nanny: Un negocio arriesgado. Devuelve el visón

**QUIERO TV**

**AXN**  
08.0 Los ángeles de Charlie  
09.00 Sheena  
10.00 Helicopteros  
18.00 Starsky y Hutch

**Beca**  
08.00 D de diamante  
12.30 Grandes compositores  
17.00 Internet para tímidos  
23.05 Stonehenge

**Calle 13**  
08.00 Kojak  
10.00 Los juzgados de Centre Street  
11.00 Doce hombres sin piedad  
13.40 Godzilla, Japón contra el terror del monstruo

15.40 Coacción a un jurado  
19.00 Brigada especial  
20.00 Salto al infinito

**Cartoon Network**  
08.00 Los pequeños Tom y Jerry  
08.30 Cine Cartoon Network  
11.25 El laboratorio de Dexter  
13.50 Ángela Anaconda  
20.30 Tom y Jerry  
21.30 El laboratorio de Dexter

**Buzz/Showtime Extreme**  
13.00 Octavo clip  
14.39 Telecine  
18.00 Batman vuelve  
22.00 Rambo III

## Dos concejales del PP rompen la disciplina y votan con el PSOE de La Solana

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Dos concejales del PP del Ayuntamiento de La Solana rompieron la disciplina de voto de su grupo y votaron junto a los del equipo de gobierno del PSOE en el punto del orden del día del pleno en el que se debatía la urbanización de la plaza del Mercado Municipal.

Mientras, el portavoz y otros dos concejales del Grupo Popular se abstuvieron al considerar que no se les había entregado la documentación para estudiar el asunto.

Los concejales "populares" María José García Cervigón y Valentín García Abadillo señalaron anoche que votaban a favor de la recuperación de espacios urbanos en la plaza del Mercado Municipal, mientras que su portavoz, Pedro José Martín Albo, indicó que la postura de su grupo era abstenerse debido a que se les había denegado la documentación para su estudio.

La portavoz del PSOE, Blasa Delgado, negó este punto y dijo que habían podido acceder a la documentación, mientras que el alcalde Diego García Abadillo, aclaró que no autorizaba que los proyectos técnicos se fotocopiaran y salieran del Ayuntamiento.

## Asaja estima que en Ciudad Real se recogerán 24.000 toneladas de aceituna

LA TRIBUNA  
Toledo

El secretario general de ASAJA en Ciudad Real, Florencio Rodríguez, manifestó que según las estimaciones y si todo transcurre por los cauces previstos la producción de aceituna en la provincia estará entre las 24.000 y las 27.000 toneladas, lo que se considera en general como buena.

Rodríguez indicó que la campaña de recogida de aceituna está prácticamente generalizada en todas las zonas olivareras de esta provincia y señaló que se encuentra repartida prácticamente de manera homogénea en las diferentes zonas.

Explicó también que las heladas de los últimos días están provocando una merma en el agua del fruto aunque destacó que los rendimientos grasos del aceite se mantienen constantes a pesar de las bajas temperaturas.

En cuanto al final de la campaña, se estima que de no presentarse lluvias terminará a mediados o finales de febrero.

## LA IMAGEN DEL DÍA



Y.Lancho

### Quien a buen árbol se arrima buena sombra le cobija

Las ovejas que protagonizan uno de los belenes más tradicionales de la navidades toledanas, como es el que compone Caja Rural de Toledo en los jardines de su sede central, se sienten como en su hábitat natural en la era y en el establo cuando quieren. Bien es cierto que las bajas temperaturas de estos días se están haciendo notar demasiado, por lo que las ovejas se agolpan y rumean bajo un árbol del belén para aumentar la temperatura. Son miles los ciudadanos que

cada navidad pasan por las inmediaciones de Caja Rural para contemplar en vivo y en directo las costumbres de los animales que hace 2001 años dieron calor al Niño Jesús cuando nació. En definitiva se trata de una bonita imagen navideña que nos transmite la paz y el amor que en estas fechas todos celebramos a nuestro modo. Con esta foto no queda menos que felicitar la Navidad y próspero Año Nuevo a todos los lectores.

## El PP acusa al PSOE de querer amordazarle e impedir la oposición

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Los diputados en las Cortes regionales Jesús Garrido, José María Rodríguez y Domingo Triguero, dijeron ayer en Ciudad Real que el reciente despido de nueve trabajadores de dicho grupo supone "un intento del PSOE de amordazarnos e impedirnos que hagamos una correcta oposición".

Los tres parlamentarios explicaron que la decisión de la Mesa de las Cortes de prescindir de los servicios de 28 trabajadores eventuales, entre los que se encuentran nueve al servicio de este grupo de la oposición, privará al PP de la infraestructura necesaria para realizar su labor, "mientras que los otros 18 serán recolocados por el PSOE en otros puestos de la administración", aseguró Rodríguez.

El también secretario provincial del partido explicó que los empleados despedidos de su grupo realizaban tareas de comunicación y asesoramiento y que sin ellos "nos quedamos con dos administrativos y un conductor", lo que, a su

juicio, representa "un atentado a las reglas de juego democrático de cualquier Parlamento que se digne representar a los ciudadanos".

Añadió que los despidos, acordados el pasado día 24, son consecuencia de la tarea opositora y de denuncia que llevan a cabo los 21 diputados de este partido y precisó que tal decisión "es achacable al presidente Bono, pues sin su visto bueno no se habría tomado una decisión de esta naturaleza".

Los parlamentarios invitaron al grupo mayoritario en la cámara a que rectifique, dijeron que el día 31 se reunirán todos los diputados para ver qué decisiones adoptan y aseguraron que, en todo caso, "no nos van a callar, seguiremos denunciando lo que pasa en las Cortes y en Castilla-La Mancha", puntualizó Garrido.

También explicaron que, a su entender, esta decisión se explica por el "nerviosismo" que muestra el PSOE regional ante las próximas elecciones y al hecho de que "los socialistas ya están en campaña", en palabras de Garrido.



Jesús Garrido

Y.L.

Este último aseguró que el despido deja a la cámara de Castilla-La Mancha con 61 trabajadores, mientras que en regiones uniprovinciales o de similar o menor número de habitantes como Canarias hay 95, en Murcia 70, en Asturias 81 y en Baleares 96.

"Es una absurda búsqueda de austeridad por parte del Gobierno de Bono", dijo también el secretario regional del PP, Jesús Garrido, quien acusó al Ejecutivo de "prepotencia".

## PICOTAZOS

▼ Desalentadora escena la vivida en la tarde del viernes ante la sede de las Cortes regionales. Desalentadora para el espíritu democrático y para la convivencia política.

▼ Unos diputados del PP tuvieron que entrar en la sede parlamentaria de uno en uno y acompañados de servicio de seguridad, como si fueran personal ajeno a la institución.

▼ El Parlamento es el símbolo vivo de los representantes del pueblo. Los diputados del PP habían ofrecido una rueda de Prensa en la calle, frente al Palacio de Fuensalida para rechazar unas medidas laborales adoptadas por el Ejecutivo socialista. Despidos. Supuestos ahorros.

▼ Cuando intentaron retornar al Parlamento, las puertas estaban cerradas. Las normas. Aprobadas hace años. Burocracia, en suma, que dio lugar a una imagen deprimente, la de los representantes del voto popular ingresando en el edificio de las Cortes bajo vigilancia, como si fueran sospechosos. Asunto tenebroso.

▼ A alguien se le fue la mano. Una cosa es la lógica, natural y cotidiana pugna política y otra es esta especie de episodio redivivo de las horas caudinas. Quizás haya gente a quien le parezca natural. Y eso es lo peor.

▼ Mientras tanto, José Bono (totalmente ajeno a este atropello puesto que su talante ha sido siempre muy otro) posaba alegre y dicharachosamente en Baqueira junto a José María Aznar, en un ejemplo más de convivencia democrática y de buen hacer político.

▼ La oposición, en cualquier sistema democrático, merece un respeto y los episodios tristes ocurridos este viernes en Toledo no solo tienen poco que ver con este ambiente de cordialidad que suele imperar en las fechas navideñas sino con algo más elemental en un Estado de Derecho: el respeto a la oposición.